

ویژگی های ایمنی موجود در خودرو شما

۱۳۰.....دریچه باک خودرو.....	۱۰۰.....کلیدها.....
۱۳۳.....باز کردن دریچه باک در شرایط اضطراری.....	۱۰۱.....سیستم ضد سرقت.....
۱۳۳.....سقف برقی (سانروف) پانوراما.....	۱۰۴.....تعویض باتری.....
۱۳۴.....هشدار باز کردن سانروف.....	۱۰۵.....کلید هوشمند (در صورت مجهز بودن).....
۱۳۴.....سایه بان.....	۱۰۸.....باز/بستن قفل درب ها در شرایط اضطراری.....
۱۳۴.....باز کردن سایه بان.....	۱۰۸.....سیستم آژیر دزدگیر.....
۱۳۵.....باز یا بستن سانروف.....	۱۱۰.....قفل درب ها.....
۱۳۵.....زاویه دادن به سانروف.....	۱۱۰.....کار با قفل درب ها از خارج از خودرو.....
۱۳۶.....بستن سانروف.....	۱۱۰.....کلید مکانیکی خودرو.....
۱۳۶.....تنظیم سانروف.....	۱۱۲.....با کلید قفل مرکزی.....
۱۳۸.....سیستم گرمکن فرمان (مسئولیت محدود).....	۱۱۳.....قفل Deadlocks.....
۱۳۹.....بوق.....	۱۱۴.....قفل کودک درب عقب.....
۱۴۰.....آینه الکتروکرومیک (ECM).....	۱۱۷.....باز کردن درب صندوق عقب.....
۱۴۱.....کار با آینه عقب برقی.....	۱۱۸.....بستن درب صندوق عقب.....
۱۴۱.....آینه الکتروکرومیک (ECM) به همراه قطب نما.....	۱۲۰.....بازگشت اتوماتیک.....
۱۴۳.....آینه بغل.....	۱۲۱.....تنظیم ارتفاع باز شدن درب صندوق عقب توسط کاربر.....
۱۴۴.....کنترل از راه دور.....	۱۲۱.....درب صندوق عقب هوشمند.....
۱۴۴.....عملکرد پارک کمکی دنده عقب.....	۱۲۶.....شیشه های برقی.....
۱۴۵.....خم کردن آینه های بغل.....	۱۲۸.....کلید قفل شیشه برقی.....
۱۴۶.....صفحه نشانگرها و چراغ های نمایشگر (پشت آمپر).....	۱۲۹.....درب موتور.....
۱۴۸.....کنترل پشت آمپر.....	۱۲۹.....باز کردن درب موتور.....

ویژگی های ایمنی موجود در خودرو شما

۱۸۷..... عملکرد سیستم کمکی پارک عقب	۱۴۸..... تنظیم روشنایی صفحه نمایش جلو داشبورد
۱۹۰..... سیستم کمک پارک	۱۴۸..... کنترل نمایشگر آل سی دی
۱۹۱..... عملکرد سیستم کمکی پارک	۱۴۹..... درجه ها
۱۹۲..... نوع چراغ و صدای هشدار	۱۴۹..... سرعت سنج
۲۱۱..... سیستم نشان دهنده محیط اطراف (AVM)	۱۵۰..... درجه نشانگر دمای مایع خنک کننده موتور
۲۱۲..... دوربین دید عقب	۱۵۰..... درجه میزان سوخت
۲۱۳..... فلاشر هشدار	۱۵۱..... دماسنج بیرون
۲۱۴..... سیستم روشنایی	۱۵۲..... چراغ هشدار جاده یخ زده
۲۱۸..... نور بالا هوشمند	۱۵۲..... نمایشگر دنده خودرو
۲۲۱..... چراغ مه شکن جلو	۱۵۲..... نمایشگر دنده اتوماتیک
۲۲۱..... چراغ مه شکن عقب	۱۵۳..... نمایشگر دنده دستی
۲۲۲..... دستگاه تنظیم ارتفاع چراغ جلو	۱۵۴..... نمایشگر آل سی دی
۲۲۳..... AFLS (چراغ جلوی تطبیقی)	۱۵۵..... حالت سرویس
۲۲۴..... برف پاک کن ها و شوینده ها	۱۵۷..... سیستم کمک رانندگی (در صورت مجهز بودن)
۲۲۵..... کنترل خودکار	۱۷۲..... کامپیوتر سفری (تریپ)
۲۲۸..... کنترل شوینده و برف پاک کن شیشه عقب	۱۷۳..... مصرف بهینه سوخت
۲۲۹..... چراغ نقشه	۱۷۵..... سرعت سنج دیجیتال
۲۳۲..... سیستم خوشامدگویی	۱۷۵..... حالت اطلاعات رانندگی
۲۳۵..... سیستم کنترل دما و تهویه مطبوع دستی (کولر)	۱۷۶..... چراغ هشدار و نمایش
۲۴۴..... فیلتر هوای سیستم کنترل دما	۱۷۷..... چراغ هشدار سیستم ضد قفل ترمز (ABS)

ویژگی های ایمنی موجود در خودرو شما

۲۷۹	ویژگی های بیرونی خودرو.....	۲۴۶	سیستم کنترل دمای اتوماتیک
۲۸۱	کنترل از راه دور سیستم صوتی.....	۲۴۸	تهویه مطبوع و گرمایش اتوماتیک.....
۲۸۲	نحوه کارکرد سیستم صوتی خودرو.....	۲۵۷	تهویه مطبوع (در صورت مجهز بودن).....
۲۹۳	دستگاه پخش سی دی (برای اروپا).....	۲۵۹	برچسب گاز سیستم تهویه مطبوع.....
۲۹۴	دستگاه پخش سی دی (به استثنای اروپا).....	۲۶۱	سیستم کنترل دستی دما و رطوبت.....
۲۹۵	کنترلرهای سیستم و عملکردهای آن.....	۲۶۱	برفک زدایی از بیرون شیشه.....
۲۹۸	واحد مرکزی صوتی.....	۲۶۲	سیستم کنترل دما و رطوبت.....
۳۰۱	تنظیمات (برای اروپا).....	۲۶۲	برفک زدایی از سطح بیرونی شیشه.....
۳۳۴	برقراری تماس با استفاده از کنترلر فرمان.....	۲۶۴	هوای پاک (در صورت مجهز بودن).....
۳۴۱	لیست دستورات صوتی.....	۲۶۴	محفظه ذخیره وسایل.....
۳۴۹	دستگاه پخش CD (برای اروپا).....	۲۶۴	جعبه کنسول وسط.....
۳۵۳	دستگاه پخش CD.....	۲۶۵	جعبه داشبورد.....
		۲۶۵	خنک کننده.....
		۲۶۶	جعبه کوچک (مولتی باکس).....
		۲۶۶	پایه عینک آفتابی.....
		۲۶۷	سینی موجود در صندوق عقب.....
		۲۶۸	تجهیزات داخلی خودرو.....
		۲۷۲	مبدل برق.....
		۲۷۴	AUX, USB, IPOD.....
		۲۷۶	توری نگهدارنده وسایل.....
		۲۷۷	استفاده از درپوش ایمنی صندوق عقب.....

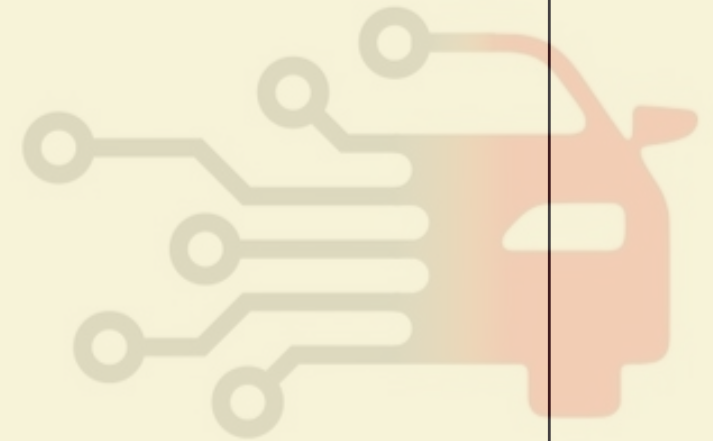
ویژگی های ایمنی موجود در خودرو شما

۴

دیجیتال خودرو

شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



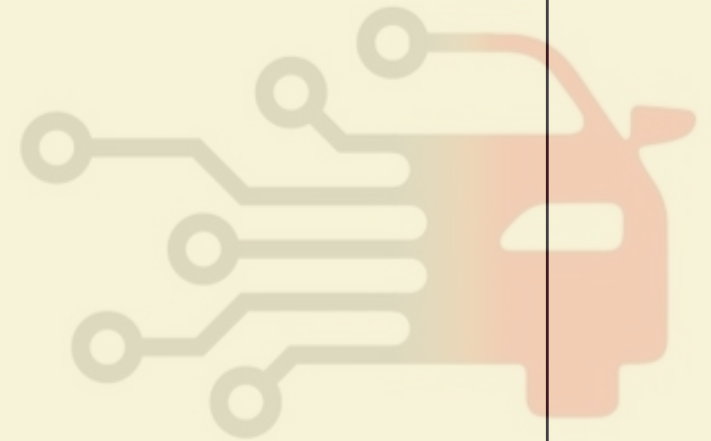
ویژگی های ایمنی موجود در خودرو شما

۴

دیجیتال خودرو

شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران





HYUNDAI



کلیدها

شماره کلید خود را حفظ کنید.

شماره کد کلید بر روی برچسب بارکد متصل به کلید، نوشته شده است. توصیه می کنیم در صورت مفقود شدن کلیدهایتان، به



نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید. همچنین، شماره کد کلید خود را نوشته و در جایی امن و در دسترس خارج از خودرو نگهداری کنید.

عملکردهای کلید

برای روشن کردن موتور

برای باز/بستن قفل درب ها

برای باز/بستن جعبه داشبورد

⚠ هشدار

رها کردن کودکان، بدون مراقب به همراه کلید استارت خطرناک است، حتی اگر سوئیچ در داخل استارت نباشد. کودکان با الگو برداری از والدین می توانند کلید را در داخل جاسوئیچی گذاشته و خودرو رو روشن کنند. سوئیچ به کودکان اجازه می دهد با شیشه برقی یا دیگر کنترل ها بازی کنند، یا حتی خودرو را حرکت دهند، این وضعیت می تواند منجر به ایجاد صدمات جسمی جدی یا حتی مرگ شود. هرگز کلیدها را بدون مراقب به همراه کودکان در خودرو رها نکنید.

⚠ هشدار

توصیه می کنیم قطعات مورد نظر برای تعویض را از نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور خریداری نمایید. در صورت استفاده از کلید تهیه شده از بازارهای متفرقه، بعد از قرار دادن سوئیچ در وضعیت START نمی توانید آن را به وضعیت ON باز گردانید. در این صورت، استارت خودرو به کار ادامه داده و باعث ایجاد صدمه به موتور استارت شده و منجر به ایجاد آتش سوزی در نتیجه جریان زیاد در سیم کشی می شود.

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



هشدار

به منظور پیشگیری از دزدیده شدن خودروی خود، کلیدهای یدک را هرگز در داخل خودرو قرار ندهید. رمز عبور ضد سرقت شما انحصاری بوده و باید محرمانه حفظ شود. هرگز این شماره را در داخل خودرو خود قرار ندهید.

توجه

در زمان روشن کردن موتور، کلیدهایی متعلق به سیستم‌های ضد سرقت دیگر را استفاده نکنید. در اینصورت موتور روشن نخواهد شد یا خیلی سریع بعد از استارت خاموش می شود. هر کلید را به صورت مجزا نگهداری کنید تا از ایجاد اختلال در زمان استارت جلوگیری شود.

نخواهد داشت.

خودروهای مجهز به سیستم کلید هوشمند

هر زمان کلید روشن/خاموش موتور در وضعیت ON قرار داده شود، سیستم ضد سرقت معتبر بودن کلید هوشمند را بررسی خواهد کرد. اگر کلید معتبر باشد، موتور روشن می شود. اگر کلید غیر معتبر باشد، موتور روشن نخواهد شد.

برای غیر فعال کردن سیستم ضد سرقت
کلید روشن/خاموش موتور را در وضعیت ON قرار دهید.

برای فعال کردن سیستم ضد سرقت
کلید روشن/خاموش موتور را به وضعیت OFF ببرید. سیستم ضد سرقت به صورت خودکار فعال خواهد شد بدون کلید هوشمند معتبر امکان روشن کردن موتور خودرو وجود نخواهد داشت.

سیستم ضد سرقت

ممکن است خودرو شما به سیستم ضد سرقت برقی موتور مجهز باشد که در اینصورت احتمال خطر استفاده از خودرو شما بدون اجازه شما کاهش می یابد.

سیستم ضد سرقت شما مشتمل بر یک فرستنده کوچک در کلید و دستگاه های برقی داخل خودرو می باشد.

خودروهایی که به سیستم کلید هوشمند مجهز نمی باشند

زمانی که خودرو به سیستم ضد سرقت مجهز است، هر زمان که کلید وارد سوئیچ می شود و وضعیت سوئیچ به ON تغییر می یابد، این سیستم کلید را بررسی کرده و اعتبار آن را احراز می نماید.

اگر کلید معتبر باشد، موتور روشن خواهد شد. اگر کلید غیر معتبر باشد، موتور روشن نخواهد شد.

برای غیر فعال کردن سیستم ضد سرقت
کلید را در داخل سوئیچ قرار داده و آن را به وضعیت ON ببرید.

برای فعال کردن سیستم ضد سرقت
کلید را به وضعیت OFF ببرید. سیستم ضد سرقت به صورت خودکار فعال می شود. بدون کلید معتبر امکان روشن کردن موتور وجود



HYUNDAI



ویژگی های خودرو شما

- برای باز کردن کلید دکمه نمایش داده شده را فشار دهید تا کلید به صورت خودکار خارج شود.
- برای بستن کلید، کلید را با دست خود به داخل فشار دهید و در همین زمان دکمه مربوطه را نگه داشته و رها کنید.

! خطر

در زمان بستن کلید حتماً دکمه مربوطه را نگهدارید. در غیر اینصورت به کلید صدمه وارد می شود.

! خطر

از تغییر، دستکاری یا تنظیم سیستم ضد سرقت خودداری کنید زیرا میتواند باعث ایجاد اختلال در سیستم شود؛ توصیه می کنیم برای انجام سرویس این سیستم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید. اختلالات ایجاد شده در نتیجه دستکاری، ایجاد تغییرات یا تنظیمات به سیستم ضد سرقت تحت پوشش گارانتی نخواهد بود.

توجه

در صورت نیاز به کلیدهای بیشتر یا در صورت مفقود شدن کلیدهایتان، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

! خطر

فرستند موجود در کلید شما بخش مهمی از سیستم ضد سرقت است. به نحوی طراحی شده است که سال ها بدون عیب به کار خود ادامه دهد، با این حال باید از اعمال فشار یا رطوبت، الکتریسیته ساکن و ضربه بر روی آن خودداری کرده و خوب از آن نگهداری کنید. در غیر اینصورت ممکن است در کارکرد سیستم ضد سرقت اختلال ایجاد شود.

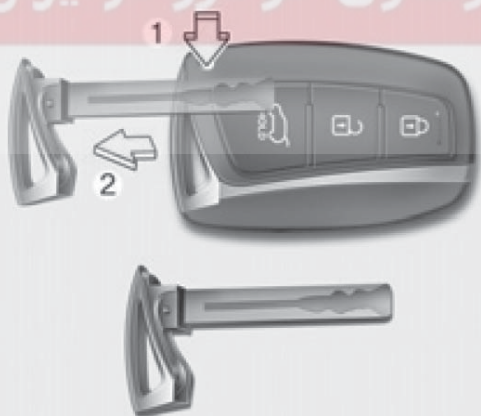
سیستم کنترل از راه دور درب ها

(در صورت مجهز بودن)

عملکرد سیستم کنترل از راه دور درب ها

نوع B

نوع A



ODMECO2029



ODM046800L



باز کردن قفل (۲)

۱. کلید unlock را فشار دهید.
۲. فلاشر هشدار دوباره چشمک خواهد زد که به معنی باز شدن تمامی درب ها است. همچنین، در صورتی که کلید بسته شدن آینه‌های بغل در وضعیت AUTO باشد، این آینه‌ها باز خواهند شد (در صورت مجهز بودن).

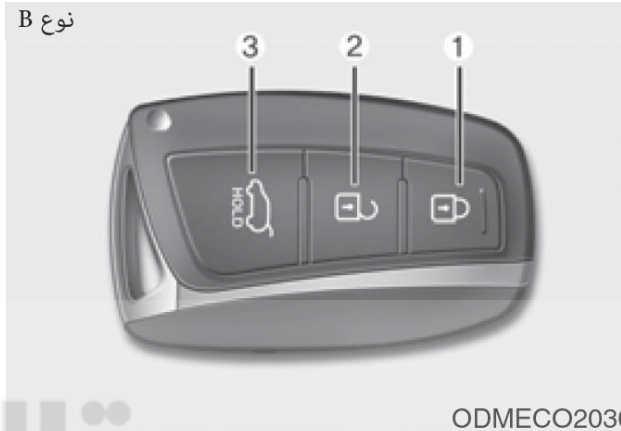
توجه

بعد از باز کردن درب ها، چنانچه هیچ یک از آن ها طی ۳۰ ثانیه باز نشوند، دوباره قفل خواهند شد.

باز کردن درب عقب (۳)

۱. کلید باز کردن قفل درب عقب را بیش از ۱ ثانیه نگه دارید.
۲. فلاشر هشدار دوبار چشمک خواهد زد که به معنی باز شدن درب عقب است.

نوع B



۱. تمامی درب ها را ببندید.
۲. کلید قفل را فشار دهید.
۳. فلاشرهای هشدار یکبار روشن و خاموش می شود که به معنی قفل شدن درب ها است (درب موتور و درب عقب باید بسته باشند). همچنین، هنگامی که کلید بسته شدن آینه های قفل در وضعیت AUTO باشد، این آینه ها به صورت خودکار بسته خواهد شد (در صورت مجهز بودن).

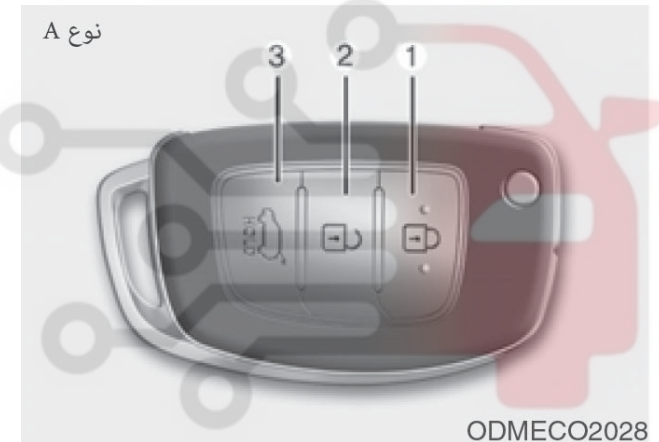
توجه

در صورتی که هر یکی از درب ها باز باشد، قفل کردن امکان پذیر نیست.

- به منظور خارج کردن کلید مکانیکی، دکمه مربوطه را به پایین فشار داده نگهدارید، و کلید را خارج کنید.
- برای بازگرداندن آن به داخل، کلید را به داخل سوراخ خود فشار دهید تا زمانی که صدای کلیک شنیده شود.

قفل (۱)

نوع A





HYUNDAI



ویژگی های خودرو شما

توجه

- بعد از باز شدن قفل درب عقب، اگر این درب طی ۳۰ ثانیه باز نشود، مجدداً و به صورت خودکار قفل خواهد شد.
- بعد از باز کردن درب عقب و به محض بسته شدن آن، سریعاً به صورت خودکار قفل خواهد شد.
- عبارت «HOLD» بر روی کلید نوشته شده است تا به شما یادآور شود که باید آن را در حالت فشرده نگهدارید تا عمل کند.

نکات مربوط به فرستنده

توجه

- در صورت مواجهه با هر یک از موارد زیر فرستنده قادر به کار نخواهد بود:
- کلید در داخل سوئیچ باشد.
- از فاصله مجاز عملیاتی دورتر شود (حدود ۳۰ متر (۹۰ فوت)).
- باطری موجود در فرستنده ضعیف باشد.
- موانع یا خودروها در سر راه سیگنال فرستنده باشند.
- هوا خیلی سرد باشد.
- فرستنده در فاصله نزدیک از یک فرستنده دیگر

⚠️ اخطار

دستکاری یا تغییرات غیر مجاز توسط افراد غیر مسئول باعث ابطال اعتبار وی در کار با تجهیزات خودرو می شود. خرابی سیستم کنترل از راه دور درب ها، در نتیجه اعمال تغییرات و اصلاحات غیر مجاز توسط افراد غیر مسئول، تحت پوشش گارانتی قرار نخواهد گرفت.

تعویض باطری



OLM042302

⚠️ اخطار

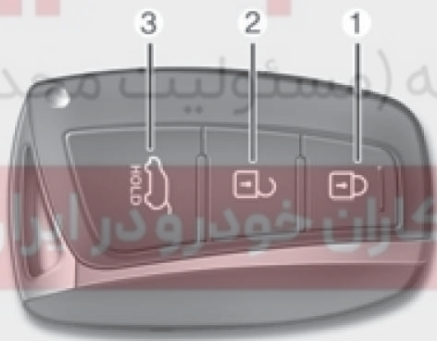
فرستنده را از آب یا هر مایع دیگری دور نگه دارید. در صورت خراب شدن فرستنده در نتیجه قرار گرفتن در معرض آب یا مایعات دیگر، تحت پوشش گارانتی سازنده خودرو نخواهد بود.



⚠️! خطر

باتری دور انداخته شده می تواند برای محیط زیست و سلامت انسان مضر باشد. مطابق با قوانین یا مقررات محلی باتری را معدوم کنید.

کلید هوشمند (در صورت مجهز بودن)
عملکرد کلید هوشمند



ODMECO2030

۱. قفل کردن درب

۲. باز کردن قفل درب

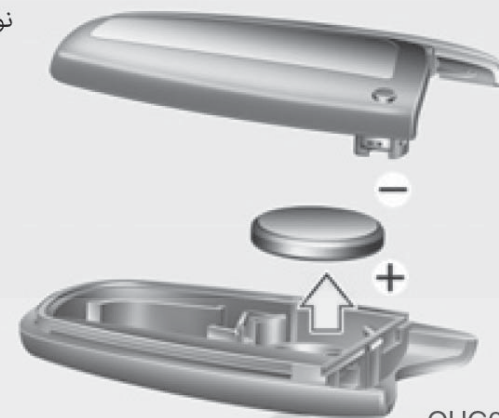
۳. باز کردن درب عقب

با استفاده از کلید هوشمند می توانید قفل درب یا درب عقب را باز کرده و حتی بدون استفاده از

⚠️! خطر

- فرستنده و کلید هوشمند به نحوی طراحی شده اند که سال ها بدون مشکل کار کنند، ولی در صورتی که در معرض رطوبت یا الکتریسیته ساکن قرار بگیرد دچار اختلال خواهند شد. چنانچه با نحوه کار یا تعویض باتری آن آشنایی ندارید، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
- استفاده از باتری اشتباه می تواند باعث اختلال در کارکرد فرستنده شود. از نوع باتری مورد استفاده خود اطمینان حاصل کنید.
- برای جلوگیری از ایجاد صدمه به فرستنده یا کلید هوشمند، آن را به زمین نیندازید، آن را خیس نکنید، یا تحت حرارت یا نور خورشید قرار ندهید.

نوع B



OHG040009

باتری فرستنده سال ها کار خواهد کرد، ولی در صورت عملکرد نامناسب آن، باتری را تعویض کنید.

در صورتی که با تعویض باتری آشنایی ندارید، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

۱. یک جسم نازک در داخل شیار قرار داده و آن را اهرم کنید تا درپوش باز شود.

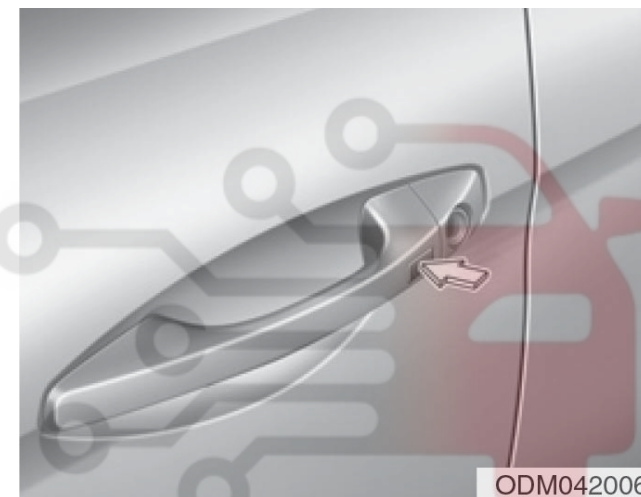
۲. باتری را تعویض کنید (CR2032)، در هنگام تعویض باتری، آن را به خوبی در جای خود قرار دهید.

۳. درپوش عقب را به جای خود باز گردانید.

برای تعویض فرستنده یا کلید هوشمند توصیه می کنیم جهت برنامه ریزی آن به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.



کلید معمولی، موتور خودرو را روشن کنید. عملکرد دکمه های موجود در کلید هوشمند شبیه به سیستم کنترل از راه دور درب ها است. به بخش "سیستم کنترل از راه دور درب ها" این فصل مراجعه کنید.



با همراه داشتن کلید هوشمند می توانید درب های خودرو و درب عقب را قفل یا باز کنید. شما همچنین می توانید موتور خودرو را روشن کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر به موارد ذیل مراجعه کنید.

قفل کردن

۱. کلید هوشمند را با خود همراه داشته باشید.
۲. تمامی درب ها را ببندید.

۳. دکمه روی دستگیر درب خودرو را فشار دهید.
۴. چراغ های هشدار فلاشر یکبار چشمک خواهند زد (درب موتور و صندوق عقب باید بسته باشند). همچنین، زمانی که کلید بسته شدن آینه بغل در وضعیت AUTO باشد، این آینه ها بطور خودکار بسته خواهند (در صورت مجهز بودن) شد.
۵. با کشیدن دستگیره درب از قفل شدن درب ها اطمینان حاصل کنید.

توجه

- کلید دستگیره تنها زمانی عمل خواهد کرد که کلید هوشمند در فاصله ۰.۷ متری (۲۸ اینچ) از دستگیره باشد.
- در صورتی که کلید هوشمند در فاصله ۰.۷ متری (۲۸ اینچ) از دستگیره درب باشد، افراد دیگر نیز می توانند درب ها را باز کنند.
- بعد از باز کردن تمامی درب ها، اگر دری باز نشود، تمامی درب ها دو مرتبه و به صورت خودکار قفل خواهند شد.
- کلید دستگیره تنها زمانی عمل خواهد کرد که حتی اگر کلید روی دستگیره درب را فشار دهید. در شرایط زیر درب قفل نخواهد شد و صدای آژیر به مدت ۳ ثانیه شنیده خواهد شد:
- کلید هوشمند داخل خودرو باشد.
- دکمه روشن/خاموش خودرو در وضعیت ACC یا ON باشد.
- هر یک از درب ها یا درب عقب باز باشد.

باز کردن قفل

۱. کلید هوشمند را همراه خود داشته باشید.
۲. دکمه روی دستگیره درب را فشار دهید.
۳. تمامی درب ها باز خواهند شد و چراغ فلاشر دوبار چشمک خواهد شد. همچنین، در صورتی که کلید بسته شدن آینه های بغل در وضعیت AUTO باشد، این آینه ها باز خواهند شد (در صورت مجهز بودن).

توجه

- دکمه مذکور تنها زمانی عمل خواهد کرد که کلید هوشمند در فاصله ۰.۷ متری (۲۸ اینچ) از دستگیره باشد.
- در صورتی که کلید هوشمند در فاصله ۰.۷ متری (۲۸ اینچ) از دستگیره درب باشد، افراد دیگر نیز می توانند درب ها را باز کنند.
- بعد از باز کردن تمامی درب ها، اگر دری باز نشود، تمامی درب ها دو مرتبه و به صورت خودکار قفل خواهند شد.

باز کردن قفل درب عقب

۱. کلید هوشمند را همراه خود داشته باشید.
۲. کلید دستگیره درب عقب را فشار دهید.
۳. قفل درب باز خواهد شد.



توجه

- بعد از باز کردن و بستن درب عقب، این درب دو مرتبه به صورت خودکار قفل خواهد شد.
- این کلید تنها زمانی عمل خواهد کرد که کلید هوشمند در فاصله ۰.۷ متری (۲۸ اینچ) از دستگیره درب عقب باشد.

نکات مربوط به کلید هوشمند

توجه

- اگر به هر دلیلی، کلید هوشمند شما مفقود شد. قادر به روشن کردن موتور خودرو نخواهید بود. توصیه می کنیم در صورت لزوم توسط یدک کش خودرو را به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور ببرید.
- حداکثر می توان دو کلید هوشمند برای یک خودرو تعریف کرد. اگر یکی از کلیدهای هوشمندتان مفقود شد، توصیه می کنیم کلید دیگر و خودرو رو به منظور پیشگیری از سرقت احتمالی نزد نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور ببرید.
- در صورت بروز هر یک از موارد زیر کلید هوشمند کار نخواهد کرد:
- نزدیک بودن کلید هوشمند به یک فرستنده

! خطر

کلید هوشمند را از آب و یا هرگونه مایع دیگری دور نگهدارید. در صورت خراب شدن سیستم کنترل از راه دور درب ها در اثر نفوذ آب یا هر مایع دیگری، این موضوع تحت پوشش گارانتی سازنده خودرو نخواهد بود.

! خطر

کلید هوشمند را از مواد الکترومغناطیسی دور نگهدارید. این مواد می توانند موجب اختلال در کارکرد کلید شوند.

رادیویی مانند ایستگاه رادیویی یا فرودگاه که باعث اختلال در امواج کلید هوشمند می شود.

- کلید هوشمند نزدیک به تلفن همراه یا سیستم رادیویی دستی دومیج باشد.
- کلید هوشمند خودرو دیگری نزدیک به خودرو شما باشد.

- در صورتی که کلید هوشمند خوب کار نمی کند، با کلید مکانیکی درب ها را باز و بسته کنید. در صورتی که با کلید هوشمند خود مشکلی دارید، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
- در صورتی که کلید هوشمند شما خیلی به تلفن همراه نزدیک باشد، سیگنال های کلید هوشمند تحت تأثیر تلفن همراه قرار خواهند گرفت. این مشکل در زمان دریافت تماس، پیام کوتاه، و یا دریافت و ارسال ایمیل، تشدید می شود. از قرار دادن تلفن همراه و کلید هوشمند در یک جیب خودداری کرده و فاصله آن ها را حفظ کنید.



این سیستم به نحوی طراحی شده است که مانع ورود افراد بدون اجازه به خودرو شود. این سیستم در سه مرحله کار می کند: مرحله اول مرحله «فعال» است، مرحله دوم مرحله «آزیر» است، و مرحله سوم مرحله «غیر فعال» می باشد. در صورت تحریک، صدای آژیر سیستم شنیده شده و چراغ فلاشر شروع به روشن و خاموش شدن، خواهد کرد.

مرحله فعال با استفاده از کلید هوشمند

خودرو را پارک شده و موتور را خاموش کنید. مشخص شده در زیر سیستم را فعال کنید.

۱. موتور را خاموش کنید.
۲. از بسته بودن تمامی درب ها و درب موتور و درب عقب/صندوق عقب اطمینان حاصل کنید.
۳. با همراه داشتن کلید هوشمند، دکمه روی دستگیره درب را برای قفل کردن درها فشار دهید.

بعد از تکمیل مراحل فوق، چراغ های هشدار فلاشر یک بار به نشانه فعال شدن سیستم، روشن و خاموش خواهند شد. در صورت باز بودن درب موتور یا درب عقب/صندوق عقب، چراغ های فلاشر روشن نخواهد

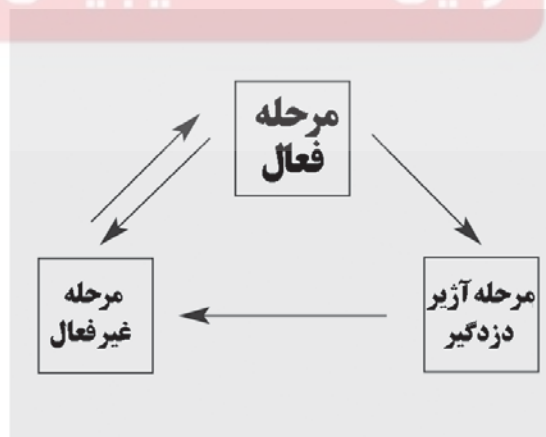
سیستم آژیر دزدگیر (در صورت مجهز بودن)



OJC040170

خودروهای مجهز به سیستم هشدار آژیر دزدگیر دارای برچسب هشدار یا عبارت های زیر هستند:

۱. اخطار (Warning)
۲. سیستم ایمنی (Security System)



باز/بستن قفل درب ها در شرایط اضطراری



ODMECO2029

در صورتی که کلید هوشمند شما به صورت عادی کار نکند، می توانید قفل درب ها را با استفاده از کلید مکانیکی باز یا بسته کنید.

۱. دکمه آزاد سازی کلید را فشار داده و نگهدارید (۱) و کلید معمولی (۲) را از آن خارج کنید.

۲. کلید را درون دستگیره درب فرو کنید. کلید را به سمت عقب خودرو بگردانید تا قفل باز شود یا به سمت جلوی خودرو بگردانید تا قفل شود.

۳. برای بازگرداندن کلید به جای خود، آن را در داخل سوراخ مخصوص قرار داده و تا زمانی که صدای کلیک شنیده شود آن را فشار دهید.



استفاده از فرستنده یا کلید هوشمند باز شوند.
• درب موتور باز شود.

در این صورت آژیر شروع و چراغ های فلاشر به صورت ممتد طی ۲۷ ثانیه روشن و خاموش خواهند شد. مگر اینکه سیستم غیر فعال شود. برای خاموش کردن سیستم قفل درب ها را با استفاده از فرستند یا کلید هوشمند باز کنید.

مرحله غیر فعال

در هر یکی از موارد زیر سیستم غیر فعال خواهد شد.

فرستنده

- با استفاده از کلید باز کردن قفل
- موتور خودرو روشن شود.
- کلید خودرو به مدت ۳۰ ثانیه یا بیشتر در وضعیت ON بماند.
- **کلید هوشمند**
- فشردن کلید باز کردن قفل درب
- کلید دستگیره درب جلو در زمانی که کلید هوشمند همراه است، فشرده شود.
- موتور خودرو روشن شود.

• دکمه روشن/خاموش موتور در وضعیت ON قرار داده شود.

بعد از اینکه قفل درب ها باز شد، چراغ های فلاشر دو بار خاموش و روشن خواهند شد که این بیانگر غیر فعال شدن سیستم است.

فرستنده، درب ها را قفل کنید.
بعد از تکمیل مراحل بالا چراغ های فلاشر خودرو یکبار روشن و خاموش خواهند شد که این بیانگر فعال شدن سیستم است.

در صورت باز بودن هر یک از درب های خودرو، چراغ هشدار روشن نخواهد شد و سیستم آژیر نیز فعال نخواهد شد که در صورت بستن تمامی درب ها از جمله درب صندوق عقب و درب موتور، چراغ های فلاشر یک بار روشن و خاموش خواهند شد.

تا زمانی که تمامی سرنشین های خودرو از آن خارج نشده اند سیستم آژیر را فعال نکنید. در صورتی که سیستم آژیر فعال بود و سرنشینی در خودرو باشد، با خارج شدن آن صدای آژیر فعال خواهد شد. در صورتی که طی ۳۰ ثانیه از وارد شدن به مرحله فعال، هر یک از درب های خودرو از جمله درب های، درب موتور یا صندوق عقب باز شود، سیستم آژیر غیر فعال می شود تا از بروز صدای آژیر ناخواسته جلوگیری شود.

مرحله آژیر دزدگیر

در صورت فعال بودن سیستم و رویداد هر یک از موارد زیر سیستم هشدار فعال خواهد شد.

- درب جلو یا عقب بدون استفاده از کلید هوشمند یا فرستنده باز شود.
- درب های صندوق عقب یا درب عقب بدون

شد و سیستم آژیر نیز فعال نخواهد شد. که در صورت بسته شدن درب صندوق و درب موتور، چراغ های فلاشر یک بار روشن و خاموش خواهند شد.

• با فشار دادن دکمه قفل بر روی کلید هوشمند درب ها را قفل کنید.

بعد از تکمیل مراحل فوق، چراغ فلاشر یکبار روشن و خاموش خواهند شد که نشان دهنده فعال شدن سیستم هشدار دزدگیر است.

در صورت باز بودن هر یک از درب های خودرو (درب موتور) یا درب عقب صندوق (عب) چراغ هشدار روشن نخواهد شد و سیستم هشدار دزدگیر نیز فعال نخواهد شد که در صورت بسته شدن تمامی درب ها از جمله درب صندوق عقب و درب موتور، چراغ های فلاشر یک بار روشن و خاموش خواهند شد.

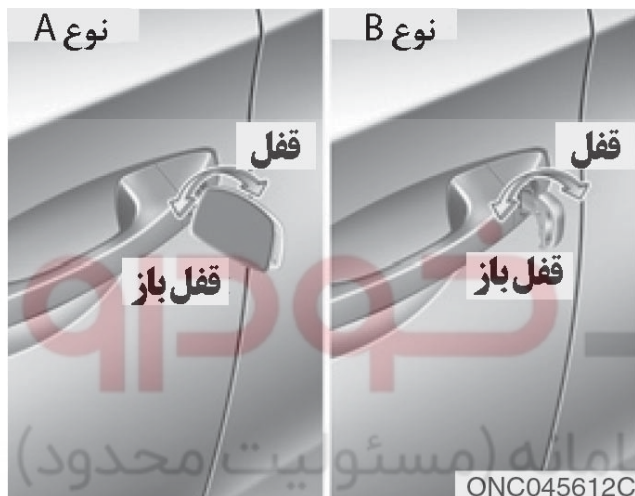
با استفاده از فرستنده

خودرو را پارک کرده و متوقف کنید و مطابق مراحل زیر اقدام کنید.

۱. موتور خودرو را خاموش کرده و سوئیچ را خارج کنید.
۲. از بسته بودن تمامی درب ها، از جمله درب عقب/صندوق عقب و درب موتور اطمینان حاصل کنید.
۳. با فشار دادن دکمه قفل موجود بر روی



قفل درب ها کار با قفل درب ها از خارج از خودرو کلید مکانیکی خودرو



• کلید را به سمت عقب خودرو بچرخانید تا درب قفل شود و به سمت جلوی خودرو بچرخانید تا قفل درب باز شود.

• چنانچه قفل درب راننده را با کلید باز/بسته کنید، تنها قفل آن درب باز/بسته خواهد شد.

• به محض اینکه قفل درب باز شود، می توان با کشیدن دستگیره درب را باز کرد.

• در هنگام بستن درب، با دست درب را فشار دهید. از بسته شدن درب اطمینان حاصل کنید.

⚠️ خطر

از تغییر، دستکاری یا تنظیم سیستم هشدار دزدگیر خودداری کنید زیرا باعث ایجاد اختلال در سیستم دزدگیر می شود، توصیه می کنیم در صورت نیاز به سرویس این سیستم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

اختلالات ایجاد شده در نتیجه تغییر، تنظیم یا دستکاری نامناسب به سیستم هشدار دزدگیر تحت پوشش گارانتی سازنده نمی باشد.

توجه

• بدون سیستم کلید هوشمند

چنانچه سیستم با استفاده از فرستنده غیر فعال بشود. کلید را در داخل سوئیچ قرار داده و موتور خودرو را روشن کنید به این ترتیب سیستم غیر فعال خواهد شد.

• با استفاده از کلید هوشمند

چنانچه سیستم با استفاده از کلید هوشمند غیر فعال نشده باشد، درب خودرو را با استفاده از کلید مکانیکی باز کرده و موتور را روشن کنید. به این ترتیب سیستم غیر فعال خواهد شد.

• در صورت مفقود شدن کلید توصیه می شود به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.



به وضعیت "lock" هدایت کنید. در صورتی که درب به خوبی قفل شده باشد، علامت قرمز روی کلید قفل درب (۲) دیگر قابل رویت نخواهد بود.

• برای باز کردن درب، دستگیره درب (۳) را به بیرون بکشید.

• چنانچه در زمان قفل بودن درب، دسته داخلی درب جلوی خودرو کشیده شود، قفل باز شده و درب نیز باز خواهد شد. (به غیر از اروپا)

• در زمان قفل بودن درب، چنانچه دستگیره هر یک از درب ها از داخل کشیده شود، قفل باز شده و درب نیز باز خواهد شد (برای اروپا)

• در صورتی که کلید داخل سوئیچ باشد و هر یک از درب ها باز باشد، امکان قفل کردن درب های جلو وجود ندارد. (به غیر از اروپا)

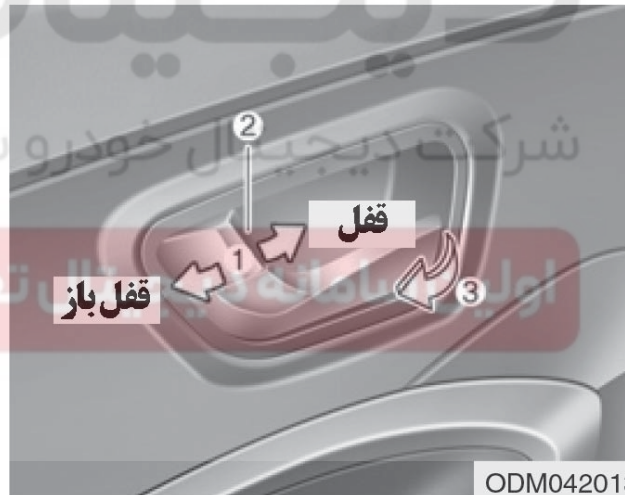
• در صورتی که کلید داخل سوئیچ باشد و هر یک از درب ها باز باشد، امکان قفل کردن هیچ یک از درب ها وجود ندارد. (برای اروپا)

• در صورتی که کلید هوشمند در داخل خودرو باشد و یکی از درب ها باز باشد، امکان قفل کردن درب های خودرو وجود ندارد.

هشدار

در صورتی که درب را خوب نبسته باشید، ممکن است دوباره باز شود. از گیر نکردن اجزای بدن یا دست های افراد در هنگام بستن درب اطمینان حاصل کنید.

کار کردن با قفل های درب از داخل خودرو با کلید قفل درب



• به منظور باز کردن قفل درب، کلید قفل درب (۱) را به وضعیت "Unlock" هدایت کنید. به این ترتیب علامت قرمز (۲) روی کلید رویت خواهد شد.

• برای قفل کردن درب، کلید قفل درب (۱) را

• کلید هوشمند فرستنده

• می توان کلید درب ها را با استفاده از کلید هوشمند یا فرستنده قفل کرده یا قفل آن ها را باز کرد.

• زمانی که کلید هوشمند همراه شما باشد، می توانید درب ها را با فشار دادن کلید موجود بر روی دستگیره خودرو قفل کرده یا قفل آن ها را باز کنید. (این موضوع مختص خودروهای مجهز به سیستم کلید هوشمند است)

• به محض اینکه قفل درب ها باز شوند، می توان با کشیدن دستگیره درب آن ها را باز کرد.

• در هنگام بستن درب، با دست آن را فشار دهید. از بسته شدن آن ها اطمینان حاصل کنید.

توجه

• در آب و هوای سرد یا مرطوب، قفل درب یا مکانیزم های داخلی آن ممکن است به خاطر یخ زدگی خوب کار نکنند.

• چنانچه قفل درب چندین بار سریع، با استفاده از کلید خودرو یا سوئیچ درب، باز و بسته شود، سیستم به صورت موقع غیر فعال خواهد شد تا مانع ایجاد صدمه به مدار و اجزای داخلی سیستم شود.



⚠ هشدار

درب ها

همیشه در زمانی که خودرو در حرکت است، درب ها باید کاملاً بسته و در وضعیت قفل باشند تا مانع باز شدن ناخواسته آن ها شود. در صورت قفل بودن درب ها امکان ورود متجاوز در زمان توقف یا سرعت کم خودرو نیز وجود نخواهد داشت. در زمان باز کردن درب ها احتیاط کرده و به خودرو های دیگر، موتور سیکلت ها، دوچرخه ها یا پیاده رویی که از مسیر کناری به خودرو نزدیک می شوند توجه داشته باشید. باز کردن درب در حین نزدیک شدن هر یک از این موارد می تواند باعث ایجاد صدمه یا جراحت شود.

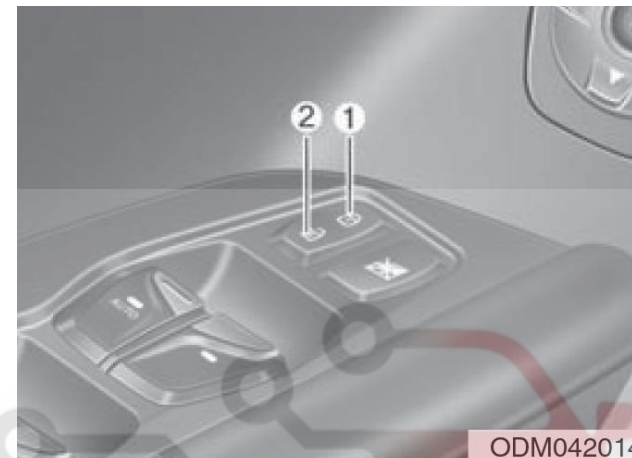
درب ها را قفل کرد. (برای اروپا)

• در صورتی که کلید هوشمند در داخل خودرو باشد و هر یک از درب ها باز باشد، با فشار دادن بخش جلویی کلید قفل مرکزی (۱) نمی توان درب ها را قفل کرد.

توجه

در صورت قفل کردن درب ها توسط کلید هوشمند و یا فرستنده، درب ها را نمی توان با قفل مرکزی باز کرد.

با کلید قفل مرکزی درب راننده



با فشار دادن این کلید، قفل مرکزی فعال خواهد شد.

• با فشار دادن بخش جلویی کلید (۱)، تمامی درب ها قفل می شود.
• با فشار دادن بخش عقبی کلید (۲)، تمامی قفل ها باز خواهند شد.

• در صورتی که کلید خودرو داخل سوئیچ باشد و هر یک از درب های جلو باز باشد، نمی توان با فشار دادن بخش جلویی کلید قفل مرکزی (۱)، درب ها را قفل کرد. (به غیر از اروپا)
• در صورتی که کلید داخل سوئیچ باشد و هر یک از درب های خودرو باز باشد، با فشار دادن بخش جلویی کلید قفل مرکزی (۱) نمی توان



قفل Deadlocks

(در صورت مجهز بودن)

بعضی خودروها به سیستم قفل Deadlock مجهز می باشند. این قفل ها به محض فعال شدن مانع باز کردن درب از داخل یا خارج از خودرو می شوند، و به این ترتیب ایمنی بیشتری برای خودر تأمین می کنند.

برای قفل کردن خودرو با استفاده از Deadlock، ابتدا تمامی درب ها را باید با استفاده از کلید هوشمند یا فرستنده قفل کنید. برای باز کردن قفل خودرو، فرستنده با کلید هوشمند باید دوباره استفاده شود.

⚠ هشدار

خودروهای قفل نشده

باز گذاشتن قفل خودرو در هنگامی که حضور ندارید باعث سوء استفاده دزد شده و یا حتی موجب پنهان شدن افراد سود جو در داخل خودرو، در هنگام بازگشتتان به خودرو شود. همیشه کلید را خارج کنید، ترمز دستی را بکشید، تمامی شیشه ها را ببندید و تمامی درب ها را در زمان ترک آن قفل کنید.

⚠ هشدار

کودکان بدون مراقب

خودروی بسته می تواند به شدت گرم شود و باعث ایجاد صدمات جدی و مرگ کودکان بدون همراه یا حیوانات شود که قادر به فرار از خودرو نیستند. علاوه بر این، ممکن است کودکان تجهیزات داخل خودرو را دستکاری کرده و به خود صدمه بزنند، یا با خطرات دیگری مانند ورود افراد متجاوز به داخل خودرو مواجه بشوند. هرگز کودکان یا حیوانات را بدون مراقب در خودرو رها نکنید.

⚠ هشدار

زمانی که فردی در داخل خودرو است هرگز درب ها را با استفاده از فرستنده یا کلید هوشمند قفل نکنید. زیرا سرنشین قادر به باز کردن قفل درب ها نخواهد بود. برای مثال، در صورت قفل کردن درب با استفاده از فرستنده، سرنشین خودرو قادر به باز کردن قفل درب بدون فرستنده نیست.

ویژگی های مربوط به باز/بستن قفل درب

سیستم باز کردن قفل درب بعد از شناسایی ضربه در زمانی که ضربه باعث باز شدن کیسه های هوا می شود تمامی درب ها به صورت خودکار باز خواهند شد.

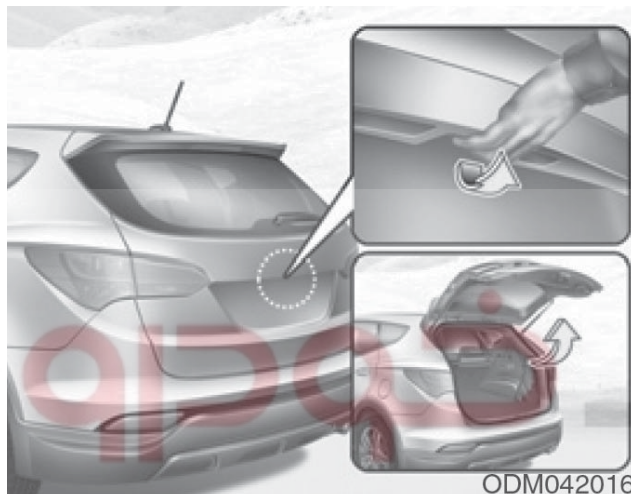
سیستم قفل درب با شناسایی سرعت (در صورت مجهز بودن)

تمامی درب ها بعد از رسیدن سرعت خودرو به بیش از ۱۵ کیلومتر در ساعت به صورت خودکار قفل خواهند شد.

می توانید این ویژگی های مربوط به بستن/باز کردن قفل را فعال و یا غیر فعال کنید. به این منظور به بخش "تنظیمات کاربر" این فصل مراجعه کنید.



درب عقب باز کردن درب



- در هنگام باز و بسته کردن درب های خودرو توسط کلید، فرستنده، کلید هوشمند یا کلید قفل مرکزی، درب صندوق عقب نیز باز و بسته خواهد شد.
- زمانی که کلید باز کردن قفل درب عقب موجود بر روی فرستنده به مدت ۱ ثانیه فشرده شود، تنها این درب باز خواهد شد.
- بعد از باز کردن قفل درب عقب، می توان با فشردن اهرم و کشیدن دستگیره آن را گشود.
- بعد از باز کردن و بستن درب عقب، مجدداً به صورت خودکار قفل خواهد شد. (تمامی درب ها باید قفل باشند).

در صورت فعال بودن قفل کودک، حتی زمانی که قفل درب ها باز باشد، امکان باز کردن آن ها با کشیدن دستگیره داخلی وجود ندارد.

هشدار

قفل های درب عقب

چنانچه کودکان زمانی که خودرو در حرکت است، درب های عقب را ناخواسته باز کنند، سقوط کرده و دچار صدمات جدی یا مرگ خواهند شد. برای پیشگیری از باز کردن درب های عقب از داخل، همیشه در هنگام حضور کودک در خودرو، قفل کودک باید فعال شود.

قفل کودک درب عقب



قفل ایمنی کودک به منظور پیشگیری از ایجاد تصادف در نتیجه باز کردن ناخواسته درب توسط کودک در درب های عقب تعبیه شده است. همیشه در هنگام حضور کودک در خودرو باید قفل کودک درب های عقب فعال شوند.

۱. درب عقب را باز کنید.
 ۲. یک کلید (یا پیچ گوشتی) در داخل سوراخ (۱) قرار داده و آن را به وضعیت "lock" (🔒) هدایت کنید. در زمانی که قفل کودک در وضعیت قفل باشد، حتی با کشیدن دستگیره از داخل، امکان باز کردن درب وجود ندارد.
 ۳. درب عقب را ببندید.
- برای باز کردن درب عقب، دستگیره بیرونی درب را بکشید.



توجه

بستن درب عقب

! خطر

در هنگام بستن درب از نبود اشیا یا اجسام در ناحیه لولا یا قفل درب عقب اطمینان حاصل کنید. چرا که ممکن است به زبانه آن آسیب بزند.

در آب و هوای سرد یا مرطوب، قفل درب یا مکانیزم‌های مربوطه ممکن است بدلیل یخزدگی به خوبی کار نکنند.

! هشدار

دود اگزوز

در صورتی که به هنگام حرکت درب عقب باز باشد، گازهای خطرناک خارج شده از لوله اگزوز وارد خودرو شما خواهد شد و می‌تواند باعث ایجاد صدمات جدی و یا مرگ شما یا سرنشینان دیگر شود.

در صورتی که مجبور به باز نگهداشتن درب عقب هستید. کانال‌های هوا و تمامی شیشه‌ها را باز نگهدارید تا هوای خارج اضافی به داخل خودرو راه پیدا کند.



درب را محکم به سمت پایین بکشید. از بسته شدن درب اطمینان حاصل کنید.

! هشدار

پیش از بستن درب از موقعیت دستان، پاها، و دیگر اجزای بدن خود و نبودن آن‌ها در مسیر بسته شدن درب اطمینان حاصل کنید.

! هشدار

درب عقب به سمت بالا باز می‌شود. از فاصله مناسب افراد یا اشیا از پشت درب در هنگام باز شدن آن اطمینان حاصل کنید.

! خطر

پیش از شروع به رانندگی حتماً درب عقب را ببندید. در صورت باز ماندن درب و شروع به رانندگی به جک‌های بالابر آن و قطعات مربوطه صدمه وارد خواهد شد.

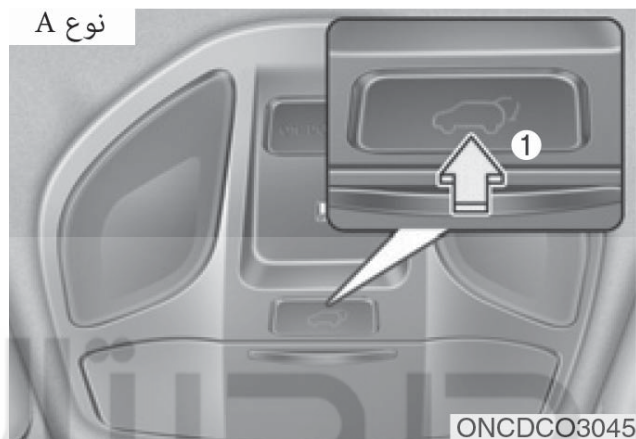


(۲) کلید دستگیره درب عقب برقی

(۳) کلید داخلی درب عقب برقی

درب صندوق عقب برقی

نوع A



نوع B



(۱) کلید باز کردن/بستن درب صندوق عقب برقی

هشدار ⚠

ناحیه صندوق عقب

هرگز اجازه سوار شدن سرنشین به ناحیه بار عقب را ندهید. در این ناحیه سیستم های ایمنی وجود ندارد. برای تأمین ایمنی و جلوگیری از ایجاد صدمه در زمان بروز تصادف یا توقف ناگهانی، سرنشینان باید به خوبی مهار شده باشند.



توجه

هنگامیکه موتور خاموش است، صرفنظر از موقعیت دنده درب صندوق عقب برقی می توانند عمل کنند.

اگرچه، در حالیکه سوئیچ باز است درب صندوق عقب برقی می تواند در حالیکه دسته دنده گیر بکس اتوماتیک در وضعیت P یا دسته دنده دستی در وضعیت خلاص باشد، عمل کند.

⚠ هشدار

قبل از فعال کردن درب صندوق عقب برقی، اطمینان حاصل کنید که شخص یا شیء اطراف درب صندوق عقب برقی نباشد. منتظر بمانید تا درب صندوق عقب برقی به صورت کامل باز شود و متوقف شود و سپس اقدام به تخلیه بار یا بارگیری و پیاده و سوار کردن سرنشینان از خودرو کنید.

⚠! خطر

درب صندوق عقب برقی را به صورت دستی باز و بسته نکنید. این موضوع باعث آسیب دیدن درب صندوق عقب می شود. اگر باز کردن یا بستن درب صندوق عقب هنگام تخلیه باتری یا جدا کردن کابل های آن ضروری باشد، نیروی زیادی اعمال نکنید.

⚠! هشدار

هرگز بچه ها و حیوانات را بدون مراقب در خودرو نگذارید. بچه ها و حیوانات می توانند درب صندوق عقب برقی را فعال کنند که این موضوع می تواند باعث آسیب به خودشان، دیگر افراد یا خودرو شود.

باز کردن درب صندوق عقب



ODM044600

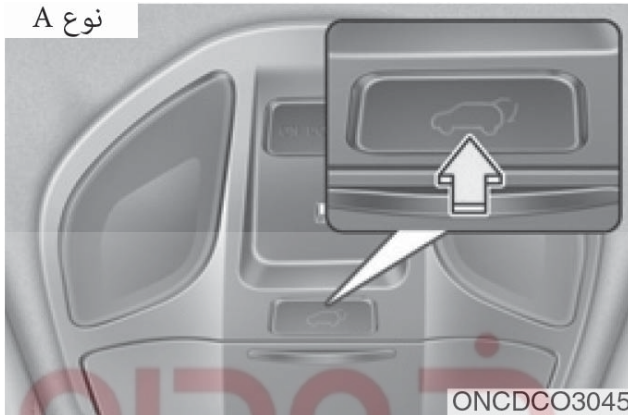
با انجام یکی از دو اقدام زیر، درب صندوق عقب به صورت اتوماتیک باز می شود.

- کلید باز کردن روی فرستنده یا روی کلید هوشمند را برای یک ثانیه فشار دهید.



بستن درب صندوق عقب

نوع A



ONCDCO3045

نوع B



ONCDCO3044

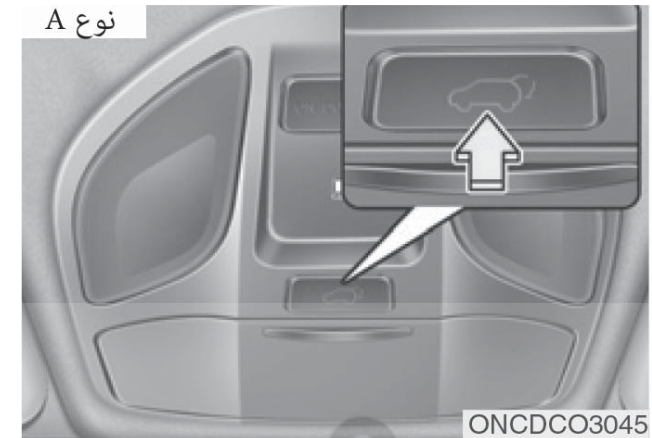
- کلید بستن درب صندوق عقب برقی را برای یک ثانیه فشار دهید (هنگامی که درب صندوق عقب باز است)
- درب صندوق عقب به صورت اتوماتیک بسته و قفل خواهد شد. برای توقف اضطراری حین عملکرد، کلید بستن درب صندوق عقب برقی را فشار دهید.



ODM044504

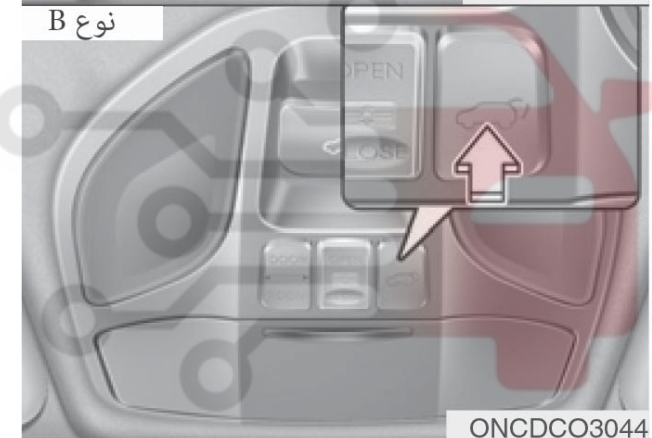
- در حالی که کلید هوشمند را حمل می کنید، کلید دستگیره درب صندوق عقب برقی را فشار دهید.

نوع A



ONCDCO3045

نوع B



ONCDCO3044

- کلید باز کردن درب صندوق عقب برقی را برای یک ثانیه فشار دهید.
- برای توقف اضطراری هنگام عملکرد درب صندوق عقب برقی، کلید باز کردن درب صندوق عقب برقی را فشار دهید.



توجه

- درب صندوق عقب برقی هنگامی که موتور خاموش است نیز عمل می کند. در حالیکه موتور درب صندوق عقب برقی، برق زیادی را مصرف می کند. برای جلوگیری از تخلیه باتری، زیاد درب را باز و بسته نکنید.
- برای جلوگیری از تخلیه شدن باتری درب صندوق عقب را به مدت طولانی باز نگذارید.
- هیچ قطعه‌ای از درب صندوق عقب برقی را خودتان تعمیر یا اصلاح نکنید. توصیه می‌کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
- هنگامی که خودرو برای انجام تعمیرات روی جک قرار گرفته است، درب صندوق عقب را باز نکنید. این موضوع باعث عملکرد نامناسب آن می‌شود.
- در شرایط یخبندان و سرما، ممکن است درب صندوق عقب برقی به دلیل شرایط یخبندان به طور مطلوب عمل نکند.

هشدار

آلارم در صورتی که با درب صندوق عقب باز با سرعت بیش از ۳ کیلومتر بر ساعت حرکت کنید به صدا در می آید. خودرو را در محل ایمنی فوراً متوقف کنید و باز بودن درب صندوق عقب را بررسی کنید.

اخطار

عملکرد پیوسته بیش از ۵ بار درب صندوق عقب برقی باعث آسیب دیدن موتور آن می شود. در این حالت سیستم به وضعیت محافظت گرمایی وارد می شود و درب صندوق عقب عمل نخواهد کرد و با هر بار فشار دادن کلید درب صندوق عقب، ۳ بار صدای آلارم شنیده می شود. حداقل یک دقیقه صبر کنید و مجدداً نسبت به باز و بسته کردن اقدام کنید.



- کلید داخلی درب صندوق عقب برقی را هنگامی که درب صندوق عقب باز است فشار دهید. درب صندوق عقب به صورت اتوماتیک بسته و قفل خواهد شد.

شرایط باز نشدن درب صندوق عقب برقی
هنگامی که سرعت خودرو بیشتر از ۳ کیلومتر بر ساعت باشد، درب صندوق عقب برقی باز نخواهد شد و یا به صورت اتوماتیک بسته می شود.



بازگشت اتوماتیک



ODM044506

هنگام باز و بسته شدن درب صندوق عقب برقی، اگر بدن انسان یا شیئی مانع باز و بسته شدن شود، درب صندوق عقب برقی آن را تشخیص می دهد.

• اگر هنگام باز شدن مانع را تشخیص دهد، درب صندوق عقب متوقف شده و سپس در جهت مخالف حرکت می کند.

• اگر هنگام بسته شدن مانع را تشخیص دهد، درب صندوق عقب متوقف شده و سپس در جهت مخالف حرکت می کند.

چنانچه مانع نرم و نازک باشد و درب نیز نزدیک به موقعیت قفل شدن باشد توقف و بازگشت اتوماتیک ممکن است انجام نشود.

اگر بازگشت اتوماتیک بیش از ۲ بار انجام شود،

درب صندوق عقب در همان موقعیت متوقف خواهد شد. در این شرایط درب صندوق را به صورت دستی ببندید و مجدداً عملیات اتوماتیک را تکرار کنید.

⚠ هشدار

هرگز برای مطمئن شدن از عملکرد مناسب بازگشت اتوماتیک درب صندوق بدن یا مانعی را بین درب صندوق عقب برقی قرار ندهید.

⚠ اخطار

قبل از فعال کردن درب صندوق عقب برقی، اشیای سنگین را روی درب صندوق عقب برقی قرار ندهید. وزن اضافی روی درب صندوق عقب می تواند به آن آسیب برساند.

توجه

اگر درب صندوق عقب برقی درست عمل نمی کند بررسی کنید که دسته دنده در وضعیت درست قرار گرفته باشد.

گیربکس دستی:

دسته دنده را در وضعیت خلاص (N) قرار دهید.

۲- در حالیکه کلید داخلی درب صندوق عقب برقی را فشار می دهید، کلید دستگیره درب صندوق عقب نیز برای ۳ ثانیه فشار دهید (صدای آلام شنیده خواهد شد).

۳- درب صندوق عقب را به صورت دستی ببندید.

اگر بعد از رویه فوق درب صندوق عقب برقی خوب کار نکرد، توصیه می شود به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

چگونه درب صندوق عقب برقی ریست می شود
اگر باتری تعویض یا اتصالات آن باز شد یا فیوز مربوطه تعویض یا جدا گردید برای عملکرد زمان درب صندوق عقب برقی، آن را مطابق ذیل تنظیم کنید:

۱- گیربکس اتوماتیک:

دسته دنده را در وضعیت P قرار دهید.

درب صندوق عقب هوشمند (در صورت مجهز بودن)



ODM044507

در خودروی مجهز به کلید هوشمند، درب صندوق عقب می تواند بوسیله سیستم درب صندوق عقب هوشمند و بدون فشردن کلید درب باز کن، باز شود.

چگونگی استفاده از درب صندوق عقب هوشمند

- درب صندوق عقب بدون فشار دادن کلید باز کن درب تحت شرایط زیر می تواند باز شود.
- ۱۵ ثانیه بعد از اینکه تمامی درب ها بسته و قفل شوند.
- کلید هوشمند برای بیش از ۳ ثانیه در فاصله قابل شناسایی از خودرو قرار گیرد.

⚠ هشدار

دود اگزوز

اگر با درب صندوق عقب باز رانندگی کنید، دود اگزوز وارد خودرو می شود و باعث آسیب یا مرگ سرنشینان خودرو می گردد. اگر اجباراً باید با درب صندوق باز رانندگی کنید تمامی هواکش ها و شیشه ها را باز کنید تا هوای اضافی از بیرون وارد کابین خودرو شود.

⚠ هشدار

ناحیه بار عقب

سرنشینان نباید در قسمت بار که فاقد کیسه هوا و کمربند ایمنی می باشد استقرار یابند. برای جلوگیری از آسیب دیدگی سرنشینان حین ترمز گیری شدید یا تصادفات، باید به طور مطمئن سرنشینان را مقید نمود.

تنظیم ارتفاع باز شدن درب صندوق عقب توسط کاربر



ODM044505

- راننده می تواند ارتفاع کامل باز شدن درب صندوق عقب برقی را مطابق ذیل تنظیم کند.
۱. به طور دستی درب صندوق عقب را در ارتفاع دلخواه خود قرار دهید.
 ۲. کلید داخلی درب صندوق عقب برقی را برای بیش از ۳ ثانیه فشار دهید.
 ۳. بعد از شنیدن صدای آلام، درب صندوق را به صورت دستی ببندید.
- درب صندوق عقب برقی تا ارتفاعی که راننده تنظیم کرده است باز خواهد شد.



توجه

درب صندوق عقب هوشمند در شرایط زیر عمل نمی کند:

- کلید هوشمند ظرف ۱۵ ثانیه بعد از بسته و قفل شدن درب ها شناسایی شود و رویه شناسایی کلید نیز پیوسته باشد.
- کلید هوشمند ظرف ۱۵ ثانیه بعد از بسته و قفل شدن درب ها و در فاصله ۱/۵ متری دستگیره درب جلو شناسایی شود (برای خودروی مجهز به چراغ خوشامدگویی)
- یک در بسته یا قفل نباشد.
- کلید هوشمند درون خودرو است.

۱- تنظیم

برای فعال کردن درب صندوق عقب هوشمند به وضعیت تنظیمات کاربر بروید و درب صندوق عقب هوشمند روی نمایشگر LCD را انتخاب کنید.

* برای اطلاعات بیشتر به بخش "نمایشگر LCD" مراجعه کنید.



ODM044508

۲- شناسایی و آلازم

اگر در موقعیت ۵۰-۱۰۰ سانتی متری پشت خودرو قرار گیرد و حامل کلید هوشمند هم باشید چراغ های فلاشر شروع به روشن و خاموش شدن می کنند و به مدت ۳ ثانیه آلازم به صدا در می آید تا به شما هشدار دهد که درب صندوق عقب باز خواهد شد.

اگر قصد باز کردن هوشمند درب صندوق عقب را ندارید، در محدوده شناسایی قرار نگیرید. اگر به صورت سهوی در ناحیه شناسایی قرار گرفتید و چراغ های فلاشر شروع به روشن و خاموش شدن کرد و آلازم به صدا در آمد، محدوده شناسایی را با کلید هوشمند ترک کنید. درب

صندوق عقب بسته نگه داشته خواهد شد.

۳- باز شدن اتوماتیک

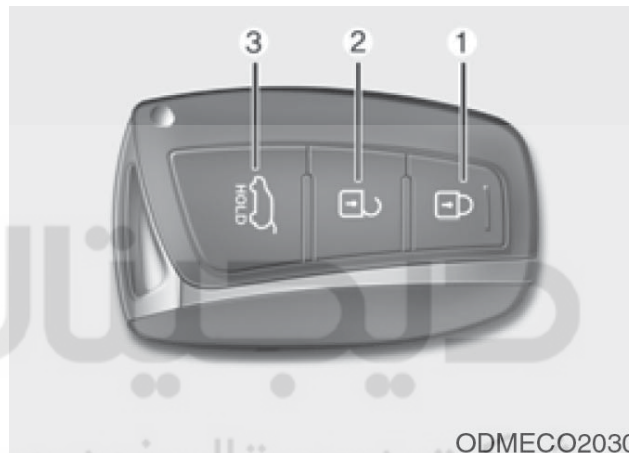
چراغ های فلاشر چشمک می زند و آلازم نیز ۲ بار به صدا در خواهد آمد و سپس درب صندوق عقب به آرامی باز خواهد شد.



توجه

- اگر دکمه باز کردن درب (۲) را فشار دهید، عملکرد درب صندوق عقب هوشمند به صورت موقتی غیر فعال خواهد شد. اما اگر هیچ دربی برای ۳۰ ثانیه باز نشود، عملکرد درب صندوق عقب هوشمند مجدداً فعال خواهد شد.
- اگر دکمه باز کردن درب صندوق عقب (۳) را برای بیش از یک ثانیه فشار دهید، درب صندوق عقب باز می شود.
- اگر هنگامی که عملکرد درب صندوق عقب هوشمند در مرحله شناسایی و آلام نیست دکمه قفل کردن درب (۱) یا دکمه باز کردن درب صندوق عقب (۳) را فشار دهید، عملکرد درب صندوق عقب هوشمند غیر فعال نخواهد شد.
- در مواردی که عملکرد درب صندوق عقب هوشمند بوسیله فشار دادن دکمه هوشمند غیر فعال شده است و یک درب باز شده است، عملکرد درب صندوق عقب هوشمند می تواند مجدداً بوسیله بستن و قفل کردن تمامی دربها فعال شود.

چگونگی غیر فعال کردن عملکرد درب صندوق عقب هوشمند با استفاده از کلید هوشمند



۱- قفل کردن درب

۲- باز کردن درب

۳- باز کردن درب صندوق عقب

اگر طی مراحل شناسایی و آلام هر کدام از دکمه های کلید هوشمند را فشار دهید، عملکرد درب صندوق عقب غیر فعال خواهد شد. اطمینان حاصل کنید که از نحوه غیر فعال کردن عملکرد درب برقی صندوق عقب برای شرایط اضطراری آگاهی دارید.

هشدار

- قبل از رانندگی اطمینان حاصل کنید که درب صندوق عقب را بسته اید.
- قبل از باز و بسته کردن درب صندوق عقب، اطمینان حاصل کنید که انسان یا شیء اطراف درب صندوق عقب نباشد.
- اطمینان حاصل کنید که با باز کردن درب صندوق عقب، اشیاء درون محفظه بار به سمت بیرون پرتاب نمی شوند.
- قبل از شستن خودرو، اطمینان حاصل کنید که عملکرد درب صندوق عقب هوشمند را غیر فعال کرده اید.
- در غیر این صورت درب صندوق عقب به صورت غیر عمدی باز می شود.
- کلید باید در دسترسی کودکان و بچه ها قرار نگیرد.
- ممکن است بچه ها هنگام بازی کردن در قسمت عقب خودرو، درب صندوق عقب را باز کنند.



HYUNDAI



ناحیه شناسایی



ODM044510K

- درب صندوق عقب هوشمند در صورتی که کلید هوشمند در فاصله ۵۰-۱۰۰ سانتی متری درب عقب شناسایی شود به همراه آلامر خوشامدگویی فعال می گردد.
- طی مراحل شناسایی و آلامر، اگر کلید هوشمند در خارج از ناحیه شناسایی قرار گیرد، آلامر نیز قطع می گردد.

توجه

در موارد ذیل عملکرد درب صندوق برقی عمل نخواهد کرد:

- کلید هوشمند در کنار منبع تولید امواج الکترومغناطیسی ایستگاه رادیو یا فرودگاه قرار

چنانچه فردی به صورت غیر عمدی در این بخش محبوس شده باشد. می تواند با توجه به مراحل زیر درب را باز کند:

۱. پوشش را باز کنید.
۲. اهرم آزاد سازی را به سمت راست بکشید.
۳. درب صندوق عقب را به سمت بالا فشار دهید.

! هشدار

- برای آمادگی در زمان های اضطراری مانند زمانی که به صورت تصادفی در محفظه بار محبوس می شوید، همیشه از محل و نحوه استفاده از اهرم باز کردن اضطراری در خودرو آگاه باشید.
- هرگز اجازه حضور سرنشین در قسمت بار را ندهید. در صورت بروز تصادف، این قسمت خطرناکترین بخش خودرو است.
- از اهرم باز کردن اضطراری درب تنها برای شرایط اضطراری و با احتیاط کامل استفاده کنید، علی الخصوص زمانی که خودرو در حرکت است.

- گرفته باشد که باعث تداخل امواج می گردد.
- کلید هوشمند در کنار بی سیم رادیویی یا موبایل قرار گرفته باشد.
- کلید هوشمند خودروی دیگری در نزدیکی خودروی شما قرار گرفته باشد.
- ناحیه شناسایی ممکن است کاهش یا افزایش یا به هنگامی که:
- برای تعویض تایر یا بازدید خودرو یک سمت تایر بالابرده شده باشد.
- خودرو به صورت مایل روی سطح شیب دار یا جاده غیر آسفالت پارک شده باشد.

باز کردن اضطراری درب صندوق عقب



ODM046018

خودرو شما به اهرم آزادسازی اضطراری درب عقب مجهز است که در زیر درب قرار دارد.

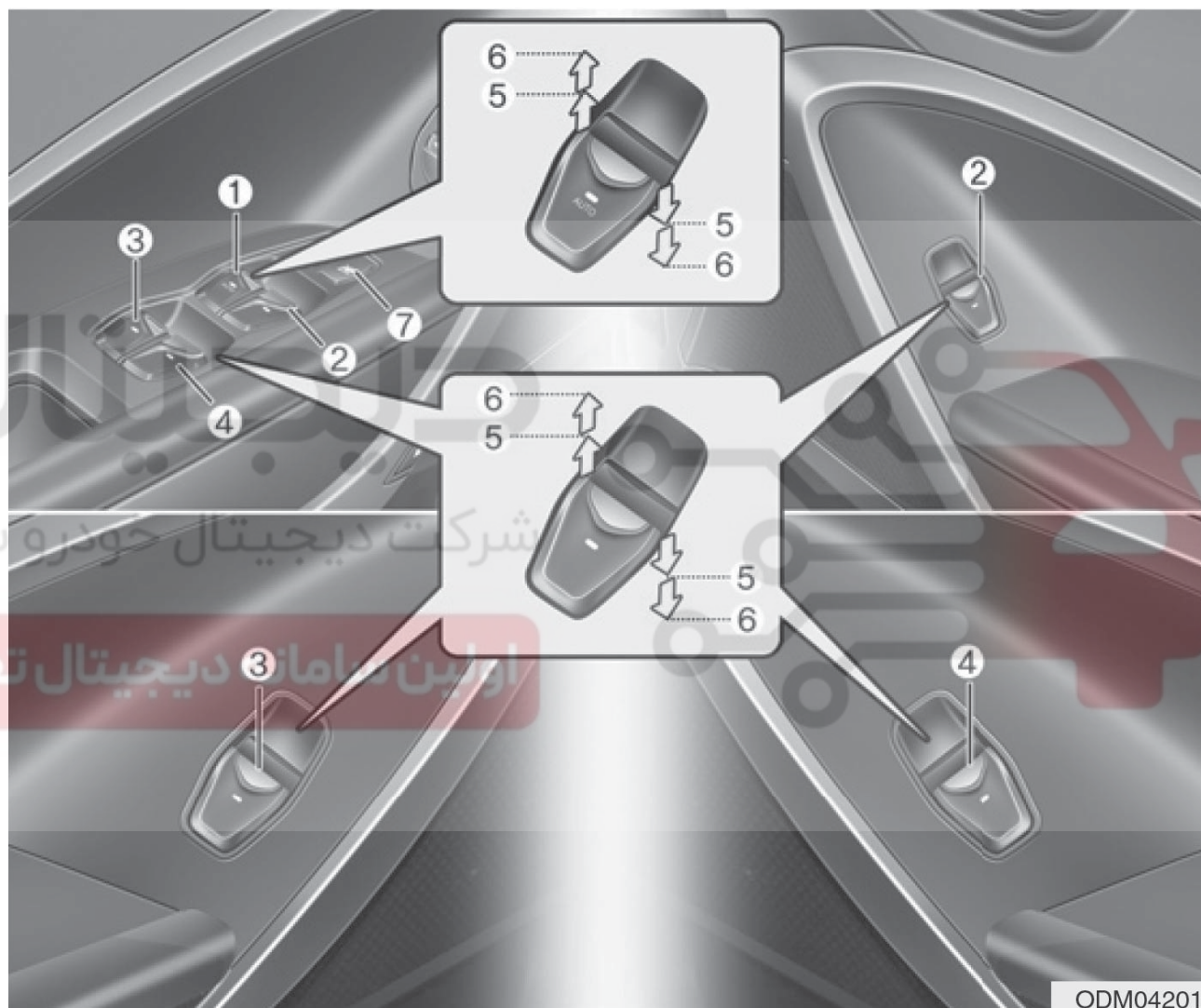


شیشه

- (۱) کلید شیشه برقی درب راننده
 - (۲) کلید شیشه برقی درب سرنشین جلو
 - (۳) کلید شیشه برقی درب سمت چپ ردیف عقب
 - (۴) کلید شیشه برقی درب سمت راست ردیف عقب
 - (۵) باز کردن و بستن شیشه
 - (۶) بالا/پایین * بردن اتوماتیک شیشه برقی
 - (۷) کلید قفل شیشه برقی
- * در صورت مجهز بودن

توجه

در آب و هوای سرد و مرطوب ممکن است شیشه های برقی به دلیل یخبندان خوب کار نکنند.



ODM042019



ODMECO2001

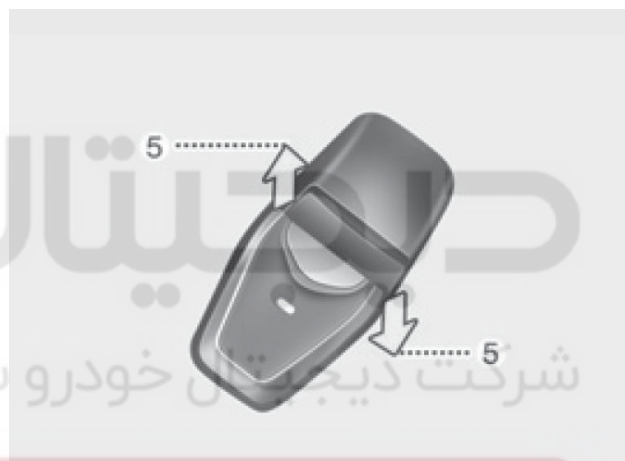
نوع B

باز کردن شیشه به صورت خودکار

(در صورت مجهز بودن) با کمی نگهداشتن کلید شیشه به وضعیت پایین تر (۶)، حتی با رها کردن کلید، شیشه به صورت خودکار و تا انتها باز خواهد شد. برای توقف شیشه در جایگاه دلخواه، کلید را در جهت مخالف حرکت شیشه، کمی بکشید.

یک اینچ باز کنید. در صورتی که شنیدن این صدا ناشی از باز بودن سانروف باشد، کمی آن را ببندید.

باز کردن و بستن شیشه



ODM042020

نوع A

برای باز کردن یا بستن شیشه، بخش جلویی یا عقبی کلید مربوطه را به سمت بالا یا پایین فشار دهید (۵).

شیشه های برقی

برای اینکه شیشه های برقی کار کنند لازم است که سوئیچ خودرو در وضعیت ON باشد. هر درب دارای کلید برقی شیشه می باشد که برای کنترل شیشه آن درب تعبیه شده است. درب راننده مجهز به یک کلید اصلی شیشه های برقی است که تمامی شیشه های خودرو را کنترل می کند. علاوه بر این، راننده به کلید قفل شیشه های ردیف عقب دسترسی دارد. کلید شیشه برقی بعد از ۳۰ ثانیه از تغییر سوئیچ ماشین به وضعیت ACC یا LOCK یا خارج کردن کلید، هنوز قابل استفاده خواهد بود ولی، اگر درب های جلو باز باشد، حتی در طی ۳۰ ثانیه مذکور نیز امکان باز کردن شیشه ها به صورت برقی نیست.

توجه

چنانچه در حین رانندگی شیشه های عقب باز باشند، یا سانروف (در صورت مجهز بودن) باز باشد (یا کمی باز باشد)، صدای ضربات باز یا زوزه در خودرو شما شنیده خواهد شد. این صدا عادی بوده و می توان با اقدامات زیر آن ها را کاهش داده یا حذف کرد. در صورتی که هنگام شنیده شدن این صدا، یک یا هر دو شیشه عقب باز باشند، هر دو شیشه جلو را به اندازه

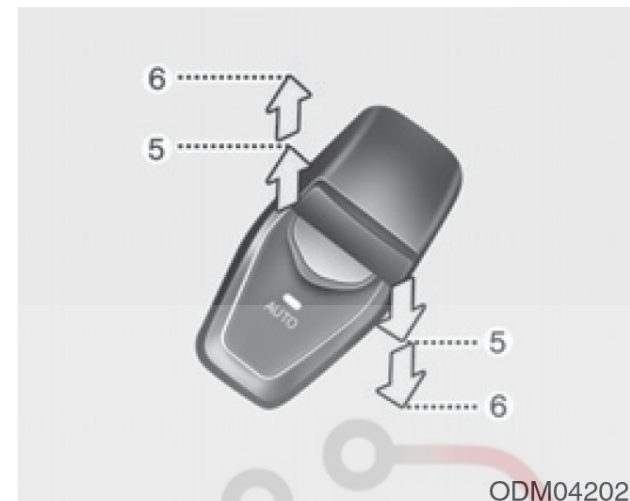
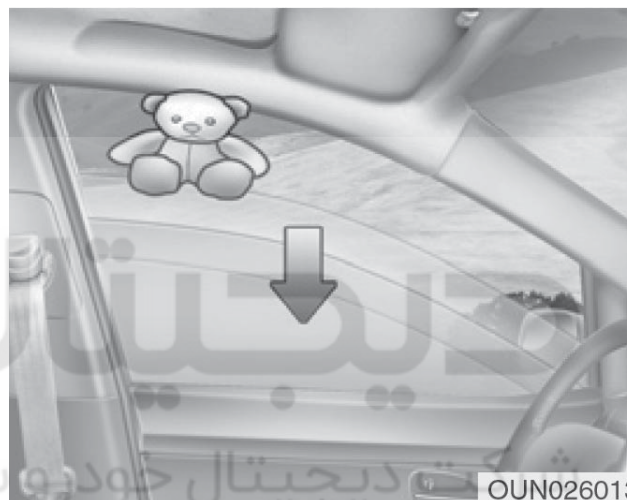


۲.۵ سانتیمتر (۱ اینچ) باز می شود. در صورتیکه تا ۵ ثانیه پس از پایین کشیدن شیشه کلید شیشه بالابر همچنان به طور پیوسته به طرف بالا نگهداشته شده باشد، این سیستم دیگر کار نخواهد کرد.

توجه

ویژگی حرکت بازگشت خودکار تنها زمانی فعال می شود که ویژگی "auto up" با کشیدن کامل و رو به بالای کلید، استفاده شده باشد. در صورتی که شیشه با استفاده از وضعیت نصفه موجود بر روی کلید شیشه برقی باز شده باشد، ویژگی حرکت مخالف خودکار عمل نخواهد کرد.

۲. شیشه راننده را بسته و بعد از بسته شدن کامل آن به مدت حداقل ۱ ثانیه کلید شیشه راننده را در جهت بالا نگهدارید.



نوع C

باز کردن یا بستن شیشه به صورت خودکار

(در صورت مجهز بودن)

با کمی نگهداشتن کلید شیشه به وضعیت بالاتر (۶)، حتی با رها کردن کلید، شیشه به صورت خودکار و تا انتها بسته خواهد شد. برای توقف شیشه در جایگاه دلخواه، کلید را در جهت مخالف حرکت شیشه، کمی بکشید یا فشار دهید.

توجه

چنانچه کارکرد شیشه برقی دچار اختلال شود، سیستم شیشه برقی خودکار به ترتیب زیر باید تنظیم مجدد شود:

۱. سوئیچ خودرو را به وضعیت ON ببرید.

حرکت بازگشت خودکار

در صورت ممانعت از بسته شدن شیشه خودرو در نتیجه وجود جسم یا بخشی از بدن، شیشه مقاومت را تشخیص داده و حرکت رو به بالا را متوقف می کند. سپس شیشه به مقدار ۳۰ سانتیمتر (۱.۱۸ اینچ) باز می شود تا امکان خارج شدن جسم داده شود.

در صورت شناسایی مقاومت هنگام بسته شدن خودکار شیشه، و در زمانی که کلید آن به طور پیوسته توسط سرنشین به بالا نگهداشته شده شیشه حرکت رو به بالا را متوقف کرده و حدود



همیشه پیش از بستن شیشه به هر گونه مانع توجه داشته باشید تا از ایجاد جراحت یا خسارت به خودرو جلوگیری شود. چنانچه جسمی با ضخامت کمتر از ۴ میلیمتر (۰.۱۶ اینچ) بین شیشه و قاب بالای شیشه گیر کند، ممکن است حرکت بازگشت خودکار آن را شناسایی نکرده، شیشه از حرکت رو به بالا متوقف نشده و حرکت معکوس نشود.



⚠ هشدار

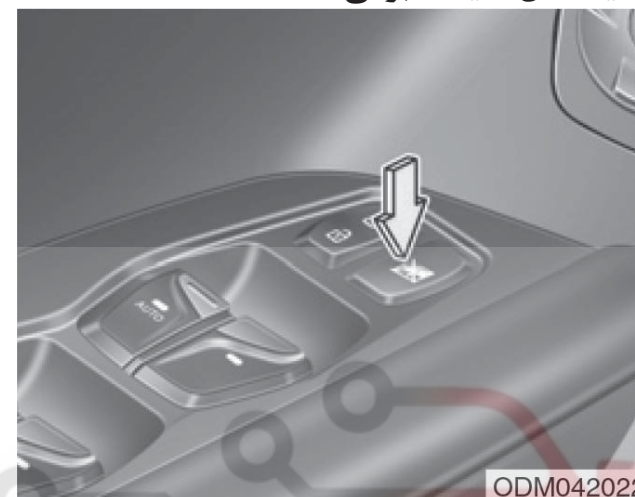
- شیشه ها
- هرگز هنگامی که موتور روشن باشد کلید ها را در خودرویی که بچه ها بدون همراه در آن هستند، نگذارید.
- هرگز سوئیچ خودرو را در ماشین یا کودکان بدون همراه در خودرو رها نکنید. حتی کودکان خردسال می توانند ناخواسته باعث حرکت خودرو شوند، بین شیشه گیر کنند، یا به نحو دیگر به خود یا دیگران صدمه بزنند.
- همیشه پیش از بستن شیشه، از خارج بودن دستان، بازو، سر یا دیگر مانع ها از مسیر بسته شدن شیشه اطمینان حاصل کنید.
- به کودکان اجازه بازی با کلید شیشه های برقی را ندهید. کلید قفل شیشه برقی موجود در درب راننده را در وضعیت LOCK حفظ کنید (با فشردن آن). صدمات جدی ممکن است در نتیجه کار ناخواسته با شیشه ناشی شود.
- در حین رانندگی از خارج کردن دست یا سر از شیشه خودداری کنید.

⚠ اخطار

برای پیشگیری از صدمه به سیستم شیشه برقی، از باز کردن یا بستن دو شیشه یا بیشتر در یک زمان خودداری کنید. این موضوع عمر فیوز را نیز تضمین می کند.

هرگز با کلید راننده و کلیدهای هر درب در جهت خلاف یکدیگر و بطور همزمان کار نکنید. در غیر اینصورت، شیشه متوقف شده و قادر به بستن یا باز شدن نخواهد بود.

کلید قفل شیشه برقی



- راننده قادر است با فشار دادن کلید قفل شیشه بر روی درب راننده و تغییر آن به وضعیت LOCK (با فشردن آن قفل می شود)، شیشه های برقی عقب را غیر فعال کند.
- زمانی که کلید قفل شیشه فشرده شود:
- کلیدهای کنترل راننده همچنان تمامی شیشه ها را می تواند کنترل کند.
 - کلید کنترلی شیشه کمک راننده همچنان فعال خواهد بود.
 - کلیدهای شیشه های ردیف عقب عمل نخواهند کرد.



⚠ هشدار



ODMNM2034

هنگام بررسی موتور خودرو، احتیاط کنید تا سر شما با قلاب ایمنی درب موتور خودرو که در زیر آن است، برخورد نکرده و صدمه نبیند.

بستن درب موتور

۱. پیش از بستن درب موتور، موارد زیر را بررسی کنید:

- تمامی درپوش ها در موتور باید به صورت صحیح بسته شده باشند.
- دستکش، تجهیزات و هرگونه ماده قابل اشتعال باید از داخل محفظه موتور خارج شده باشد.
- ۲. درب موتور را تا نیمه راه پایین آورید و به سمت پایین فشار دهید. از قفل شدن کامل درب اطمینان حاصل کنید.

۲. به جلوی خودرو رفته، کمی درب موتور را باز کنید، اهرم دوم (۱) داخل و وسط درب موتور (۲) را به سمت بالا بکشید.

۳. آن را بالا بیاورید. زمانی که تا نیمه مسیر باز شده باشد باقی مسیر به صورت خودکار باز خواهد شد.

⚠ هشدار

زمانی اقدام به باز کردن درب کاپوت کنید که موتور خاموش بوده و خودرو در مسیری صاف باشد، دنده خودرو در جعبه دنده های اتوماتیک در وضعیت P (پارک) و برای خودروهای با جعبه دنده دستی در وضعیت دنده ۱ یا عقب (R) باشد، و ترمز دستی فعال باشد.

درب موتور

باز کردن درب موتور



ODM042023

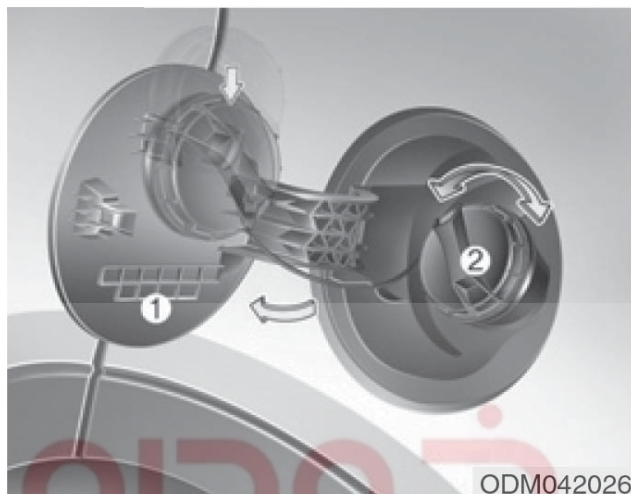
۱. اهرم آزاد کردن درب موتور را بکشید. درب موتور آزاد شده و کمی باز می شود.



ODM046024L



دریچه باک خودرو

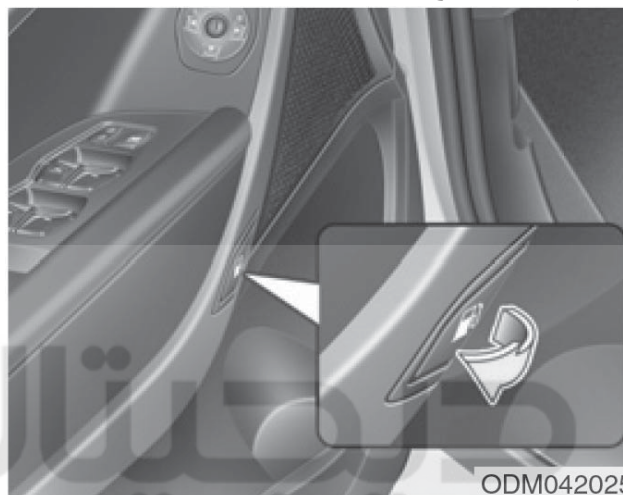


ODM042026

۱. موتور خودرو رو خاموش کنید.
۲. برای باز کردن دریچه باک، کلید آن را به سمت بالا بکشید.
۳. دریچه باک (۱) را به صورت کامل بکشید.
۴. برای خارج کردن دریچه (۳)، آن را برخلاف جهت گردش عقربه های ساعت بچرخانید.
۵. به مقدار مورد نظر سوخت گیری کنید.

بستن دریچه باک

۱. برای بستن درب، در جهت گردش عقربه های ساعت آن را بچرخانید تا صدای "کلیک" از آن خارج شود. این صدا به این معنی است که درپوش به خوبی بسته شده است.
۲. برای بستن دریچه، لبه آن را فشار دهید. از بسته شدن آن اطمینان حاصل کنید.



ODM042025

دریچه باک خودرو باید از داخل خودرو با کشیدن کلید درب باز کن دریچه آن که بر روی درب راننده موجود است باز شود.

توجه

چنانچه در نتیجه یخزدگی، دریچه باک باز نشود. آرام بر روی دریچه بزنید تا یخ آزاد و دریچه باز شود. از اهرم کردن درب خودداری کنید. در صورت لزوم دور دریچه را با استفاده از مایع یخ زدا پوشانیده (از ضد یخ رادیاتور استفاده نکنید) یا خودرو را به محل گرمی ببرید تا یخ آب شود.

⚠ هشدار

درب موتور

- قبل از بستن درب موتور، اطمینان حاصل کنید که هیچ شیئی در مسیر بسته شدن آن نباشد. بستن درب موتور در زمانی که شیئی مانع بسته شدن آن باشد می تواند باعث ایجاد خسارت به خودرو یا صدمه فردی شود.
- از رها کردن دستکش، تجهیزات یا هرگونه ماده قابل اشتعال در داخل محفظه موتور خودداری کنید. انجام اینکار باعث آتش سوزی می شود.

⚠ هشدار

- همیشه پیش از رانندگی از قفل شدن کامل درب موتور اطمینان حاصل کنید. در صورتی که درب موتور قفل نشده باشد، ممکن است در حین رانندگی باز شده و دید را محدود کند که منجر به ایجاد تصادف خواهد شد.
- هنگامی که درب موتور باز است از رانندگی خودداری کنید. زیرا دید شما محدود شده و ممکن است درب موتور افتاده و یا صدمه ببیند.



(ادامه)

- پیش از دست زدن به نازل سوخت، باید با لمس قطعه فلزی دیگری در خودرو، در فاصله ایمنی از دهانه سوخت گیری، نازل یا دیگر منابع سوخت، از عدم وجود الکتریسیته ساکن در خود اطمینان حاصل کنید.
- به محض شروع سوخت گیری به داخل خودرو باز نگردید زیرا ممکن است با لمس یا لغزش بر روی هر قطعه پارچه ای (پلی استر، ساتن، نایلن، و غیره) الکتریسیته ساکن تولید کنید. تخلیه الکتریسیته ساکن می تواند باعث مشتعل شدن بخار سوخت شده و باعث سوختگی سریع شود. در صورت لزوم به بازگشت به خودرو، باید دو مرتبه الکتریسیته ساکن را با لمس قطعه ای فلزی از خودرو که دور از دهانه سوخت گیری، نازل یا منبع سوخت دیگر باشد، از خود خارج کنید.

(ادامه دارد)

! هشدار

خطرات سوخت گیری

- سوخت های خودرو قابل اشتعال هستند. در زمان سوخت گیری، به موارد زیر به دقت توجه فرمایید. قصور در توجه به این نکات باعث ایجاد انفجار یا آتش سوزی و منجر به ایجاد صدمات فردی، سوختگی شدید یا مرگ می شود.
- به تمامی هشدارهای موجود در ایستگاه سوختگیری توجه کنید.
- پیش از سوخت گیری به محل قفل اضطراری سوخت در ایستگاه سوختگیری توجه فرمایید.

(ادامه دارد)

! هشدار

سوخت گیری

- در صورت فوران و خروج سوخت در نتیجه فشار زیاد، ممکن است به روی لباس یا بدن شما پاشیده شود و باعث ایجاد سوختگی یا آتش سوزی شود. همیشه دریچه سوخت را به آرامی و با احتیاط باز کنید. چنانچه از کنار دریچه، سوخت یا صدای هیس از آن خارج شد، از جدا کردن دریچه خودداری کنید.
- بعد از قفل شدن اتوماتیک نازل خروجی سوختی از جایگاه نفت، از "لب تا لب" کردن سوخت خودداری کنید.
- همیشه از محکم بسته شدن دریچه سوخت اطمینان حاصل کنید تا در صورت بروز تصادف مانع نشت آن شوید.



HYUNDAI



کرمان

⚠️! اخطار

- حتماً مطابق با "مقررات و ملزومات سوختگیری" اشاره شده در بخش ۱ اقدام به سوختگیری کنید.
- در صورتی که دریچه باک نیاز به تعویض داشته باشد، حتماً از قطعات طراحی شده به این منظور استفاده کنید.. استفاده از دریچه اشتباه در خودرو می تواند منجر به اختلالات جدی سیستم سوخت رسانی یا سیستم کنترل دود شود. برای دسترسی به اطلاعات بیشتر، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
- اجازه ریخته شدن سوخت بر روی سطوح خارجی خودرو را ندهید. وجود هر نوع سوخت بر روی سطح خودرو می تواند به رنگ آن آسیب بزند.
- بعد از سوختگیری، محکم بودن دریچه سوخت اطمینان حاصل کنید تا از نشتی سوخت در هنگام رویداد تصادف پیشگیری شود.

(ادامه)

- در هنگام حضور در جایگاه سوخت گیری و علی الخصوص در زمان انجام عملیات سوخت گیری از کبریت یا فندک استفاده نکرده و از کشیدن سیگار خودداری کنید. سوخت اتومبیل شدیداً قابل اشتعال بوده و می تواند در صورت احتراق باعث ایجاد آتش سوزی شود.
- در صورت شیوع آتش در زمان سوخت گیری، از محدوده خودرو دور شوید، و سریعاً با مدیر جایگاه سوخت رسانی و بعد با ایستگاه آتش نشانی تماس بگیرید. هر گونه دستورالعمل ارائه شده توسط آن ها را پیگیری کنید.

(ادامه)

- هنگام استفاده از مخزن سوخت قابل حمل مجاز، حتماً قبل از سوخت گیری آن را بر روی زمین قرار دهید. تخلیه الکتریسیته ساکن موجود می تواند باعث آتش سوزی بخار سوخت شود. به محض شروع به سوخت گیری، تا تکمیل شدن سوخت گیری، تماس با خودرو باید حفظ شود. همیشه از مخازن سوخت پلاستیکی قابل حملی استفاده کنید که برای حمل و نگهداری بنزین طراحی شده اند.
- در هنگام سوخت گیری از تلفن همراه خود استفاده نکنید. جریان الکتریکی و یا تداخل تلفن همراه می تواند باعث اشتعال بخار سوخت شده و باعث آتش سوزی شود.
- در زمان سوخت گیری، همیشه موتور را در حالت خاموش نگهدارید. جرقه های ایجاد شدن توسط اجزای برقی متصل به موتور می تواند باعث مشتعل شدن بخار بنزین و آتش سوزی شود. به محض تکمیل شدن سوخت گیری، و پیش از روشن کردن موتور از بسته بودن درب باک و دریچه آن اطمینان حاصل کنید.

(ادامه دارد)



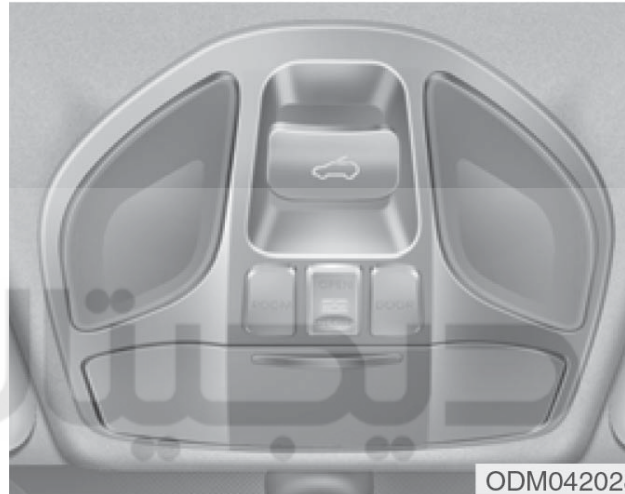
⚠️! خطر

اهرم کنترل سانروف
بعد از باز، بسته یا بالا و پایین کردن کامل
سانروف، به حرکت دادن آن ادامه ندهید. در
غیر اینصورت به موتور یا اجزای سیستم آن
خسارت وارد خواهد شد.

⚠️! خطر

هنگام ترک خودرو از بسته بودن کامل
سانروف اطمینان حاصل کنید. در صورت باز
ماندن، سانروف باران یا برف به داخل نشت
کرده و همچنین امکان دزدی را زیاد می کند.

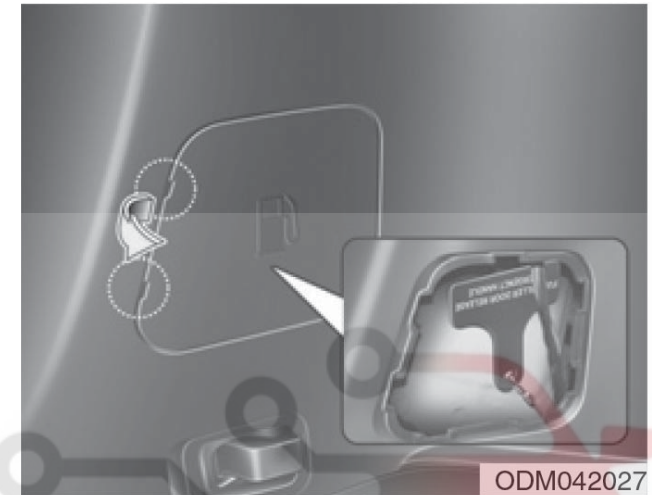
سقف برقی (سانروف) پانوراما (در صورت مجهز بودن)



در صورتی که خودرو شما به سانروف مجهز
است، می توانید با استفاده از اهرم کنترل
سانروف موجود در کنسول بالای سر آن را
کشیده یا بالا و پایین کنید. سانروف را تنها در زمانی که سوئیچ خودرو در
وضعیت ON است می توان باز، بسته یا بالا و
پایین کرد.

- در آب و هوای سرد و مرطوب، ممکن است
سانروف تحت شرایط یخزدگی به خوبی کار
نکند .
- بعد از بارندگی یا شستشوی خودرو، پیش از
کار با سانروف هر گونه رطوبت را از آن پاک
کنید .

باز کردن دریچه باک در شرایط اضطراری



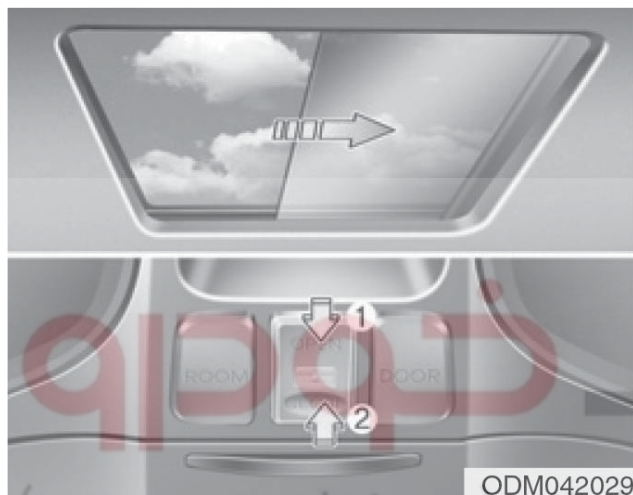
در صورت باز نشدن درب باک خودرو با استفاده
از کلید مربوطه، می توانید آن را به صورت
دستی باز کنید. پنل موجود در صندوق عقب را
خارج کرده و کمی دستگیره را بکشید.

⚠️! خطر

از کشیدن بیش از حد دستگیره خودداری
کنید، در غیر اینصورت به دستگیره اضطراری،
خسارت وارد خواهد شد.



سایه بان باز کردن سایه بان



ODM042029

- کلید باز کردن سایه بان را فشار دهید (۱).
- بستن سایه بان در هنگام بسته بودن شیشه سانروف
- کلید بستن سایه بان (۲) را فشار دهید.
- زمانی که به هنگام باز بودن شیشه سانروف
- کلید بسته شدن سایه بان (۲) را فشار دهید،
- سایه بان به صورت نیمه بسته می شود.
- اهرم کنترل سانروف را به سمت جلو حرکت داده یا به سمت پایین بکشید.
- برای توقف حرکت در هر موقعیت، کلید کنترل سایه بان را به مدت کوتاهی نگه دارید.

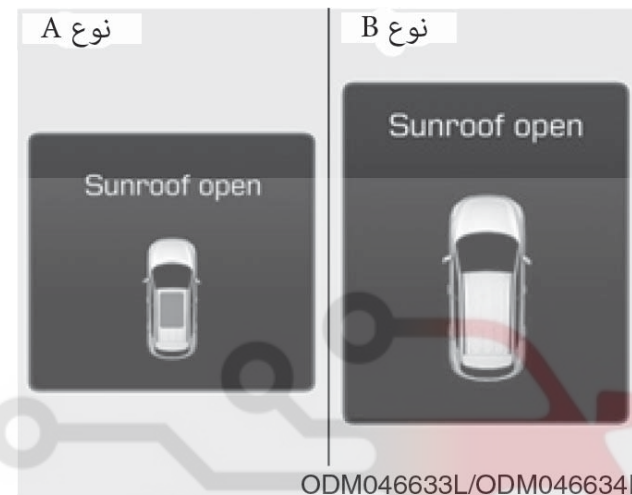
هشدار

- هرگز در حین رانندگی سانروف یا سایه بان را تنظیم نکنید این کار منجر به از دست دادن کنترل و تصادف منجر به مرگ، صدمات جدی یا خسارت خواهد شد.
- اگر قصد حمل بار بر روی سقف با استفاده از باربر را دارید، از کار با سانروف خودداری کنید.
- در هنگام حمل بار روی سقف خودرو، توجه داشته باشید که بار موجود بر روی سانروف یا سقف شیشه ای سنگین نباشد.
- از کار کردن کودکان با سانروف جلوگیری کنید.

⚠️ خطر

از خارج شدن بار از محدوده سقف خودرو در هنگام رانندگی خودداری کنید.

هشدار باز کردن سانروف (در صورت مجهز بودن)



ODM046633L/ODM046634L

چنانچه در زمانی که راننده سوئیچ را بیرون می کشد (کلید هوشمند: موتور را خاموش می کند) سانروف به صورت کامل بسته نشده باشد، هشدار به مدت ۷ ثانیه فعال خواهد شد و پیغام "سانروف باز است" (مطابق شکل فوق) بر روی نمایشگر ال سی دی دیده می شود. به هنگام خارج شدن از خودرو سانروف را به صورت کامل ببندید.



توجه

باز یا بستن سانروف

* بخش جلویی شیشه سانروف را تنها می توان باز کرده یا بست.

زاویه دادن به سانروف



زمانی که سایه بان بسته باشد

اگر اهرم کنترل سانروف را به سمت عقب بکشید، شیشه سانروف و سایه بان به طور کامل باز خواهند شد. برای متوقف کردن حرکت سانروف در هر نقطه دلخواه، اهرم مذکور را کمی بکشید یا فشار دهید.

زمانی که سایه بان باز است

اگر اهرم کنترل سانروف را به سمت عقب بکشید، شیشه سانروف به طور کامل باز خواهد شد. برای متوقف کردن حرکت سانروف در هر نقطه دلخواه، کمی اهرم مذکور را بکشید یا فشار دهید.

چروکیدگی ایجاد شده بر روی سایه بان جزو ویژگی های جنس آن بوده و عادی هستند.

! خطر

از کشیدن یا هل دادن سایه بان توسط دست خودداری کنید. ممکن است منجر به ایجاد مشکل در سایه بان شود.
در هنگام رانندگی در جاده های پر خاک سانروف را ببندید. گرد و خاک باعث ایجاد اختلال در سیستم خودرو می شود.

زمانی که سایه بان بسته است

اگر اهرم کنترل سانروف را به سمت بالا بکشید، سایه بان به صورت نیمه باز شده و بعد کج می شود.

برای متوقف کردن حرکت سانروف، اهرم کنترل سانروف را کمی کشیده یا فشار دهید.

زمانی که سایه بان باز است

اگر اهرم کنترل سانروف را به سمت بالا بکشید، شیشه سانروف در حالت شیب قرار می گیرد.

برای متوقف کردن حرکت سانروف، اهرم کنترل سانروف را کمی کشیده یا فشار دهید.



تنظیم سانروف

سانروف در شرایط زیر نیاز به تنظیم دارد:
باتری تخلیه شده یا اتصالات آن جدا شده باشد
یا فیوز مربوطه تعویض یا جدا شده باشد.
عملکرد حرکت کشویی تک مرحله ای سانروف
درست کار نمی کند.

۱. سوئیچ را به وضعیت ON ببرید.
۲. در صورت باز بودن سایه بان و سانروف آن را به صورت کامل ببندید.
۳. اهرم کنترل سانروف را رها کنید.
۴. اهرم کنترل سانروف را به سمت جلو در راستای بستن فشار دهید (به مدت ۱۰ ثانیه)
تا زمانی که سانروف کمی حرکت کند. سپس، اهرم را رها کنید.
۵. اهرم کنترل سانروف را به سمت جلو در راستای بستن فشار دهید تا سانروف به ترتیب زیر عمل کند:
شیشه سانروف و سایه بان باز می شود -->
شیشه سانروف بسته می شود --> سایه بان بسته می شود.
سپس اهرم را رها کنید.
با تمام شدن این مراحل، سیستم سانروف تنظیم شده است.

معکوس خودکار عمل نخواهد کرد. باید همیشه تمامی سرنشینان و اشیاء پیش از بستن شیشه باید دور از شیشه باشند.

⚠ هشدار

سانروف

- احتیاط کنید که سر، دست یا اجزای دیگر بدن مانع بسته شدن سانروف نشود.
- در هنگام رانندگی، از بیرون آوردن صورت، گردن، دستان یا بدن خارج از سانروف، خودداری کنید.
- از ایمن بودن وضعیت دست و سر پیش از بسته شدن سانروف اطمینان حاصل کنید.

⚠! خطر

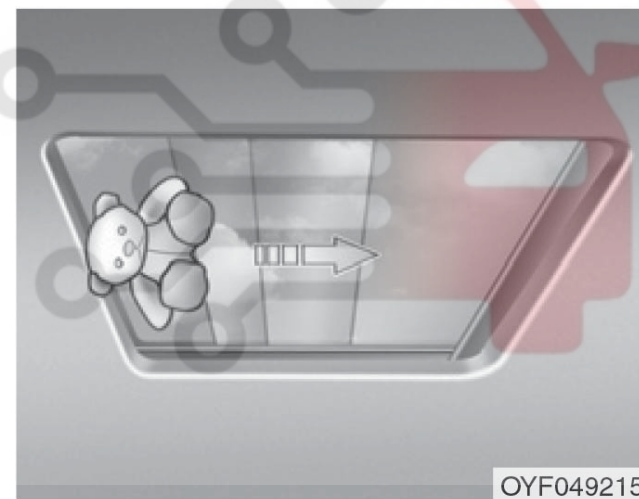
- هر از گاهی کثیفی موجود بر روی ریل راهنما را بزدایید.
- در صورت باز کردن سانروف هنگامی که دما زیر دمای انجماد باشد یا زمانی که سانروف پوشیده از برف یا یخ است، ممکن است به موتور یا شیشه صدمه موارد شود.

بستن سانروف

بستن شیشه سانروف یا سایه بان

اهرم کنترل سانروف را به سمت جلو یا پایین فشار دهید. سایه بان سانروف به صورت خودکار بسته خواهد شد.
برای متوقف کردن حرکت سانروف، اهرم کنترل سانروف را کمی کشیده یا فشار دهید.

حرکت بازگشت خودکار



OYF049215

در صورت وجود مانع در هنگام بسته شدن خودکار سایه بان، جهت حرکت معکوس شده و سپس متوقف می شود.
در صورت وجود مانع کوچک بین شیشه در حال حرکت و سایه بان و قاب دور سانروف، حرکت

توجه

در صورتی که سانروف را تنظیم نکنید. درست کار نخواهد کرد.

غریبک فرمان

فرمان برقی (در صورت مجهز بودن)

فرمان برقی از موتور برقی کمک می گیرد. در صورت خاموش بودن یا در صورت غیر فعال شدن فرمان برقی، همچنان می توان فرمان را چرخانید، ولی به تلاش بیشتری نیاز خواهید داشت.

فرمان برقی توسط واحد کنترل فرمان برقی کنترل می شود که میزان گشتاور فرمان و سرعت خودرو را برای ارسال دستور به موتور شناسایی و محاسبه می کند.

با افزایش سرعت خودرو فرمان سخت تر می شود و با کاهش سرعت خودرو، نرم تر می شود، تا کنترل فرمان بهتر انجام شود.

در صورت شناسایی هرگونه تغییر در سختی چرخانیدن فرمان، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

توجه

در عملکرد عادی خودرو موارد زیر ممکن است
روی دهد:

- چراغ هشدار EPS روشن نشود.
- درست بعد از روشن کردن خودرو، تلاش لازم برای چرخانیدن فرمان، زیاد باشد. این رویداد زمان انجام تنظیم و عیب یابی سیستم EPS روی می دهد. بعد از تمام شدن این عملیات، فرمان به وضعیت اولیه باز خواهد گشت.
- بعد از چرخانیدن سوئیچ به وضعیت ON یا LOCK/OFF از رله EPS صدای کلیک شنیده شود.
- در سرعت پایین یا در هنگام توقف خودرو، صدای موتور شنیده شود.
- در صورت متوقف بودن خودرو، و در هنگام چرخانیدن متمدادی فرمان، تلاش لازم برای چرخانیدن زیاد شود. ولی بعد از کمی به وضعیت عادی باز گردد.
- در صورتی که سیستم فرمان برقی به خوبی کار نکند، چراغ هشدار موجود در جلو داشبورد راننده، روشن خواهد شد. در این حالت، چرخاندن فرمان سخت یا با اختلال خواهد بود. توصیه می کنیم در این صورت به نمایندگی شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
- زمان کار با فرمان در دمای پایین، ممکن است صدای غیر عادی شنیده شود. با افزایش دما این صدا از بین خواهد رفت. این شرایط عادی است.

توجه

در صورت شکسته شدن تسمه فرمان یا در صورت ایجاد اختلال در پمپ فرمان، تلاش مورد نیاز برای گردانیدن فرمان به شدت افزایش پیدا خواهد کرد.

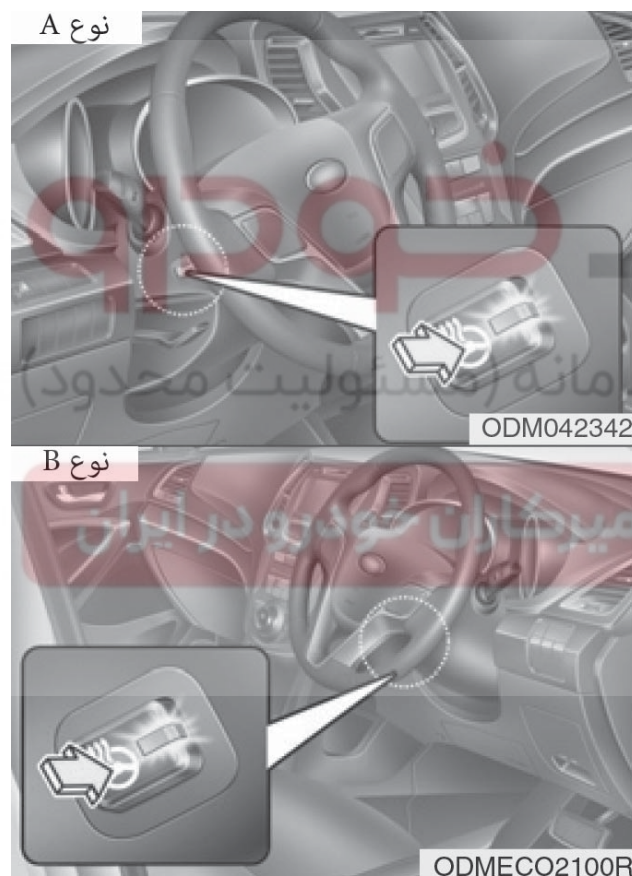
⚠️ اخطار

در هنگام روشن بودن خودرو، از ادامه چرخاندن فرمان بعد از رسیدن به انتها بیش از ۵ ثانیه خودداری کنید (انتهای راست یا چپ). نگهداشتن فرمان بیش از ۵ ثانیه در هر جهت می تواند باعث ایجاد صدمه به پمپ فرمان هیدرولیک شود.



از شروع به رانندگی حتماً فرمان را به وضعیت دلخواه خود ببرید.

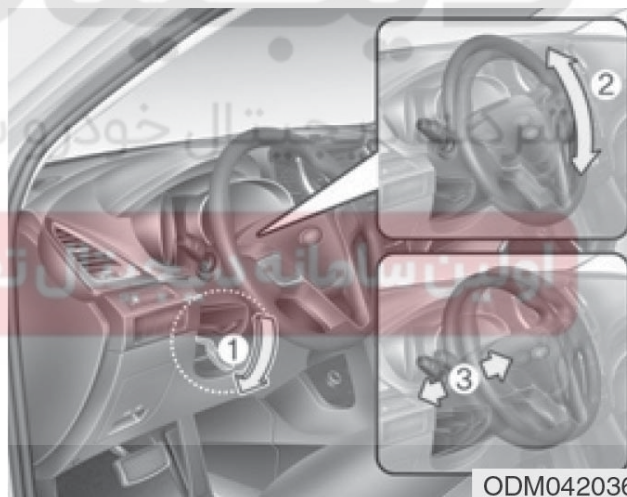
سیستم گرمکن فرمان (در صورت مجهز بودن)



هنگامی که کلید استارت در وضعیت ON است، می توانید کلید گرمکن فرمان خودرو را فشار

هشدار

هرگز در هنگام رانندگی به تغییر یا تنظیم زاویه یا ارتفاع فرمان، اقدام نکنید. ممکن است کنترل فرمان را از دست بدهید که باعث ایجاد صدمات جدی یا تصادف خواهد شد. بعد از تنظیم، فرمان را به سمت بالا و پایین فشار دهید تا از قفل بودن آن اطمینان حاصل کنید.



به منظور تغییر زاویه فرمان، اهرم آزاد سازی قفل آن (۱) را به سمت پایین بکشید. فرمان را به زاویه دلخواه (۲) و ارتفاع دلخواه (۳) هدایت کنید، سپس اهرم آزاد سازی را به سمت بالا بکشید تا فرمان در جای خود قفل شود. پیش

توجه

در صورت پارک بودن خودرو در مدت زمان طولانی در دمای سرد (زیر ۱۰ درجه سانتیگراد یا ۱۴ درجه فارنهایت)، فرمان هیدرولیک در ابتدای روشن کردن موتور به تلاش بیشتری برای چرخانیدن نیاز دارد. این مشکل با افزایش چسبندگی روغن هیدرولیک در هوای سرد ایجاد شده و هیچ عیبی را در بر ندارد. در صورت ایجاد این مشکل، RPM موتور را افزایش دهید تا به ۱۵۰۰ دور در دقیقه برسد. سپس گاز را رها کنید تا موتور به مدت دو یا سه دقیقه، تا گرم شدن روغن، در وضعیت درجا کار کند.

زاویه دار کردن فرمان (تلسکوپی)

زاویه دار کردن فرمان به شما امکان می دهد تا پیش از شروع رانندگی، فرمان را تنظیم کنید. همچنین می توانید آن را بالا آورید تا پاهایتان فضای بیشتری در هنگام خروج داشته باشند. فرمان باید به نحوی قرار داده شده باشد که برای رانندگی مناسب باشد، و در عین حال به شما امکان دیدن پنل کنترل ها، چراغ های هشدار درجه ها را بدهد.



⚠️! خطر

از ضربه زدن پیاپی به بوق یا مشت زدن به آن خودداری کنید. از فشار دادن بر روی بوق به وسیله شئی نوک تیز خودداری کنید.

آینه ها

آینه دید عقب (آینه وسط)

آینه وسط را به نحوی تغییر دهید تا مرکز دید از مرکز دید شیشه عقب عبور کند. این تنظیمات را پیش از شروع رانندگی انجام دهید.

⚠️! هشدار

دید از عقب از قرار دادن اشیا یا مانع در صندلی عقب که می تواند مانع دید شما شود، خودداری کنید.

⚠️! هشدار

از تنظیم آینه وسط در حین حرکت خودرو خودداری کنید. این موضوع می تواند منجر به از دست رفتن کنترل، و منجر به تصادف منجر به مرگ، صدمه جدی یا خسارت شود.

بوق



برای بوق زدن علامت بوق موجود بر روی فرمان خود را فشار دهید. هر از گاهی سلامت بوق را بررسی کنید تا از کارکرد آن مطمئن باشید.

توجه

برای بوق زدن، بر روی ناحیه نمایش داده شده، توسط علامت بوق بر روی فرمان خودرو شار دهید. (به تصویر نگاه کنید). تنها با فشار این ناحیه بوق به صدا در خواهد آمد.

دهید تا گرم شود. علامت روی کلید گرمکن فرمان روشن شده و بر روی صفحه نمایش LCD دیده خواهد شد. برای خاموش کردن سیستم گرمکن فرمان، دوباره کلید را فشار دهید. علامت موجود بر روی کلید خاموش شده و بر روی صفحه نمایش ال سی دی نمایش داده خواهد شد.

توجه

فرمان گرم شده ۳۰ دقیقه بعد از روشن کردن کلید به صورت خودکار خاموش می شود.

⚠️! خطر

از بستن هر گونه گیره روی فرمان خودداری کنید. اینکار باعث صدمه به فرمان می شود.



⚠️! خطر

در هنگام تمیز کردن آینه، از حوله کاغذی یا مواد مشابه که کمی به تمیز کننده شیشه آغشته شده است، استفاده کنید. از اسپری کردن مستقیم به آینه خودداری کنید زیرا در این صورت شوینده وارد محفظه آینه می شود.

شفافیت دید شما کم می شود.

آینه الکتروکرومیک (ECM)

(در صورت مجهز بودن)

آینه داخلی الکتروکرومیک میزان انعکاس نور چراغ های جلوی خودروهای عقب در شب یا در زمانی که نور کم باشد را به صورت خودکار کنترل می کند. حسگر نصب شده بر روی آینه میزان نور اطراف خودرو را اندازه گیری کرده و به صورت خودکار میزان انعکاس نور خودروی پشتی شما را کنترل می کند.

در زمانی که موتور روشن باشد، انعکاس نور به صورت خودکار به وسیله حسگر نصب شده بر روی آینه وسط کنترل می شود.

در هنگامی که دنده خودرو در وضعیت R (دنده عقب) باشد، آینه به صورت خودکار به پررنگ ترین تنظیمات وارد می شود تا دید عقب راننده را بهبود بخشد.

⚠️! هشدار

از تغییر و دستکاری آینه داخل خودداری کرده و از نصب آینه بزرگ خودداری کنید. این کار می تواند منجر به صدمه در حین تصادف یا باز شدن کیسه هوا شود.

آینه وسط شب/روز (در صورت مجهز بودن)



پیش از شروع به رانندگی و در زمانی که اهرم روز/شب در وضعیت روز است این تنظیمات را انجام دهید.

اهرم روز/شب را به سمت خود بکشید تا میزان تابش چراغ جلوی خودروهای پشتی را در رانندگی شب کاهش دهید.

به یاد داشته باشید که در این حالت کمی از



کلید قطب نما را فشار داده و رها کنید، به این ترتیب جهت خودرو نمایش داده می شود. با فشار دادن و رها کردن مجدد آن قطب نما خاموش می شود.

نمایش راستا

- E: شرق

- W: غرب

- S: جنوب

- N: شمال

- مثال NE: شمال شرق

آینه الکتروکرومیک (ECM) به همراه قطب نما



۱. حسگر چراغ عقب

۲. LED نمایشگر وضعیت

۳. کلید ON/OFF مربوط به ECM

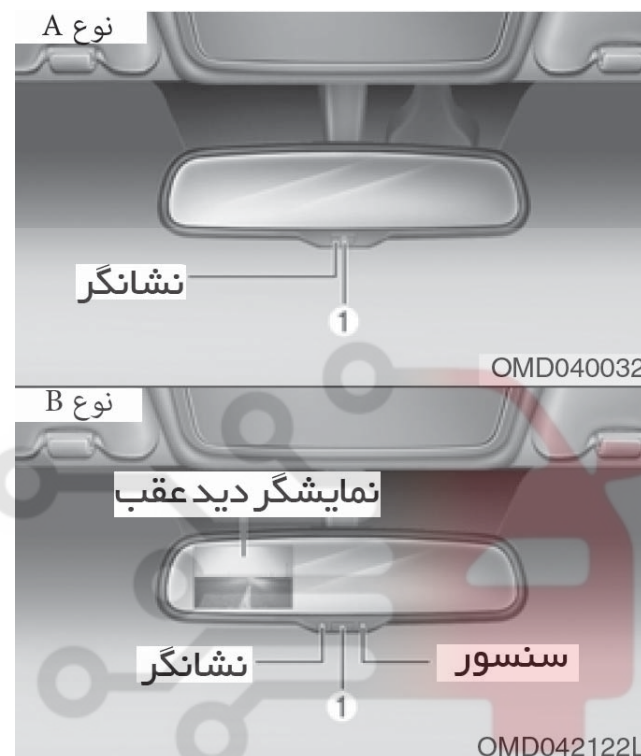
۴. کلید قطب نما

۵. شیشه نمایشگر

تار کننده آینه دید عقب به صورت خودکار میزان انعکاس نور چراغ های جلو خودروی پشتی شما را در زمانی که با فشردن کلید ECM ON/OFF فعال شده باشد، تنظیم می کند. این سیستم را می توان با فشردن ECM ON/OFF خاموش کرد.

۱. کار با قطب نما

کار با آینه عقب برقی:



- کلید ON/OFF را فشار دهید (۱) تا سیستم تار کننده خودکار را روشن کنید. چراغ آینه روشن می شود.
- کلید ON/OFF را فشار دهید تا سیستم تار کننده خودکار خاموش شود. چراغ مربوطه خاموش می شود.
- پیش فرض آینه در زمان روشن کردن خودرو در وضعیت ON است.



HYUNDAI

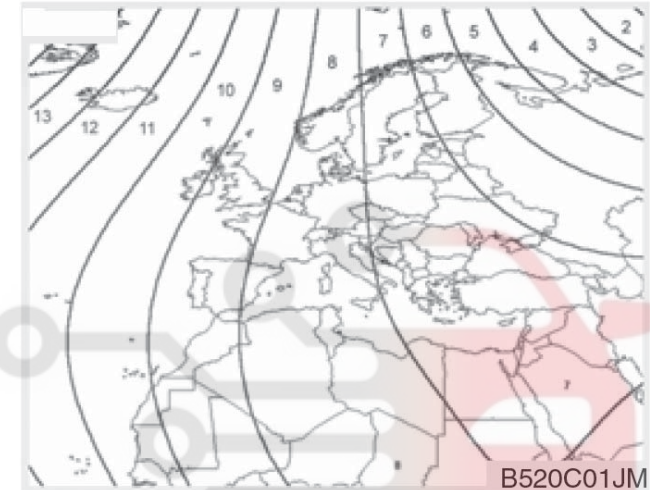


کرمزاده پتھر

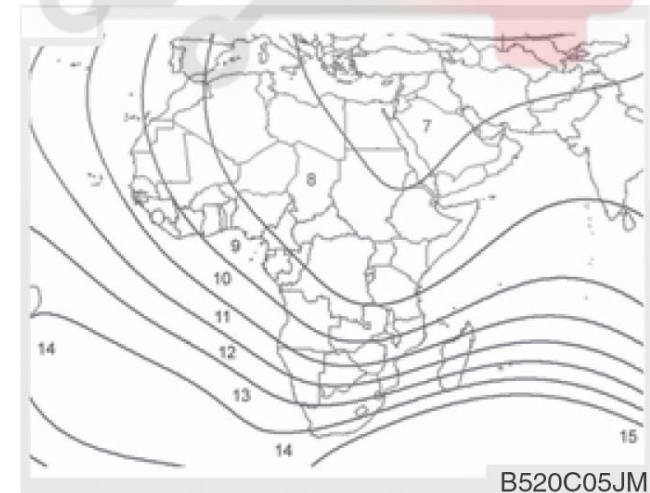
ویژگی های خودرو شما

۳. تنظیم ناحیه قطب نما

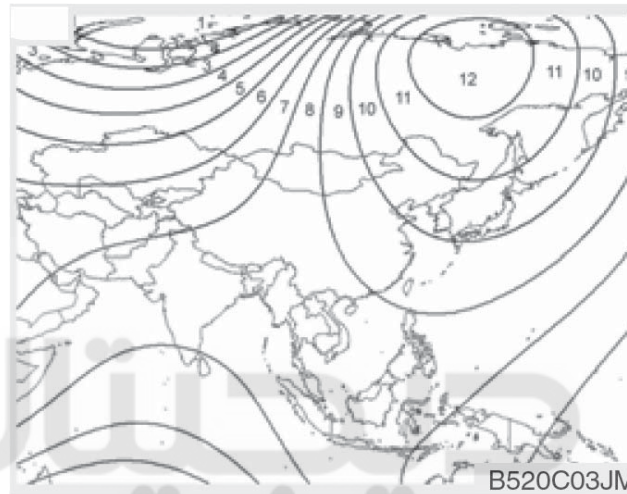
۱. موقعیت کنونی خود و شماره ناحیه واریانس را بر روی نقشه پیدا کنید.
- اروپا



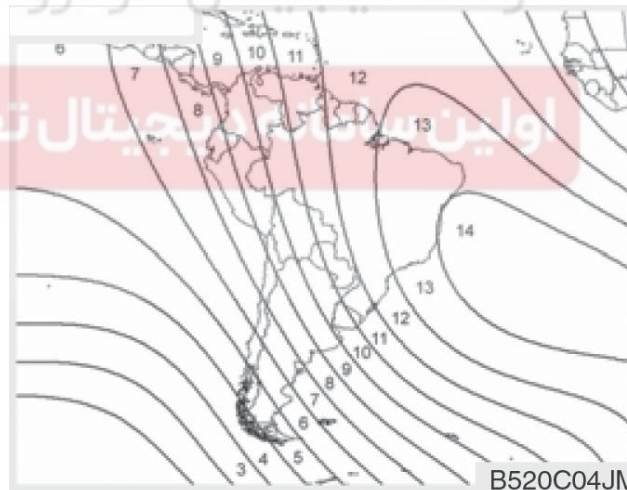
آفریقا



آسیا



آمریکای جنوبی



۲. کلید را برای مدت بیش از ۳ ثانیه و کمتر از ۶ ثانیه نگه دارید. شماره ناحیه کنونی بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود.
۳. کلید را تا زمانی که شماره جدید ناحیه در آن نمایش داده شود، فشار دهید. بعد از توقف فشردن کلید صفحه نمایش راستای قطب نما را در چند ثانیه نمایش خواهد داد.

خودرو

اولین سامانه دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



⚠️! خطر

از خراشیدن یخ از روی آینه خودداری کنید؛ اینکار منجر به ایجاد صدمه به شیشه می شود. در صورت ناتوانی در جابجایی آینه به خاطر یخ زدگی، نیروی بیش از حد به آینه وارد نکنید. برای تخلیه یخ، اسپری یخ زدا یا یک اسفنج یا پارچه نرم با آب گرم استفاده کنید.

⚠️! خطر

در صورت گیر کردن آینه با یخ، از تنظیم آینه با نیروی خیلی زیاد خودداری کنید. از اسپری یخ زدای مورد تأیید (از ضد یخ رادیاتور استفاده نکنید) برای آزاد کردن مکانیزم یخ استفاده کنید یا خودرو را به محل گرمی ببرید تا یخ آب شود.

آینه بغل

حتماً پیش از رانندگی زاویه آینه ها را تنظیم کنید. خودروی شما به آینه بغل سمت راست و چپ مجهز است. این آینه ها را می توان از راه دور و با استفاده از کلید کنترل از راه دور تنظیم کرد. می توان برای پیشگیری از ایجاد صدمه طی عبور از کارواش خودکار یا عبور از مسیر باریک، آینه ها را بست.

⚠️! هشدار

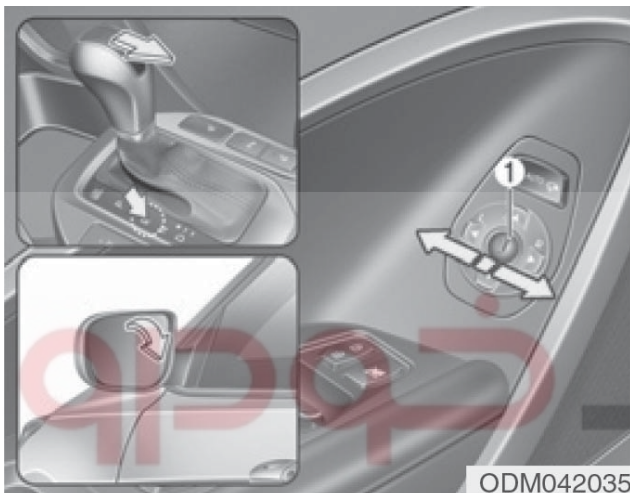
آینه های بغل آینه دید بغل به صورت محدب است. اجسام در آینه دور تر نمایش داده می شود. در هنگام تغییر خط رانندگی برای تخمین فاصله واقعی خودروهای دیگر از آینه وسط یا دید مستقیم استفاده کنید.

⚠️! خطر

۱. از نصب بار بند اسکیت بورد، آنتن، گیره که به وسیله آهن ربا به سقف متصل می شود خودداری کنید. این قطعات باعث اختلال در کارکرد قطب نما می شوند.
۲. در صورت منحرف شدن راستای قطب نما به محض تنظیم آن، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
۳. ممکن است قطب نمای راستای درست را در داخل تونل یا در هنگام رانندگی به سمت بالا یا پایین تپه پر شیب، نشان ندهد. (زمانی که خودرو به ناحیه ای وارد می شود که در آن میدان های مغناطیسی جغرافیایی پایدار باشند، راستای صحیح را نمایش می دهد).
۴. هنگام تمیز کردن آینه، از حوله کاغذی یا مواد مشابه که به مایع تمیز کننده شیشه مرطوب شده است استفاده کنید. از اسپری کردن یا ریختن مایع تمیز کننده شیشه بر روی آینه خودداری کنید زیرا ممکن است به محفظه آینه وارد شود.



عملکرد پارک کمکی دنده عقب (در صورت مجهز بودن)



ODM042035

هنگامی که دنده خودرو را به وضعیت R (دنده عقب) می برید، آینه های بغل به سمت پایین حرکت می کنند تا در فرایند پارک به شما کمک کنند. بسته به وضعیت کلید کنترل آینه بغل (۱)، آینه های بغل به ترتیب زیر عمل خواهند کرد:

چپ یا راست: هنگامی که کلید کنترل آینه بغل در وضعیت L (چپ) یا R (راست) باشد، هر دو آینه به سمت پایین جا به جا خواهند شد. حالت خنثی: زمانی که کلید کنترل آینه بغل در وضعیت خنثی (مرکز) باشد، آینه های بیرونی دید عقب عمل نخواهند کرد.

تنظیم آینه را فشار دهید تا آینه مربوطه به سمت دلخواه بالا، پایین، چپ یا راست حرکت کند. بعد از انجام تنظیمات، اهرم را در وضعیت خنثی (مرکز) قرار دهید تا از حرکت ناخواسته آینه جلوگیری شود.

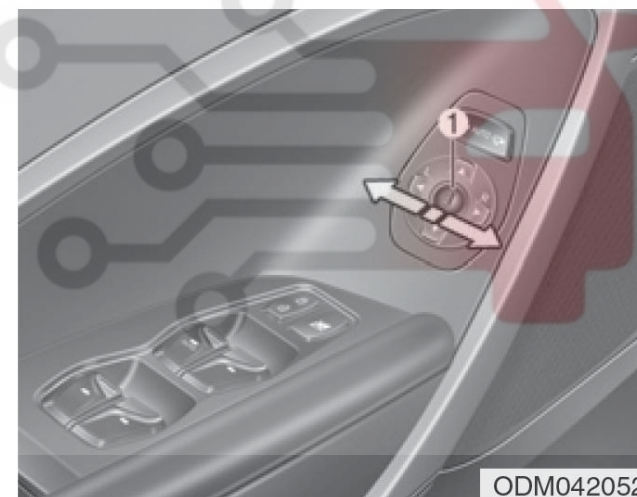
! اخطار

بعد از اینکه آینه ها به بیشترین میزان جابجایی برسند دیگر حرکت نمی کنند، ولی با نگهداشتن کلید، موتور به کار خود ادامه می دهد. به این ترتیب از فشار دادن بیش از حد کلید خودداری کنید، ممکن است به موتور صدمه وارد شود. سعی در تنظیم دستی آینه های بغل نکنید. زیرا اینکار باعث ایجاد خسارت به این قطعات می شود.

! هشدار

در حین حرکت خودرو از تنظیم یا بستن آینه های بغل خودداری کنید. این کار می تواند منجر به از دست دادن کنترل، و ایجاد تصادف منجر به مرگ، جرح یا خسارت شود.

کنترل از راه دور نوع برقی



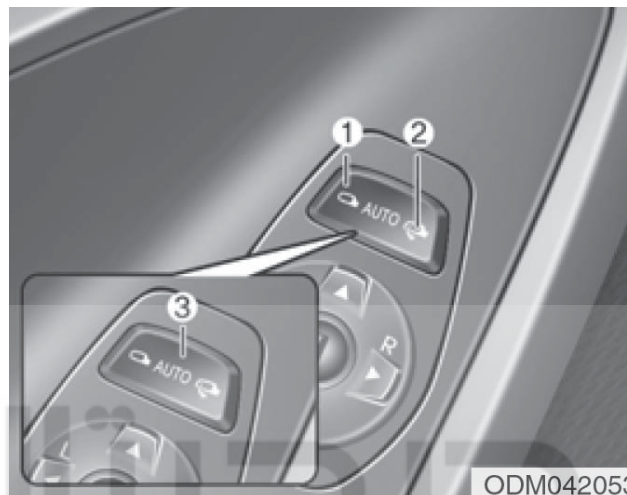
ODM042052

کلید آینه برقی به شما اجازه می دهد تا آینه بغل را تنظیم کنید. برای تنظیم موقعیت هر یک از آینه ها، اهرم (۱) را به سمت R (راست) یا L (چپ) ببرید تا آینه سمت راست یا چپ انتخاب شود، سپس نقطه مربوطه بر روی کنترل



توجه

- در هنگام باز یا بستن قفل درب توسط کلید موجود بر روی دستگیره آن، آینه ها نیز باز یا بسته می شوند.
- هنگام نزدیک شدن شما به خودرو و با همراه داشتن کلید هوشمند (هنگامی که تمامی درب ها بسته و قفل است)، آینه ها باز می شوند (در صورت مجهز بودن).



ODM042053

نوع برقی

آینه بغل را می توان با استفاده از کلید مخصوص و به ترتیب زیر بسته یا باز کرد:
چپ (۱): آینه بسته می شود.
راست (۲): آینه باز می شود.
مرکز (۳): (AUTO): آینه به صورت خودکار و به ترتیب زیر باز یا بسته می شود:

• بدون کلید هوشمند

- به هنگام بسته یا باز کردن قفل درب توسط فرستنده، آینه نیز به همین ترتیب باز و بسته می شود.

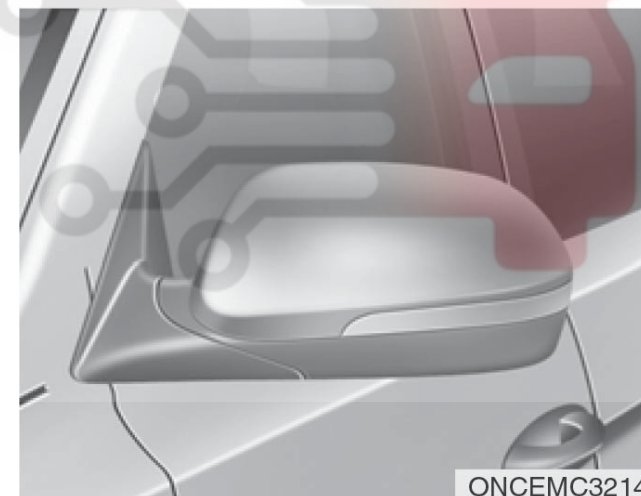
• به همراه سیستم کلید هوشمند

- در هنگام باز کردن یا بستن قفل درب توسط کلید هوشمند، آینه نیز بسته یا باز می شود.

آینه های بغل تحت شرایط زیر به وضعیت اولیه خود باز می گردند:

- در هنگام روشن بودن سوئیچ خودرو یا زمانی که کلید روشن/خاموش موتور خودرو در وضعیت ACC یا OFF باشد.
- زمانی که دنده در هر وضعیتی به غیر از وضعیت R (دنده عقب) باشد.

خم کردن آینه های بغل



ONCEMC3214

نوع دستی

برای خم کردن آینه های بغل، بدنه آن را گرفته و به سمت عقب خودرو فشار دهید.

! خطر

آینه بغل برقی حتی در زمانی که سوئیچ خودرو در وضعیت OFF باشد نیز کار می کند. ولی، به منظور پیشگیری از تخلیه باتری، در هنگام خاموش بودن موتور، از تنظیم بیش از حد آینه برقی خودداری کنید.

! خطر

در صورتی که آینه بغل از نوع برقی باشد، از تنظیم دستی آن خودداری کنید. ممکن است باعث ایجاد اشکال در موتور آینه شود.



صفحه نشانگرها و چراغ های نمایشگر (پشت آمپر)

نوع A

موتور بنزینی

۱. دور سنج موتور
 ۲. سرعت سنج
 ۳. درجه نشانگر دمای موتور
 ۴. میزان سوخت
 ۵. نمایشگر آل سی دی
 ۶. چراغ های هشدار و نمایش دهنده (در صورت مجهز بودن)
 ۷. علامت چراغ های راهنما
- * نمای واقعی با تصویر نمایش داده شده متفاوت است.
- برای کسب اطلاعات بیشتر به بخش "درجه ها" در این فصل مراجعه کنید.



اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



نوع B

موتور بنزینی

۱. دور سنج موتور
 ۲. سرعت سنج
 ۳. نشانگر دمای موتور
 ۴. میزان سوخت
 ۵. نمایشگر آل سی دی
 ۶. چراغ های هشدار و نمایش دهنده (در صورت مجهز بودن)
 ۷. علامت چراغ های راهنما
- * نمای واقعی با تصویر نمایش داده شده متفاوت است.
برای کسب اطلاعات بیشتر به بخش "درجه ها" این فصل مراجعه کنید.



شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



کنترل نمایشگر ال سی دی



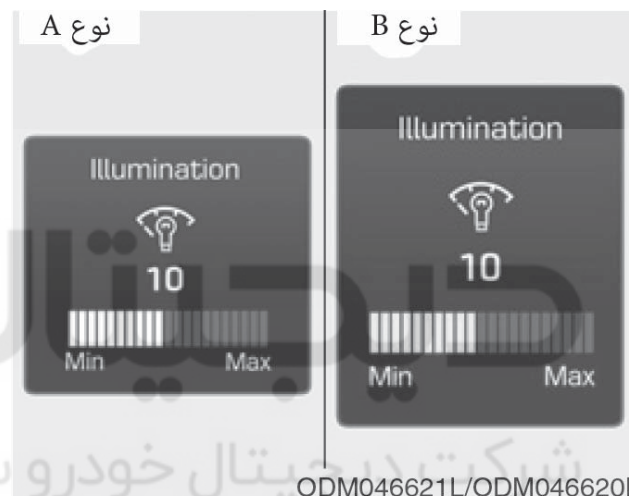
ODM042224

حالت های نمایش ال سی دی را می توان با استفاده از کلیدهای کنترل بر روی فرمان خودرو تغییر داد.

- (۱) کلید حالت برای تغییر حالت های مختلف
- (۲) ▼: کلید جابجایی برای تغییر گزینه ها.
- (۳) ←: کلید انتخاب/تنظیم برای تنظیم گزینه انتخاب شده.

* برای آشنایی با حالت های ال سی دی، به بخش "نمایشگر ال سی دی" این فصل مراجعه کنید.

خاموش موتور یا روشن بودن سوئیچ خودرو یا زمانی که چراغ عقب خودرو روشن است، عمل می کند.



ODM046621L/ODM046620L

- روشنایی پنل جلو داشبورد دارای ۲۰ وضعیت قابل تنظیم است: ۱ (کمترین مقدار) تا ۲۰ (بیشترین مقدار) می باشد.
- اگر کلید روشنایی را به سمت راست (+) یا چپ (-) نگهدارید، روشنایی به صورت پله ای تغییر می کند.
- هنگام رسیدن روشنایی به بیشترین یا کمترین حد، صدای آژیر شنیده خواهد شد.

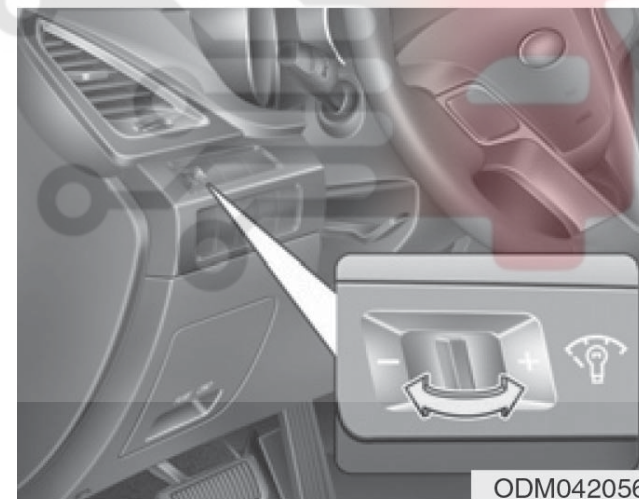
کنترل پشت آمپر



هشدار

هرگز هنگام رانندگی پشت آمپر را تنظیم نکنید. این موضوع می تواند منجر به از دست رفتن کنترل خودرو و بروز تصادف منجر به مرگ، جرح یا آسیب مالی شود.

تنظیم روشنایی صفحه نمایش جلو داشبورد (در صورت مجهز بودن)



ODM042056

شفافیت و روشنایی پنل جلو داشبورد را می توان با حرکت دادن دکمه کنترل روشنایی به سمت چپ یا راست تنظیم کرد. باید توجه داشت که این دکمه در زمان روشن بودن کلید روشن/



HYUNDA

⚠️ اخطار

هنگامی که درجه دور سنج موتور در ناحیه قرمز است، گاز ندهید. در غیر اینصورت صدمات جدی به موتور وارد می شود.

سرعت سنج سرعت خودرو را نمایش داده و به صورت مایل در ساعت یا کیلومتر در ساعت قابل تنظیم است.

دور سنج

بنزینی



ODM046733

دور سنج موتور نمایش دهنده عدد تقریبی دور موتور در دقیقه است.

از درجه دور موتور برای مشخص کردن زمان تعویض دهنده و جلوگیری از حرکت با دنده مرده یا اعمال بار زیاد بر روی موتور، استفاده کنید .

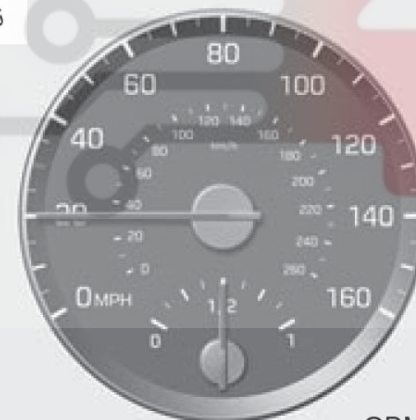
درجه ها
سرعت سنج

A نوع



ODM046057

B نوع



ODM046057N



درجه میزان سوخت



این درجه نمایش دهنده مقدار تقریبی سوخت باقیمانده در باک سوخت است.

⚠️ خطر

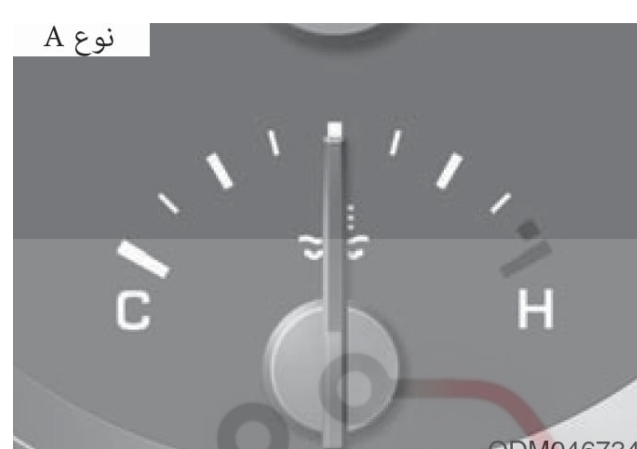
در صورت حرکت درجه از محدوده عادی به سمت محدوده "۱۳۰ یا H"، بیانگر حرارت بیش از حد بوده و ممکن است به موتور صدمه وارد شود.

هنگامی که موتور در وضعیت بیش گرمایش است به رانندگی ادامه ندهید. در صورت گرم شدن بیش از حد موتور به عنوان "در صورت گرم شدن بیش از حد موتور" در فصل ۶ مراجعه کنید.

⚠️ هشدار

هرگز در زمان داغ بودن موتور درپوش رادیاتور را باز نکنید. مایع خنک کاری خودرو تحت فشار بوده و می تواند باعث ایجاد سوختگی شدید شود. تا خنک شدن موتور صبر کنید و بعد به رادیاتور مایع خنک کننده اضافه کنید.

درجه نشانگر دمای مایع خنک کننده موتور



این درجه دمای موتور را در زمان روشن بودن سوئیچ خودرو با روشن بودن کلید ON/OFF موتور خودرو، نمایش می دهد.



دما سنج بیرون



این درجه دمای کنونی خارج از خودرو را به صورت ۱ درجه سانتیگراد یا ۱ درجه فارنهایت نمایش می دهد.

بازه نمایش دما: -۴۰ تا ۶۰ درجه سانتیگراد (-۴۰ تا ۱۴۰ درجه فارنهایت)

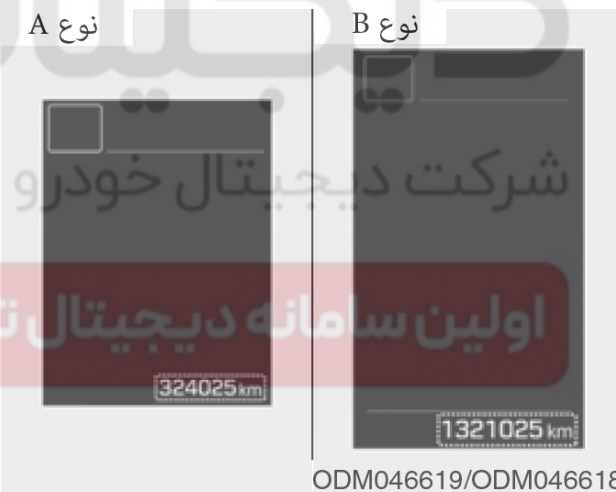
دمای بیرونی نمایش داده شده سریعاً و همانند دماسنج معمولی تغییر نمی کند و نمی تواند به عنوان منبعی برای انجام اقدامات پیشگیرانه و احتیاطی راننده استفاده شود.

دستگاه دماسنج (از سانتیگراد به فارنهایت یا از فارنهایت به سانتیگراد) را می توان با استفاده از "تنظیمات کاربر" موجود در نمایشگر ال سی دی تغییر داد.

⚠️! خطر

از رانندگی با سوخت خیلی کم خودداری کنید. تمام شدن سوخت باعث احتراق ناقص در موتور شده و به مبدل کاتالیستی صدمه می زند.

کیلومتر شمار



کیلومتر شمار میزان مسافت طی شده توسط خودرو را نشان می دهد و برای تعیین زمان سرویس های دوره ای باید استفاده شود.

• بازه کیلومتر شماره ۰ تا ۹۹۹۹۹۹ کیلومتر یا مایل

توجه

- ظرفیت باک سوخت در فصل ۸ مشخص شده است.
- درجه سوخت با یک چراغ هشدار همراه است که در زمانی که سوخت باقیمانده کم و نزدیک به خالی باشد روشن می شود.
- در سراسیمی ها یا پستی و بلندی ها ممکن است درجه سوخت حرکت کرده یا چراغ هشدار روشن شود که علت آن جابجایی سوخت در باک است.

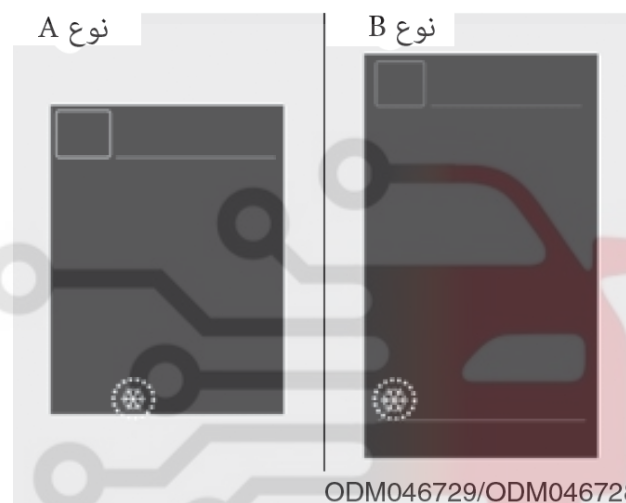
⚠️! هشدار

درجه سوخت خالی شدن سوخت ممکن است سرنشینان خودرو را به خطر بیاندازد. در صورت روشن شدن چراغ هشدار سوخت یا زمانی که درجه نمایشگر سوخت به "O" یا "E" نزدیک می شود، باید سریعاً متوقف شده و اقدام به سوختگیری کنید.



* برای اطلاعات بیشتر، به "نمایشگر ال سی" وضعیت ON باشد. موجود در این فصل مراجعه کنید.

توجه

چراغ هشدار جاده یخزده
(در صورت مجهز بودن)

این چراغ هشدار جاده یخی را به راننده گوشزد می کند.

هنگام رویداد شرایط زیر، چراغ هشدار (از جمله دماسنج بیرون خودرو) ده مرتبه چشمک زده و صدای هشدار سه مرتبه شنیده می شود.

دمای نمایش داده شده بر روی دماسنج دمای خارج از خودرو زیر ۴ درجه سانتیگراد (۳۹.۲ درجه فارنهایت) باشد.

سوئیچ خودرو یا کلید روشن/خاموش موتور در

R: عقب

N: خلاص

D: رانندگی

۱, ۲, ۳, ۴, ۵, ۶: حالت اسپرت

نمایشگر دنده اتوماتیک
(در صورت مجهز بودن، برای اروپا)

در صورت روشن شدن چراغ جاده یخزده در حین رانندگی، باید با احتیاط بیشتر رانندگی کرده و از افزایش سرعت، شتاب گیری ناگهانی، ترمز گرفتن ناگهانی یا گردش تند و غیره، خودداری کنید.

نمایشگر دنده خودرو
نمایشگر دنده اتوماتیک
(در صورت مجهز بودن)



این نمایشگر دنده انتخاب شده را نشان می دهد.
P: پارک

این نمایشگر دنده مناسب برای راننده با مصرف بهینه سوخت را نمایش می دهد.

▲۱, ▲۲, ▲۳, ▲۴, ▲۵, ▲۶: تغییر دنده به دنده های بالاتر

▼۱, ▼۲, ▼۳, ▼۴, ▼۵: تغییر دنده به دنده های پایین تر

ODM046730

ODM046615/ODM046614



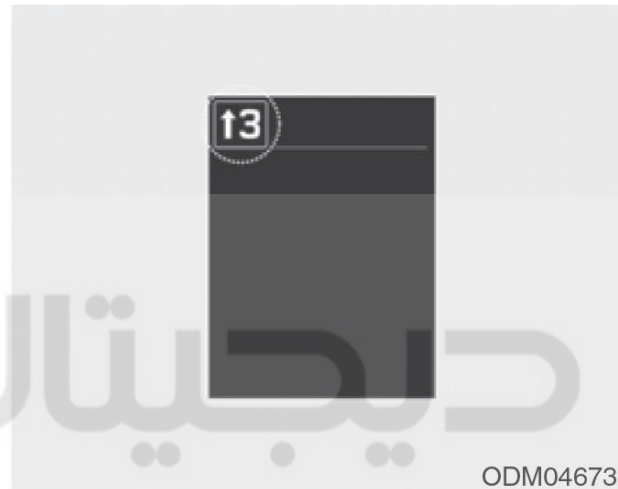
برای مثال

به این معنی است که دنده بالاتر که ۳ می باشد بهتر است (دنده ای که در حال حاضر انتخاب شده است دنده دوم یا اول می باشد). به این معنی است که دنده پایینتر و ۳ بهتر است (دنده انتخاب شده در حال حاضر دنده ۴، ۵ یا ۶ است).

در صورتی که کارکرد این سیستم دچار اختلال شده باشد، نمایشگر مربوطه چیزی نمایش نخواهد داد.

نمایشگر دنده دستی

(در صورت مجهز بودن)



این نمایشگر دنده مناسب برای رانندگی با مصرف بهینه سوخت را نمایش می دهد.

تغییر دنده به دنده های بالاتر:

▲2, ▲3, ▲4, ▲5, ▲6

تغییر دنده به دنده های پایین تر:

▼1, ▼2, ▼3, ▼4, ▼5

برای مثال

به این معنی است که دنده بالاتر که ۳ می باشد بهتر است (دنده ای که در حال حاضر انتخاب شده است دنده دوم یا اول می باشد). به این معنی است که دنده پایینتر و ۳ بهتر است (دنده انتخاب شده در حال حاضر دنده ۴، ۵ یا ۶ است).

در صورتی که کارکرد این سیستم دچار اختلال شده باشد، نمایشگر مربوطه چیزی نمایش نخواهد داد.



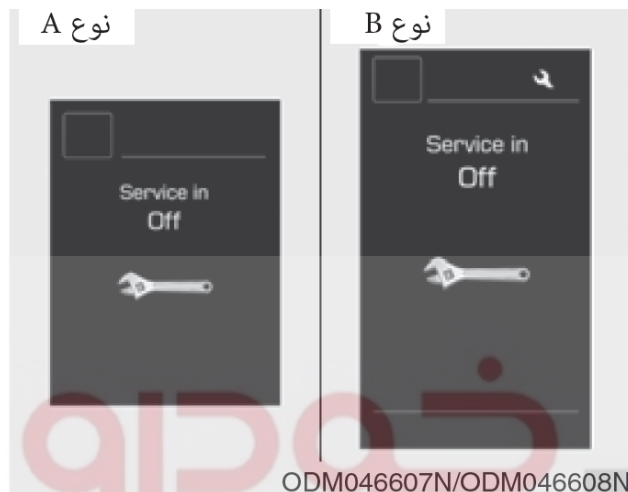
نمایشگر ال سی دی حالت های ال سی دی

حالت ها	علامت	توضیحات
کامپیوتر سفری		این حالت اطلاعات رانندگی از جمله مسافت سنج، وضعیت اقتصادی سوخت و غیره را نشان می دهد. برای اطلاعات بیشتر به بخش "کامپیوتر سفری" در این بخش مراجعه کنید.
گردش در گردش (در صورت مجهز بودن)		این حالت وضعیت مسیر یاب را نشان می دهد.
SCC/LDWS (در صورت مجهز بودن)		این حالت وضعیت سیستم کروز کنترل هوشمند (SCC) و سیستم هشدار تغییر لاین حرکت (LDWS) را نشان می دهد. برای اطلاعات بیشتر به بخش کروز کنترل هوشمند (SCC) و سیستم هشدار تغییر لاین حرکت (LDWS) در بخش ۵ مراجعه کنید.
A/V (در صورت مجهز بودن)		این حالت وضعیت سیستم A/V را نشان می دهد.
سرویس		این حالت زمان سرویس دوره ای و وضعیت فشار بار و هر تایر را نشان می دهد.
		این حالت پیام های هشدار مرتبط به مایع شیشه شوی یا عیب سیستم شناسایی نقطه کور (BSD) و غیره را نشان می دهد.
		هنگامی که دری به صورت مطمئن بسته نشده باشد این علامت نشان داده می شود.
تنظیمات کاربر		در این حالت، می توان تنظیمات مربوط به درب ها، چراغ ها و غیره را انجام داد.

* به منظور کنترل حالت های ال سی دی به "کنترل نمایشگر ال سی دی" در این فصل مراجعه کنید.



حالت سرویس

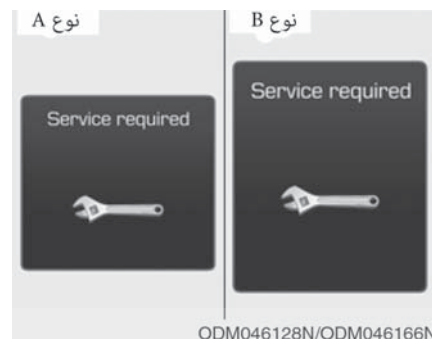


Service OFF

در صورت تنظیم نبودن دوره سرویس دوره ای، پیغام Service OFF بر روی صفحه نمایش ال سی دی نمایش داده می شود.

توجه

- در صورت بروز هر یک از شرایط زیر کیلومتر یا روز مشخص شده ممکن است اشتباه باشد.
- سرکابل باتری متصل نباشد.
 - کلید فیوز خاموش باشد.
 - باتری تخلیه شده باشد.

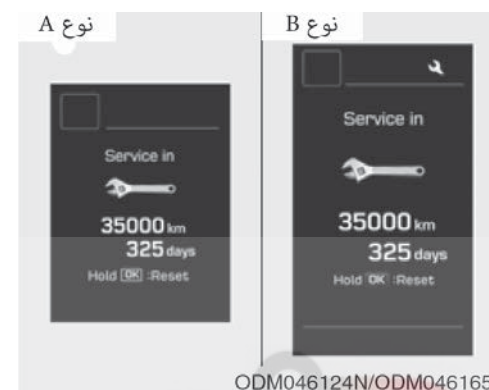


سرویس مورد نیاز

در صورتی که مطابق با برنامه مشخص شده سرویس دوره ای انجام ندهید، پیغام "Service required" به مدت چند ثانیه در هر بار روشن کردن خودرو با سوئیچ یا کلید start/stop نمایش داده می شود. (مایل و زمان به "---" تبدیل می شود)

برای تنظیم دوره های سرویس دوره ای به مایل یا به روز به ترتیب زیر عمل کنید:

- حالت تنظیم را با نگهداشتن SELECT/RESET به مدت ۵ ثانیه و فشار دادن مجدد کلید SELECT / RESET به مدت بیش از ۱ ثانیه (اروپا) فعال کنید.
- کلید SELECT/RESET را برای مدت بیش از ۱ ثانیه فشار دهید (به غیر از اروپا).



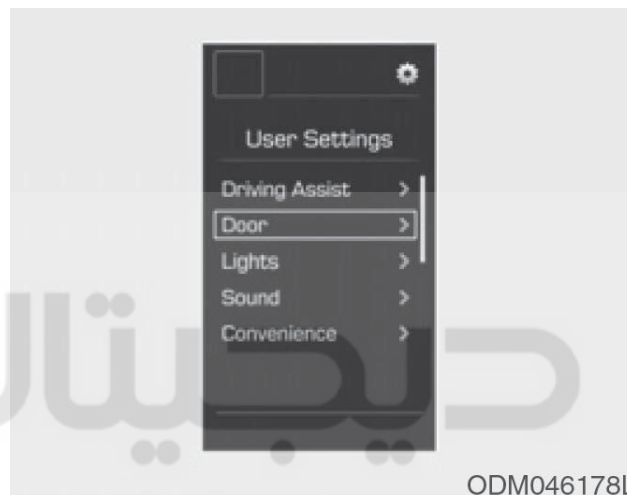
Service in

این حالت زمانی که به سرویس دوره ای نیاز پیدا خواهید کرد را محاسبه کرده و نمایش می دهد (به مایل یا به روز). در صورتی که باقیمانده مایل یا زمان به ۱۵۰۰ کیلومتر (۹۰۰ مایل) یا ۳۰ روز برسد، در زمان روشن کردن خودرو با سوئیچ یا توسط کلید start/stop پیغام «Service in» به مدت چند ثانیه نمایش داده می شود.



حالت تنظیم کاربر

توضیحات



در این حالت، می‌توانید تنظیمات درب‌ها، لامپ‌ها و غیره را تغییر دهید.



حالت هشدار اصلی

(در صورت مجهز بودن)

این چراغ هشدار شرایط زیر را به راننده اطلاع می‌دهد:

کاهش مایع شیشه شوی (در صورت مجهز بودن)

عیب شناسایی نقطه کور (در صورت مجهز بودن)

عیب سیستم هشدار تغییر لاین (LDWS) (در صورت مجهز بودن)

عیب سیستم کروز کنترل هوشمند (SCC) (در صورت مجهز بودن)

عیب درب موتور فعال (در صورت مجهز بودن)

یادآوری سرویس و غیره

هر وقت که بیش از یکی از موارد فوق ایجاد شود چراغ هشدار اصلی نشان داده می‌شود.

در این حالت ال سی دی از (⚙️) به (⚠️) تغییر می‌کند.

اگر حالت هشدار بر طرف شود چراغ هشدار اصلی خاموش می‌گردد و حالت های ال سی دی به آیکون قبلی (⚙️) تغییر خواهد کرد.

(برای مثال: مایع شیشه شور را پر کنید).

در این حالت ال سی دی از (⚙️) به (⚠️) تغییر می‌کند.

اگر حالت هشدار بر طرف شود چراغ هشدار اصلی خاموش می‌گردد و حالت های ال سی دی به آیکون قبلی (⚙️) تغییر خواهد کرد.

(برای مثال: مایع شیشه شور را پر کنید).

در این حالت ال سی دی از (⚙️) به (⚠️) تغییر می‌کند.

اگر حالت هشدار بر طرف شود چراغ هشدار اصلی خاموش می‌گردد و حالت های ال سی دی به آیکون قبلی (⚙️) تغییر خواهد کرد.

(برای مثال: مایع شیشه شور را پر کنید).



سیستم کمک رانندگی (در صورت مجهز بودن)

عنوان	توضیح
پاسخ کروز کنترل هوشمند (در صورت مجهز بودن)	حساسیت کروز کنترل هوشمند را انتخاب می کند. برای اطلاعات بیشتر به سیستم کروز کنترل هوشمند پیشرفته در بخش ۵ مراجعه کنید.
هشدار ترافیک عقب خودرو (RCTA) (در صورت مجهز بودن)	در این حالت هشدار ترافیک عقب خودرو فعال خواهد شد. برای اطلاعات بیشتر به سیستم شناسایی نقطه کور در بخش ۵ مراجعه کنید.
سیستم هشدار ترمز اضطراری (AEB) (در صورت مجهز بودن)	سیستم AEB را فعال یا غیر فعال کنید. برای اطلاعات بیشتر به سیستم هشدار ترمز اضطراری در (AEB) در بخش ۵ مراجعه کنید.

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



درب

عنوان	توضیح
قفل اتوماتیک	خاموش: عملکرد قفل اتوماتیک درب غیر فعال می شود. فعال با توجه به سرعت: هنگامی که سرعت خودرو از ۱۵ کیلومتر در ساعت تجاوز کند، تمامی درب ها به صورت اتوماتیک قفل می شوند. فعال با توجه به وضعیت دسته دنده: اگر دسته دنده از P به وضعیت R، N یا D تغییر داده شود، تمامی درب ها به صورت اتوماتیک قفل می شوند.
باز شدن به صورت اتوماتیک	خاموش: عملکرد باز شدن اتوماتیک درب غیر فعال می شود. کلید خودرو در وضعیت OFF/ON: اگر کلید خودرو از داخل سوئیچ خارج شود یا دکمه استارت/استاپ روی وضعیت OFF قرار گیرد تمامی درب ها به صورت اتوماتیک باز خواهند شد. باز شدن درب راننده: اگر درب راننده باز شود تمامی درب ها به صورت اتوماتیک باز خواهند شد. تعویض دسته دنده به وضعیت P: اگر دسته دنده در وضعیت P قرار گیرد تمامی درب ها به صورت اتوماتیک باز خواهند شد.
باز خورد بوق (در صورت مجهز بودن)	اگر این مورد بررسی شود، باز خورد بوق فعال خواهد شد، بعد از قفل کردن درب با فشار دادن دکمه باز کردن روی ریموت کلید، اگر ظرف ۴ ثانیه مجدداً دکمه قفل کردن را فشار دهید، صدای هشدار به صدا در می آید تا نشان دهد که تمامی درب ها قفل شده اند.
درب صندوق عقب برقی (در صورت مجهز بودن)	در صورت بررسی این مورد، عملکرد درب صندوق عقب برقی فعال خواهد شد. برای اطلاعات بیشتر به درب صندوق عقب در این بخش مراجعه کنید.
درب صندوق عقب هوشمند (در صورت مجهز بودن)	در صورت بررسی این مورد عملکرد، درب صندوق عقب هوشمند فعال خواهد شد. اگر عملکرد درب صندوق عقب برقی فعال نمی شود، این عملکرد را فعال نکنید. برای اطلاعات بیشتر به بخش "درب صندوق عقب" در این بخش مراجعه کنید.



چراغ

عنوان	توضیح
چراغ راهنمای تک لمسی	خاموش: عملکرد چراغ راهنمای تک لمسی غیر فعال خواهد شد. ۷،۵،۳ بار چشمک زن: هنگامی که دسته راهنما اندکی حرکت کند چراغ های راهنما ۳، ۵ یا ۷ بار چشمک می زنند.
تاخیر چراغ جلو	اگر این مورد بررسی شود، عملکرد تأخیر چراغ جلو فعال خواهد شد.
چراغ خوشامدگویی (در صورت مجهز بودن)	در صورت بررسی این مورد، عملکرد چراغ خوشامدگویی فعال خواهد شد.

صدا

عنوان	توضیح
صدای سیستم کمکی پارک (در صورت مجهز بودن)	حجم صدای سیستم کمکی پارک کردن (سطح ۱-۳) را تنظیم می کند.
صدای BSD (شناسایی نقطه کور) (در صورت مجهز بودن)	در صورت بررسی این مورد، صدای سیستم شناسایی نقطه کور فعال خواهد شد. برای اطلاعات بیشتر به سیستم شناسایی نقطه کور در بخش ۵ مراجعه کنید.
صدای خوشامدگویی (در صورت مجهز بودن)	در صورت بررسی این مورد، صدای خوشامدگویی فعال خواهد شد.



دسترسی راحت

عنوان	توضیح
دسترسی آسان صندلی (در صورت مجهز بودن)	None: عملکرد دسترسی آسان صندلی غیر فعال خواهد شد. Normal/Extended: هنگام خاموش کردن موتور، صندلی راننده به صورت اتوماتیک به سمت عقب به مقدار کم (normal) و یا به مقدار زیاد (Extended) حرکت می کند تا ورود و خروج راننده راحت شود. اگر دکمه استارت/استاپ موتور از OFF به ACC، ON یا START تغییر حالت دهد، موقعیت صندلی به حالت اولیه خود باز خواهد گشت. برای اطلاعات بیشتر به سیستم حافظه موقعیت راننده در بخش ۳ مراجعه کنید.
موقعیت فرمان	در صورت بررسی این مورد، عملکرد هشدار مرتبط با تنظیم غربلیک فرمان فعال خواهد شد.
وضعیت تعویض دنده	در صورت بررسی این مورد، موقعیت دنده هنگام حرکت دسته دنده نمایش داده خواهد شد.

زمان سرویس دوره ای

عنوان	توضیح
سرویس دوره ای (به استثنای اروپا)	در این حالت: عملکرد سرویس دوره ای (km) و زمان (ماه) فعال می گردد. Off: عملکرد سرویس دوره ای غیر فعال می شود. On: می توانید زمان سرویس دوره ای (کیلومتر و ماه) را فعال کنید. برای اطلاعات بیشتر به حالت سرویس در این بخش مراجعه کنید.



ویژگی های دیگر

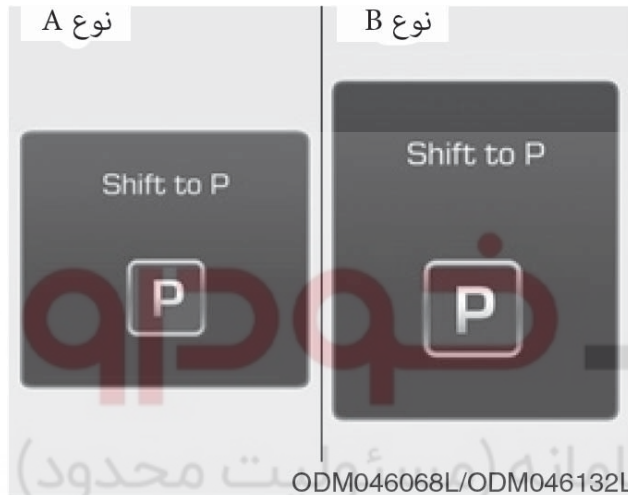
عنوان	توضیح
تنظیم اتوماتیک مصرف سوخت اقتصادی	در صورت بررسی این مورد، هنگام سوخت گیری مصرف سوخت اقتصادی به صورت اتوماتیک تنظیم خواهد شد.
واحد مصرف سوخت اقتصادی	واحد مصرف سوخت اقتصادی (L/100KM و KM/L) را انتخاب کنید.
واحد فشار باد تایر (در صورت مجهز بودن)	واحد فشار باد تایر (bar و kPa و psi) را انتخاب کنید.
زبان	زبان را انتخاب کنید.

شرکت دیجیتال خودرو (مسئولیت محدود)

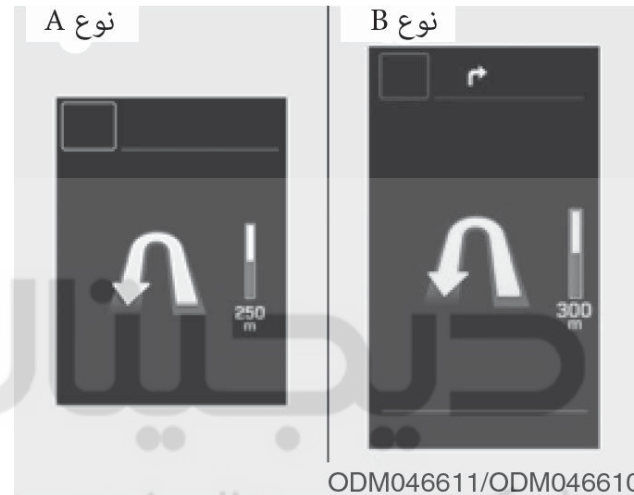
اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



پیغام های هشدار "P" shift to
(مختص به سیستم کلید هوشمند و گیربکس
اتوماتیک)

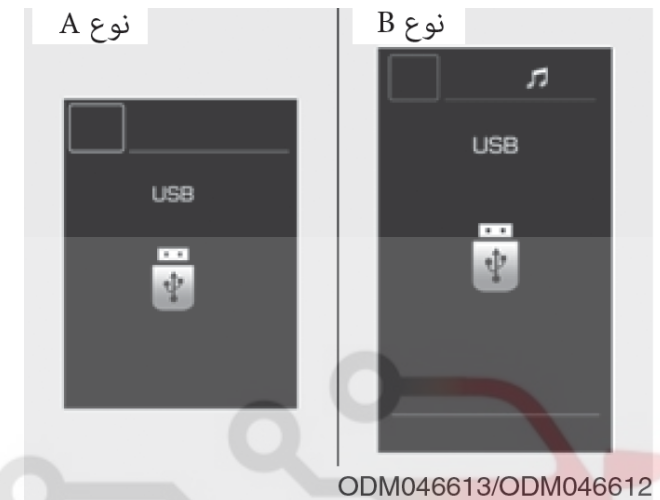


حالت گردش در گردش
(در صورت مجهز بودن)



این حالت وضعیت گردش را نمایش می دهد.

حالت A/N (در صورت مجهز بودن)



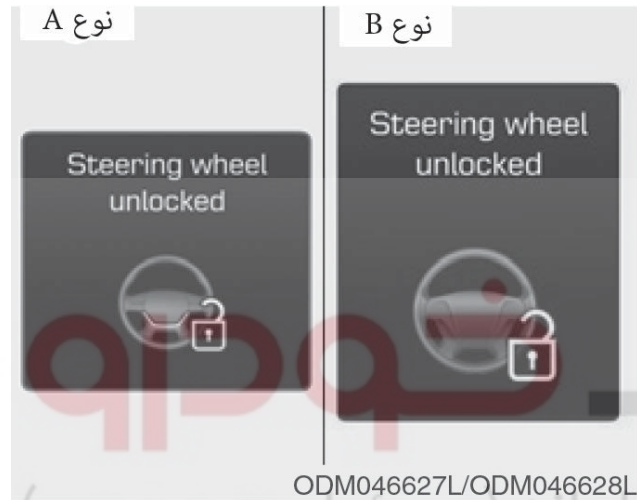
این حالت وضعیت سیستم A/N را نمایش می دهد.

- این پیغام هشدار در هنگامی که خودرو را خاموش کرده ولی دنده خودرو را در وضعیت P (پارک) قرار نداده باشید، روشن خواهد شد.
- در این حالت، کلید Start/Stop خودرو به وضعیت ACC می رود (اگر دو مرتبه کلید Start/Stop را فشار دهید، کلید وارد وضعیت ON می شود).



Steering wheel unlocked

(مختص سیستم کلید هوشمند)



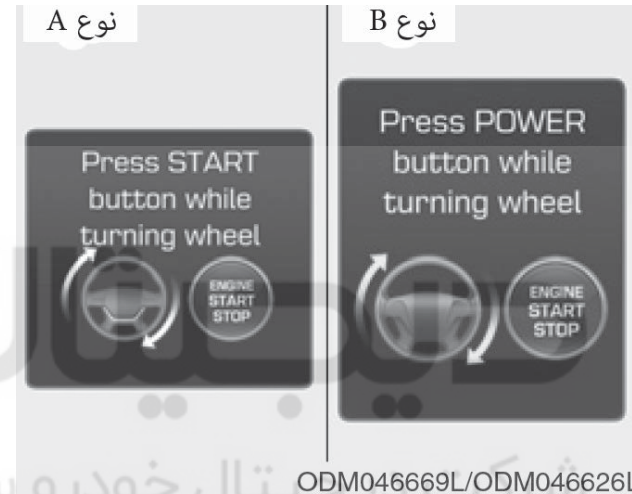
ODM046627L/ODM046628L

این پیغام هشدار زمانی نمایش داده می شود که در هنگام تغییر وضعیت Start/Stop موتور خودرو به وضعیت OFF، فرمان قفل نشود.

Press start button while turn steering

(مختص سیستم کلید هوشمند)

این پیغام هشدار در زمانی روشن می شود

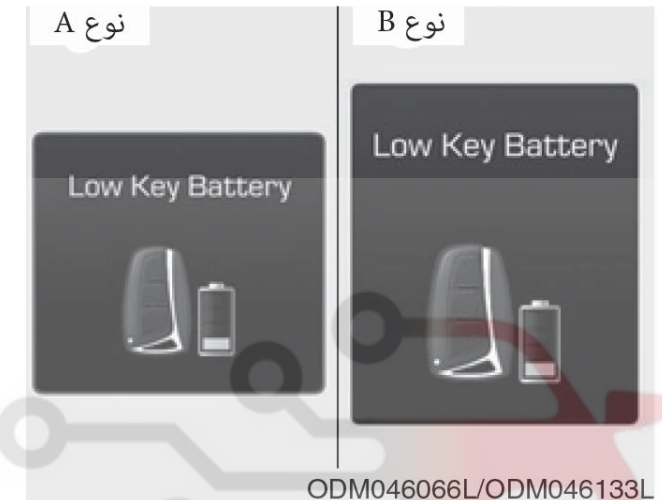


ODM046669L/ODM046626L

که در هنگام فشردن کلید Start/Stop موتور خودرو، قفل فرمان خودرو باز نشود. این پیغام به این معنی است که باید کلید Start/Stop موتور خودرو را فشار داده و به صورت هم زمان فرمان را به سمت راست و چپ بگردانید.

Low Key Battery

(مختص سیستم کلید هوشمند)

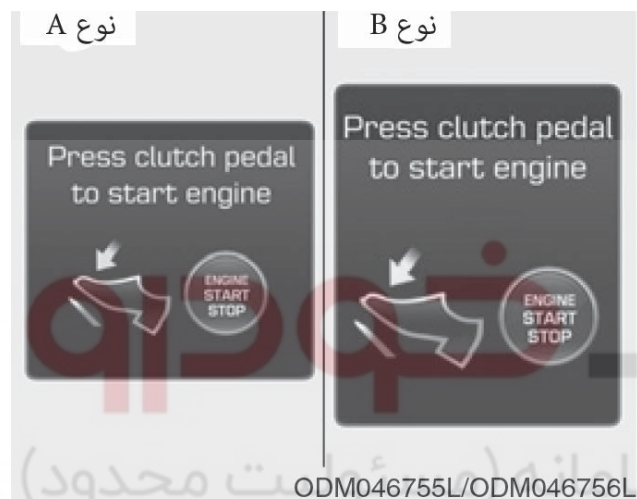


ODM046066L/ODM046133L

این پیغام هشدار در زمانی که باطری کلید هوشمند تمام شده باشد و کلید Start/Stop را به وضعیت OFF ببرید، روشن می شود.

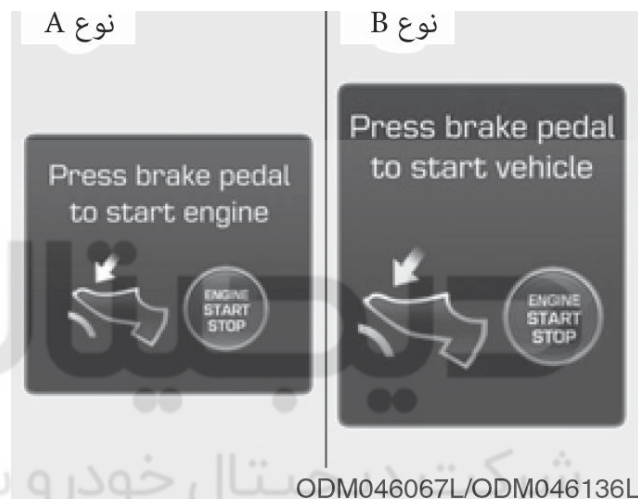


Press clutch pedal to start engine
(مختص به سیستم کلید هوشمند و گیربکس
دنده ای)



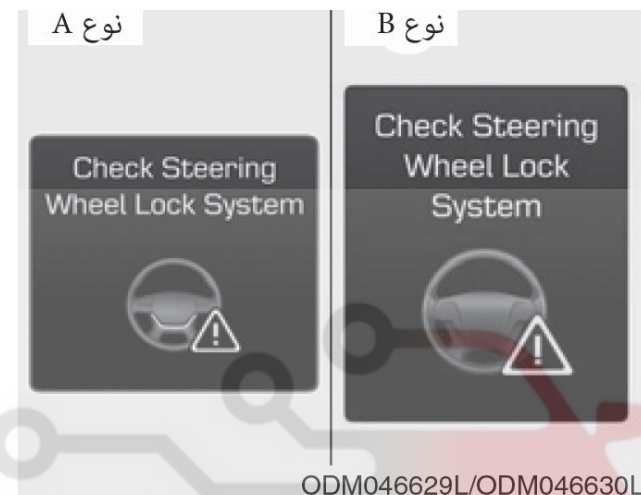
• این پیغام هشدار در زمانی نمایش داده می شود که بدون فشردن پدال کلاچ، با فشردن پی در پی کلید Start/Stop این کلید دوبار به وضعیت ACC باز گردد.
• این پیغام بدین معنی است که باید برای روشن کردن موتور خودرو، پدال کلاچ را فشار دهید.

Press brake pedal to start engine
(مختص سیستم های کلید هوشمند و گیربکس
اتوماتیک)



• این پیغام هشدار در زمانی نمایش می شود که بدون اعمال فشار بر روی پدال گاز با فشردن کلید Start/Stop به صورت پیایی، این کلید دوباره به وضعیت ACC باز گردد.
• این پیغام بدان معنی است که برای روشن کردن موتور خودرو باید بر روی پدال ترمز فشار دهید.

Check steering wheel lock system
(مختص سیستم کلید هوشمند)



• این پیغام هشدار در زمانی نمایش داده می شود که در زمان تغییر وضعیت کلید Start/Stop به وضعیت OFF فرمان خودرو به صورت عادی قفل نشود.



Press start (power) button

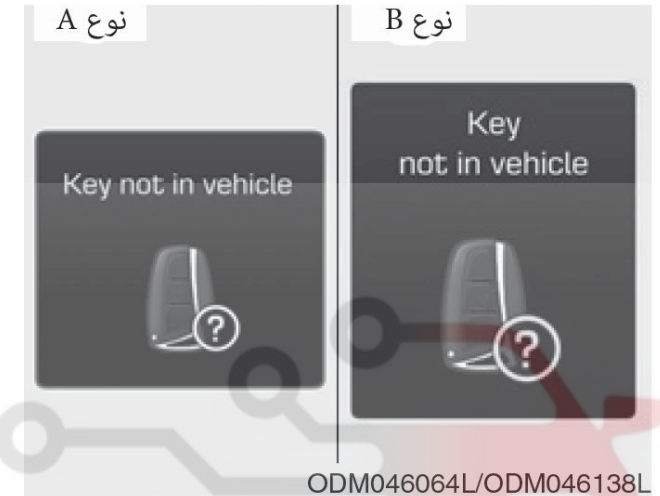
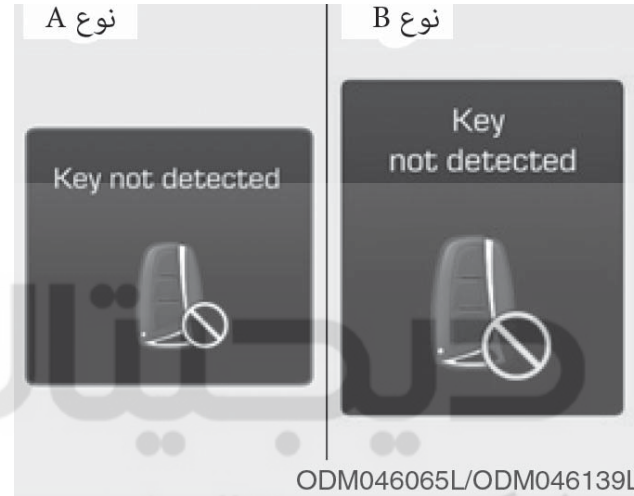
(مختص به سیستم کلید هوشمند)

Key not detected

(مختص به سیستم کلید هوشمند)

Key not in vehicle

(مختص سیستم های کلید هوشمند)



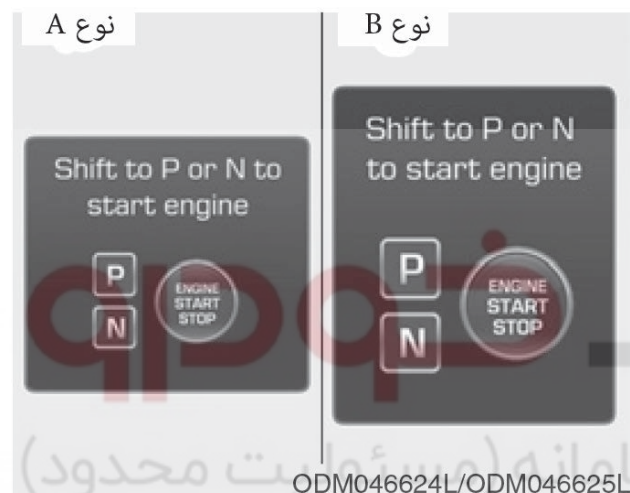
- این پیغام هشدار زمانی نمایش داده می شود که به خاطر وجود عیب در کلید Start/Stop موتور، نتوان از آن استفاده کرد.
- این پیغام به این معنی است که می توانید با فشردن دوباره کلید Start/Stop موتور خودرو را روشن کنید.
- در صورتی که این پیغام در هر زمان که کلید Start/Stop را فشار می دهید روشن می شود، توصیه می کنیم به منظور رفع این مشکل به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

- این پیغام در زمانی نمایش داده می شود که کلید هوشمند در هنگام فشردن کلید Start/Stop شناسایی نشود.

- این پیغام هشدار در زمانی نمایش داده می شود که به هنگام فشردن کلید Start/Stop کلید هوشمند نزدتان نباشد.
- این پیغام بدین معنی است که باید همیشه کلید هوشمند را همراه خود داشته باشید.



Shift to "P" or "N" to start engine
(مختص به سیستم کلید هوشمند و گیربکس اتوماتیک)

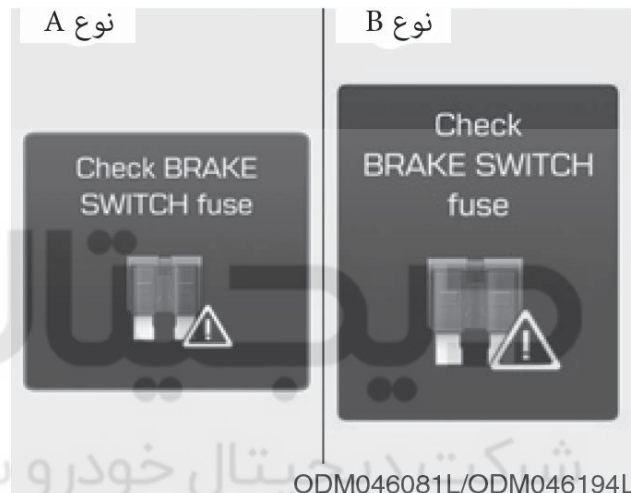


• این پیغام هشدار در زمانی نمایش داده می شود که سعی کنید زمانی که دنده خودرو در وضعیت P (پارک) یا N (خلاص) نیست، اقدام به روشن کردن خودرو کنید.

توجه

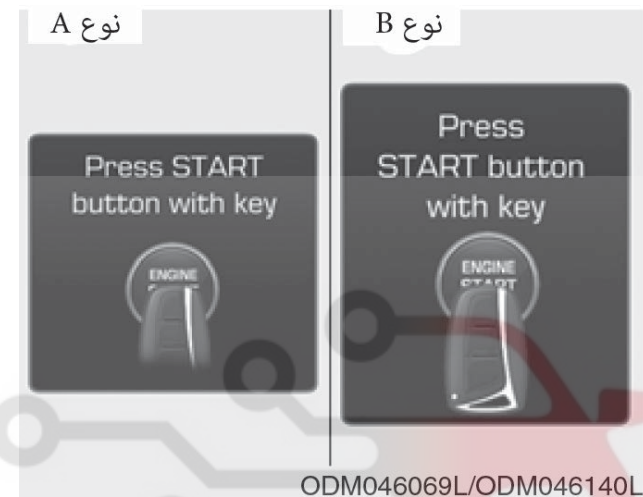
می توانید موتور خودرو را در زمانی که دنده در وضعیت N (خلاص) است روشن کنید. ولی، برای حفظ ایمنی، توصیه می کنیم زمانی که دنده خودرو در وضعیت P (پارک) است، اقدام به روشن کردن خودرو کنید.

"Check fuse "BRAKE SWITCH"
(مختص به سیستم کلید هوشمند و گیربکس اتوماتیک)



• این پیغام هشدار در زمانی نمایش داده می شود که فیوز ترمز قطع باشد.
• و به این معنی است که باید فیوز ترمز را تعویض کنید. در صورتی که اینکار امکان پذیر نباشد، می توانید با نگهداشتن کلید Start/Stop به مدت ۱۰ ثانیه در حالت ACC، موتور خودرو را روشن کنید.

Press start button with key
(مختص سیستم کلید هوشمند)



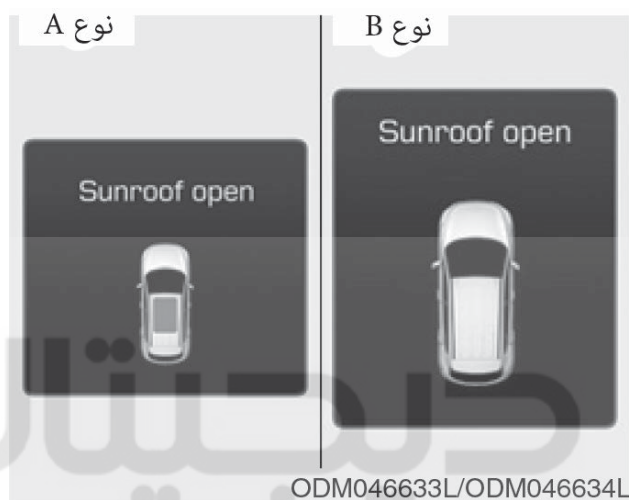
• این پیغام هشدار زمانی نمایش داده می شود که کلید Start/Stop را با وجود نمایش پیغام "key not detected" فشار دهید.
• در این صورت، چراغ ضد سرقت شروع به چشمک زدن می کند.



Align steering wheel (در صورت مجهز بودن)



Sunroof Open (در صورت مجهز بودن)



• به این معنی است که سانروف باز است.

Door, Tailgate, Hood open



• به این معنی این است که دری باز است.

⚠️! خطر

قبل از رانندگی خودرو اطمینان حاصل کنید که درب / درب صندوق برقی / درب موتور کاملاً بسته باشد.

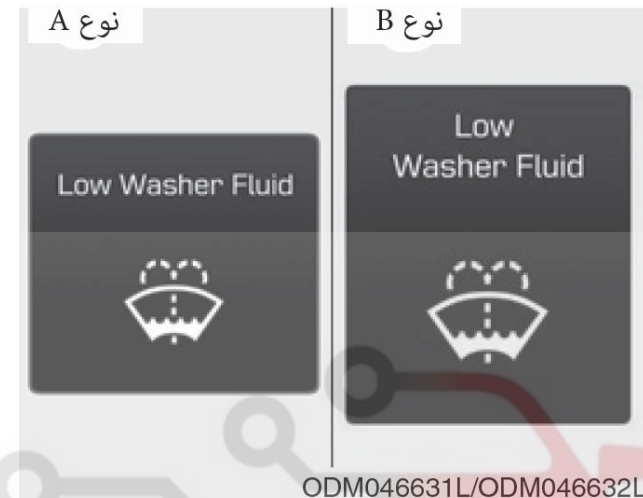
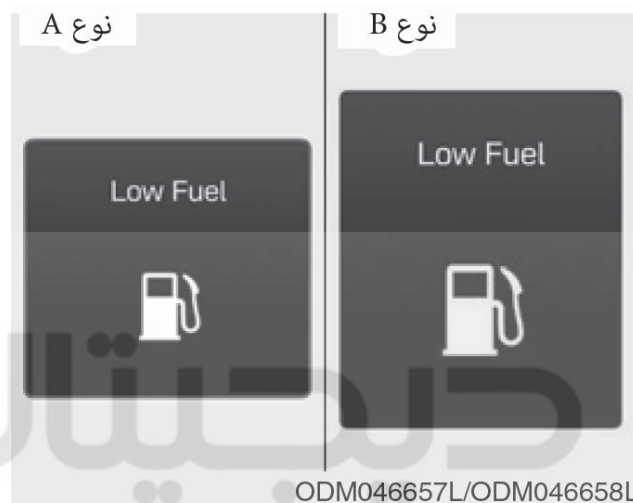
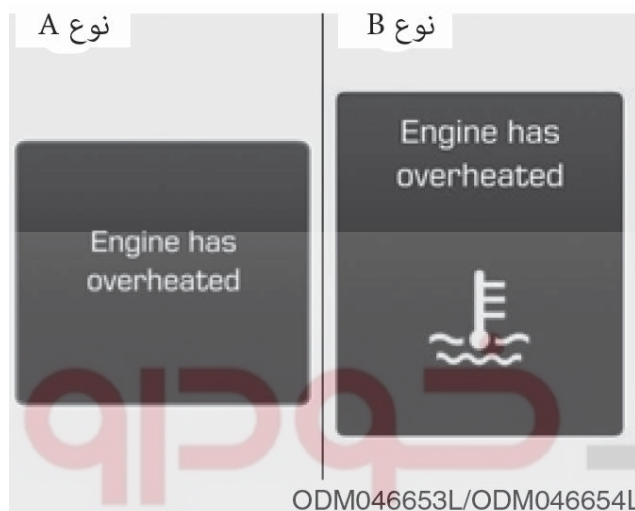
همچنین بررسی کنید که چراغ هشدار باز بودن درب / درب صندوق عقب / درب موتور در پشت آمپر روشن نباشد.



Engine has overheated

Low Fuel

Low Washer Fluid (در صورت مجهز بودن)



- هنگامی که دمای مایع خنک کننده موتور بیش از ۱۲۰ درجه سانتیگراد باشد این پیغام هشدار نمایش داده می شود.
- به معنی این است که موتور بیش از حد گرم شده و ممکن است آسیب ببیند.
- اگر موتور بیش از حد گرم شده است به بخش "بیش از حد داغ شدن" در فصل ۶ مراجعه کنید.

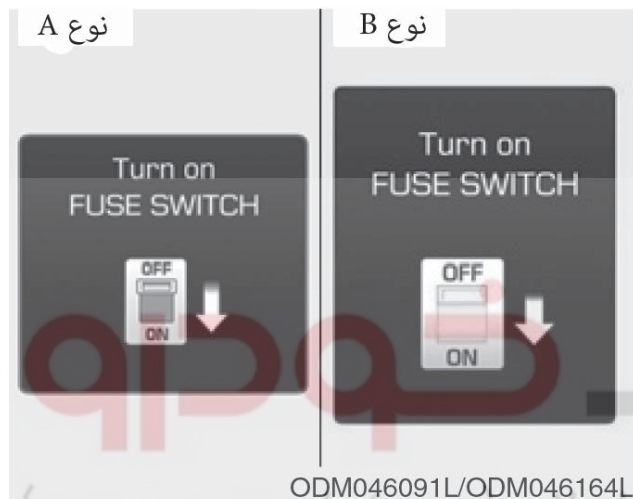
- اگر بنزین داخل باک نزدیک به خالی شدن باشد این پیغام هشدار نمایش داده می شود.
- هنگامی که چراغ هشدار کاهش سطح بنزین نشان داده می شود.
- هنگامی که کامپیوتر سفری ".....km" به عنوان فاصله تا خالی شدن باک را نشان می دهد. در اسرع وقت سوختگیری کنید.

- این پیغام در زمانی که میزان مایع شیشه شور نزدیک به صفر باشد، و در ناحیه سرویس های دوره ای نمایش داده می شود.
- این پیغام به این معنی است که باید مخزن مایع شور را پر کنید.



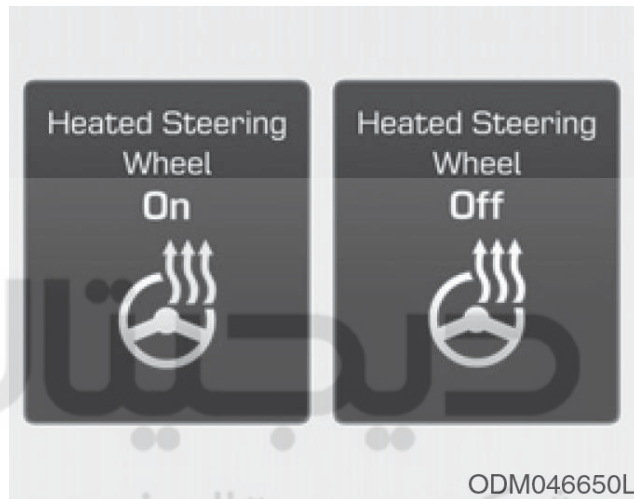
"Turn on "FUSE SWITCH

(در صورت مجهز بودن)



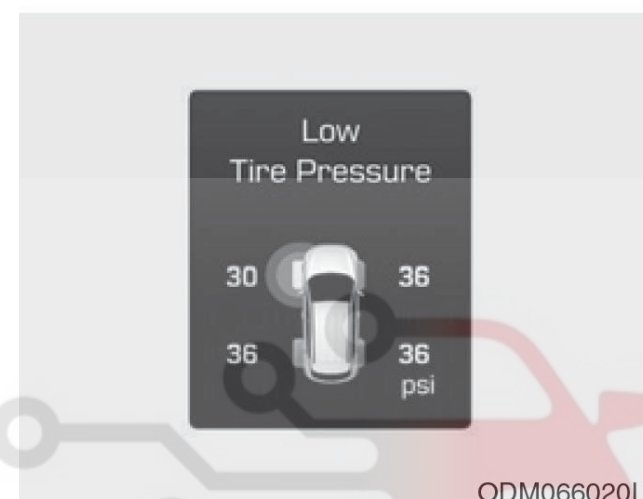
Heated steering wheel on/off

(در صورت مجهز بودن)



Low Tire Pressure

(در صورت مجهز بودن)



- این پیغام هشدار زمانی نمایش داده می شود که کلید فیوز زیر غربیلک فرمان در وضعیت خاموش قرار گیرد.
- به این معنی است که کلید فیوز را روشن کنید.
- برای اطلاعات بیشتر به "فیوزها" در بخش ۷ مراجعه کنید.

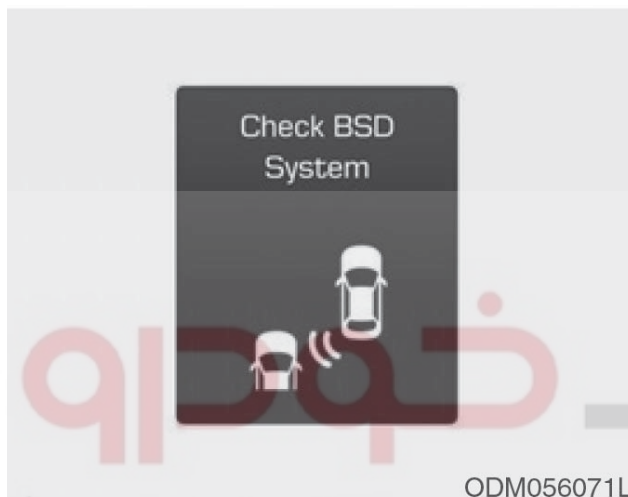
- این پیغام هشدار زمانی نمایش داده می شود که گرمکن غربیلک فرمان را روشن یا خاموش می کنید.
- برای اطلاعات بیشتر به "گرمکن غربیلک فرمان" در این بخش مراجعه کنید.

- این پیغام هشدار زمانی نمایش داده می شود که فشار باد تایر در حالیکه دکمه استارت/استاپ در وضعیت ON باشد کم باشد.
- برای اطلاعات بیشتر به "سیستم پایش فشار باد تایر (TPMS)" در فصل ۶ مراجعه کنید.



Check BSD system

(در صورت مجهز بودن)



• این پیغام هشدار زمانی نمایش داده می شود که عیبی در سیستم تشخیص نقطه کور (BSD) وجود داشته باشد. در این حالت BSD به صورت اتوماتیک غیر فعال خواهد شد.

برای بازدید خودرو به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
برای اطلاعات بیشتر به سیستم شناسایی نقطه کور BSD در فصل ۵ مراجعه کنید.

Check CCS system

(در صورت مجهز بودن)

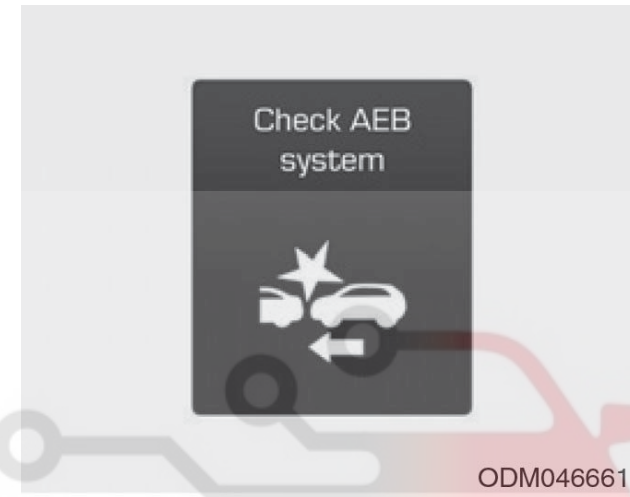


• این پیغام هشدار زمانی نمایش داده می شود که عیبی در سیستم کروز کنترل هوشمند پیشرفته وجود داشته باشد. برای بازدید خودرو به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

برای اطلاعات بیشتر به سیستم کروز کنترل هوشمند پیشرفته در بخش ۵ مراجعه کنید.

Check AEB system

(در صورت مجهز بودن)



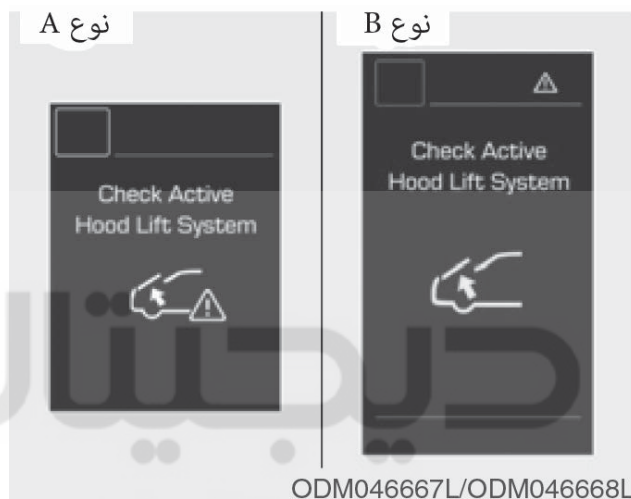
• این پیغام هشدار زمانی نمایش داده می شود که عیبی در سیستم AEB (سیستم ترمز اضطراری) وجود دارد. برای بازدید خودرو به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

برای اطلاعات بیشتر به سیستم ترمز اضطراری (AEB) در بخش ۵ مراجعه کنید.



Check Active hood Lift system

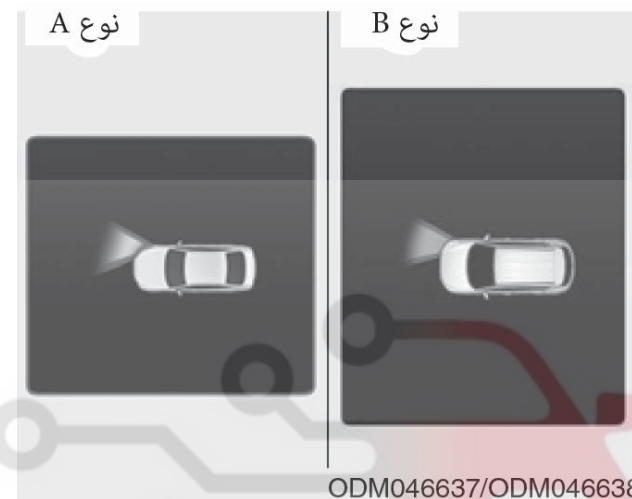
(در صورت مجهز بودن)



- این پیغام هشدار زمانی نمایش داده می شود که سیستم بالابر فعال درب موتور دچار عیب شده باشد. برای بازدید خودرو به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

Check head light

(در صورت مجهز بودن)



- این پیغام هشدار زمانی نمایش داده می شود که عیبی در چراغ های جلو وجود داشته باشد. برای بازدید خودرو به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

توجه

هنگام تعویض لامپ، از لامپ با توان یکسان استفاده کنید. برای اطلاعات بیشتر به "توان لامپ" در فصل ۸ مراجعه کنید. اگر لامپ با توان متفاوت روی خودرو نصب شود این پیغام هشدار نمایش داده نمی شود.



سفر A تا B



سفر A

- [A] مسافت سنج
- [A] سرعت متوسط خودرو
- [A] زمان سپری شده

سفر B

- [B] مسافت سنج
- [B] سرعت متوسط خودرو
- [B] زمان سپری شده

مصرف بهینه سوخت

- فاصله مانده تا خالی شدن باک
- متوسط مصرف بهینه سوخت
- مصرف لحظه ای بهینه سوخت

کامپیوتر سفری (تریپ)

کلیات

توصیف

کامپیوتر سفری یک میکرو کامپیوتر است که اطلاعات مربوط به رانندگی را نمایش می دهد.

توجه

بعضی از اطلاعات رانندگی ذخیره شده در کامپیوتر مسافت (برای مثال سرعت متوسط خودرو) با قطع کردن باطری صفر می شود.



کردن کلید یا سوئیچ خودرو باشد، نمایش داده نخواهد شد.

حتی اگر خودرو در حرکت نباشد، سرعت متوسط خودرو با روشن بودن موتور، محاسبه خواهد شد.

زمان سپری شده (۳)

زمان سپری شده مجموع زمان سپری شده از آخرین باری است که این گزینه صفر شده است. بازه زمانی (دقیقه ساعت) ۰۰:۰۰ تا ۹۹:۵۹ برای صفر کردن زمان سپری شده، هنگامی که این مقدار در حال نمایش است، کلید $\leftarrow$ انتخاب/تنظیم را به مدت بیش از ۱ ثانیه نگه دارید.

توجه

حتی زمانی که خودرو در حرکت نیست، با روشن بودن موتور زمان محاسبه می شود.

مسافت سنج (۱)

• مسافت سنج مجموعه مسافت رانندگی از آخرین باری است که مسافت سنج صفر شده باشد.

• بازه مسافت سنج ۰.۰ تا ۹۹۹۹.۹ کیلومتر یا مایل.

• برای تنظیم مسافت سنج، در هنگامی که مسافت سنج در حال نمایش است، کلید $\leftarrow$ انتخاب/تنظیم را که بر روی فرمان است، به مدت ۱ ثانیه فشار دهید.

سرعت متوسط خودرو (۲)

• سرعت متوسط خودرو با توجه به مسافت طی شده خودرو از آخرین باری که سرعت متوسط صفر شده است، محاسبه می شود.

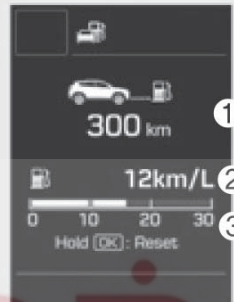
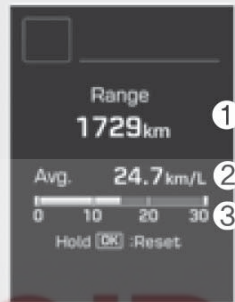
• بازه مسافت سنج ۰.۰ تا ۹۹۹۹.۹ کیلومتر در ساعت یا مایل در ساعت.

• برای تنظیم سرعت متوسط خودرو، هنگامی که سرعت متوسط خودرو در حال نمایش است، کلید $\leftarrow$ تنظیم/انتخاب را که بر روی فرمان است به مدت بیش از ۱ ثانیه نگه دارید.

توجه

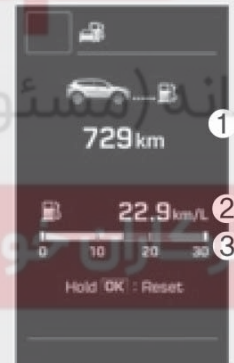
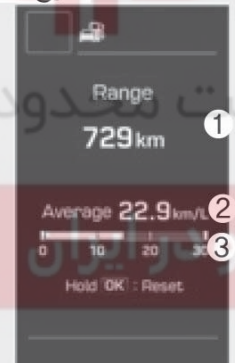
سرعت متوسط خودرو زمانی که مسافت رانندگی کمتر از ۵۰ متر (۰.۰۳) باشد یا زمانی که مدت زمان رانندگی کمتر از ۱۰ ثانیه از زمان روشن

نوع A



ODM046605N/OTL045171L

نوع B



ODM046606N/ODM046606L_1



توجه

چنانچه خودرو بیش از ۱۰ ثانیه یا ۵۰ متر (۰.۰۳ مایل) از روشن کردن خودرو حرکت نکرده باشد، متوسط مصرف بهینه سوخت محاسبه شده، دقیق نخواهد بود.

مصرف لحظه ای بهینه سوخت (۳) Instant Fuel Economy(3)

این حالت مصرف لحظه ای بهینه سوخت را در طول چند ثانیه آخر وقتی که سرعت خودرو بیش از ۱۰ کیلومتر در ساعت (۶.۲ مایل در ساعت) باشد، نمایش می دهد.
بازه مصرف بهینه سوخت: ۰ تا ۳۰ لیتر در ۱۰۰ کیلومتر یا ۰ تا ۵۰ مایل در گالن.

بهره وری مصرف سوخت (۲) Average Fuel Economy

مصرف بهینه سوخت با توجه به مسافت کل رانندگی و مصرف سوخت از آخرین بار سفر کردن این مقدار محاسبه خواهد شد.
بازه مصرف بهینه سوخت ۰.۰ تا ۹۹.۹ لیتر در هر ۱۰۰ کیلومتر یا مایل در ساعت
مصرف بهینه سوخت را می توان به وسیله دست یا به صورت خودکار صفر کرد.
تنظیم با دست
برای صفر کردن مصرف بهینه سوخت به صورت دستی، هنگامی که این مقدار در حال نمایش است، کلید **تنظیم/انتخاب** که بر روی فرمان می باشد، را به مدت بیش از ۱ ثانیه نگهدارید.
تنظیم خودکار

برای صفر کردن خودکار مصرف بهینه سوخت در هر بار سوخت گیری، حالت «Auto Reset» موجود در منوی تنظیم کاربری که در صفحه نمایش ال سی دی می باشد را انتخاب کنید. (به بخش «نمایشگر ال سی دی» مراجعه کنید).
در حالت «Auto Reset»، بعد از سوخت گیری با حجم بیش از ۶ لیتر (۱.۶ گالون)، و هنگامی که سرعت خودرو از ۱ کیلومتر در ساعت بیشتر شود مصرف بهینه سوخت به صورت «---» نمایش داده می شود.

فاصله مانده تا خالی شدن سوخت Distance To Empty(1)

فاصله مانده تا خالی شدن سوخت مسافتی است که با طی آن بنزین موجود در خودرو تمام خواهد شد.
بازه مسافت: ۵۰ تا ۹۹۹۹ کیلومتر یا ۳۰ تا ۹۹۹ مایل.
چنانچه مسافت تخمینی زیر ۵۰ کیلومتر (۳۰ مایل) باشد، کامپیوتر «---» را نمایش خواهد داد.

توجه

هنگامی که خودرو بر روی سطح صاف نباشد یا برق باطری دچار قطعی باشد، مسافت نمایش داده شده، به خوبی کار نخواهد کرد.
مسافت نمایش داده شده تا خالی شدن سوخت تنها تخمین می باشد و ممکن است با مسافت واقعی باقیمانده اختلاف داشته باشد.
در صورتی که بنزین افزوده شده کمتر از ۶ لیتر (۱.۶ گالون) باشد، کامپیوتر آن را محاسبه نخواهد کرد.
بهره وری مصرف سوخت و مسافت مانده تا خالی شدن سوخت به طور چشم گیری به شرایط رانندگی، عادت رانندگی و شرایط خودرو بستگی دارند.



این اطلاعات برای چند ثانیه هنگامی که موتور را خاموش می کنید نمایش داده می شود و سپس خاموش می شود. این اطلاعات براساس هر سفر محاسبه می گردد. اگر مسافت تخمینی کمتر از یک کیلومتر باشد، مسافت خالی شدن باک (۳) به صورت "----" و پیغام سوخت گیری مجدد (۴) نشان داده خواهد شد.

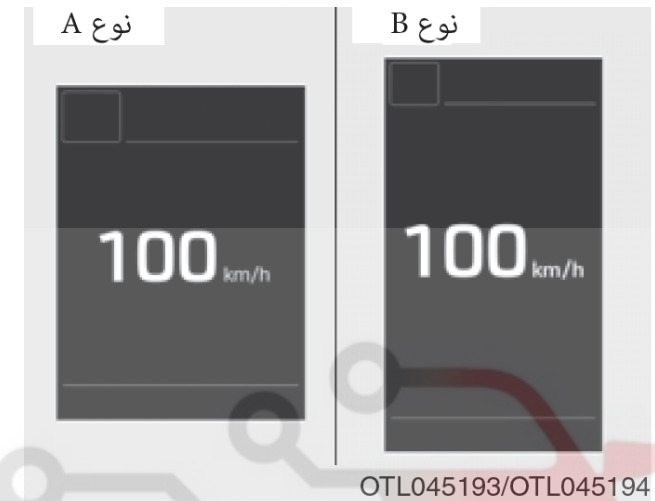
توجه

اگر شیشه ها یا سانروف باز باشد پیغام هشدار در پشت آمپر نشان داده می شود. این صفحه نمایش ممکن است در پشت آمپر نشان داده نشود.

حالت اطلاعات رانندگی (در صورت مجهز بودن)



سرعت سنج دیجیتال



این پیغام سرعت خودرو را (km/h, MPH) نشان می دهد.

این صفحه نمایش مسافت سفر (۱)، متوسط مصرف سوخت (۲) و مسافت قابل حرکت با سوخت باقیمانده (۳) را نشان می دهد.



در صورت پایین بودن سطح روغن ترمز

۱. با احتیاط به نزدیک ترین محل امن رانندگی کرده و خودروی خود را متوقف کنید.
 ۲. بعد از خاموش کردن موتور خودرو، میزان روغن ترمز را سریعاً بررسی کرده و بسته به نیاز اضافه کنید. (برای اطلاعات بیشتر، به بخش "روغن ترمز" در فصل ۷ مراجعه کنید). سپس تمامی ترمزها را برای شناسایی هرگونه نشتی چک کنید. در صورت وجود نشتی در سیستم ترمز، چراغ هشدار روشن باقی می ماند، ترمز به صورت مناسب عمل نخواهد کرد، در اینصورت از رانندگی با خودرو خودداری کنید.
- در اینصورت، توصیه می کنیم خودرو را با یدک کش به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور ببرید.

سیستم ترمز DUAL-DIAGONAL

خودرو شما به سیستم ترمز DUAL-DIAGONAL مجهز است. به این معنی است که حتی اگر یکی از جفت ترمزهای قطری (DUAL) عمل نکند، همچنان در یک جفت از چرخ های خود ترمز خواهید داشت. زمانی که تنها یکی از دو سیستم دوگانه ترمز کار می کنند، برای متوقف کردن خودرو به نیرو

چراغ هشدار کمربند ایمنی

این چراغ هشدار به راننده اطلاع می دهد که کمربند ایمنی بسته نشده است.



برای اطلاعات بیشتر، به بخش "کمربندهای ایمنی" در فصل ۳ مراجعه کنید.

چراغ هشدار روغن ترمز و ترمز دستی

این چراغ هشدار در موارد زیر روشن خواهد شد:



- در هنگام روشن کردن خودرو با کلید روشن / خاموش موتور یا سوئیچ خودرو.
- به مدت ۳ ثانیه روشن می شود.
- در صورتی که ترمز دستی درگیر باشد، روشن باقی خواهد ماند.
- هنگامی که ترمز دستی درگیر باشد.
- هنگامی که سطح روغن ترمز در مخزن کم باشد.
- در صورتی که در هنگام رها کردن ترمز همچنان چراغ هشدار روشن باشد، به این معنی است که میزان روغن ترمز در مخزن کم است.

چراغ هشدار و نمایش

چراغ های هشدار

توجه

چراغ های هشدار

بعد از روشن کردن خودرو، از خاموش بودن تمامی چراغ های هشدار اطمینان حاصل کنید. اگر چراغ هشدار روشن بود، به این معنی است که شرایط نیاز به توجه دارد.

چراغ هشدار کیسه هوا

این چراغ هشدار در موارد زیر روشن می شود:



- به محض روشن کردن خودرو به وسیله سوئیچ یا کلید start/stop
- به مدت حدود ۶ ثانیه روشن شده و بعد خاموش می شود.
- زمانی که سیستم SRS معیوب باشد.
- در این وضعیت، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.



⚠ هشدار

چراغ هشدار سیستم برقی توزیع نیروی ترمز (EBD)

هنگامی که هر دو چراغ هشدار مربوط به سطح روغن ترمز و ترمز پارک و ABS روشن باشند، سیستم ترمز به صورت عادی قادر به فعالیت نخواهد بود و ممکن است شما در طول ترمز ناگهانی با شرایط خطرناکی مواجه شوید.

در این حالت، از سرعت بالا و ترمز ناگهانی خودداری کنید.

توصیه می‌کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

چراغ هشدار سیستم ضد قفل ترمز (ABS)

این چراغ در موارد زیر روشن می‌شود:



• در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.

• به مدت ۳ ثانیه روشن شده و بعد خاموش می‌شود.

• زمانی که سیستم ABS دچار عیب باشد (سیستم ترمز عادی همچنان بدون سیستم ABS کار می‌کند).

در اینصورت، توصیه می‌کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

چراغ هشدار سیستم برقی توزیع نیروی ترمز (EBD)



این دو چراغ هشدار به صورت همزمان و در حین رانندگی و در شرایط زیر روشن خواهند شد:

• زمانی که سیستم ABS و ترمز عادی دچار عیب شده باشند.

در این صورت، توصیه می‌کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

و فشار طولانی‌تری بر روی پدال نیاز می‌باشد. علاوه بر این، هنگامی که بخشی از سیستم ترمز کار کند، مسافت طی شده تا متوقف شدن خودرو طولانی‌تر می‌شود.

در صورت معیوب شدن یا از کار افتادن سیستم ترمز در حین رانندگی، با دنده سنگین حرکت کنید تا به وسیله موتور بتوان سرعت خودرو را کاهش داد، در این شرایط سریعاً خودرو را در محلی امن متوقف کنید.

⚠ هشدار

چراغ هشدار ترمز و روغن ترمز رانندگی با خودرو هنگامی که چراغ هشدار ترمز روشن است خطرناک می‌باشد. در صورتی که چراغ هشدار مذکور در زمان رها کردن پدال روشن شود، به این معنی است که روغن ترمز کم می‌باشد. در اینصورت، توصیه می‌کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.



توجه

توجه

چراغ نشانگر عیب (MIL)



- در موارد زیر روشن می شود:
- در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.
 - تا روشن کردن موتور روشن باقی می ماند.
 - در هنگام وجود عیب در سیستم کنترل آلاینده.
 - در این صورت، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

! خطر

چراغ نشانگر عیب (MIL) را اندکی با چراغ نشانگر عیب روشن ممکن است به سیستم کنترل آلاینده آسیب زده و منجر به ایجاد اختلال در مصرف سوخت و رانندگی شود.

مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

چراغ هشدار ترمز برقی پارک (EPB)

چراغ هشدار ترمز برقی پارک ممکن است در زمان روشن شدن چراغ نمایشگر کنترل پایداری برقی (ESC) روشن شود که به این معنی است که ESC به طور عادی کار نمی کند (این موضوع عیبی را در سیستم EPB نمایش نمی دهد).

چراغ هشدار فرمان برقی (EPS)

(در صورت مجهز بودن)



- در موارد زیر روشن می شود:
- در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.
 - تا زمان روشن کردن موتور روشن باقی می ماند.
 - در هنگام وجود عیب در EPS.
 - در این صورت، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

چرا هشدار سیستم برقی توزیع نیروی ترمز (EBD)

در هنگام روشن بودن چراغ هشدار ABS یا هر دو چراغ هشدار، ممکن است کیلومتر سنج، سرعت سنج، یا مسافت سنج کار نکنند. همچنین، چراغ هشدار EPS ممکن است روشن شده و تلاش لازم برای گردانیدن فرمان ممکن است افزایش یا کاهش یابد. در این حالت، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

چراغ هشدار ترمز برقی پارک (EPB)

(در صورت مجهز بودن)

EPB

این چراغ در موارد زیر روشن می شود:

- در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.
- به مدت ۳ ثانیه روشن شده و بعد خاموش می شود.
- زمانی که EPB دچار عیب باشد.
- در این حالت، توصیه می کنیم به نمایندگی



در دسترس نمی باشد، چراغ هشدار روشن بماند، توصیه می شود به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

اگر تسمه دینام مناسب بود، ممکن است مشکل از سیستم شارژ برقی باطری باشد. توصیه می کنیم در اینصورت به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

⚠️ اخطار

چراغ هشدار فشار روغن موتور چنانچه بعد از به نمایش در آمدن هشدار فشار روغن، موتور خودرو خاموش نشود، صدمات جدی به آن وارد خواهد شد.

چنانچه در زمان کار موتور، چراغ هشدار روشن باشد، به این معنی است که با ادامه کار، صدمه جدی به موتور وارد و کارکرد موتور دچار عیب می شود.

۱. به محض اینکه شرایط ایمن بود خودرو را خاموش کنید.

۲. موتور خودرو را خاموش کرده و میزان روغن را بررسی کنید. اگر سطح روغن پایین بود، روغن موتور اضافه کنید.

۳. دوباره موتور را روشن کنید. اگر چراغ هشدار باز هم روشن بود، سریعاً موتور را خاموش کنید. و توصیه می کنیم در این شرایط به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

چراغ هشدار فشار روغن موتور



این چراغ هشدار در موارد زیر روشن خواهد شد:
• در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.
• تا زمان روشن کردن موتور روشن باقی می ماند.

• در هنگام پایین بودن فشار روغن موتور.

اگر فشار روغن موتور کم باشد:

۱. با احتیاط به نزدیکترین محل امن رانندگی کرده و خودرو را متوقف کنید.

۲. موتور خودرو را خاموش کرده و میزان روغن را بررسی کنید (برای جزئیات بیشتر، به بخش "روغن موتور" در فصل ۷ مراجعه کنید). در صورت کم بودن میزان روغن موتور، روغن موتور اضافه کنید.

چنانچه بعد از افزودن روغن یا زمانی که روغن

⚠️ اخطار

اگر چراغ نشانگر عیب روشن شود، ممکن است به سیستم مبدل کاتالیستی صدمه وارد شده و توان موتور از دست برود. در این حالت، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

چراغ هشدار سیستم شارژ باطری



در موارد زیر روشن می شود:

• در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.
• تا روشن کردن موتور روشن باقی می ماند.
• در هنگام وجود عیب در سیستم شارژ برقی با دینام خودرو

در هنگام وجود عیب در سیستم شارژ برقی با دینام خودرو:

۱. با احتیاط به نزدیکترین محل امن رانندگی کرده و خودرو خود را متوقف کنید.
۲. موتور خودرو را خاموش کرده و تسمه دینام را برای یافتن ترک یا لقی، بررسی کنید.



چراغ هشدار کمبود باد تایر (در صورت مجهز بودن)



در شرایط زیر روشن می شود:

- در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.
- تقریباً به مدت ۳ ثانیه روشن مانده و بعد خاموش می شود.

- زمانی که یک یا چند تایر شما دچار کمبود باد باشند (موقعیت این تایرهای کم باد در صفحه ال سی دی نمایش داده می شود).
- برای اطلاعات بیشتر به بخش "سیستم نظارت بر باد لاستیک (TPMS)" در فصل ۶ مراجعه کنید.

چراغ هشدار بعد از ۶۰ ثانیه چشمک زدن به صورت ثابت روشن می ماند، یا در بازه های زمانی ۳ ثانیه ای شروع به چشمک زدن کرده و خاموش می شود:

• TPMS دچار عیب باشد.

در این شرایط، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید. برای اطلاعات بیشتر، به بخش "سیستم نظارت

چراغ هشدار میزان سوخت



در شرایط زیر روشن می شود:

زمانی که باک سوخت نزدیک به خالی شدن باشد.

در صورتی که سوخت نزدیک به خالی باشد: در اسرع وقت اقدام به سوخت گیری کنید.

⚠️! خطر

سوخت کم رانندگی در زمانی که چراغ هشدار میزان سوخت روشن است یا زمانی که میزان سوخت زیر "O" یا "E" می باشد، باعث ایجاد صدمه به مبدل کاتالیزستی می شود (در صورت مجهز بودن).

چراغ هشدار میزان روغن موتور (در صورت مجهز بودن)



در شرایط زیر روشن می شود:

- در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.
- تا زمان روشن کردن موتور روشن باقی می ماند.
- در هنگامی که نیاز به بررسی سطح روغن موتور وجود داشته باشد.

اگر میزان روغن موتور کم باشد:

۱. با احتیاط به نزدیکترین محل امن رانندگی کرده و خودرو را متوقف کنید.
۲. موتور خودرو را خاموش کرده و میزان روغن را بررسی کنید (برای جزئیات بیشتر، به بخش "روغن موتور" در فصل ۷ مراجعه کنید). اگر سطح روغن موتور کم می باشد، روغن موتور اضافه کنید.

چنانچه بعد از افزودن روغن یا زمانی که روغن در دسترس نمی باشد، چراغ هشدار روشن بماند، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.



• این چراغ برای هشدار افزایش سرعت شما تا ۱۲۰ کیلومتر در ساعت تعبیه شده است.
• صدای هشدار نیز حدود ۵ ثانیه به صدا در خواهد آمد.

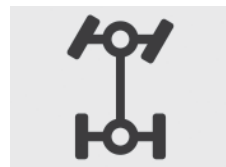
چراغ هشدار سیستم چراغ جلوی (AFLS)
(در صورت مجهز بودن)

AFLS

این چراغ هشدار در شرایط زیر شروع به چشمک زدن خواهد کرد:
زمانی که سیستم AFLS دچار مشکل باشد.
اگر سیستم AFLS دچار عیب باشد:

۱. با احتیاط به نزدیکترین محل ایمنی رانندگی کنید.
۲. موتور خودرو را خاموش کرده و دوباره روشن کنید. در صورتی که همچنان این چراغ روشن بود توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

چراغ هشدار نیرو محرکه چهار چرخ (4WD)



(در صورت مجهز بودن)
این چراغ در موارد زیر روشن می شود:
• در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.
• این چراغ به مدت ۳ ثانیه روشن شده و بعد خاموش می شود.

• وجود عیب در سیستم 4WD
در این شرایط توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

چراغ هشدار سرعت غیر مجاز
(در صورت مجهز بودن)

**120
km/h**

این چراغ در موارد زیر روشن می شود:
• زمانی که سرعت شما بیش از ۱۲۰ کیلومتر در ساعت بشود.

بر باد لاستیک (TPMS) در فصل ۶ مراجعه کنید.

هشدار

توقف ایمن
TPMS قادر نیست صدمات ناگهانی وارد شده به تایر از فاکتورهای بیرونی را به شما هشدار دهد.
در صورت مشاهده هر گونه بی ثباتی در خودرو، به سرعت پدال گاز را رها کنید، به آرامی ترمز را فشار دهید، و خودرو را به موقعیتی ایمنی از جاده ببرید.

چراغ هشدار ترمز اضطراری (AEB)



این چراغ وقتی روشن می شود که:
• عیبی در سیستم AEB وجود دارد. در این حالت به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
برای اطلاعات بیشتر به بخش ۵ "سیستم ترمز اضطراری AEB" مراجعه کنید.



ثانیه چشمک می زند.
برای اطلاعات بیشتر در مورد "ISG" (سیستم خاموش کردن و حرکت در دور آرام) به فصل ۵ مراجعه کنید.

توجه

هنگامی که موتور به صورت اتوماتیک با سیستم ISG روشن می شود، برخی چراغ های هشدار (ABS، ESC، ESC OFF) یا چراغ هشدار ترمز دستی) برای چند ثانیه روشن می شوند. این موضوع به خاطر کاهش ولتاژ باتری می باشد و به معنی آن نیست که سیستم معیوب است.

چراغ نمایشگر وضعیت خاموش کنترل پایداری (ESC)
(در صورت مجهز بودن)



این نمایشگر در شرایط زیر روشن می شود:
• در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.
• این چراغ به مدت ۳ ثانیه روشن شده و بعد خاموش می شود.
• زمانی که سیستم ESC را با استفاده از کلید ESC OFF غیر فعال می کنیم.
برای اطلاعات بیشتر، به "کنترل پایداری الکترونیکی (ESC)" در فصل ۵ مراجعه کنید.

چراغ نمایشگر خاموش کردن اتوماتیک
(در صورت مجهز بودن)



این نمایشگر در شرایط زیر روشن می شود:
• هنگامیکه موتور وارد حالت دور آرام ISG شود.
• هنگامی که روشن شدن اتوماتیک انجام شود، چراغ AUTO STOP در پشت آمپر برای ۵

چراغ های نمایشگر
چراغ نمایشگر کنترل پایداری الکترونیکی (ESC)
(در صورت مجهز بودن)



این نمایشگر در شرایط زیر روشن می شود:
• در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.
• این چراغ به مدت ۳ ثانیه روشن شده و بعد خاموش می شود.
• سیستم ESC دچار عیب باشد.
برای بازدید خودرو به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
در شرایط زیر این چراغ شروع به چشمک زدن می کند:
• زمانی که ESC فعال باشد.
• برای اطلاعات بیشتر به بخش "کنترل پایداری الکترونیکی (ESC)" در فصل ۵ مراجعه کنید.



چراغ نمایشگر ضد سرقت (با کلید هوشمند)
(در صورت مجهز بودن)



این چراغ در شرایط زیر به مدت ۳۰ ثانیه روشن می شود:

• زمانی که کلید روشن/خاموش موتور در وضعیت ACC یا ON است، و خودرو کلید هوشمند را به خوبی در ماشین شناسایی کرده باشد.

• در این حین، می توانید موتور ماشین را روشن کنید.

• چراغ نمایشگر بعد از روشن کردن موتور، خاموش می شود.

این چراغ نمایشگر در شرایط زیر شروع به چشمک زدن خواهد کرد:

• زمانی که کلید هوشمند در خودرو نباشد.

• در این حین، نمی توانید موتور خودرو را روشن کنید.

چراغ نمایشگر ضد سرقت (بدون کلید هوشمند)
(در صورت مجهز بودن)



این چراغ در شرایط زیر روشن می شود:

• هنگامی که سوئیچ خودرو در وضعیت ON باشد و سیستم ضد سرقت کلید را شناسایی کرده باشد.

• در این شرایط می توانید موتور را روشن کنید.

• چراغ نمایشگر بعد از روشن شدن موتور خاموش می شود.

این چراغ در موارد زیر شروع به چشمک زدن خواهد کرد:

• زمانی که سیستم ضد سرقت دچار عیب شده باشد.

در این شرایط توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

چراغ نمایشگر ECO
(در صورت مجهز بودن)



این نمایشگر در شرایط زیر روشن می شود:

زمانی که سیستم ECO را با استفاده از کلید ACTIVE ECO فعال می کنیم.

برای اطلاعات بیشتر، به سیستم "سیستم ACTIVE ECO" در فصل ۵ مراجعه کنید.

چراغ نمایشگر حالت SPORT

این نمایشگر در شرایط زیر روشن می شود:



• وقتی که حالت SPORT را انتخاب کنید.

برای اطلاعات بیشتر به "سیستم کنترل یکپارچه حالت حرکت" در فصل ۵ مراجعه کنید.



چراغ نمایشگر نور بالا



این چراغ در شرایط زیر روشن می شود:
 • زمانی که چراغ های نور بالا روشن باشند.
 • زمانی که اهرم راهنما به وضعیت Flash-to-Pass باشد.

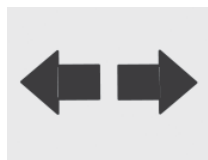
چراغ نمایشگر نور بالای هوشمند



این چراغ هشدار در شرایط زیر روشن می شود:
 • هنگامی که چراغ نور بالا با کلید نور بالا در وضعیت نور AUTO روشن شود.
 • اگر خودرو شما، خودرویی را در مقابل شناسایی کند، سیستم نور بالای هوشمند به صورت اتوماتیک نور بالا را به نور پایین تبدیل می کند.

برای اطلاعات بیشتر به "نور بالای هوشمند" در این بخش مراجعه کنید.

چراغ هشدار چراغ راهنما



این چراغ در شرایط زیر شروع به چشمک زدن خواهد کرد:

• زمانی که چراغ راهنما را روشن می کنید.
 در صورت رویداد هر یک از موارد زیر، سیستم علامت گردش دچار عیب می باشد به این ترتیب، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
 • چراغ نمایشگر چشمک نزد و روشن بماند.
 • چراغ نمایشگر با سرعت بالاتری شروع به چشمک زدن کند.

• اصلاً روشن نشود.

چراغ نمایشگر نور پایین



این چراغ در شرایط زیر روشن می شود:
 • زمانی که چراغ های جلو روشن باشند.

این چراغ هوشمند در شرایط زیر به مدت ۲ ثانیه روشن شده و بعد خاموش می شود:
 • زمانی که کلید روشن/خاموش موتور خودرو در وضعیت ON باشد، و خودرو قادر به شناسایی کلید هوشمند که در داخل خودرو است، نباشد.

در این شرایط، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

این نمایشگر در شرایط زیر شروع به چشمک زدن خواهد کرد:

• زمانی که باتری کلید هوشمند ضعیف باشد.
 • به این ترتیب، قادر نخواهید بود موتور خودرو را روشن کنید. ولی، اگر کلید روشن/خاموش موتور را با کلید هوشمند فشار دهید، روشن خواهد شد. (برای اطلاعات بیشتر، به بخش "روشن کردن موتور خودرو" در بخش ۵ مراجعه کنید).

• زمانی که سیستم ضد سرقت دچار عیب شده باشد.

در این صورت، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.



چراغ نمایشگر قفل نیروی محرکه چهار چرخ (4WD)
(در صورت مجهز بودن)



این چراغ در شرایط زیر روشن می شود:
• در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.
• این چراغ به مدت ۳ ثانیه روشن شده و بعد خاموش می شود.
• زمانی که با فشردن کلید 4WD LOCK، حالت مذکور را انتخاب کنید.
• حالت 4WD LOCK، برای افزایش توان محرکه در حین رانندگی بر روی جاده خیس، یا برفی و یا رانندگی در خارج از جاده، استفاده می شود.

چراغ نمایشگر AUTO HOLD

AUTO
HOLD

این چراغ در شرایط زیر روشن می شود:
• {سفید} زمانی که با فشردن کلید AUTO HOLD این چراغ را فعال کنید.
• {سبز} زمانی که سیستم AUTO HOLD فعال باشد، و با فشردن ترمز خودرو را کامل متوقف کنید.
• {زرد} زمانی که سیستم AUTO HOLD دچار عیب باشد.
در این شرایط، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
برای اطلاعات بیشتر، به بخش "AUTO HOLD" در فصل ۵ مراجعه کنید.

چراغ نمایشگر چراغ روشن



این چراغ در شرایط زیر روشن خواهد شد:
• زمانی که چراغ های عقب یا جلو روشن باشند.

چراغ مه شکن جلو
(در صورت مجهز بودن)



این چراغ در شرایط زیر روشن می شود:
• زمانی که چراغ مه شکن جلو روشن باشد.

چراغ نمایشگر مه شکن عقب
(در صورت مجهز بودن)



این چراغ در شرایط زیر روشن می شود:
• زمانی که چراغ های مه شکن عقب روشن باشند.



این چراغ در شرایط زیر شروع به چشمک زدن خواهد کرد:

• زمانی که DBC در حال کار باشد.
این چراغ هشدار در شرایط زیر زرد رنگ می شود:

• زمانی که سیستم DBC معیوب باشد.
توصیه می کنیم در این شرایط به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
برای اطلاعات بیشتر به بخش "کنترل ترمز در سراسیبی (DBC)" در فصل ۵ مراجعه کنید.

چراغ هشدار اصلی



این چراغ در شرایط زیر روشن می شود:
• هنگامی که عیبی در سیستم های زیر وجود داشته باشد:

• کم بودن مایع شیشه شوی (در صورت مجهز بودن)
• عیب در سیستم شناسایی نقطه کور (BSD) (در صورت مجهز بودن)
• عیب در سیستم هشدار تغییر لاین (LDWS) (در صورت مجهز بودن)
• عیب در سیستم پایش فشار باد تایر

چراغ نمایشگر کروز SET

SET

این چراغ در شرایط زیر روشن می شود:
• زمانی که سرعت کروز کنترل تنظیم شود.
برای اطلاعات بیشتر، به عنوان "سیستم کنترل کروز" در بخش ۵ مراجعه کنید.

چراغ نمایشگر کنترل ترمز در سراسیبی (DBC)

(در صورت مجهز بودن)



این چراغ در شرایط زیر روشن می شود:
• در زمانی که کلید روشن/خاموش یا سوئیچ خودرو را وارد وضعیت ON کنید.
• این چراغ به مدت ۳ ثانیه روشن شده و بعد خاموش می شود.
• زمانی که سیستم DBC را با فشردن کلید DBC فعال کردید.

⚠️! خطر

حالت قفل 4WD

از حالت 4WD LOCK بر روی جاده های سنگ فرش یا بزرگ راه ها استفاده نکنید، زیرا می تواند باعث ایجاد سر و صدا، ارتعاشات یا صدمه به قطعات 4WD شود.

چراغ نمایشگر کروز

(در صورت مجهز بودن)



CRUISE

این چراغ در شرایط زیر روشن می شود:
• در زمان فعال کردن سیستم کروز کنترل
برای اطلاعات بیشتر، به عنوان "سیستم کروز کنترل" در بخش ۵ مراجعه کنید.

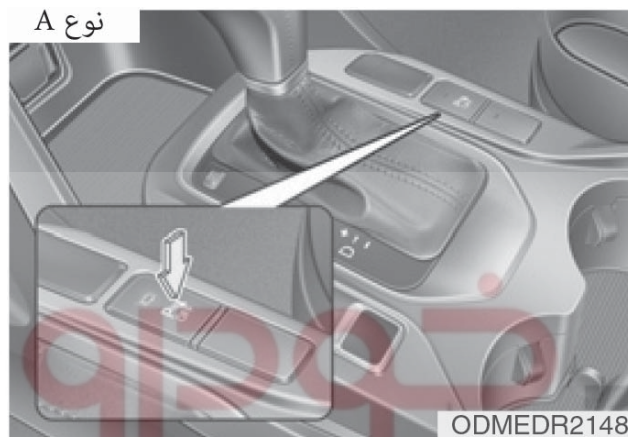


عملکرد سیستم کمکی پارک عقب شرایط عملیاتی

حسگرهای عقب محدود هستند. در زمان حرکت به عقب، احتیاط لازم را بدون در نظر گرفتن وجود سیستم کمکی پارک عقب داشته باشید.

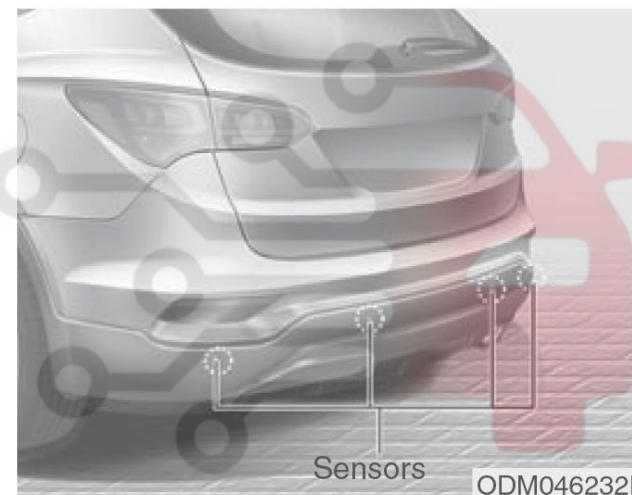
(TPMS) (در صورت مجهز بودن)
• یادآوری کننده سرویس دوره ای و غیره.
برای تعیین جزئیات هشدار، به نمایشگر ال سی دی نگاه کنید.

سیستم کمکی پارک عقب (در صورت مجهز بودن)



هشدار

سیستم کمکی پارک عقب یک سیستم تکمیلی است. این سیستم تحت تأثیر عوامل متفاوتی است (از جمله شرایط محیطی). در همه حال، راننده مسئول بررسی عقب خودرو پیش از حرکت به سمت عقب است.



سیستم کمکی پارک عقب، در هنگام حرکت به سمت عقب به راننده خودرو کمک می کند تا اشیایی که در فاصله ۱۲۰ سانتیمتری (۳۷ اینچی) از عقب خودرو هستند را شناسایی کند. این سیستم یک سیستم تکمیلی است و هرگز جایگزینی برای احتیاط لازم در هنگام دنده عقب نیست. بازه حسگر و اشیای قابل شناسایی توسط



HYUNDAI



کرمان

ویژگی های خودرو شما

شرایط غیر عملیاتی سیستم کمکی پارک عقب

در شرایط زیر این سیستم قادر به کار دقیق نخواهد بود:

۱. رطوبت بر روی حسگر جمع شده و یخ شده باشد. (بعد از بین بردن رطوبت، عملکرد آن عادی خواهد شد)
۲. بر روی حسگر ماده خارجی پوشیده شده باشد، مانند برف یا آب یا پوشش حسگر بسته شده باشد. (بعد از پاک کردن مواد، دیگر حسگر بسته نیست).
۳. رانندگی بر روی سطوح نامسطح (جاده های خاکی، شنی، دارای پستی و بلندی، شیبدار).
۴. اشیایی که صدای زیادی تولید می کنند (بوق خودروها، موتور سیکلت های پر سر و صدا، یا ترمزهای بادی کامیون ها) نزدیک حسگر باشند.
۵. باران شدید یا پاشیده شدن شدید آب.
۶. فرستنده های بی سیم یا تلفن همراه درون فاصله قابل شناسایی حسگر باشند.
۷. حسگر با برف پوشیده شده باشد.
۸. در حین یدک کشیدن.

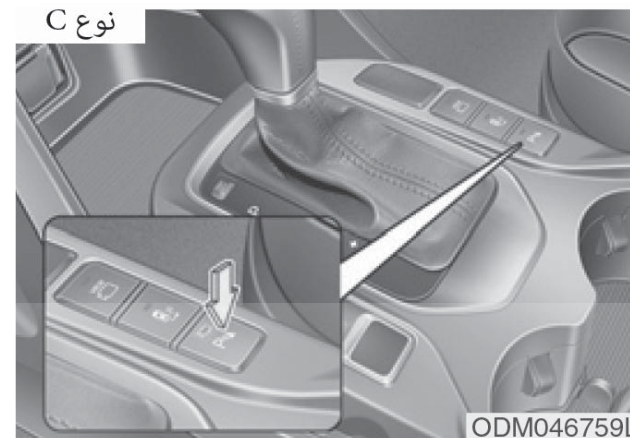
وضعیت ON باشد، فعال می شود. اگر خودرو با سرعت بیش از ۱۰ کیلومتر در ساعت (۶ مایل در ساعت) حرکت کند، این سیستم دقت نخواهد داشت.

- فاصله قابل شناسایی در زمان فعال بودن سیستم کمکی پارک عقب حدود ۱۲۰ سانتیمتر (۴۷ اینچ) است.
- زمانی که بیش از دو جسم بطور همزمان وجود داشته باشند، ابتدا جسم نزدیکتر شناسایی خواهد شد.

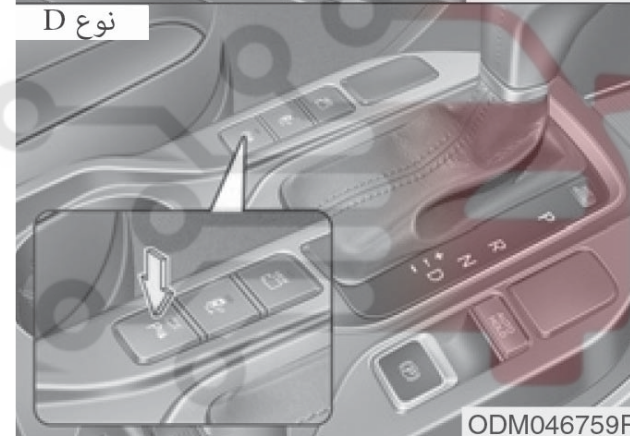
انواع صداهای هشدار

- زمانی که شیئی در فاصله ۱۲۰ تا ۶۱ سانتیمتری (۴۷ تا ۲۴ اینچی) از سپر عقب باشد: صدای هشدار منقطع است.
- زمانی که شیئی در فاصله ۶۰ تا ۳۱ سانتیمتری (۲۳ تا ۱۲ اینچی) از سپر عقب باشد: سرعت شنیده شدن صدا سریعتر است.
- زمانی که شیئی در فاصله ۳۰ سانتیمتری (۱۱ اینچی) از سپر عقب باشد. صدای هشدار به صورت ممتد شنیده خواهد شد.

نوع C



نوع D



- این سیستم در زمانی فعال خواهد شد که کلید OFF کمکی پارک عقب خودرو روشن نباشد. اگر قصد غیر فعال کردن سیستم کمکی پارک عقب را دارید، کلید OFF کمکی پارک عقب را دو مرتبه فشار دهید. (نمایشگر موجود بر روی کلید روشن خواهد شد) (در صورت مجهز بودن)
- این سیستم در زمانی که سوئیچ خودرو در



⚠ هشدار

هنگام نزدیک شدن خودرو به اشیاء در جاده، علی الخصوص عابرین پیاده و به ویژه کودکان، احتیاط کنید. توجه داشته باشید که بعضی از اشیاء از دید این سیستم قابل شناسایی نیستند. همیشه در هنگام حرکت به هر جهتی، بازرسی چشمی را انجام دهید. تا از نبود مانع اطمینان داشته باشید.

عیب یابی اتوماتیک

اگر با تعویض دنده به عقب (R) صدای هشدار را نمی شنوید یا اگر صدای هشدار به صورت منقطع شنیده می شود، این بدان معنی است که سیستم کمکی پارک عقب معیوب است. در این صورت، در اسرع وقت به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

دچار عیب می شود. هرگونه تجهیزات غیر شرکته نصب شده، ممکن است در عملکرد حسگرها ایجاد اختلال کند.

• ممکن است حسگر اشیای کمتر از ۳۰ سانتیمتر (۱۱ اینچ) از حسگر را شناسایی نکرده یا فاصله را اشتباه شناسایی کند، احتیاط کنید.

• زمانی که حسگرها یخ زده باشند یا با برف، آلودگی یا آب کثیف شده باشند، تا زمانی که کثیفی از آن ها پاک شود شوند، غیر فعال خواهند شد.

• از فشار دادن، خراشیدن یا ضربه زدن به حسگر خودداری کنید. ممکن است اینکار باعث ایجاد صدمه به حسگر شود.

توجه

این سیستم تنها قادر به شناسایی اشیای موجود در فاصله و دید حسگرها بوده و قادر به شناسایی اشیایی خارج از محدوده نصب حسگرها نمی باشد. علاوه بر این، این حسگرها ممکن است نتوانند اشیایی نازک و کوچک مانند میله ها یا اشیایی کوچک را شناسایی کنند. همیشه در هنگام حرکت به عقب احتیاط کرده و نگاه کنید. همیشه موارد احتیاطی مربوط به این سیستم را به اطلاع رانندگان نا آشنا به این سیستم ها، برسانید.

در موارد زیر فاصله شناسایی کاهش می یابد:

۱. به خاطر پاشیده شدن برف یا آب، حسگر کثیف شده باشد. (بعد از پاک کردن کثیفی، بازه شناسایی عادی می شود.)
۲. دمای بیرون خودرو شدیداً سرد یا گرم باشد.

موارد زیر توسط حسگر قابل شناسایی نیستند:

۱. اشیای نوک تیز یا نازک مانند طناب، زنجیر یا میله های کوچک.
۲. اشیایی که فرکانس حسگر را جذب می کنند مانند البسه، مواد اسفنجی و یا برف.
۳. اشیای غیر قابل شناسایی کمتر از ۱ متر (۴۰ اینچ) با ضخامت کمتر از ۱۴ سانتیمتر (۶ اینچ).

نکته های استفاده از سیستم کمکی پارک عقب

- سیستم کمکی پارک عقب با توجه به سرعت و شکل اشیای شناسایی شده به صورت مشابه هشدار نمی دهد.
- اگر سپر خودرو بالا باشد یا حسگر دستکاری یا صدمه دیده باشد، سیستم کمکی پارک عقب



این سیستم مکمل بوده و جایگزین احتیاط لازم در هنگام رانندگی نیست. فاصله و اشیای قابل شناسایی محدود هستند. همیشه در هنگام رانندگی بدون توجه به وجود سیستم کمکی پارک احتیاط لازم را داشته باشید.

سیستم کمک پارک (در صورت مجهز بودن)

⚠ هشدار

گارانتی خودروی شما شامل صدمات ایجاد شده به سرنشینان یا خسارت ایجاد شده به خودرو، در نتیجه حرکت رو به عقب و عیب در سیستم کمکی پارک نیست. همیشه با احتیاط رانندگی کنید.

⚠ هشدار

سیستم کمکی پارک تنها یک سیستم تکمیلی می باشد. همیشه راننده باید جلو و عقب خودرو را بررسی کند. قابلیت عملیاتی سیستم کمکی پارک تحت تأثیر شرایط پیرامون قرار دارد و همیشه مسئولیت بر عهده راننده است.



این سیستم در هنگام حرکت خودرو، با هشدار به راننده وجود اشیاء در فاصله ۶۰ سانتیمتری (۲۴ اینچی) (تیپ A) یا ۱۰۰ سانتیمتری (۳۹.۴ اینچی) (تیپ B) از جلو و ۱۲۰ سانتیمتری (۴۷ اینچی) از عقب خودرو را به وی گوشزد می کند.



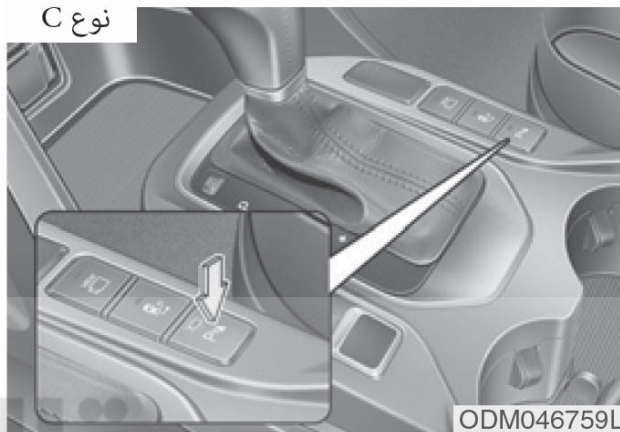
عملکرد سیستم کمکی پارک شرایط عملیاتی

- اگر سرعت خودرو بیش از ۱۰ کیلومتر در ساعت (۶.۲ مایل در ساعت) باشد، سیستم کمکی پارک فعال نمی شود.
- در زمان رانندگی با سرعت کمتر از ۱۰ کیلومتر در ساعت (۶.۲ مایل در ساعت) فاصله قابل شناسایی در هنگام حرکت رو به عقب حدود ۱۲۰ سانتیمتر (۴۷ اینچ) است.
- حسگرهای کناری هنگامی که دنده عقب را انتخاب کنید فعال می شوند.
- در هنگام حرکت با سرعت کمتر از ۱۰ کیلومتر در ساعت (۶.۲ مایل در ساعت) فاصله قابل شناسایی در حرکت رو به جلو حدوداً ۶۰ سانتیمتر (۲۴ اینچ) (تیپ A) یا ۱۰۰ سانتیمتر (۳۹.۴ اینچ) (تیپ B) است.
- در هنگام وجود دو شیئی در محدوده شناسایی حسگر، نزدیک ترین آن ها شناسایی خواهد شد.

توجه

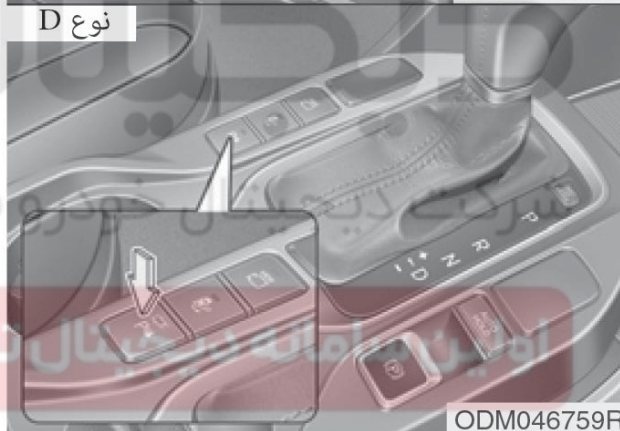
اگر در هنگام روشن بودن سیستم، فاصله از اشیاء کمتر از ۲۵ سانتیمتر باشد، ممکن است این سیستم عمل نکند.

نوع C



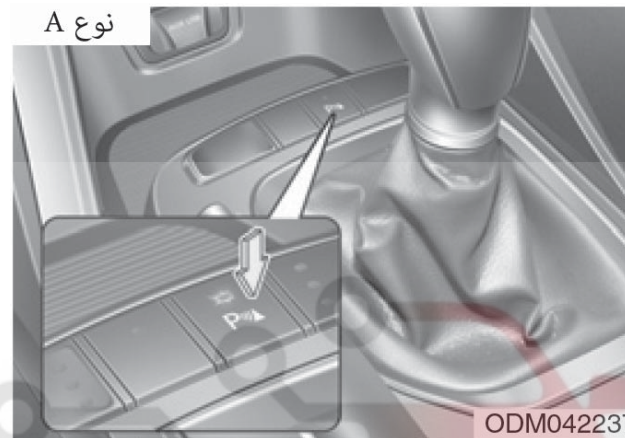
ODM046759L

نوع D



ODM046759R

نوع A



ODM042237

نوع B



ODM042236

- این سیستم در زمانی که کلید سیستم کمکی پارک فشرده شده باشد و سوئیچ خودرو در وضعیت ON باشد، فعال است.
- هنگامی که دنده عقب خودرو (R) را انتخاب کنید یا زمانی که کلید SPAS را فشار دهید، نمایشگر سیستم کمکی پارک به صورت خودکار روشن شده و این سیستم را فعال می کند.



توجه

صدای هشدار و علامت واقعی ممکن است با تصویر نمایش داده شده متمایز باشند. از شستشوی حسگرهای خودرو با آب فشار قوی خودداری کنید.

! خطر

• این سیستم تنها قادر به شناسایی اشیای موجود در فاصله و منطقه قابل شناسایی حسگرها است.
در محل های دیگر که حسگر نصب نشده است، شناسایی امکان پذیر نیست.
همچنین، امکان شناسایی اشیای باریک و کوچک مانند میله ها یا اشیای موجود بین حسگرها ممکن است نباشد.
همیشه در هنگام حرکت رو به عقب، با چشم خود عقب خودرو را بررسی کنید.
• همیشه اطلاعات و نکات مربوط به این سیستم ها و توانایی ها و محدودیت آنها را به اطلاع رانندگان غیر مطلع برسانید.

نوع چراغ و صدای هشدار

با صدای هشدار
بدون صدای هشدار

صدای هشدار	علامت هشدار				فاصله تا مانع	
	در حرکت رو به عقب		در حرکت رو به جلو			
	نوع B	نوع A	نوع B	نوع A		
صدای هشدار به صورت منقطع	-	-			جلو	۱۰۰ ~ ۶۱ سانتیمتر
صدای هشدار به صورت منقطع			-	-	عقب	۱۲۰ ~ ۶۱ سانتیمتر
صدای هشدار مکرر					جلو	۶۰ ~ ۳۱ سانتیمتر
صدای هشدار مکرر			-	-	عقب	
صدای هشدار پیوسته					جلو	۳۰ سانتیمتر
صدای هشدار پیوسته			-	-	عقب	



سانتیمتر از حسگر را شناسایی نکند. یا ممکن است فاصله را اشتباه گزارش کند، احتیاط کنید.

۴. زمانی که حسگر یخ زده باشد یا به خاطر برف یا آب کثیف باشد، ممکن است تا تمیز کردن کثیفی غیر فعال شود.

۵. از فشردن، زخمی کردن یا ضربه زدن اشیای سخت که ممکن است به سطح حسگر صدمه وارد کنند، خودداری کنید. ممکن است دچار صدمه شود.

توجه

این سیستم تنها قادر به شناسایی اشیای درون حیطه و موقعیت حسگرها است. و قادر به شناسایی اشیای خارج از ناحیه نصب شده حسگرها نمی باشد. همچنین، اشیای باریک یا کوچک یا اشیای موجود در مابین حسگرها قابل شناسایی نیستند. همیشه با نگاه کردن عقب خودرو را بررسی کنید. همیشه مزایا و معایب این سیستم را به اطلاع رانندگان بی اطلاع برسانید.

۴. وجود فرستنده های بی سیم یا تلفن های همراه نزدیک به حسگر.

۵. حسگر با برف پوشیده شده باشد.

در شرایط زیر فاصله شناسایی کاهش می یابد:

۱. دمای بیرون خودرو شدیداً سرد یا گرم باشد.

۲. اشیای غیر قابل شناسایی کمتر از ۱ متر و باریکتر از ۱۴ سانتیمتر.

اشیای زیر بوسیله حسگر قابل تشخیص نیست:

۱. اشیای تیز یا نازک مانند طناب، زنجیر و یا میله های کوچک.

۲. اشیایی که فرکانس حسگر را به خود جذب می کنند. مانند پارچه، مواد اسفنجی و یا برف.

توجه

۱. با توجه به سرعت و شکل اشیای شناسایی شده ممکن است صدای هشدار شنیده نشود.

۲. در صورتی که ارتفاع سپر خودرو با نصب حسگر دستکاری شده باشد. ممکن است سیستم کمکی پارک دچار اختلال شود. تجهیزات نصب شده متفرقه نیز ممکن است باعث ایجاد اختلال در کارکرد حسگر شوند.

۳. ممکن است حسگر اشیای کمتر از ۳۰

شرایط غیر عملیاتی سیستم کمکی پارک:

در موارد زیر سیستم کمکی پارک به صورت عادی عمل نخواهد کرد:

۱. رطوبت بر روی حسگر یخ زده باشد. (بعد از آب شدن یخ به صورت عادی عمل خواهد کرد.)

۲. حسگر با ماده خارجی، مانند برف یا آب، پوشیده شده باشد، یا درپوش حسگر بسته شده باشد. (زمانی که ماده خارجی پاک شده یا حسگر دیگر بسته نباشد، عملکرد آن عادی خواهد شد.)

۳. به خاطر برف یا آب، حسگر لکه دار باشد. (بعد از پاک کردن لکه و کثیفی، توانایی حسگر به وضعیت عادی باز می گردد.)

۴. کلید کمکی پارک خاموش باشد.

ممکن است در شرایط زیر سیستم کمکی پارک دچار عیب شود:

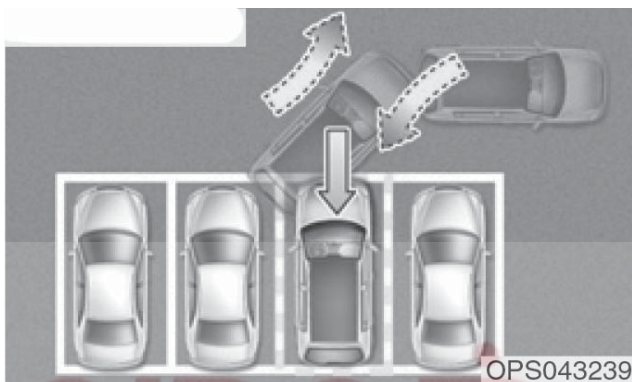
۱. رانندگی بر روی سطوح جاده، ناهموار مانند جاده های خاکی، شنی، سطوح نامسطح یا شیبدار.

۲. وجود موارد پر سر و صدا مانند بوق خودرو، موتور سیکلت های پر سر و صدا، ترمزهای بادی کامیون ها، باعث اختلال در کارکرد حسگر می شوند.

۳. باران شدید و یا ریختن آب بر روی حسگر.

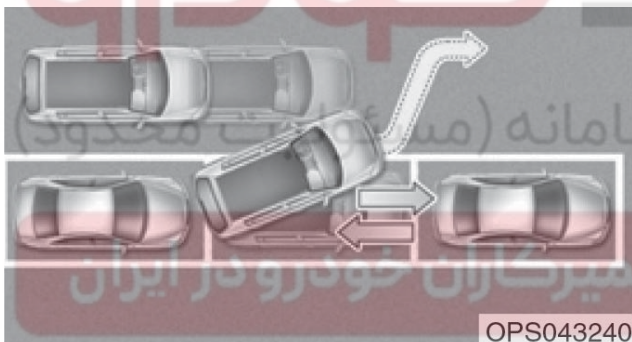


• پارک کردن معکوس



OPS043239

• خروج از پارک دوبل



OPS043240

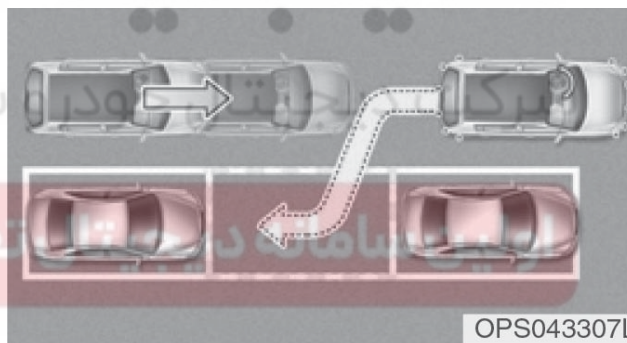
سیستم کمکی پارک هوشمند به راننده کمک می کند تا با استفاده از حسگرها فاصله های موازی تا موانع را شناسایی کرده و فرمان خود را کنترل کند تا به صورت نیمه خودکار خودرو را پارک کند و همچنین به دستورالعمل های پارک از طریق نمایشگر ال سی دی، دست یابد. بعلاوه این سیستم به خارج شدن خودرو از وضعیت پارک (خروج از پارک دوبل) نیز کمک

⚠ هشدار

ضمانت نامه خودرو نوی شما شامل صدمات وارد شده به سرنشینان و خسارت وارد شده به خودرو در رابطه با سیستم کمکی پارک نمی باشد. همیشه با احتیاط رانندگی کنید.

سیستم کمکی پارک هوشمند (SPAS)

(در صورت مجهز بودن)
• پارک دوبل



OPS043307L

⚠ هشدار

همیشه توجه کافی به اشیا یا موانع نزدیک به جاده را داشته باشید، علی الخصوص عابرین پیاده، و به ویژه کودکان. آگاه باشید که با توجه به فاصله، ابعاد یا جنس، همه اشیا توسط حسگرها قابل شناسایی نیستند. همیشه بانگاه اطراف خودرو و مسیر حرکت خود را بررسی کنید. تا از نبود مانع در جهت مورد نظر اطمینان حاصل کنید.

تشخیص خودکار عیوب

زمانی که دنده خودرو را وارد وضعیت R (دنده عقب) می کنید، و یک یا چند مورد از موارد زیر روی دهد، سیستم کمکی پارک ممکن است دچار اختلال شود.
• صدای هشدار شنیده نشود یا هشدار به صورت منقطع شنیده شود.



(blinks)

• علامت (blinks) به صورت چشمک زن نمایش داده شود. (در صورت مجهز بودن) در این صورت، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.



هشدار ⚠

- سیستم کمکی پارک هوشمند باید تنها به عنوان یک سیستم تکمیلی در نظر گرفته شود. راننده باید مراقب موانع جلویی و عقبی باشد. عملکرد سیستم کمکی پارک هوشمند تحت تأثیر فاکتورها و شرایط مختلف محیطی است، به این ترتیب مسئولیت بر عهده راننده می باشد.
- در صورتی که خودرو به تنظیم فرمان نیاز داشته باشد، این سیستم ممکن است به خوبی کار نکند. در اینصورت توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.
- اگر از لاستیکی با ابعاد یکسان یا لاستیک توصیه شده هیوندای استفاده نکنید، ممکن است سیستم کار نکند. همیشه از ابعاد لاستیک و چرخ یکسان با لاستیک و چرخ اصلی هیوندای استفاده کنید.
- اگر از قاب اضافی رو پلاک خودرو استفاده می کنید ممکن است SPAS صدای هشدار غیر معمول تولید کند.

• بعد از یافتن محل پارک، با فشردن کلید سیستم کمکی پارک هوشمند به وضعیت OFF، این سیستم غیر فعال می شود.

می کند.

* صدای سیستم کمکی پارک هوشمند قابل تنظیم می باشد. به "تنظیمات کاربر" در این بخش مراجعه کنید.

توجه

- در صورت وجود مانع در مسیر از نوع عابر پیاده یا اشیاء، خودرو به صورت خودکار قادر به شناسایی نیست، پس راننده باید شخصاً حرکت ماشین را نظارت کند.
- از این سیستم تنها برای پارک در پارکینگ یا محل پارک استفاده کنید.
- اگر در مقابل محل مورد نظر پارک خودرویی پارک نکرده باشد، این سیستم قادر به کار نیست.
- بعد از پارک خودرو با استفاده از این سیستم، ممکن است خودرو در محل دقیق دلخواه، پارک نکرده باشد. برای مثال، فاصله بین خودرو و دیوار ممکن است مقدار دلخواه نباشد.
- در صورتی که پارک باید به صورت دستی انجام شود، سیستم را غیر فعال کرده و بعد شخصاً اقدام به پارک کنید.
- صدای هشدار جلو و عقب سیستم کمکی پارک زمانی فعال می شود که سیستم کمکی پارک هوشمند فعال شده باشد.



شرایط عملیاتی

- خودرو مجهز به لاستیک زاپاس یا یخ شکن باشد.
- باد چرخ کمتر یا بیشتر از حد استاندارد باشد.
- به خودرو یدک متصل شده باشد.
- جاده لغزنده یا نامسطح باشد.
- خودروهای بزرگ مانند اتوبوس یا کامیون پارک باشند.
- حسگر با ماده خارجی ناشی از برف یا آب پوشیده شده باشد.
- بر روی حسگر رطوبت یخ زده باشد.
- موتور سیکلت یا دوچرخه پارک شده باشد.
- نزدیک بودن سطل آشغال یا مانع باد شدید
- تغییر ابعاد چرخ به ابعاد غیر استاندارد.
- مشکل در راستای چرخ
- روی ناحیه شناسایی سنسور قطعه دیگری مانند نگهدارنده پلاک نصب شده است.
- خودرو به صورت شدیدی به یک سمت کج شده است.
- نور شدید آفتاب یا هوای خیلی سرد.
- تداخل امواج مافوق صوت خودروهای دیگر مانند صدای بوق دیگر خودروها، صدای موتور موتور سیکلت، صدای ترمز بادی کامیون ها یا عملکرد سیستم کمکی پارک خودروهای دیگر.
- این سیستم در پارک خودرو در مابین یا عقب خودروهای پارک شده کار می کند. تنها زمانی که تمامی شرایط زیر مهیا هستند از این سیستم استفاده کنید.
- زمانی که فضای مورد نظر برای پارک یک خط راست باشد.
- زمانی که پارک موازی (دوبل) مورد نظر باشد.
- زمانی که خودرو پارک شده وجود داشته باشد.
- زمانی که فضای کافی برای حرکت خودرو وجود داشته باشد.

شرایط غیر عملیاتی

- هرگز در شرایط زیر از سیستم کمکی پارک هوشمند استفاده نکنید.
- فضای پارک منحنی.
- جاده های شیبدار
- خودروی پارک شده دارای بار یا صندوق عقب بزرگتری به نسبت خودرو شما باشد.
- پارک مورب
- بارندگی شدید برف یا باران.
- نزدیک بودن به ستون گرد یا ستون باریک مانند لوله آتش نشانی
- به علت ضربه خوردن سپر، موقعیت سنسور عوض شده است.
- جاده پر دست انداز.





هشدار ⚠

(ادامه)
۳. پارک در فضای باریک



اگر فضای پارک خیلی باریک باشد ممکن است سیستم قادر به شناسایی فضای پارک نشود. حتی اگر فضا را پیدا کرد، همواره با احتیاط باشید.
(ادامه دارد)

هشدار ⚠

(ادامه)
۲. پارک کردن در برف



ممکن است برف باعث ایجاد اختلال در کارکرد سیستم شده یا در صورت لغزنده بودن جاده سیستم ممکن است در هنگام پارک لغو شود. همچنین، ناآشنایی راننده با اعمال ترمز و گاز، ممکن است باعث ایجاد تصادف شود.
(ادامه دارد)

هشدار ⚠

در شرایط زیر از سیستم کمکی پارک هوشمند استفاده نکنید. در غیر اینصورت نتایج ناخواسته روی داده و ممکن است تصادف جدی روی دهد.
۱. پارک بر روی شیب



راننده باید در هنگام پارک در شیب ها بر روی پدال گاز و ترمز فشار دهد. در صورتی که راننده با فشردن پدال گاز و ترمز در این شرایط آشنا نباشد، ممکن است باعث ایجاد تصادف شود.
(ادامه دارد)



⚠ هشدار

(ادامه)
۶. پارک در پشت کامیون



پارک در پشت خودروی بلندتر از خودرو شما ممکن است باعث ایجاد تصادف شود. برای مثال، کامیون، اتوبوس و غیره.
(ادامه دارد)

⚠ هشدار

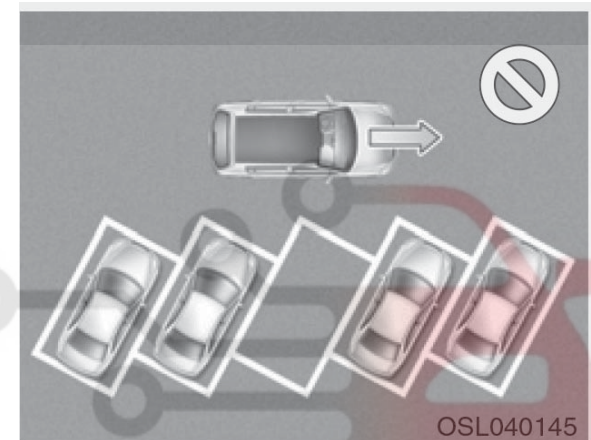
(ادامه)
۵. پارک در جاده نامسطح



برای پارک در جاده های نامسطح، راننده باید به خوبی با پدال ها (کلاچ، گاز یا ترمز) کار کند. در غیر اینصورت، ممکن است در صورت لیز خوردن، سیستم لغو شده و باعث ایجاد تصادف شود.
(ادامه دارد)

⚠ هشدار

(ادامه)
۴. پارک مورب



این سیستم مکمل پارک موازی است. پارک در حالت مورب امکان پذیر نیست. حتی اگر خودرو قادر باشد وارد محل پارک شود، از سیستم پارک هوشمند در این نوع پارک استفاده نکنید. در این صورت سیستم تلاش می کند به صورت موازی پارک کند.
(ادامه دارد)



نحوه کار کرد سیستم

۱. سیستم هوشمند را فعال کنید.
۲. حالت کمکی پارک مورد نظر را انتخاب کنید.
۳. به دنبال محل پارک بگردید. (به آرامی به سمت جلو حرکت کنید)
۴. تکمیل جستجو (جستجوی خودکار توسط حسگر)
۵. کنترل فرمان
- (۱) مطابق با دستور العمل نمایش داده شده بر روی صفحه نمایش ال سی دی فرمان را حرکت دهید.
- (۲) با فشردن آرام پدال ترمز با سرعت خیلی کم حرکت کنید.
۶. تکمیل کار سیستم کمکی پارک هوشمند
۷. در صورت لزوم به صورت دستی موقعیت خودرو را تنظیم کنید.

توجه

پیش از فعال کردن سیستم بررسی کنید آیا شرایط برای استفاده از سیستم مساعد است یا خیر .
برای ایمنی بیشتر، همیشه از پدال ترمز استفاده کنید مگر در زمان رانندگی.

⚠ هشدار

(ادامه)

۸. خروج از محل پارک نزدیک دیوار



هنگام خروج از محل پارکی که نزدیک دیوار است یا فضای آن کم است، ممکن است سیستم درست کار نکند. برای خروج از محل پارکی مانند شکل، راننده باید بیرون را نگاه کند و مراقب موانع هنگام خروج باشد.

⚠ هشدار

(ادامه)

۷. وجود مانع در محل پارک



موانعی شبیه ستون ممکن است باعث تداخل در عملکرد سیستم شود و نتواند فضای پارک را شناسایی کند.
(ادامه دارد)



۲. حالت کمکی پارک مورد نظر را انتخاب کنید .

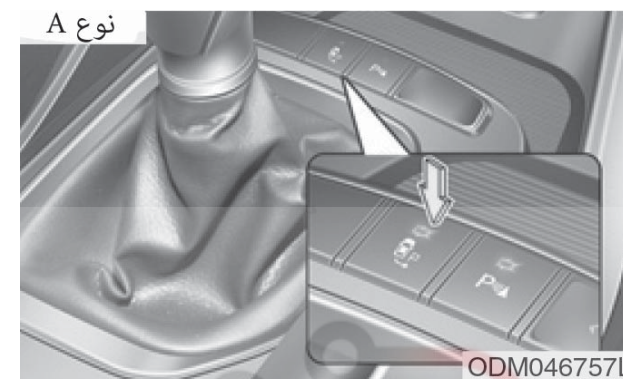


• با فشردن کلید سیستم کمکی پارک هوشمند در هنگامی که دنده خودرو در وضعیت رانندگی (D) است و پدال ترمز فشرده شده است، حالت پارک دابل یا پارک معکوس را انتخاب کنید.
• حالت پارک دابل (راست <-- چپ) به حالت پارک معکوس (راست <-- چپ) تغییر



• کلید سیستم پارک هوشمند را فشار دهید (علامت کلید روشن خواهد شد).
• سیستم کمکی پارک هوشمند فعال خواهد شد (علامت کلید روشن خواهد شد).
• در صورت شناسایی مانع، صدای هشدار شنیده می شود.
• دوباره کلید سیستم کمکی پارک هوشمند را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید تا سیستم خاموش شود.
• در هنگام تغییر سوئیچ خودرو به وضعیت ON وضعیت پیش فرض سیستم کمکی پارک هوشمند OFF است.

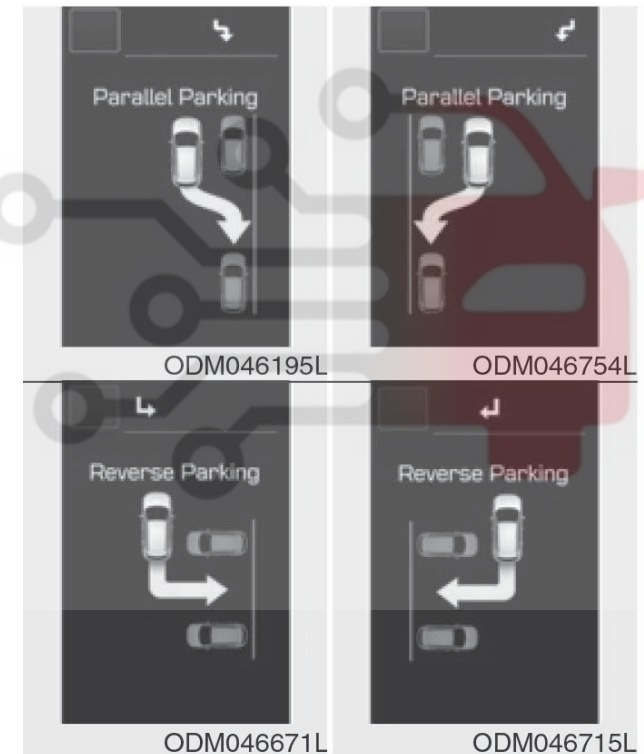
۱. سیستم پارک هوشمند را فعال کنید.





می‌کند. هر زمانی که کلید سیستم کمکی پارک فشرده شود.
 اگر بار دیگر کلید فشرده شود، سیستم خاموش می‌شود.

۳. جستجوی فضایی برای پارک



به آرامی به سمت جلو حرکت کرده و مسافت حدود ۵۰ تا ۱۵۰ سانتیمتر (۱۹.۶ تا ۵۹ اینچ) را از خودروهای پارک شده، حفظ کنید.

حسگرهای کناری به دنبال جای پارک خواهند گشت.
 اگر سرعت خودرو بیش از ۲۰ کیلومتر در ساعت (۱۸.۶ مایل در ساعت) باشد، پیغامی برای کاهش سرعت نمایش داده خواهد شد.
 اگر سرعت خودرو بیش از ۳۰ کیلومتر در ساعت (۲۴.۸ مایل در ساعت) باشد، سیستم غیر فعال می‌شود.

توجه

اگر خودروهای زیادی وجود دارند فلاش را روشن کنید.
 اگر پارکینگ کوچک است به آرامی به محل پارک نزدیک شوید.

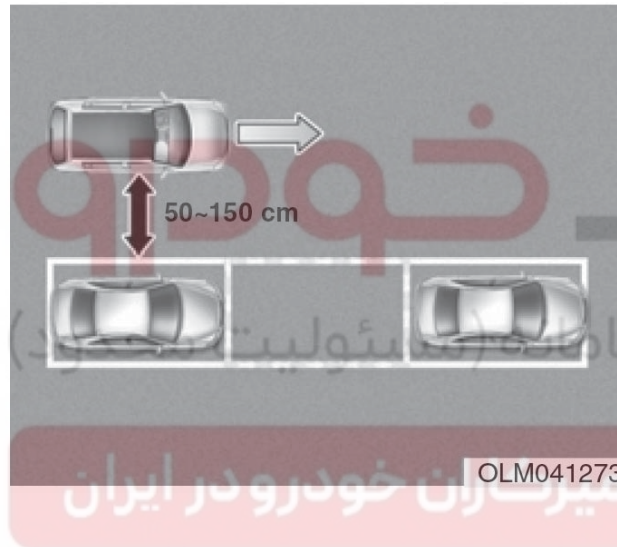
تنها زمانی که فضای کافی برای پارک خودرو باشد جستجوی پارک متوقف می‌شود.

توجه

هنگام جستجو برای محل پارک، اگر خودرویی پارک نشده باشد، سیستم ممکن است قادر به پیدا کردن فضای پارک کردن نباشد، فضای پارک قبل یا بعد از حرکت در دسترس خواهد بود.
 این سیستم در شرایط زیر قادر به عملکرد

معمول خود نیست:

- (۱) حسگر یخ زده باشد.
- (۲) حسگر کثیف باشد.
- (۳) برف و باران شدید باشد.
- (۴) مانع یا شیئی نزدیک باشد.



OLM041273

توجه

به آرامی به سمت جلو حرکت کرده و فاصله تقریبی ۵۰ تا ۱۵۰ سانتیمتر (۱۹.۶ تا ۵۹ اینچ) را با خودروهای پارک شده حفظ کنید. در صورتی که خودروهای پارک شده در مسافت مشخص شده نباشد، ممکن است سیستم قادر به شناسایی محل پارک نباشد.



۵. جستجو کامل شد

۴. تشخیص فضای پارک



هنگام حرکت به سمت جلو برای جستجوی فضای پارک پیغام فوق نشان داده می شود و اگر جستجوی فضای پارک کامل شود صدای "بیپ" نیز شنیده می شود. خودرو را متوقف کنید و دنده عقب را استفاده کنید.

هنگامی که فضای پارک پیدا شد، جعبه ای خالی شبیه به تصویر پدیدار می شود. به آرامی به سمت جلو رانندگی کنید. سپس پیغام "SHIFT TO R" یعنی دنده عقب بروید نشان داده می شود.

⚠️ اخطار

بعد از پایان جستجوی محل پارک، محل را بررسی کرده و بعد به استفاده از سیستم ادامه دهید.
 بخصوص فاصله جانبی بین آینه بغل و اشیاء را برای جلوگیری از برخورد بررسی کنید.





توجه

- در صورت بی توجهی به دستورات، ممکن است موفق به پارک کردن نشوید.
- در هر حال اگر صدای هشدار سیستم کمکی پارک (فاصله از جسم کمتر از ۳۰ سانتیمتر باشد: صدای "بیپ" پیوسته) شنیده شود. بعد از بررسی و شناسایی مانع، خودرو را در جهت مخالف آن ببرید.
- همیشه پیش از شروع رانندگی خودرو، اگر صدای هشدار سیستم کمکی پارک شنیده شد (فاصله مانع در فاصله کمتر از ۳۰ سانتی متر: صدای "بیپ" پیوسته) اطراف خودرو را به خوبی بررسی کنید.

برای غیر فعال کردن سیستم در هنگام پارک

- کلید سیستم کمکی پارک هوشمند را فشار دهید و نگهدارید تا سیستم غیر فعال شود.
- کلید سیستم کمکی پارک هوشمند را هنگامی که سیستم در حال جستجوی فضای پارک است یا هنگامی که غربلیک فرمان تحت کنترل قرار گرفته است.

اگر سرعت خودرو بیش از ۷ کیلومتر در ساعت (۴.۳ مایل در ساعت) شود، این سیستم غیر فعال می شود.

هشدار

هنگامی که فرمان به صورت خودکار کنترل می شود، از قرار دادن دستان خود در بین فرمان خودداری کنید.

اخطار

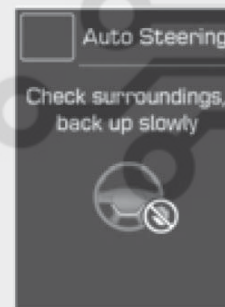
- همیشه با سرعت پایین و با پدال ترمز فشرده رانندگی کنید.
- همیشه پیش از رانندگی مراقب اشیای موجود در کنار خودرو باشید.
- اگر با وجود اینکه پدال ترمز را فشار نداده اید، خودرو حرکت نمی کند، پیش از فشردن بیشتر پدال گاز، اطراف خودرو را بررسی کنید. از بیشتر نشدن سرعت از مقدار ۷ کیلومتر در ساعت (۴.۳ مایل در ساعت) اطمینان حاصل کنید.

اخطار

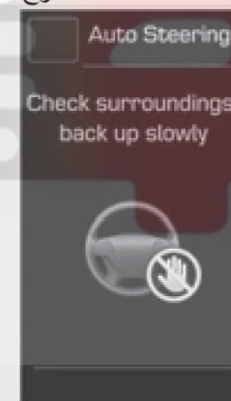
همیشه در هنگامی که ترمز را فشار داده اید به آرامی رانندگی کنید. اگر فضای پارک خیلی کوچک باشد، سیستم در مرحله کنترل فرمان غیر فعال می شود. اگر فضای پارک موجود خیلی کوچک است، خودروی خود را پارک نکنید.

۶. کنترل غربلیک فرمان

نوع A



نوع B



- هنگامی که دنده خودرو در وضعیت دنده عقب باشد این پیغام ظاهر می شود. و فرمان خودرو به صورت خودکار کنترل خواهد شد.
- در این حال، اگر محکم فرمان را بگیرید، حالت کنترل خودکار غیر فعال می شود.



HYUNDAI



کرمان منطقه

ویژگی های خودرو شما

مطابق با دستورات نمایش داده شده بر روی نمایشگر ال سی دی، عملیات پارک را تکمیل کنید. در صورت لزوم، با دست خود فرمان را کنترل کرده و پارک خودرو را تکمیل کنید.

توجه

هنگام پارک کردن، راننده باید پدال ترمز را فشار دهد.

⚠️ خطر

همیشه اطراف خودرو را پیش از رها کردن پدال ترمز بررسی کنید.

⚠️ هشدار

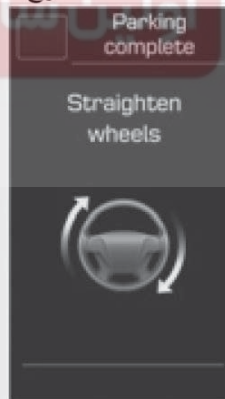
همیشه در هنگام پارک خودرو مراقب خودروهای دیگر یا عابرین پیاده باشید.

۷. تکمیل عملکرد سیستم کمکی پارک
هو شمند

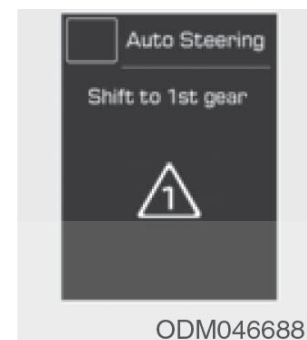
نوع A



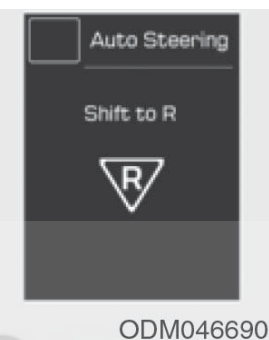
نوع B



جعبه دنده دستی



ODM046688L

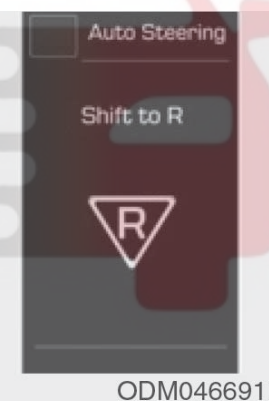


ODM046690L

جعبه دنده اتوماتیک



ODM046687L



ODM046691L

تعویض دنده خودرو در حین کنترل فرمان

در صورت رویت پیغام نمایش داده شده در بالا به همراه صدای "بیپ" دنده را عوض کرده و با فشردن پدال ترمز به رانندگی ادامه دهید.



عیوب سیستم



توجه

- اگر سیستم دچار عیب باشد، به هنگام روشن کردن سیستم، پیغام فوق نمایش داده خواهد شد. علاوه بر این، علامت موجود بر روی کلید روشن نخواهد شد و صدای "بیپ" ۳ مرتبه شنیده خواهد شد.
- اگر سیستم کمکی پارک هوشمند دچار مشکل باشد، سیستم کمکی پارک بعد از ۲ ثانیه فعال خواهد شد.
- در صورت مواجهه با هر گونه مشکل، توصیه می کنیم به نمایندگی شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

هنگامی که سیستم کمکی پارک هوشمند فعال است، بدون توجه به فرمان پارک ممکن است یک پیغام نمایش داده شود. این پیغام ها با توجه به شرایط اطراف نمایان می شوند. در هنگام پارک خودرو با کمک سیستم کمکی پارک، این دستورات را رعایت کنید.

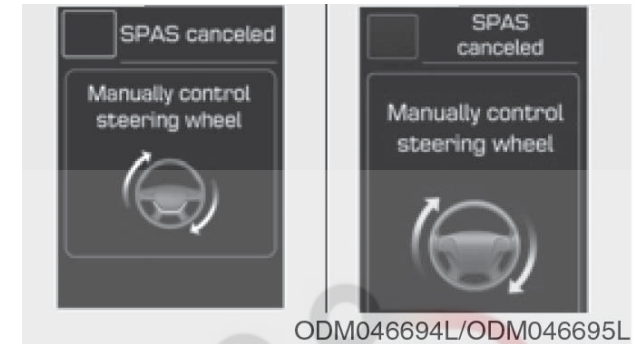
در شرایط زیر سیستم غیر فعال می شود. در این حالت خودرو را به صورت دستی پارک کنید.

- فعال شدن ABS
- خاموش شدن TCS/ESC
- وقتی سرعت خودرو بیش از ۲۰ کیلومتر بر ساعت باشد و سیستم در حال جستجوی فضای پارک باشد پیغام "Reduce speed" یا کاهش سرعت پدیدار می شود.
- در شرایط زیر سیستم فعال نخواهد شد:
 - خاموش شدن TCS/ESC

دستورات دیگر (پیغام ها)

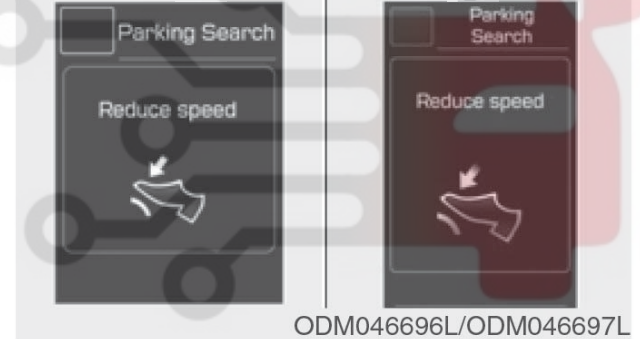
نوع A

نوع B



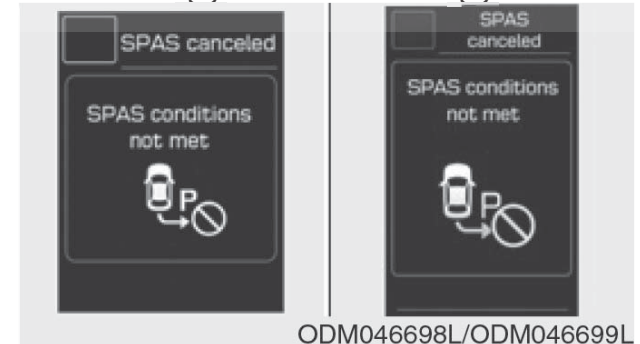
نوع A

نوع B



نوع A

نوع B

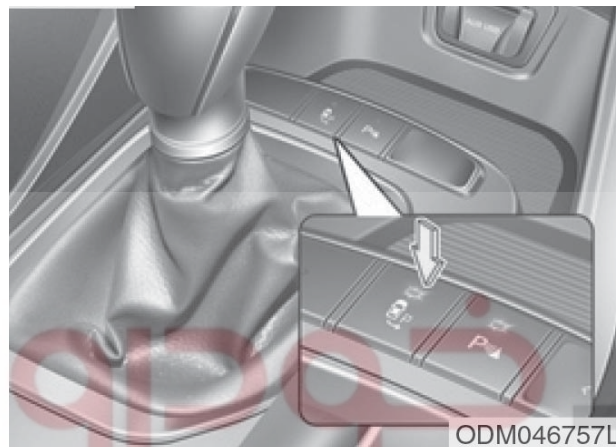




توجه

۱. فعالسازی سیستم کمکی پارک هوشمند

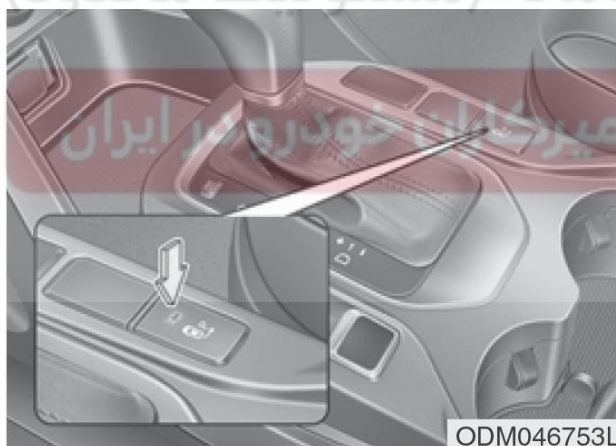
نوع A



ODM046757L

- قبل از فعالسازی سیستم ابتدا بررسی کنید که شرایط لازم برای استفاده از سیستم برقرار باشد.
- به منظور حفظ ایمنی خود همیشه از پدال ترمز در طی روند استفاده کنید.

نوع B



ODM046753L

نحوه عملکرد سیستم

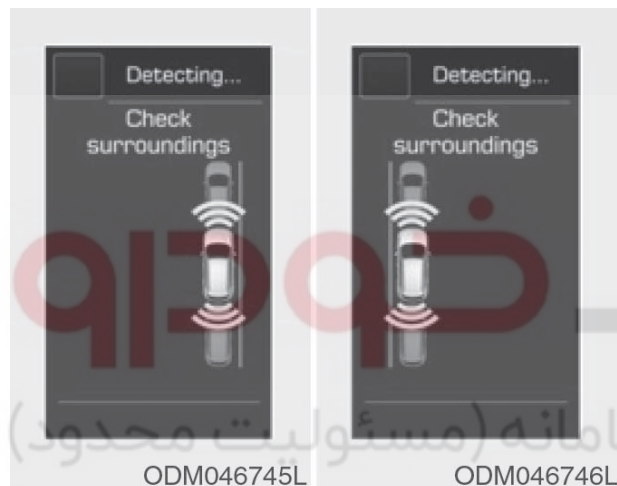
(حالت خروج از پارک)

- حالت خروج از پارک در شرایط زیر عمل میکند:
- هنگامیکه پس از روشن شدن موتور سرعت خودرو کمتر از ۵ کیلومتر بر ساعت باشد.
- هنگامیکه پارک دویل توسط سیستم کمکی پارک هوشمند به پایان رسیده باشد.
- ۱. سیستم کمکی پارک هوشمند را فعال کنید در خودرو با گیربکس دستی، اهرم تعویض دنده را در وضعیت خلاص قرار دهید.
- در خودرو با گیربکس اتوماتیک، اهرم تعویض دنده را در وضعیت P (پارک) یا N (خلاص) قرار دهید.
- ۲. حالت خروج از پارک را انتخاب کنید.
- ۳. اطراف خودرو را بررسی کنید.
- ۴. کنترل فرمان
- (۱) با توجه به الگو و دستورالعمل ظاهر شده بر روی صفحه نمایشگر عمل کنید.
- (۲) با کنترل پدال ترمز آهسته از پارک خارج شوید.
- ۵. خروج از پارک با موفقیت به پایان رسید.
- در صورت نیاز موقعیت خودرو را بصورت دستی تنظیم کنید.



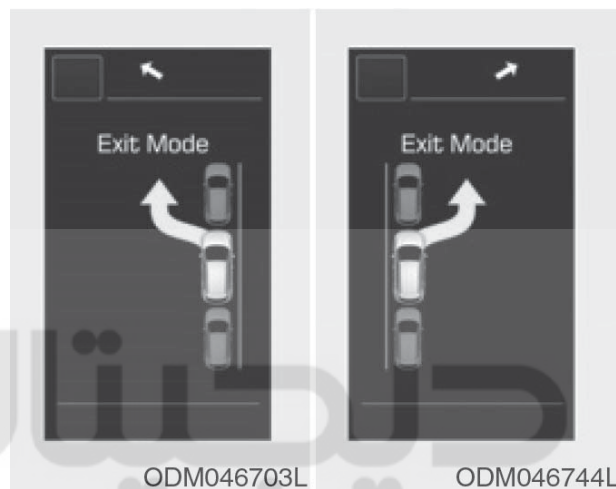
اگر دکمه را یکبار دیگر فشار دهید سیستم غیرفعال میشود.

۳. بررسی فضای اطراف



سیستم کمکی پارک هوشمند به هنگام خروج خودرو از پارک، فضای موجود در جلو و پشت خودرو را بررسی میکند.

۲. حالت خروج از پارک را فعال کنید



با فشردن دکمه سیستم کمکی پارک هوشمند این حالت را فعال کنید.

در خودرو با گیربکس دستی، بایستی اهرم تعویض دنده را در وضعیت خلاص قرار دهید و پدال ترمز را بفشارید.

در خودرو با گیربکس اتوماتیک، بایستی اهرم تعویض دنده را در وضعیت P (پارک) یا N (خلاص) قرار دهید و پدال ترمز را بفشارید.

حالت خروج از پارک دوبل سمت چپ، بهنگام فعال سازی سیستم کمکی پارک هوشمند بصورت اتوماتیک فعال میشود.

برای انتخاب حالت خروج از پارک دوبل سمت راست دکمه سیستم کمکی پارک هوشمند را یکبار دیگر فشار دهید.

نوع C



دکمه سیستم کمکی پارک هوشمند را فشار دهید (چراغ موجود در دکمه روشن میشود).
سیستم کمکی پارک هوشمند فعال میشود (چراغ موجود در دکمه روشن میشود).
زنگ هشدار در صورت شناسایی مانع شنیده میشود.

برای غیر فعال کردن سیستم مجدداً دکمه سیستم کمکی پارک هوشمند را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید.

هر زمان که سوییچ در وضعیت روشن (ON) قرار گیرد، سیستم کمکی پارک هوشمند به وضعیت پیش فرض (غیر فعال) باز میگردد.



HYUNDAI



کرمان

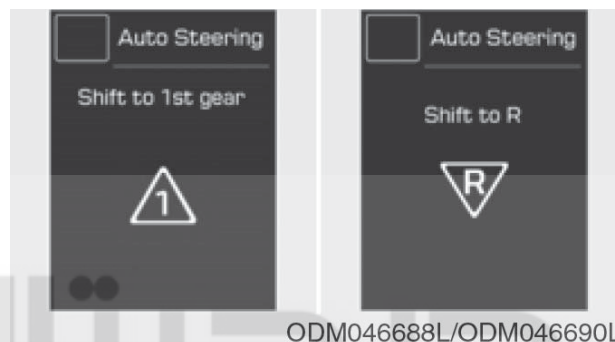
ویژگی های خودرو شما

توجه

۴. کنترل فرمان

نوع B

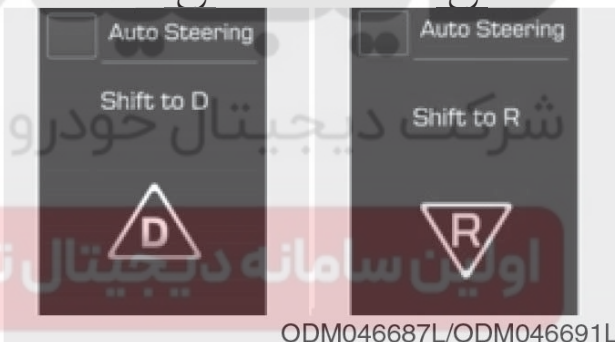
نوع A



ODM046688L/ODM046690L

نوع B

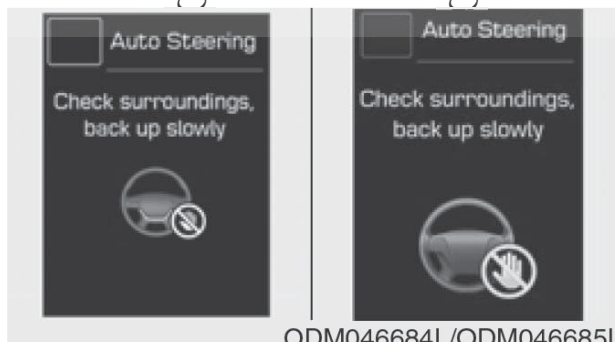
نوع A



ODM046687L/ODM046691L

نوع B

نوع A



ODM046684L/ODM046685L

- اگر اهرم تعویض دنده در وضعیت درایو (D)، دنده عقب (R) یا وضعیت خلاص (تنها در گیربکس دستی) قرار داشته باشد، با توجه به فضای موجود میان مانع و سنسورهای جلو و عقب، پیغام فوق نمایش داده میشود.
- غربیلک فرمان بصورت اتوماتیک کنترل میشود.
- اگر فرمان را در حالیکه بصورت اتوماتیک کنترل میشود محکم در دستانتان نگه دارید، عملکرد سیستم متوقف میشود.
- اگر سرعت خودرو بیشتر از ۷ کیلومتر بر ساعت (۴/۳ مایل بر ساعت) باشد، عملکرد سیستم متوقف میشود.

هشدار

هرگز به هنگام کنترل اتوماتیک فرمان دستان خود را درون غربیلک قرار ندهید. برای متوقف کردن سیستم خروج از پارک، دکمه سیستم کمکی پارک یا سیستم کمکی پارک هوشمند را فشار دهید.

! خطر

همواره آهسته برانید و از ترمز استفاده کنید.

به هنگام بررسی محیط اطراف اگر خودروی جلویی یا عقبی (یا مانع) بیش از حد نزدیک باشد، ممکن است سیستم به درستی عمل نکند. • ممکن است سیستم در شرایط زیر به درستی عمل نکند:

- (۱) زمانی که سطح سنسورها یخ زده باشند
 - (۲) زمانی که سطح سنسورها کثیف شده باشد
 - (۳) زمانی که بارندگی شدید باشد
 - (۴) زمانی که مانع و شی خیلی نزدیک باشد
- به هنگام خروج از پارک اگر مانعی شناسایی شود که موجب بروز حادثه شود، ممکن است عملکرد سیستم متوقف شود.
 - اگر فضای موجود برای خروج از پارک کم باشد ممکن است عملکرد سیستم متوقف شود.

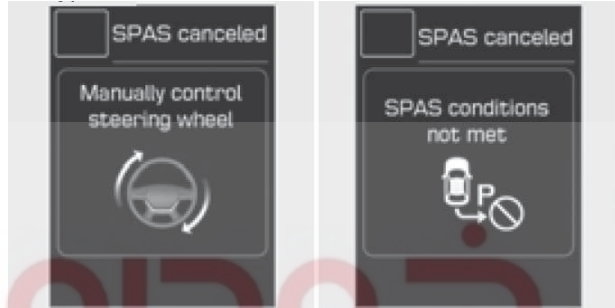
! خطر

- از سیستم بعد از کامل شدن روند جستجو و بررسی محیط اطراف استفاده کنید.
- هنگامیکه اهرم تعویض دنده در وضعیت پارک (P) یا خلاص (N) قرار دارد، اگر دکمه سیستم کمکی پارک هوشمند فشرده شود ممکن است سیستم خروج از پارک بصورت ناخواسته فعال شود.



دستورالعمل های اضافی (پیغام ها)

نوع A



ODM046694L/ODM046698L

نوع B



ODM046695L/ODM046699L

به هنگام عملکرد سیستم کمکی پارک هوشمند ممکن است پیغامی علیرغم ترتیب خروج از پارک ظاهر شود. پیغام ها بر اساس شرایط مختلف ظاهر میشوند. به هنگام پارک خودروی خود توسط سیستم کمکی پارک هوشمند از دستورالعمل های ارائه شده پیروی کنید.

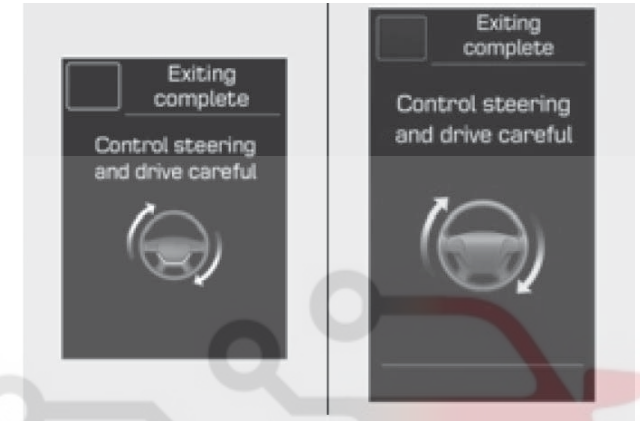
⚠️ اخطار

- به هنگام خروج از پارک تا حد امکان فرمان را در جهت مورد نظر بچرخانید و سپس آهسته برانید.
- اگر زنگ هشدار سیستم کمکی پارک بصورت ممتد به صدا درآید، همیشه اطراف خود را قبل از شروع به رانندگی بررسی کنید.
- اگر خودرو در فضایی کوچک و در نزدیکی یک دیوار پارک شده باشد، به دلایل حفظ ایمنی عملکرد سیستم متوقف میشود.

۵. پایان روند خروج از پارک

نوع A

نوع B



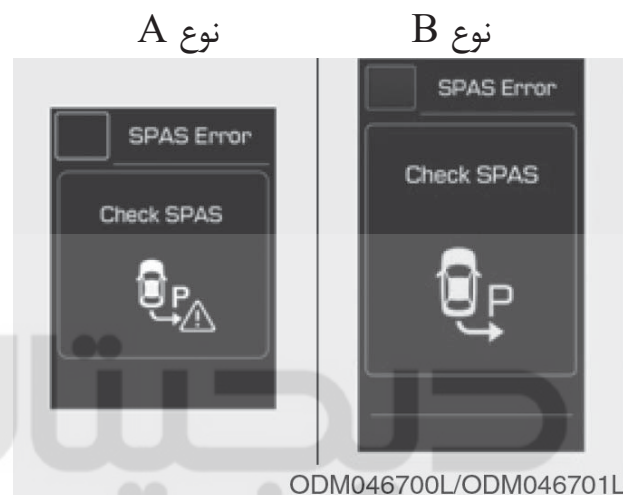
در پایان روند خروج از پارک پیغام فوق نمایش داده میشود. فرمان را در جهت خروج از فضای پارک بچرخانید و فرمان را به صورت دستی تا زمان خروج کامل از فضای پارک کنترل کنید.

توجه

خرابی سیستم

⚠️ اخطار

ممکن است سیستم به دلیل تداخل سیگنالهای ارسالی از سنسورهای سایر خودروهای مجاور یا سیگنال دستگاههای ارتباطی موجود در جاده به درستی عمل نکند.

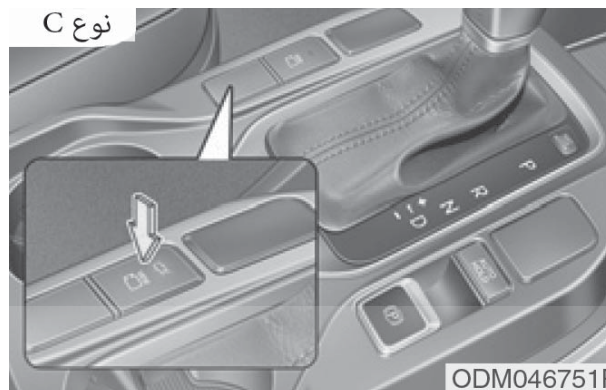


- در صورت وجود مشکل در سیستم، پیغام فوق در صورت فعال کردن سیستم ظاهر میشود.
 - همچنین چراغ نشانگر موجود بر روی دکمه روشن نخواهد شد و صدای بوق هشداری ۳ بار شنیده میشود.
 - در صورتیکه مشکلی در سیستم کمکی پارک هوشمند وجود داشته باشد، سیستم کمکی پارک پس از ۲ ثانیه وارد عمل میشود.
- توصیه میشود در صورت مشاهده هرگونه مشکل به نمایندگی های مجاز شرکت کرمان موتور برای بررسی سیستم مراجعه کنید.

- در شرایط زیر عملکرد سیستم متوقف میشود. در اینصورت خودروی خود را بصورت دستی پارک کنید.
- هنگامیکه ترمز ضد قفل ABS فعال شده باشد.
- هنگامیکه سیستم های کنترل کشش TCS و کنترل پایداری الکترونیکی ESC غیرفعال شده باشند.
- در شرایط زیر سیستم فعال نخواهد شد
- زمانی که سیستم کنترل کشش/کنترل پایداری غیرفعال شده باشد.

⚠️ اخطار

- سیستم نشان دهنده محیط اطراف (AVM) تنها به راننده در روند پارک خودرو کمک میکند. همیشه قبل از حرکت اطراف خودروی خود را به دقت مشاهده و بررسی کنید که شی یا مانعی وجود نداشته باشد.
- همواره لنز دوربین سیستم را تمیز نگه دارید. در صورت وجود گرد و غبار یا سایر مواد خارجی بر روی لنز، ممکن است دوربین به درستی عمل کار نکند.



سیستم نشان دهنده محیط اطراف راننده را قادر میسازد تا با مشاهده ی محیط اطراف، عمل پارک را به راحتی انجام دهد.

برای متوقف کردن سیستم دکمه را مجددا فشار دهید.

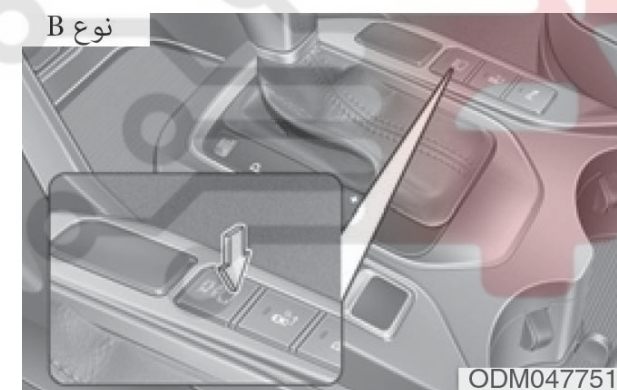
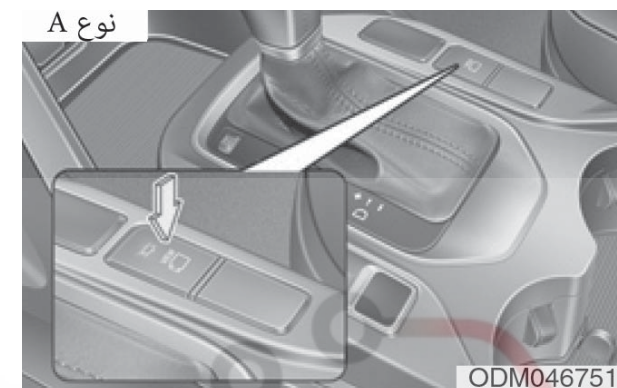
شرایط کارکرد

- هنگامیکه دکمه روشن/خاموش موتور در وضعیت روشن ON قرار داشته باشد.
- هنگامیکه دنده در وضعیت D، N یا R قرار داشته باشد.

- هنگامیکه سرعت خودرو کمتر از ۲۰ کیلومتر در ساعت (۱۲ مایل بر ساعت) در جهت حرکت به سمت جلو باشد.

- هنگامیکه سرعت خودرو کمتر از ۱۰ کیلومتر در ساعت (۶ مایل بر ساعت) در جهت حرکت به سمت عقب باشد.

سیستم نشان دهنده محیط اطراف (AVM)
(در صورت مجهز بودن خودرو به این سیستم)





HYUNDAI

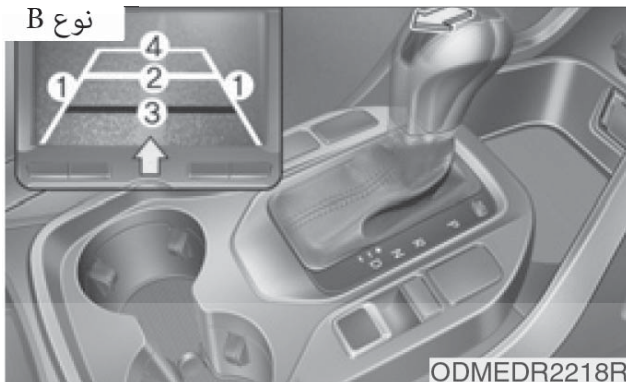


کرماندهت

ویژگی های خودرو شما

توجه

نوع B



ODMEDR2218R

دوربین عقب در هنگام روشن بودن چراغ دنده عقب و زمانی که سوئیچ خودرو در وضعیت ON است و دنده خودرو در وضعیت عقب R است، عمل خواهد کرد.

۱. پهنای خودرو
۲. ۱۰۰ سانتیمتر از سپر عقب
۳. ۵۰ سانتیمتر از سپر عقب
۴. ۳۰۰ سانتی متر از سپر عقب

جهت کسب اطلاعات بیشتر به دفترچه راهنمای ارائه شده به همراه خودرو مراجعه کنید.

دوربین دید عقب (در صورت مجهز بودن)



ODM042238

نوع A



ODM042239

• هنگامیکه سرعت خودرو بیشتر از ۲۰ کیلومتر بر ساعت شود، سیستم نشاندهنده محیط اطراف (AVM) غیرفعال میشود. در این صورت حتی اگر سرعت خودرو به کمتر از ۲۰ کیلومتر بر ساعت کاهش یابد، سیستم مجدداً بصورت اتوماتیک فعال نخواهد شد.

برای فعال سازی سیستم AVM، مجدداً دکمه را فشار دهید.

• به هنگام حرکت به عقب سیستم نشاندهنده محیط اطراف علیرغم سرعت خودرو یا وضعیت دکمه AVM، بصورت اتوماتیک فعال میشود. گرچه سرعت خودرو بیشتر از ۱۰ کیلومتر بر ساعت باشد، سیستم AVM غیرفعال خواهد شد.

• در شرایط زیر پیغام هشدار بر روی سیستم AVM ظاهر میشود:

- در صندوق باز باشد.
- در سمت راننده باز باشد.
- یکی از درها باز باشد.
- آینه های جانبی بسته باشند (تنها نوع آینه برقی)

• در صورت عدم کارکرد صحیح سیستم AVM، سیستم بایستی توسط یکی از نمایندگی های مجاز شرکت کرمان موتور بررسی شود.



فلاشر هشدار

فلاشر خطر در هنگام لزوم در زمان توقف خودرو در محل خطرناک، استفاده می شود. اگر مجبور به چنین توقف اضطراری هستید، همیشه خودرو را تا حد امکان در دورترین فاصله از جاده نگهدارید.

چراغ های هشدار فلاشر با فشردن کلید مربوط به آن روشن می شوند. این چراغ حتی با وجودی که کلید به خودرو متصل نباشد کار می کنند.

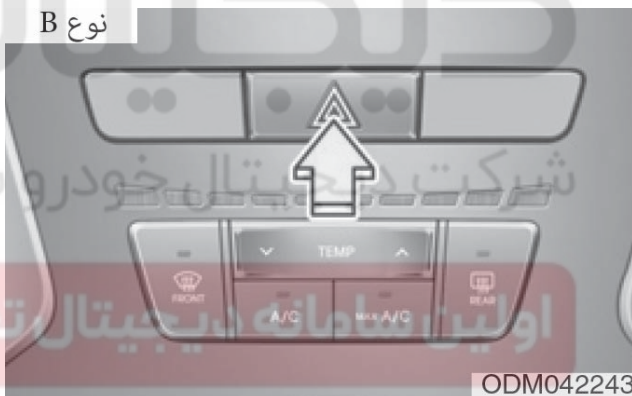
برای خاموش کردن چراغ هشدار فلاشر، کلید مربوطه را دوباره فشار دهید.

نوع A



ODM042242

نوع B



ODM042243

نوع C



ONC047620L

هشدار

پیش از حرکت به عقب توجه داشته باشید که این سیستم تنها یک سیستم تکمیلی است و در همه حال راننده مسئول بررسی آینه های بیرونی و داخل و ناحیه پشت خودرو است زیرا نقطه کوری وجود دارد که دوربین قادر به شناسایی آن نیست.

همیشه لنز دوربین را پاکیزه نگهدارید. در صورت پوشیده بودن لنز از ماده خارجی، ممکن است دوربین نتواند به صورت عادی و مناسب کار کند.



HYUNDAI



- سرعت خودرو زیر ۴۰ کیلومتر در ساعت باشد.
- چراغ راهنما در جهتی که در حال گردش هستید روشن شده باشد.

⚠️! خطر

در صورت خارج شدن راننده از درب دیگر (به غیر از درب راننده)، ذخیره کننده باطری عمل نخواهد کرد، و باعث می شود باطری تخلیه شود. در این حالت، از خاموش شدن چراغ پیش از خارج شدن از خودرو اطمینان حاصل کنید.

چراغ های جلو بدرقه

(در صورت مجهز بودن)

چراغ های جلو (و یا چراغ های عقب) به مدت ۵ دقیقه از خارج کردن سوئیچ یا قرار دادن آن در وضعیت ACC یا LOCK روشن خواهد ماند با این حال، با باز کردن و بستن درب راننده، چراغ های جلو بعد از ۱۵ ثانیه خاموش می شوند. می توان به دوبار فشردن کلید قفل موجود بر روی فرستنده یا کلید هوشمند، یا خاموش کردن از وضعیت AUTO چراغ یا چراغ جلو، چراغ های جلو را خاموش کرد.

چراغ هوشمند حرکت در پیچ جاده

در حین رانندگی در پیچ جاده، برای تأمین ایمنی و دید شما، چراغ های هوشمند حرکت در پیچ جاده در شرایط زیر روشن خواهد شد:

- روشن بودن چراغ جلو

سیستم روشنایی

عملکرد ذخیره باطری

• هدف از این ویژگی جلوگیری از تخلیه باطری است. این سیستم به صورت خودکار هنگامی که راننده سوئیچ خودرو را خارج می کند و درب راننده باز می شود، چراغ ها را خاموش می کند.

• به این ترتیب، در صورتی که راننده خودرو را در شب در کنار جاده پارک کند، چراغ های پارک خاموش می شوند.

در صورت لزوم، برای روشن نگهداشتن چراغ ها بعد از خارج کردن سوئیچ خودرو، به ترتیب زیر عمل کنید:

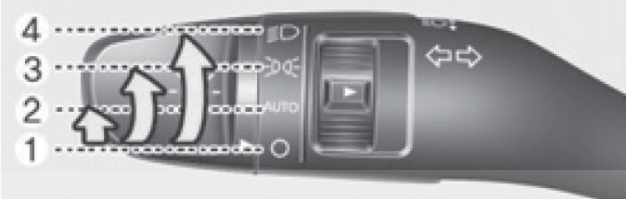
۱. درب راننده را باز کنید.
۲. چراغ های پارک را با استفاده از کلید موجود بر روی ستون فرمان OFF و بعد ON کنید.



چراغ پارک

کنترل چراغ

نوع C



ODMECO2006

نوع A



ODMECO2004

نوع A



ODMECO2008

نوع D



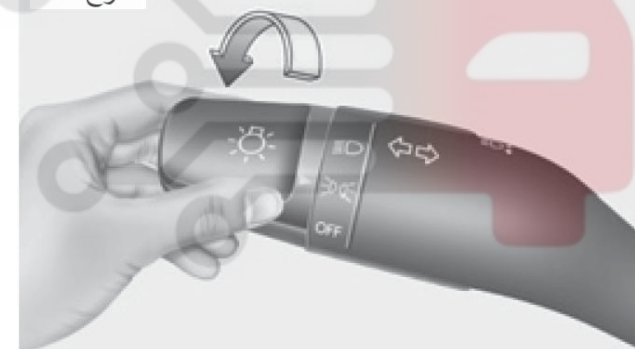
ODMECO2007

نوع B



ODMECO2005

نوع B



ODMECO2009

1. OFF

2. AUTO LIGHT (در صورت مجهز بودن)

3. چراغ پارک (چراغ های کوچک)

4. چراغ جلو

کلید چراغ دارای وضعیت چراغ جلو و چراغ پارک است. برای کار با چراغ ها، کلید گردشی موجود در انتهای اهرم کنترل را به ترتیب زیر بچرخانید:

زمانی که کلید چراغ در وضعیت پارک باشد، چراغ عقب، وضعیت، پلاک و جلو داشبورد روشن می شود.



چراغ جلو

توجه

⚠️⚠️⚠️
اخطار

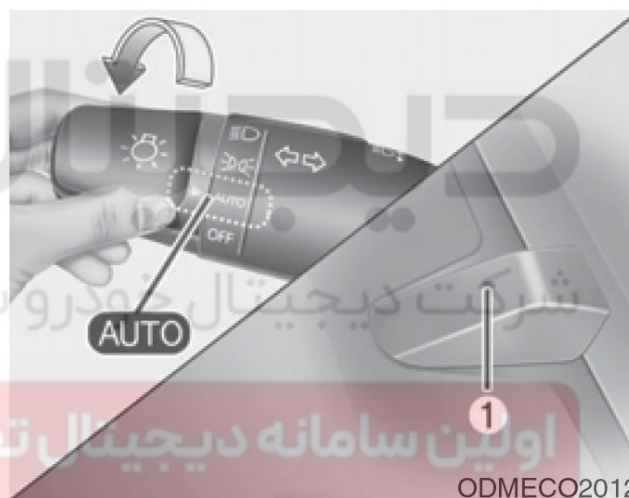
هرگز چیزی را بر روی حسگر (۱) موجود بر روی جلو داشبورد راننده قرار ندهید، خودداری از اینکار باعث تضمین عملکرد سیستم AUTO LIGHT می شود. از تمیز کردن حسگر با شیشه شوی خودداری کنید، شوینده ممکن است پوشش نازک از خود جای بگذارد که ممکن است باعث اختلال در عملکرد حسگر شود. در صورتی که شیشه خودروی شما دودی است یا دارای پوشش دیگری است، سیستم چراغ خودکار ممکن است به صورت مناسب کار نکند.

برای روشن کردن چراغ ها، سوئیچ باید در وضعیت ON باشد.

وضعیت AFLS AUTO LIGHT

وضعیت Auto Light / AFLS

(در صورت مجهز بودن)



زمانی که چراغ خودرو در وضعیت AUTO LIGHT

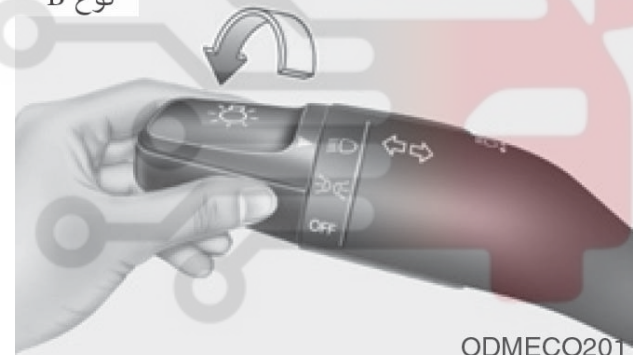
باشد، چراغ های عقب و جلو به صورت خودکار با توجه به میزان نور خارج از خودرو روشن یا خاموش می شوند.

در صورتی که خودروی شما مجهز به سیستم روشنایی تطبیقی جلو (AFLS) باشد، در صورت روشن بودن این سیستم، چراغ جلو نیز روشن می شود.

نوع A



نوع B



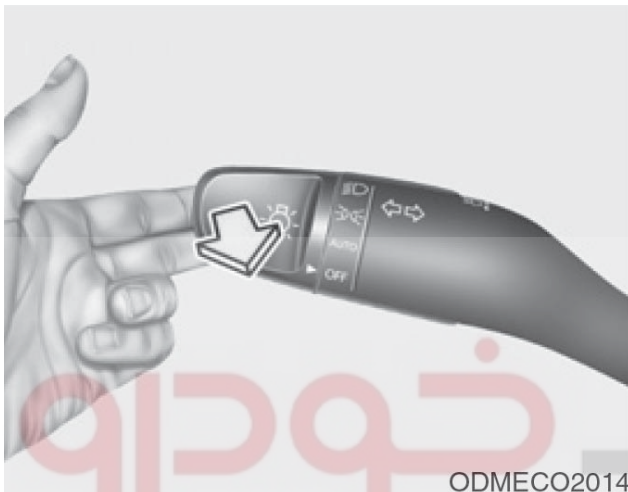
زمانی که کلید چراغ در وضعیت پارک باشد، چراغ عقب، وضعیت (position)، پلاک و جلو داشبورد روشن می شود.



فلاش زدن چراغ های جلو

عملکرد نور بالا

تغییر جهت حرکت (برای اروپا)



ODMECO2014

اهرم را به سمت خود بکشید. بعد از رها کردن به وضعیت عادی باز می گردد. نیازی به روشن بودن کلید چراغ جلو برای استفاده از این ویژگی نیست.



ODMECO2013

برای روشن کردن چراغ نور بالا، دسته راهنما را از خودتان دور کنید. دسته راهنما به موقعیت اولیه آن باز خواهد گشت. چراغ نشانگر نور بالا با روشن شدن چراغ نور بالا روشن خواهد شد. برای خاموش کردن چراغ نور بالا دسته راهنما را به سمت خودتان بکشید. نور پایین روشن خواهد شد.

⚠ هشدار

در صورت حضور خودروهای دیگر از نور بالا استفاده نکنید. استفاده از نور بالا دید راننده را محدود می کند.

نوع A

Headlamp beam pattern set to opposite side. Range reduced

نوع B

Headlamp beam pattern set to opposite side. Range reduced

ODM056090/ODM056091

از این عملکرد در زمانی استفاده کنید که جهت حرکت خودروها بالعکس است. در صورت فعال بودن این کارکرد در هنگام رانندگی در یک کشور با جهت مخالف حرکت خودروها، اینکار باعث کاهش درخشندگی چراغ برای خودروهای روبرویی می شود.

توجه

در صورت خاموش کردن موتور خودرو حین فعال بودن سیستم تغییر جهت حرکت و روشن کردن مجدد موتور، پیام فوق نمایش داده می شود تا فعال بودن سیستم را به راننده یادآور شود.

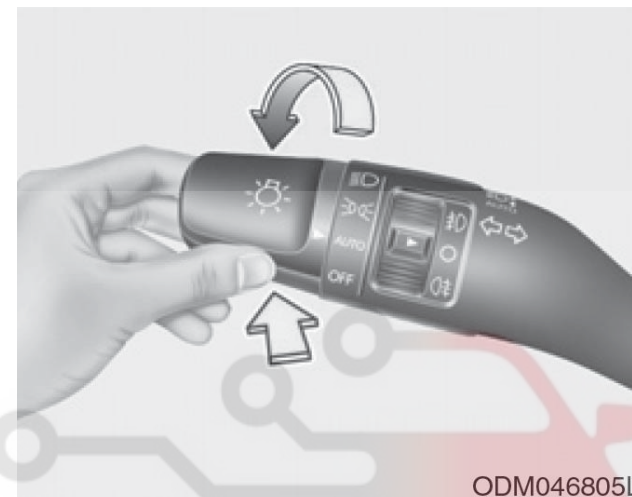


HYUNDAI



نور بالا هوشمند

(در صورت مجهز بودن)



نور بالا هوشمند سیستمی است که با توجه به میزان روشنایی چراغ سایر خودروها و شرایط جاده، بصورت اتوماتیک میزان برد نور چراغهای جلو خودرو را تنظیم می کند. (بین حالت نور بالا و نور پایین تغییر می کند)

شرایط کارکرد

۱. کلید چرخشی چراغها را در وضعیت اتوماتیک (Auto) قرار دهید.
۲. با فشار دادن اهرم به سمت جلو، چراغها را در وضعیت نور بالا قرار دهید.
- چراغ نشان دهنده حالت نور بالا هوشمند (AUTO) روشن میشود.
۳. حالت نور بالا هوشمند در سرعت بالاتر از ۴۵ کیلومتر بر ساعت (۲۸ مایل بر ساعت) فعال میشود.
- به هنگام فعال بودن سیستم نور بالا هوشمند اگر اهرم به سمت عقب کشیده شود، سیستم نور بالا هوشمند غیرفعال شده و چراغها در وضعیت نور بالا دائم قرار میگیرند.
- چراغ نشان دهنده سیستم نور بالا هوشمند خاموش میشود.
۴. اگر کلید چرخشی از وضعیت اتوماتیک (Auto) خارج شود، سیستم نور بالا هوشمند غیرفعال میشود و وضعیت چراغها به حالت نور پایین دائم تغییر میکند.

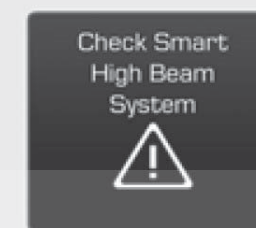
نور بالا در شرایط زیر به نور پایین تغییر حالت میدهد:

- هنگامیکه سیستم نور بالا هوشمند غیرفعال شود.
- هنگامیکه که کلید چرخشی در وضعیت اتوماتیک (Auto) قرار نداشته باشد.
- هنگامیکه نوری از سمت چراغهای جلو خودروی مقابل دریافت و شناسایی شود.
- هنگامیکه نوری از چراغهای عقب خودروی جلویی دریافت و شناسایی شود.
- هنگامیکه محیط اطراف و به اندازه ی کافی روشن باشد عملاً نیازی به نور بالا نیست.
- هنگامیکه نوری از جانب چراغهای خیابان و سایر منابع نوری دریافت و شناسایی شود.
- هنگامیکه سرعت خودرو کمتر از ۳۵ کیلومتر بر ساعت (۲۲ مایل بر ساعت) باشد.

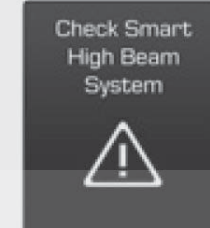


چراغ اخطار و پیغام

نوع A



نوع B



ODM046655L/ODM046656L



ODM046748

زمانیکه سیستم دستیار نور بالا هوشمند به درستی عمل نکند، پیغام هشدار برای چند ثانیه ظاهر می‌شود. پس از ناپدید شدن پیغام چراغ اخطار روشن می‌شود. توصیه می‌شود که در این شرایط به یکی از نمایندگی‌های مجاز شرکت کرمان موتور برای بررسی سیستم و رفع عیب مراجعه کنید.

! اخطار

ممکن است سیستم در شرایط زیر به درستی عمل نکند:

• هنگامیکه نور چراغهای خودروی مقابل به دایلی نظیر آسیب دیدگی و یا پنهان بودن از نظر سیستم، شناسایی و دریافت نشود.

• هنگامیکه چراغهای خودروی جلویی یا خودروی مقابل توسط غبار، برف یا آب پوشیده شده باشد.

• هنگامیکه نور چراغهای خودروی جلویی یا خودروی مقابل به دلیل دودهای خروجی از اگزوز، مه برف و غیره قابل شناسایی نباشد.

• هنگامیکه شیشه جلو توسط ذرات خارجی نظیر غبار، یخ، مه پوشیده شده باشد و یا شیشه دچار آسیب دیدگی شده باشد.

• هنگامیکه بارندگی شدید باشد و یا هوا مه آلود باشد.

• هنگامیکه سرویس و تعویض چراغهای جلو توسط نمایندگی‌های مجاز صورت نگرفته باشد.

• هنگامیکه چراغهای جلو به درستی تنظیم نشده باشند.

(ادامه دارد)

(ادامه)

• بهنگام رانندگی در جاده‌های باریک و پیچ‌دار یا جاده‌های ناهموار

• به هنگام رانندگی در سراسیمگی یا سربالایی

• در سر پیچها، هنگامیکه تنها بخشی از خودروی جلویی قابل رویت است.

• هنگامیکه چراغهای راهنمایی رانندگی، علائم رانندگی انعکاسی یا آئینه در جاده و مسیر وجود دارد.

• هنگامیکه سطح جاده خیس و یا پوشیده از برف باشد.

• هنگامیکه چراغهای جلویی خودرو مقابل خاموش باشد و در عوض چراغهای مه شکن آن روشن باشد.

• هنگامیکه که خودرویی بطور ناگهانی در پیچی ظاهر شود.

• هنگامیکه لاستیک خودرو پنجر شود و یا خودرو در حال بکسل شدن است.

• هنگامیکه چراغ اخطار سیستم هشدار خروج از لاین (LDWS) روشن می‌شود (در صورت مجهز بودن).



HYUNDAI



از رها کردن به وضعیت OFF باز خواهد گشت. در صورت روشن ماندن چراغ نمایشگر یا روشن خاموش نشدن یا کارکرد اشتباه یکی از چراغ های راهنما ممکن است سوخته و نیاز به تعویض داشته باشد.

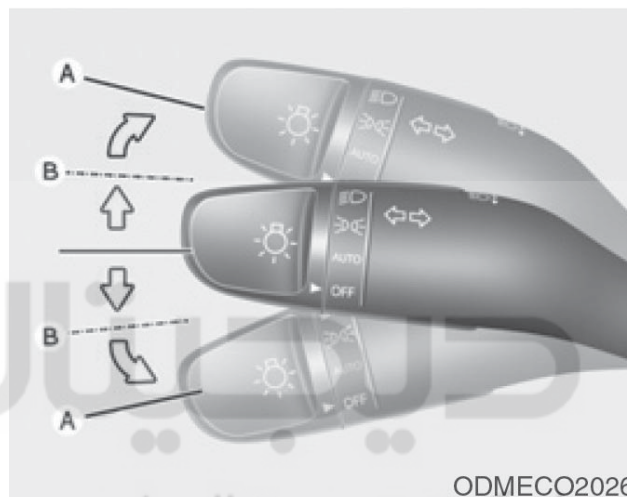
عملکرد تک لمس برای تغییر خطوط رانندگی

(در صورت مجهز بودن)
برای فعال کردن چراغ راهنمای تغییر مسیر تک لمس، دسته راهنما را حرکت داده و رها کنید. چراغ راهنما ۳ مرتبه چشمک خواهد زد. شما می توانید عملکرد چراغ راهنمای تغییر مسیر تک لمسی را فعال یا غیر فعال کنید و تعداد بارهای چشمک زدن (۳، ۵ یا ۷) را از حالت تنظیم کاربر در نمایشگر ال سی دی انتخاب کنید.

توجه

در صورتی که چراغ راهنما خیلی آرام یا خیلی سریع باشد، ممکن است چراغ راهنما سوخته و یا مدار آن ضعیف باشد.

چراغ راهنمای گردش یا تغییر خطوط رانندگی



ODMECO2026

برای استفاده از چراغ های راهنما، سوئیچ خودرو باید روشن باشد. برای روشن کردن چراغ های راهنما، اهرم را به سمت بالا یا پایین ببرید (A). پیکان های سبز رنگ موجود در جلو داشبورد راننده عملکرد چراغ های راهنما را نمایش می دهند.

بعد از تکمیل گردش، این چراغ ها خود به خود خاموش می شوند. در صورت ادامه کار راهنما، می توانید با بردن اهرم در وضعیت OFF آن را خاموش کنید.

برای نمایش راهنمای تغییر خطوط رانندگی، اهرم را بچرخانید و در وضعیت B قرار دهید. بعد

⚠ هشدار

- از قرار دادن هرگونه تجهیزات، چسباندن برچسب بر روی شیشه جلو خودداری کنید.
- تعویض شیشه جلو بایستی توسط نمایندگی مجاز انجام شود.
- از باز کردن و وارد کردن ضربه به اجزای مرتبط با سیستم نور بالا هوشمند خودداری کنید.
- مراقب باشید که آب وارد یونیت سیستم نور بالا هوشمند نشود.
- از قرار دادن اجسامی که نور را منعکس میکنند، نظیر آینه، برگه سفید و غیره بر روی داشبورد خودداری کنید. بازتاب نور خورشید موجب اختلال در کارکرد سیستم میشود.
- در برخی موارد سیستم نور بالا هوشمند ممکن است به درستی عمل نکند. همواره شرایط جاده را جهت حفظ ایمنی خود بررسی کنید. هر زمان سیستم به درستی عمل نکرد، بصورت دستی بین نور بالا و نورپایین تغییر حالت دهید.



چراغ مه شکن عقب (در صورت مجهز بودن)



برای روشن کردن چراغ مه شکن عقب، به ترتیب زیر عمل کنید:

۱. اهرم چراغ را وارد وضعیت چراغ جلو کرده و کلید چراغ را بچرخانید (۱) تا وارد وضعیت مه شکن عقب شود.
۲. بعد اهرم چراغ را وارد وضعیت چراغ پارک کنید، کلید را چرخانیده و وارد وضعیت چراغ مه شکن جلو کنید (در صورت مجهز بودن)، و سپس کلید چراغ را چرخانیده (۱) وارد وضعیت چراغ مه شکن عقب کنید.

⚠️ خطر

در حین کار، چراغ مه شکن برق خیلی زیادی مصرف می کند. تنها در هنگام دید کم از آن استفاده کنید.

چراغ مه شکن جلو (در صورت مجهز بودن)



برای بهبود دید در حین مه، باران یا برف و غیره، از چراغ های مه شکن استفاده می شوند.

۱. چراغ های پارک را روشن کنید.
۲. اهرم چراغ را وارد وضعیت مه شکن جلو (۱) کنید.
۳. برای خاموش کردن چراغ مه شکن، دوباره اهرم چراغ را وارد وضعیت مه شکن کنید و چراغ پارک را خاموش کنید.



HYUNDAI



هر چه عدد موقعیت کلید بالاتر باشد، ارتفاع چراغ جلو پایین تر می باشد. همیشه ارتفاع چراغ جلو را در سطح مناسب حفظ کنید، در غیر اینصورت شدت آن باعث آزار رانندگان دیگر می شود.

لیست زیر نمونه تنظیمات مناسب کلید را نمایش می دهد. برای بارگیری های متفاوت که در لیست مشخص نشده است، به نحوی چراغ را تنظیم کنید که وضعیت حاصل به وضعیت های نمایش داده شده در جدول نزدیکتر باشد.

دستگاه تنظیم ارتفاع چراغ جلو

(در صورت مجهز بودن)

نوع دستی



به منظور تنظیم نور چراغ جلو مطابق با تعداد سرنشینان وزن بارگیری شده در ناحیه صندوق عقب، کلید تنظیم چراغ را بگردانید.

برای خاموش کردن چراغ های مه شکن عقب، یکی از اقدامات زیر را انجام دهید:

- چراغ جلو را خاموش کنید.
- دوباره اهرم را چرخانیده وارد وضعیت چراغ مه شکن عقب کنید.
- هنگامی که اهرم و چراغ در وضعیت چراغ پارک است، اگر چراغ مه شکن را خاموش کنید، مه شکن عقب نیز خاموش می شود.

چراغ روز

(در صورت مجهز بودن)

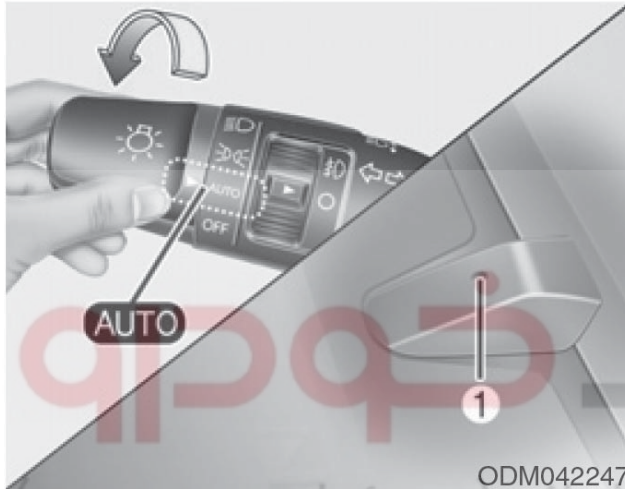
چراغ روز (DRL) می تواند به دیگران کمک کند تا در طول روز بهتر خودروی شما را ببینند. DRL در شرایط مختلف رانندگی مفید است، علی الخصوص در هنگام طلوع یا پیش از غروب خورشید.

این سیستم چراغ مربوطه را در شرایط زیر خاموش می کند:

۱. کلید چراغ مه شکن یا چراغ جلو (نور پایین) روشن شود.
۲. موتور خودرو خاموش باشد.



AFLS (چراغ جلوی تطبیقی) (در صورت مجهز بودن)



سیستم چراغ جلوی تطبیقی از زاویه فرمان و سرعت خودرو استفاده کرده و میدان دید شما را با تنظیم چراغ های جلو حفظ می کند. هنگامی که موتور خودرو روشن است، کلید را وارد وضعیت AUTO کنید. سیستم چراغ جلوی تطبیقی هنگامی که چراغ جلو در وضعیت ON باشد فعال خواهد بود. برای خاموش کردن AFLS، کلید را وارد وضعیت دیگری کنید. بعد از خاموش کردن AFLS دیگر تنظیم خودکار گردش چراغ جلو انجام نخواهد شد، ولی تنظیم ارتفاع به صورت پیوسته انجام خواهد شد.

⚠ هشدار

در صورت کار نکردن این سیستم حتی وقتی با وجود وزن مسافران، خودروی شما شیب پیدا کرده باشد، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید. هرگز شخصاً سعی به بررسی یا تعویض سیم کشی نکنید.

شرایط بار	وضعیت کلید
فقط راننده	۰
راننده + سرنشین جلو	۰
همه سرنشینان (از جمله راننده)	۱
همه سرنشینان (از جمله راننده) + بیشترین میزان بار مجاز	۲
راننده + بیشترین میزان بار مجاز	۳

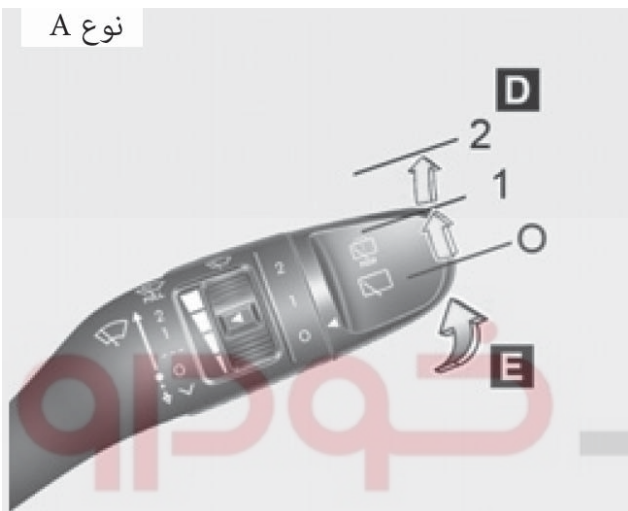
حالت خودکار

این حالت به صورت خودکار ارتفاع چراغ جلو را مطابق با تعداد سرنشینان و وزن بار در ناحیه صندوق عقب تنظیم می کند. و همچنین تحت شرایط متفاوت نور جلوی خوبی ارائه می کند.



برف پاک کن و شوینده شیشه عقب

نوع A

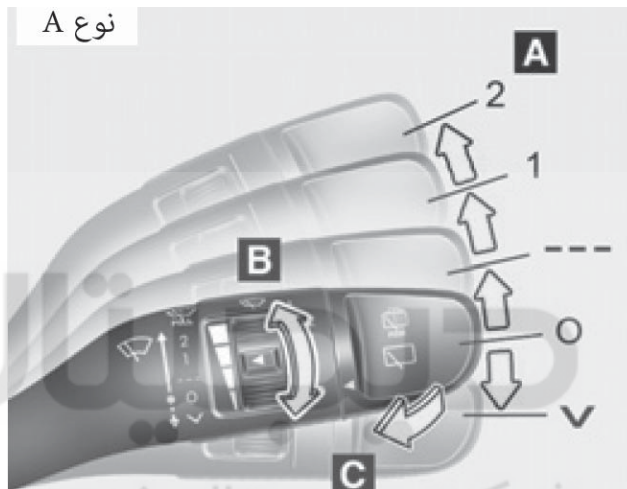


نوع B

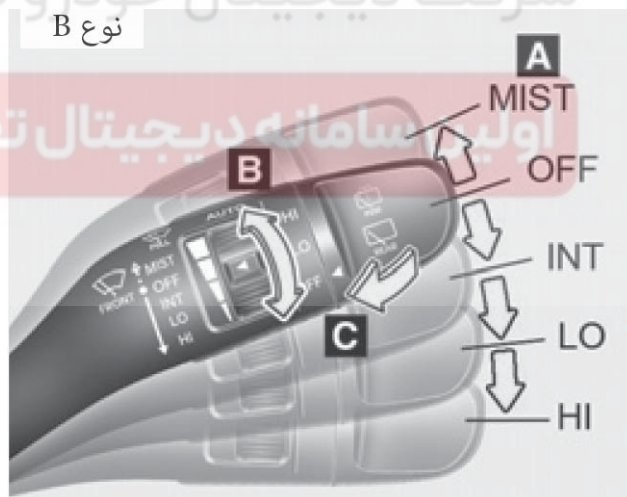


برف پاک کن ها و شوینده ها
برف پاک کن و شوینده شیشه جلو

نوع A



نوع B



در صورت روشن بودن نمایشگر عیب AFSL، سیستم AFSL به صورت طبیعی قادر به کار نخواهد بود. به این ترتیب به نزدیکترین محل امن رانندگی کرده و موتور را خاموش و بعد روشن کنید. در صورت روشن ماندن چراغ خطر، توصیه می‌کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.



کنترل خودکار

(در صورت مجهز بودن)



حسگر باران که بر روی بخش پایانی شیشه جلو موجود است، میزان باران را حس کرده و شدت حرکت برف پاک کن را تنظیم می کند. هر چه باران بیشتر باشد، برف پاک کن سریعتر عمل می کند.

در صورت متوقف شدن باران، برف پاک کن متوقف می شود. برای تغییر تنظیمات سرعت، کلید کنترل سرعت را بچرخانید (۱).

در صورتی که کلید برف پاک کن در هنگام روشن بودن سوئیچ خودرو، در وضعیت AUTO باشد، یکبار برف پاک کن کار می کند تا سیستم به صورت خودکار بررسی را انجام دهد.

برف پاک کن های شیشه جلو

در زمان روشن بودن سوئیچ خودرو مطابق زیر عمل کنید:

✓/MIST : برای یک دور حرکت، اهرم را وارد این وضعیت ✓/MIST کرده و رها کنید. در صورت نگهداشتن اهرم در این وضعیت، برف پاک کن به صورت پیوسته کار می کند.

O/OFF : برف پاک کن کار نمی کند.

---/INT : برف پاک کن به صورت منقطع در بازه های زمانی یکسان کار می کند. از این حالت در باران کم یا مه استفاده کنید. برای تغییر سرعت، کلید کنترل سرعت را بچرخانید.

1/LO : سرعت عادی برف پاک کن

2/HI : سرعت سریع برف پاک کن.

توجه

در صورت جمع شدن برف یا برفک سنگین بر روی شیشه جلو، به مدت ۱۰ دقیقه قبل از استفاده از برف پاک کن ها یا تا زمان پاک شدن برف و یا برفک، سیستم گردش گرمکن را فعال کنید.

A : کنترل سرعت برف پاک کن (جلو)

V/MIST : یک بار

O/OFF : خاموش

---/INT : منقطع

AUTO : خودکار

1/LO : سرعت پایین

2/HI : سرعت بالا

B : کنترل منقطع تنظیم زمان برف پاک کن

C : شستشو کم (جلو)

D : کنترل شوینده و برف پاک کن عقب

HI/2 : سرعت بالا

LO/1 : سرعت پایین

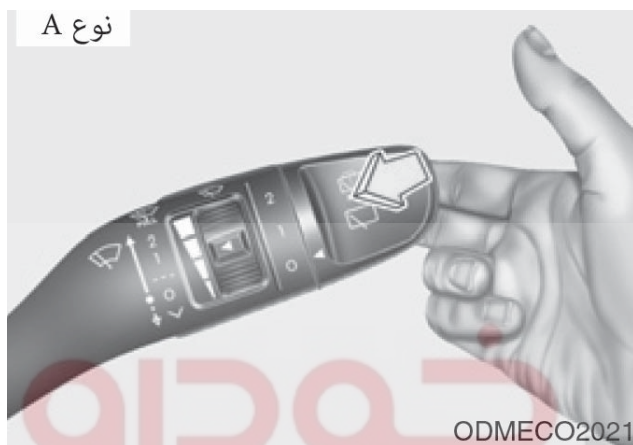
OFF/O : خاموش

E : شستشوی با پاک کن سرعت پایین (عقب)

* : در صورت مجهز بودن



شیشه شور



نوع A

ODMECO2021



نوع B

ODM042257

در حالت OFF، به آرامی اهرم را به سمت خود بکشید تا مایع شوینده بر روی شیشه پاشیده شود و برف پاک کن ۱ - ۳ مرتبه عمل کند. در هنگامی که شیشه کثیف است از این عملکرد استفاده کنید.

! خطر

در زمان شستن خودرو، کلید برف پاک کن را در وضعیت OFF قرار دهید تا مانع کارکرد خودکار و ناخواسته آن شوید. در هنگام شستن خودرو اگر کلید برف پاک کن در وضعیت AUTO باشد، ممکن است فعال شده و صدمه ببیند. از جدا کردن پوشش حسگر موجود بر روی انتهای بالایی شیشه جلوی سمت سرنشین ردیف جلو خودداری کنید. ممکن است به قطعات سیستم صدمه وارد شده و تحت پوشش گارانتی شرکت سازنده خودرو نباشد. هنگام روشن کردن خودرو در فصل زمستان، وضعیت کلید برف پاک کن را در حالت OFF قرار دهید. در غیر اینصورت، ممکن است برف پاک کن ها کار کرده و برفک به پره آن ها صدمه وارد کند. همیشه تمامی برف و برفک را پیش از کارکرد برف پاک کن با استفاده از سیستم ضد برفک بزدایید.

در صورت عدم نیاز به برف پاک کن، وضعیت برف پاک کن را وارد OFF کنید.

! خطر

زمانی که سوئیچ خودرو در وضعیت ON است و کلید برف پاک کن در حالت AUTO است، در شرایط زیر احتیاط کرده تا از ایجاد صدمه به دستان و یا دیگر اعضای بدن شما جلوگیری شود:

- از دست زدن به بخش بالایی شیشه جلو که حسگرهای باران در آن است خودداری کنید.
- از تمیز کردن بخش بالای شیشه جلو به وسیله پارچه نمدار خودداری کنید.
- از اعمال فشار بر روی شیشه جلو خودداری کنید.



شوینده چراغ جلو

(در صورت مجهز بودن)

در صورتی که خودروی شما به شوینده چراغ جلو مجهز باشد، همزمان با روشن کردن شوینده شیشه، آن نیز کار خواهد کرد. این سیستم زمانی که چراغ جلوی نور پایین روشن باشد و سوئیچ یا کلید روشن/خاموش خودرو در وضعیت ON باشد، کار می کند. مایع شوینده بر روی چراغ های جلو پاشیده می شود.

توجه

شوینده های چراغ های جلو را به صورت دوره ای بررسی کنید تا عملکرد و نحوه پاشش آن ها بر روی لنز چراغ ها، کنترل شود. شوینده چراغ می تواند بعد از ۱۵ دقیقه از آخرین فعالیت، دوباره استفاده شود.

⚠️! خطر

- برای جلوگیری از ایجاد صدمه به برف پاک کن ها یا شیشه، از به کارگیری برف پاک کن ها در زمانی که شیشه خشک است خودداری کنید.
- برای جلوگیری از ایجاد صدمه به لبه برف پاک کن، از بنزین، نفت، تینر رنگ، یا دیگر حلال های مشابه بر روی یا نزدیکی آن استفاده نکنید.
- برای پیشگیری از ایجاد صدمه به بازوی برف پاک کن و دیگر قطعات، از جدا کردن برف پاک کن با دست خودداری کنید.
- برای جلوگیری از آسیب دیدگی احتمالی به سیستم برف پاک کن و شیشه شور در هوای سرد و فصل زمستان از مایع شیشه شور ضد یخ استفاده کنید.

عملکرد پاشش و برف پاک کن تا زمان رها کردن اهرم ادامه خواهد داشت.

در صورتی که شوینده کار نکند، میزان مایع شوینده را بررسی کنید. در صورت کافی نبودن میزان شوینده، باید مایع شیشه شوی از نوع غیر ساینده را به مخزن شوینده اضافه کنید. دهانه مخزن در جلوی محفظه موتور در سمت کمک راننده قرار دارد.

⚠️! خطر

برای جلوگیری از ایجاد صدمه به پمپ شوینده، در زمان خالی بودن، پمپ شوینده را فعال نکنید.

⚠️! هشدار

از شوینده در دمای خیلی سرد بدون گرم کردن شیشه با سیستم ضد برفک، استفاده نکنید؛ ممکن است شوینده بر روی شیشه برفک زده و دید شما را محدود کند.



چراغ اتاق

HI/۲ : سرعت بالا
LO/۱ : سرعت پایین
OFF/O : خاموش

کنترل شوینده و برف پاک کن شیشه عقب

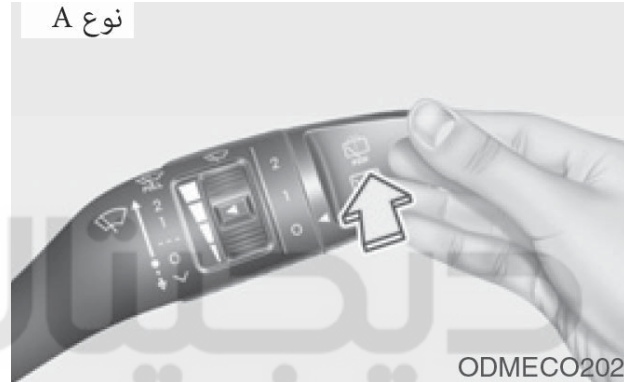
! خطر

هنگامی که موتور خودرو خاموش است، از چراغ داخلی برای مدت زمان طولانی استفاده نکنید. اینکار ممکن است باعث تخلیه باتری شود.

! هشدار

هنگامی که در تاریکی رانندگی می کنید، از چراغ های اتاق استفاده نکنید. زیرا دید ممکن است محدود شده و باعث ایجاد تصادف شود.

نوع A



ODMECO2024

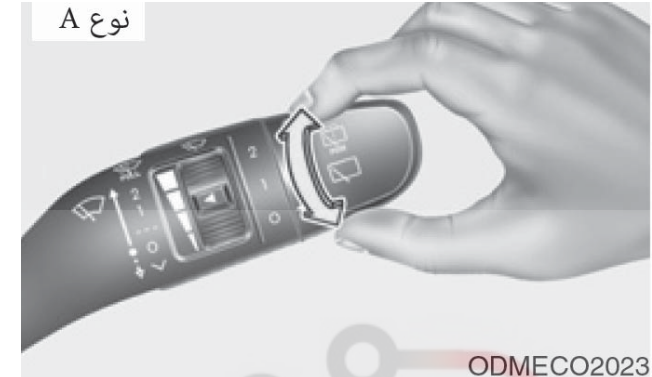
نوع B



ODM042338

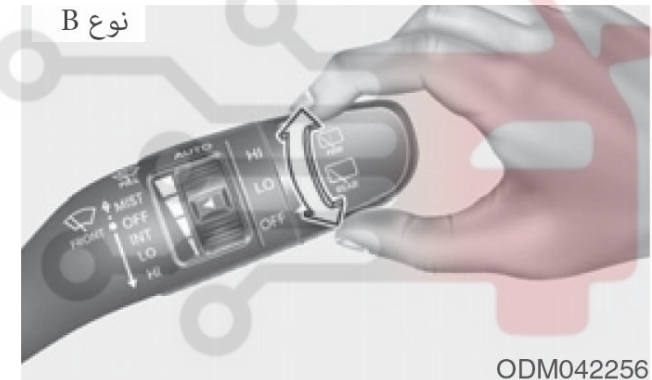
اهرم را به سمت مخالف خود فشار دهید تا شوینده عقب پاشیده شده و برف پاک کن برای ۱ تا ۳ مرحله فعالیت کند. تا زمانی که شما اهرم را رها کنید، شوینده و برف پاک کن به کار خود ادامه خواهند داد. (در صورت مجهز بودن)

نوع A



ODMECO2023

نوع B



ODM042256

کلید شوینده و برف پاک کن شیشه عقب در انتهای کلید برف پاک کن و شوینده قرار دارد. کلید را به وضعیت دلخواه بگردانید تا شوینده و برف پاک کن عقب فعال شود.



AUTO CUT چراغ داخل

- هنگامی که تمامی درب ها بسته باشند، در صورت قفل کردن خودرو با استفاده از فرستنده یا کلید هوشمند، تمامی چراغ های داخلی بعد از ۵ ثانیه خاموش می شوند.
- اگر بعد از خاموش کردن موتور خودرو، یا هیچ کار خاصی در داخل خودرو انجام ندهید، چراغ بعد از ۲۰ دقیقه خاموش خواهد شد.

چراغ نقشه



لنز (۱) را فشار دهید تا چراغ نقشه روشن یا خاموش شود.

- ON (۲) چراغ نقشه و اتاق همواره روشن خواهد ماند.
- OFF (۳): چراغ ها حتی با باز شدن درب ها خاموش می مانند.
- ROOM (۴): چراغ نقشه و اتاق همواره روشن می مانند.
- DOOR (۵): چراغ نقشه و اتاق با باز کردن هر دربی روشن می شود و بعد از ۳۰ ثانیه خاموش می شود.

• چراغ نقشه و اتاق به مدت حدود ۳۰ ثانیه از باز شدن قفل درب ها توسط فرستنده یا کلید هوشمند روشن شده و تا زمانی که درب ها باز نشوند، روشن باقی می ماند.

• اگر زمانی که سوئیچ خودرو در وضعیت ACC یا LOCK/OFF است، دربی باز شود، چراغ درب و نقشه به مدت حدود ۲۰ دقیقه روشن می شود.

• زمانی که سوئیچ خودرو در وضعیت ON است، با باز کردن درب، چراغ نقشه و اتاق روشن می ماند.

• در صورت تغییر وضعیت سوئیچ خودرو به وضعیت ON یا قفل کردن تمامی درب ها، چراغ اتاق و نقشه سریعاً خاموش می شوند.

توجه



چراغ آینه بای

چراغ اتاق

هنگامی که با فشردن لنز (۱) چراغ را روشن کنید، چراغ خاموش نمی شود حتی اگر کلید وارد وضعیت OFF (۳) شود.



کلید را فشار دهید تا چراغ روشن یا خاموش شود.

• با فشردن این کلید چراغ روشن می شود.

• با فشردن این کلید چراغ خاموش می شود.

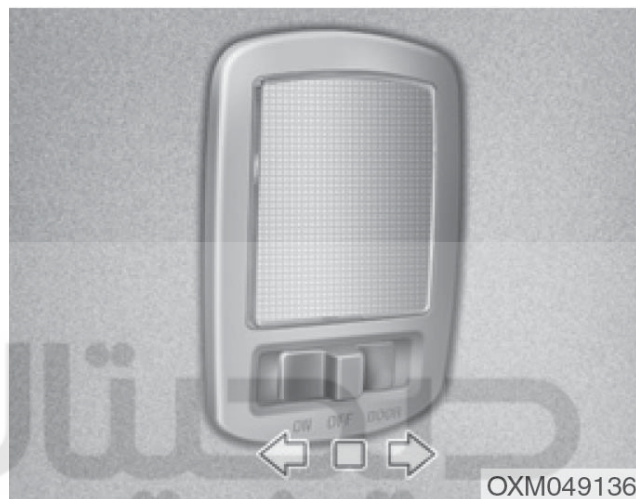
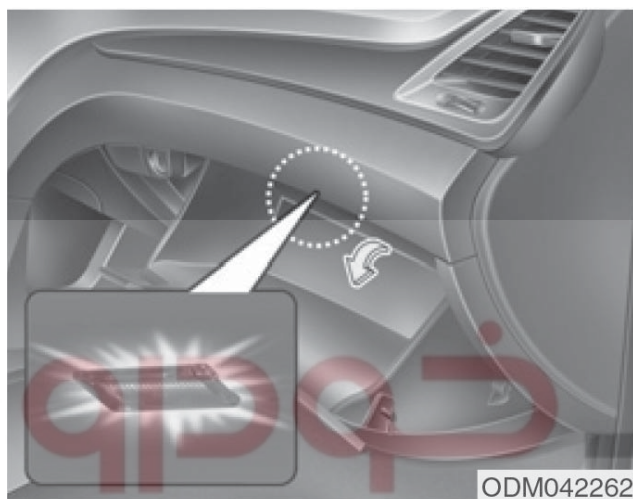


کلید را فشار دهید تا چراغ روشن یا خاموش شود.



چراغ جعبه داشبورد

چراغ صندوق عقب



⚠ هشدار

چراغ آینه سایه بان همیشه کلید چراغ آینه سایه بان را در صورت عدم استفاده خاموش نگهدارید. در صورت بستن سایه بان بدون خاموش کردن چراغ، باعث تخلیه باتری یا صدمه به سایه بان می شود.

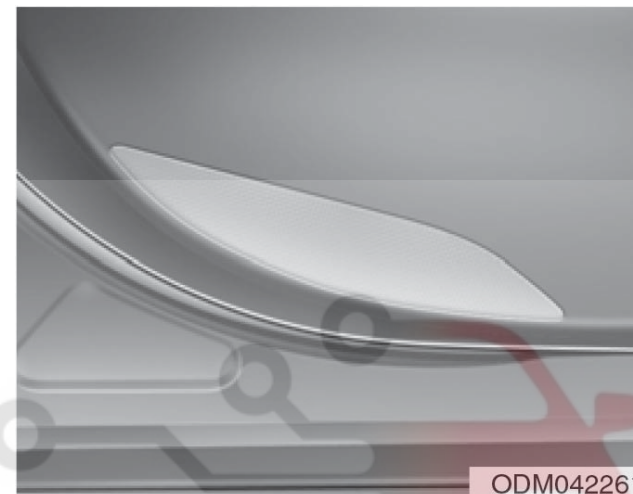
ON : چراغ صندوق عقب همواره روشن می ماند.
DOOR : چراغ صندوق عقب با باز شدن درب صندوق عقب روشن شود.
OFF : چراغ صندوق عقب همواره خاموش می ماند.

چراغ جعبه داشبورد زمانی که کلید چراغ در وضعیت چراغ پارک یا نور جلو باشد و جعبه داشبورد باز باشد، روشن می شود.



چراغ زیر درب

(در صورت مجهز بودن)



ODM042261

در هنگام باز کردن درب، چراغ موجود در زیر درب روشن می شود تا به ورود یا خروج از خودرو کمک کند. همچنین این چراغ به عنوان هشدار برای خودروهای در حال عبور از کنار بوده، و به این مفهوم است که درب باز شده است.

سیستم خوشامدگویی

(در صورت مجهز بودن)

خوشامدگویی چراغ جلو

زمانی که چراغ جلو (کلید چراغ در وضعیت AUTO یا headlight باشد) روشن باشد و تمامی درب ها (و درب صندوق عقب) قفل و بسته باشند. چرا جلو، چراغ وضعیت (position) و چراغ عقب در موارد زیر به مدت ۱۵ ثانیه روشن می شوند.

• بدون سیستم کلید هوشمند

• هنگامی که کلید باز کردن قفل درب بر روی فرستنده فشرده شود.

• با سیستم کلید هوشمند

• کلید باز کردن قفل درب بر روی کلید هوشمند، فشرده شود.

در این حین، چنانچه کلید قفل درب را فشار دهید. (بر روی فرستنده یا کلید هوشمند)، چراغ ها سریعاً خاموش شوند.

چراغ داخل

هنگامی که کلید چراغ داخل در وضعیت DOOR باشد و تمامی درب ها (و درب صندوق عقب) قفل و بسته باشد، چراغ اتاق به مدت ۳۰ ثانیه در هر یک از شرایط زیر روشن می شود.

• بدون سیستم کلید هوشمند

• هنگامی که کلید باز کردن قفل درب بر روی فرستنده فشرده شود.

• با سیستم کلید هوشمند

• کلید باز کردن قفل درب بر روی کلید هوشمند، فشرده شود.

• زمانی که کلید موجود بر روی دستگیره درب فشرده شود.

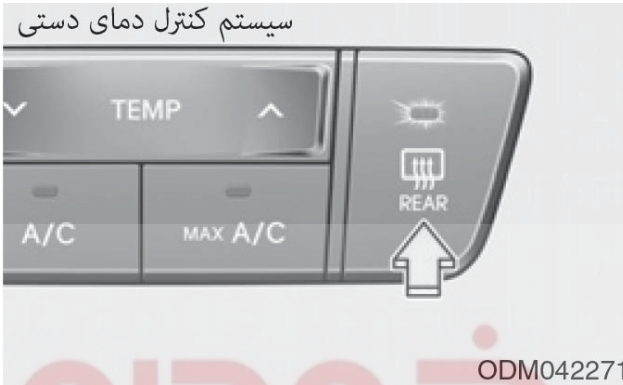
در این حین، چنانچه کلید قفل درب را فشار دهید، چراغ ها سریعاً خاموش می شوند.



گرمکن شیشه عقب

سیستم ضد بخار و ضد برفک

چراغ پادل (PUDDLE) و چراغ پاکت (POCKET)



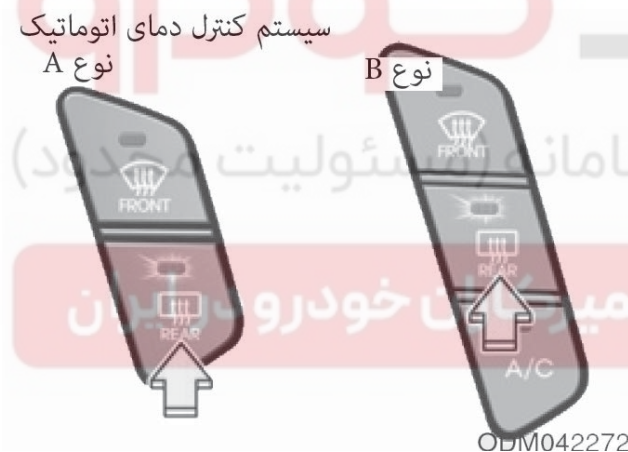
⚠️ خطر

برای جلوگیری از ایجاد صدمه به مبدل های متصل به سطوح داخلی شیشه عقب، هرگز از ابزارهای نوک تیز یا شوینده های شیشه حاوی مواد ساینده برای تمیز کردن شیشه استفاده نکنید.

(در صورت مجهز بودن)

در هنگامی که تمامی درب ها بسته و قفل باشند، چراغ پادل و پاکت به مدت ۱۵ ثانیه در شرایط زیر روشن می شوند.

- بدون سیستم کلید هوشمند
- هنگامی که کلید باز کردن قفل درب بر روی فرستنده فشرده شود.
- با سیستم کلید هوشمند
- کلید باز کردن قفل درب بر روی کلید هوشمند، فشرده شود.
- زمانی که کلید موجود بر روی دستگیره درب فشرده شود.
- در این حین، چنانچه کلید قفل درب را فشار دهید، چراغ ها سریعاً خاموش می شوند.



توجه

در صورتی که می خواهید برفک یا بخار شیشه جلو را از بین ببرید، به بخش "ضد برفک و ضد بخار شیشه" مراجعه کنید.

توجه

چراغ پادل و پاکت در هنگامی که کلید بستن آینه بغل در وضعیت FOLD باشند، روشن نخواهند شد.



سیستم (گرمکن) ضد برفک و ضد بخار آینه بغل

(در صورت مجهز بودن)

سیستم ضد برفک آینه بغل همزمان با روشن کردن گرمکن شیشه عقب روشن می شود.

ضد برفک پاک کن جلو

(در صورت مجهز بودن)

گرمکن برف پاک کن جلو همزمان با روشن کردن گرمکن شیشه جلو روشن می شود.

در هنگام روشن بودن موتور خودرو، گرمکن شیشه را گرم می کند و باعث زدوده شدن بخار، نم و برفک نازک از داخل و خارج شیشه عقب می شود.

• به منظور فعال کردن گرمکن شیشه، کلید این سیستم که بر روی پنل مقابل راننده است را فشار دهید. با روشن شدن این سیستم، نمایشگر موجود بر روی کلید ضد برفک شیشه عقب روشن می شود.

• برای خاموش کردن ضد برفک، کلید ضد برفک شیشه عقب را دو مرتبه فشار دهید.

توجه

• در صورت جمع شدن برف بر روی شیشه عقب، پیش از فعال کردن گرمکن عقب، برف ها را خالی کنید.

• با خاموش کردن سوئیچ خودرو یا بعد از گذشت ۲۰ دقیقه، سیستم گرمکن شیشه عقب خاموش خواهد شد.

دیجیتال خودرو
شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



سیستم کنترل دما و تهویه مطبوع دستی (کولر) (در صورت مجهز بودن)

۱. کلید کنترل درجه سرعت فن
۲. کلید انتخاب وضعیت
۳. کلید کنترل هوای ورودی
۴. کلید تهویه مطبوع (در صورت مجهز بودن)
۵. کلید کنترل دما
۶. کلید گرمکن شیشه جلو
۷. کلید گرمکن شیشه عقب
۸. کلید حداکثر فن (ایرکاندیشن) (در صورت مجهز بودن)
۹. کلید تهویه مطبوع صندلی ردیف سوم (در صورت مجهز بودن)
۱۰. کلید کنترل سرعت فن تهویه مطبوع ردیف سوم (در صورت مجهز بودن)

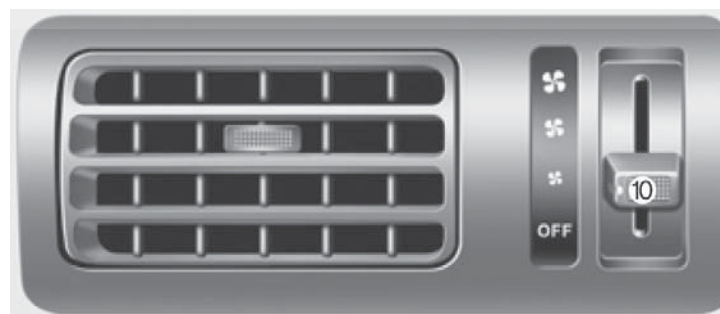
نوع A



نوع B



کنترل تهویه مطبوع ردیف سوم (مختص سیستم کنترل دمای نوع B)



⚠️ خطر

عملکرد فن تهویه در هنگام روشن بودن سوئیچ باعث تخلیه باتری می شود. فن را هنگامی که موتور روشن است راه اندازی کنید.



ODM044602

سیستم گرمایش و تهویه مطبوع

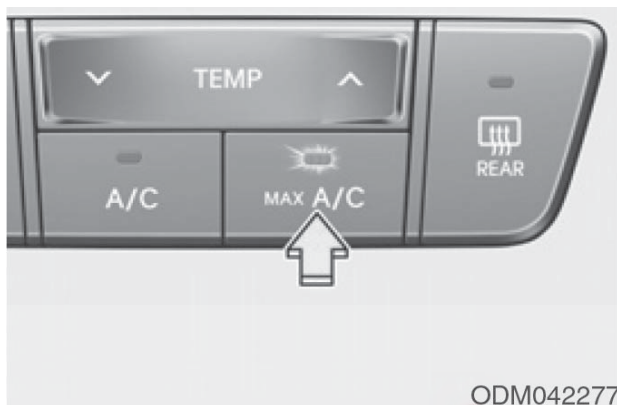
۱. موتور خودرو را روشن کنید.
۲. حالت دلخواه را انتخاب کنید.
- برای بهبود در بهره وری گرمایش و سرمایش گرمایش
- سرمایش
۳. کنترل دما را وارد وضعیت دلخواه کنید.
۴. کنترل دمای ورودی را وارد وضعیت هوای (تازه) (FRESH) کنید.
۵. کنترل سرعت فن را وارد وضعیت دلخواه کنید.
۶. چنانچه نیاز به کولر یا ایرکандیشن دارید، سیستم تهویه مطبوع را روشن کنید. (در صورت مجهز بودن)

دوم و سوم (E,F,H) ممکن است نسبت به کانال های جلو داشبورد ضعیف تر باشند که علت آن لوله های طولانی تر انتقال هواست. در هوای سرد کانال هوای (F) را ببندید. جریان هوای ردیف های دوم و سوم می تواند کمی در طول عملیات گرمایش سرد شوند. (در طول عملیات خنک سازی از کانال های خروجی ردیف های دوم و سوم (F,G) استفاده کنید).

* کانال های خروجی ردیف های دوم و سوم (E,F,G,H) : در صورت مجهز بودن
 • جریان هوای کانال های ردیف دوم و سوم از طریق سیستم کنترل دما انجام شده و از طریق کانال داخلی هوای کف (E,F,H) منتقل می شود.
 • جریان هوای کانال های خروجی ردیف های



انتخاب حالت



ODM042277

سطح MAX A/C (درجه زیاد کولر)

(در صورت مجهز بودن)

برای انتخاب MAX A/C، کلید کنترل سرعت فن را به سمت راست هدایت کرده و بعد کلید MAX A/C را فشار دهید. جریان هوا به سمت بالای بدن و صورت هدایت می شود. در این حالت، وضعیت تهویه مطبوع و جریان هوا به صورت خودکار انتخاب خواهند شد.

دو سطح (B,C,D,E,F,H)

جریان هوا به سمت صورت و کف هدایت می شود.

سطح کف (A,C,D,E,H)

بیشتر جریان هوا به سمت کف هدایت می شود، و کمی از هوا به سمت شیشه و ضد برفک های کناری شیشه هدایت می شوند.

سطح کف / ضد برفک (A,C,D,E,H)

بیشتر جریان هوا به سمت کف و شیشه جلو هدایت شده و کمی به سمت ضد برفک های کناری شیشه هدایت می شود.

سطح ضد برفک (A,D)

بیشتر جریان هوا به سمت شیشه جلو و کمی به سمت ضد برفک های کناری شیشه هدایت می شود.



ODMECL2002

کلیدهای حالت، مسیر جریان باد از طریق سیستم را کنترل می کنند. می توان هوا را به سمت کف خودرو، خروجی های داشبورد، یا شیشه جلو هدایت کرد. پنج علامت وجود دارند که وضعیت های صورت، دو سطحی، کف، برفک زدایی کف و هوای ضد بخار را نمایش می دهند.

وضعیت صورت (B,D,F)

جریان هوا به سمت بالای بدن و صورت هدایت می شود. همچنین، هر خروجی می تواند برای هدایت خروجی هوا از کانال تنظیم شود.



کنترل هوای ورودی

کنترل دما

نوع A

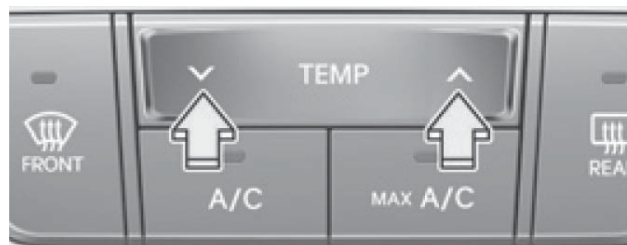


ODM042281

نوع B



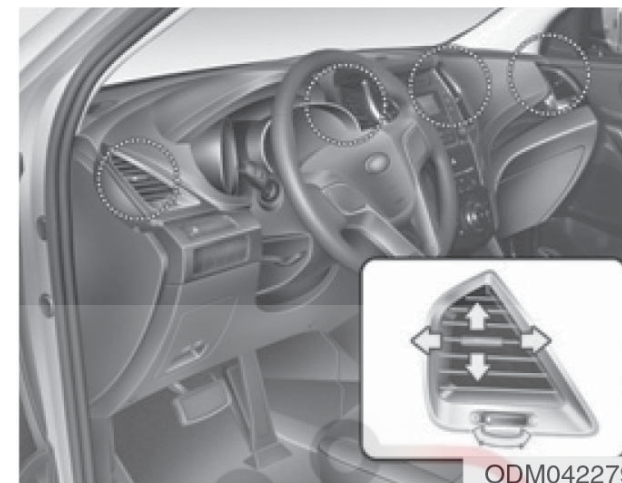
ODM042354



ODM042280

کلید کنترل دما به شما امکان می دهد تا دمای هوای جریان یافته در خودرو را کنترل کنید. برای تغییر دما:

- کلید قرمز رنگ $\wedge$ را برای افزایش دما فشار دهید.
 - کلید آبی رنگ $\vee$ را برای کاهش دما فشار دهید.
- وضعیت دمایی در بالای پنل کنترل ها، نمایان می شود.



ODM042279

کانال های موجود بر روی داشبورد

مسیرهای خروجی را می توان به صورت مجزا و با استفاده از کلید انگشتی باز و بسته کرد. علاوه بر این، می توانید مسیر انتقال هوا را از این کانال ها با استفاده از اهرم نمایش داده شده کنترل کنید.

کنترل هوای ورودی برای انتخاب وضعیت و جریان هوای تازه استفاده می شود. برای تغییر وضعیت کنترل هوای ورودی، کلید کنترل را فشار دهید.



هشدار

• استفاده ممتد از سیستم بخاری در وضعیت گردش هوا در داخل اتاق ممکن است باعث افزایش رطوبت در داخل خودرو شده و باعث بخار گرفتگی شیشه و کاهش دید شود.

• هنگامی که سیستم تهویه مطبوع یا گرمایش خودرو روشن است در خودرو ن خوابید. ممکن است باعث ایجاد صدمات جدی یا مرگ به خاطر کاهش میزان اکسیژن و یا دمای بدن شود.

• استفاده طولانی از سیستم کنترل دما در وضعیت تهویه مطبوع می تواند باعث ایجاد خواب آلودگی و در نتیجه منجر به از دست رفتن کنترل خودرو شود. در هنگام رانندگی کنترل هوای ورودی را تا حد امکان در وضعیت هوای (تازه) بیرون قرار دهید.

هوای بیرونی (تازه)



در این وضعیت، هوا از بیرون وارد خودرو شده و مطابق با وضعیت انتخاب شده سرد یا گرم می شود.

توجه

کارکرد طولانی بخاری در وضعیت گردش هوای داخل خودرو (بدون وضعیت تهویه مطبوع) می تواند باعث ایجاد بخار بر روی شیشه جلو و کناری شده و ممکن است هوای داخل اتاقک خودرو، سنگین شود. همچنین استفاده طولانی از تهویه مطبوع با وضعیت گردش هوا در داخل خودرو باعث خشکی شدید هوا در اتاقک خودرو می شود.

نوع A

گردش هوا در خودرو



با انتخاب این وضعیت، هوای اتاقک سرنشین وارد سیستم گرمایشی شده و مطابق با وضعیت انتخاب شده آن را گرم یا سرد می کند.

هوای بیرونی (تازه)



در این وضعیت هوا از بیرون وارد خودرو شده و مطابق با وضعیت انتخاب شده سرد یا گرم می شود.

نوع B

گردش هوا در خودرو



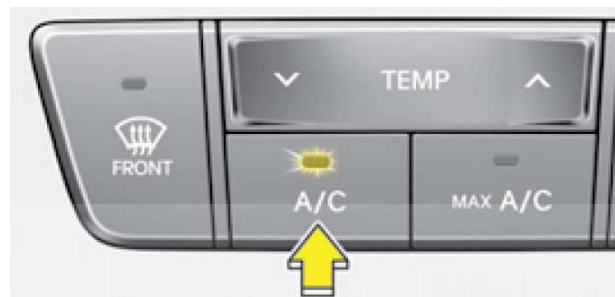
با انتخاب این وضعیت، هوای اتاقک سرنشین وارد سیستم گرمایشی شده و مطابق با وضعیت انتخاب شده آن را گرم یا سرد می کنند.



تهویه مطبوع (در صورت مجهز بودن)

خاموش کردن دمنده ها (فن ها)

کنترل سرعت فن



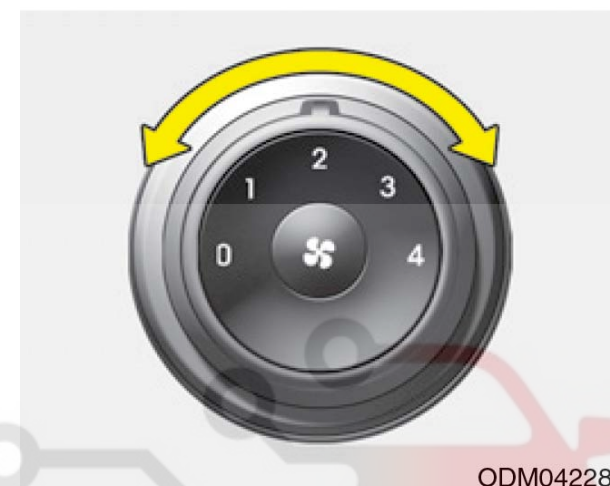
ODM042284

کلید A/C را فشار دهید تا سیستم کولر یا ایرکاندیشنر روشن شود (نمایشگر روشن خواهد شد). دوباره کلید را فشار دهید تا سیستم کولر یا ایرکاندیشنر خاموش شود.



ODM042283

به منظور خاموش کردن دمنده ها، کلید کنترل سرعت فن را وارد وضعیت "0" کنید.



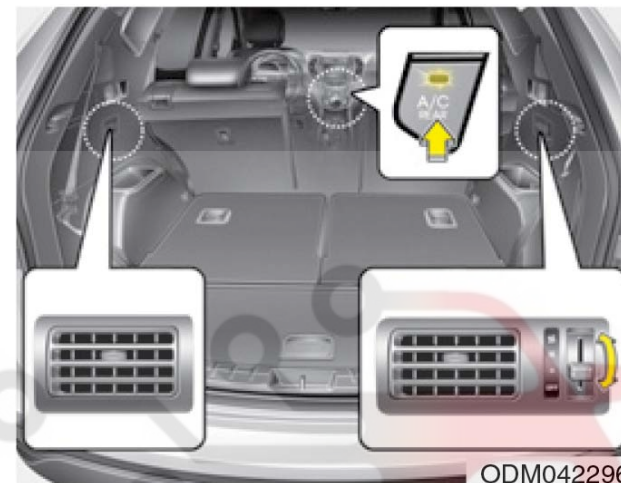
ODM042282

سوئیچ خودرو باید در هنگام کارکرد فن در وضعیت ON باشد. کلید کنترل سرعت فن به شما امکان می دهد تا سرعت جریان هوا از سیستم مزبور را کنترل کنید. برای تغییر سرعت فن، کلید را به سمت راست هدایت کنید تا سرعت افزایش یابد و به سمت چپ هدایت کنید تا سرعت کاهش یابد. تنظیم کلید کنترل سرعت بر روی وضعیت "0" باعث خاموش شدن آن می شود.

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



تهویه مطبوع ردیف سوم (در صورت مجهز بودن)



به منظور روشن کردن سیستم کنترل کولر یا ایرکانشنر ردیف سوم

۱. کلید ON/OFF ردیف سوم که بر روی پنل کنترل دمایی مقابل قرار دارد، را فشار دهید و سرعت فن را با استفاده از کلید تنظیم سرعت مربوط به ردیف سوم، در وضعیت دلخواه قرار دهید. (چراغ نمایشگر موجود بر روی کلید ON/OFF روشن خواهد شد).

عملکرد سیستم

جریان هوا

۱. حالت را انتخاب کنید.
۲. کنترل هوای ورودی را وارد وضعیت هوای (تازه) بیرون کنید.
۳. کنترل دما را در وضعیت دلخواه قرار دهید.
۴. سرعت دلخواه فن را انتخاب کنید.

گرمایش

۱. وضعیت را انتخاب کنید.
۲. کنترل هوای ورودی را وارد وضعیت هوای (تازه) بیرون کنید.
۳. کنترل دما را در وضعیت دلخواه قرار دهید.
۴. کنترل سرعت فن را در وضعیت دلخواه قرار دهید.
۵. در صورتی که به گرمایش بدون رطوبت نیاز دارید، سیستم تهویه مطبوع (در صورت مجهز بودن) را روشن کنید.
- در صورتی که بر روی شیشه بخار نشسته است، حالت یا را انتخاب کنید.



HYUNDAI



کرمان

⚠️! اخطار

- به منظور سرویس سیستم سرمایشی، به متخصص مجاز مراجعه کنید تا عملکرد ایمن و مناسب این سیستم تضمین شود.
- سیستم سرمایشی را باید در محیطی که گردش هوا در آن مناسب است، سرویس کرد.
- اواپراتور تهویه مطبوع (سیم پیچ سرمایشی) را هرگز نباید تعمیر کرده یا با دسته دوم یا اوراقی آن تعویض کرد، برای تعویض باید از اواپراتورها MAC که مطابق با استاندارد SAE به شماره J2842 می باشد استفاده کرد.

تهویه مطبوع

(در صورت مجهز بودن)

- سیستم های تهویه مطبوع هویندای با گاز* مناسب برای محیط زیست پر شده اند.
۱. موتور خودرو را روشن کنید کلید تهویه مطبوع را فشار دهید.
 ۲. حالت را انتخاب کنید.
 ۳. کنترل هوای ورودی را در وضعیت جریان هوا به داخل یا جریان گردشی بگذارید.
 ۴. سرعت فن و دما را تنظیم کنید تا حداکثر میزان آسایش کسب شود.
- * مطابق با مقررات کشور شما در زمان تولید خودرو، گاز خنک کننده از نوع R-134a یا R-1234yf می باشد. می توانید با توجه به برچسب نصب شده در اتاقک موتور، گاز استفاده شده در سیستم تهویه مطبوع را بشناسید. برای اطلاعات بیشتر در زمینه موقعیت این برچسب به بخش ۸ مراجعه کنید.

نکات عملکردی

- برای جلوگیری از ورود گرد و خاک و بو به داخل خودرو از طریق سیستم جریان هوا، به صورت موقت کنترل هوای ورودی را وارد وضعیت جریان هوا در داخل اتاقک کنید. حتماً بعد از اینکه هوای داخل خودرو مناسب نبود، کنترل را وارد هوای تازه کنید تا آسایش و هوشیاری راننده حفظ شود.
- هوای لازم در سیستم گرمایشی/سرمایشی از طریق کانال هایی که درست در بالای شیشه خودرو هستند تأمین می شود. باید توجه داشت که این مسیرهای ورودی با وجود برگ، برف، برفک یا دیگر موانع بسته نشوند.
- برای جلوگیری از ایجاد بخار بر روی شیشه، کنترل هوای ورودی را در وضعیت هوای دلخواه تنظیم نمایید، سیستم کولر یا ایرکندیشنر را روشن کرده و کنترل دما را نیز در وضعیت دلخواه خود تنظیم کنید.



توجه

باعث سنگین شدن هوای داخل خودرو شود.
• در طول سرمایش، متوجه جریان هوای مرطوب در خودرو خواهید شد که علت آن سرمایش سریع و جذب هوای مرطوب است. این وضعیت عادی است.

نکات استفاده از سیستم تهویه مطبوع:

- در صورت پارک بودن خودرو در زیر نور مستقیم خورشید در هوای گرم، کمی شیشه ها را باز کنید تا هوای گرم موجود در داخل خودرو خارج شود.
- در روزهای مرطوب و بارانی از سیستم تهویه مطبوع برای کاهش رطوبت داخل خودرو استفاده کنید.
- در طول عملیات سیستم تهویه مطبوع برای کاهش رطوبت داخل خودرو استفاده کنید.
- در طول عملیات سیستم تهویه مطبوع، متوجه تغییر کمی در دور موتور با توجه به سیکل های مختلف سیستم تهویه مطبوع خواهید شد. این وضعیت عادی می باشد.
- هر ماه سیستم تهویه مطبوع را به مدت چند دقیقه روشن کنید تا عملکرد بهینه آن تضمین شود.
- در هنگام استفاده از سیستم تهویه مطبوع، ممکن است متوجه رطوبت (یا حتی جمع شدن آب بر روی زمین در زیر بخش سرنشین خودرو شوید. این وضعیت عادی است.
- استفاده از سیستم تهویه مطبوع در زمانی که وضعیت گردش هوا در داخل اتاقک فعال است، بیشترین میزان سرمایش را تأمین می کند، ولی، استفاده طولانی در این وضعیت می تواند

- در هنگام استفاده از سیستم تهویه مطبوع، و به هنگام رانندگی در سربالایی یا در ترافیک سنگین وقتی دمای بیرون خیلی بالا است. دما را به دقت در نظر داشته باشید.
- سیستم تهویه مطبوع می تواند به شدت باعث افزایش دمای موتور شود می توانید از فن به صورت ممتد استفاده کنید ولی در صورت بالا رفتن گرمای موتور، سیستم تهویه مطبوع را خاموش کنید.
- هنگام باز کردن شیشه ها در هوای مرطوب، ممکن است سیستم تهویه مطبوع باعث ایجاد قطرات و ذره های آب در داخل خودرو شود. از آنجایی که قطرات آب می توانند به سیستم برقی صدمه بزنند، همیشه در هنگام استفاده از سیستم تهویه مطبوع، باید شیشه ها بسته باشند.

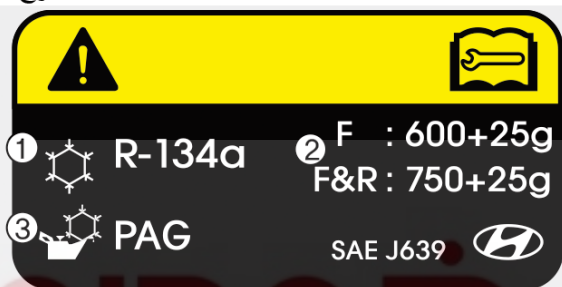


برچسب گاز سیستم تهویه مطبوع

توجه

فیلتر هوای سیستم کنترل دما

نمونه
A نوع



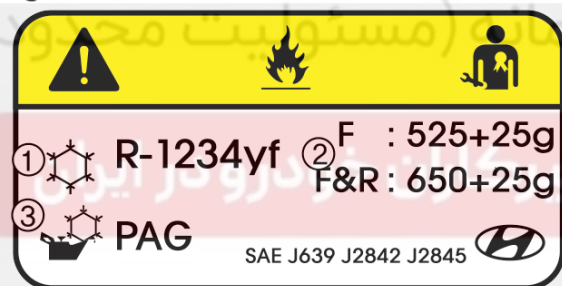
ODMECL2006

• مطابق با دستورالعمل نگهداری اقدام به تعویض فیلتر کنید.

در صورت رانندگی با خودرو در شرایط سخت مانند گرد و خاک، جاده های سخت، باید با فواصل زمانی کمتری به بررسی و تعویض فیلتر هوای کابین اقدام کنید.

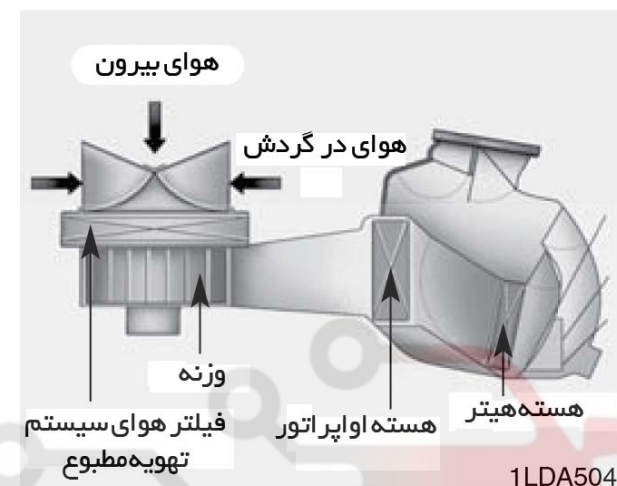
• در صورت کاهش ناگهانی جریان هوا، توصیه می کنیم برای بررسی سیستم، به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

نوع B



ODMECL2007

* برچسب گاز تهویه مطبوع نمایش داده شده در بالا، با بعضی برچسب های موجود در خودروها ممکن است متفاوت باشد.



فیلتر هوای سیستم کنترل دما در زیر جعبه داشبورد بوده و باعث پاک شدن هوای ورودی سیستم تهویه مطبوع و گرمایشی، از گرد و خاک و دیگر آلاینده ها می شود. در صورت جمع شدن گرد و خاک و دیگر آلاینده ها در فیلتر با گذشت زمان، حتی زمانی که وضعیت هوای (تازه) بیرون انتخاب شده باشد، جریان هوای عبوری کانال کاهش می یابد و منجر به جمع شدن رطوبت در داخل شیشه جلو می شود. در صورت مواجهه با این اتفاق، توصیه می کنیم به منظور تعویض فیلتر به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.



هشدار ⚠

خودرو مجهز به R-۱۲۳yf* است



از آنجا که گاز سیستم تهویه مطبوع تا حدی اشتعال زا و در فشار خیلی بالایی است. همیشه برای سرویس آن به متخصص مجاز آن مراجعه کنید. استفاده از نوع و میزان مناسب روغن و گاز اهمیت دارد. در غیر اینصورت به خودرو و پرسنل صدمه وارد خواهد شد.

* مطابق با مقررات کشور شما در زمان تولید خودرو، خودروی شما با R-۱۳۴a یا R-۱۲۳۴yf پر شده است.

بررسی میزان گاز موجود در سیستم تهویه مطبوع و میزان روغن کمپرسور

در صورت پایین بودن میزان گاز سیستم تهویه مطبوع، بهره وری سیستم کاهش میابد. زیاد بودن این مقدار نیز می تواند تأثیر نامناسبی بر روی سیستم تهویه مطبوع بگذارد. در نتیجه، در صورت مواجهه با شرایط غیر عادی، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

هشدار ⚠

خودرو به R-۱۳۴a* مجهز است



از آنجایی که گاز موجود در سیستم تهویه مطبوع در فشار خیلی بالایی قرار دارد، همیشه باید برای سرویس این سیستم به متخصص مجاز مراجعه کرد. استفاده از نوع و میزان مناسب این گاز اهمیت زیادی دارد. در غیر اینصورت، به خودرو و پرسنل صدمه وارد خواهد شد.

برچسب ها و مشخصات فنی معانی زیر را دارند:

۱. نوع گاز

۲. میزان گاز

۳. نوع روغن استفاده شده در کمپرسور

می توانید با مراجعه به برچسب موجود در داخل محفظه موتور، نوع گاز استفاده شده در سیستم تهویه مطبوع خودروی خود را بشناسید. برای اطلاعات بیشتر در رابطه با موقعیت برچسب گاز سیستم تهویه مطبوع به بخش ۸ مراجعه کنید.



سیستم کنترل دمای اتوماتیک (در صورت مجهز بودن)

۱. نمایشگر A/C (ایر کاندیشنر)
۲. کلید AUTO (کنترل اتوماتیک)
۳. کلید OFF فن جلو
۴. کلید تهویه مطبوع
۵. کلید کنترل دمای قسمت راننده
۶. کلید کنترل سرعت فن
۷. کلید کنترل هوای ورودی
۸. کلید کنترل دمای قسمت سرنشین
۹. کلید انتخاب حالت
۱۰. کلید انتخاب کنترل دوگانه دما (SYNC)
۱۱. کلید ضد برفک شیشه جلو
۱۲. کلید ضد برفک شیشه عقب
۱۳. کلید OFF/ON تهویه مطبوع ردیف سوم * (از قسمت جلو کنترل می شود).
۱۴. اهرم کنترل سرعت فن تهویه مطبوع ردیف سوم * (در صورت مجهز بودن)

نوع A



نوع B



* کنترل تهویه مطبوع هوای ردیف سوم
(برای کنترل دمای نوع A)



⚠️ احتیاط

عملکرد فن تهویه در حالت روشن بودن سوئیچ باعث تخلیه باتری می شود. لذا فن تهویه را در حالتی که موتور روشن است راه اندازی کنید.



۱. کلید AUTO (کنترل اتوماتیک)

۲. کلید OFF فن جلو

۳. کلید تهویه مطبوع

۴. کلید کنترل دمای قسمت راننده

۵. کلید کنترل سرعت فن

۶. کلید کنترل هوای ورودی

۷. کلید کنترل دمای قسمت سرنشین

۸. کلید انتخاب حالت

۹. کلید انتخاب کنترل دو گانه دما (SYNC)

۱۰. کلید ضد برفک شیشه جلو

۱۱. کلید ضد برفک شیشه عقب

۱۲. کلید OFF/ON تهویه مطبوع ردیف سوم*

(از قسمت جلو کنترل می شود)

۱۳. کلید انتخاب صفحه نمایش اطلاعات

کنترل دما

۱۴. اهرم کنترل سرعت فن تهویه مطبوع

ردیف سوم*

* در صورت مجهز بودن

نوع C



نوع D



کنترل تهویه مطبوع هوای ردیف سوم (برای کنترل دمای TYPE D)



⚠️ اخطار

عملکرد فن تهویه در حالت سوئیچ روشن باعث تخلیه باتری می شود. فن تهویه را در حالت موتور روشن راه اندازی کنید.



توجه

• برای خاموش کردن سیستم کنترل خودکار، یکی از کلیدهای زیر را انتخاب کنید:

- کلید انتخاب حالت
- کلید تهویه مطبوع
- کلید ضد برفک شیشه جلو
- کلید کنترل هوای ورودی
- کلید کنترل سرعت فن

عملکرد انتخاب شده به صورت دستی کنترل می شود در حالی که دیگر عملکردها به صورت خودکار خواهند بود.

• برای تأمین آسایش شما و بهبود بهره وری کنترل دما، از کلید AUTO استفاده کرده و دما را در ۲۲ درجه سانتیگراد یا ۷۱ درجه فارنهایت (۲۳ درجه سانتیگراد / ۷۳ درجه فارنهایت- به غیر از اروپا) قرار دهید.



ODM042290

۲. دمای راننده را در وضعیت دلخواه قرار دهید.

تهویه مطبوع و گرمایش اتوماتیک



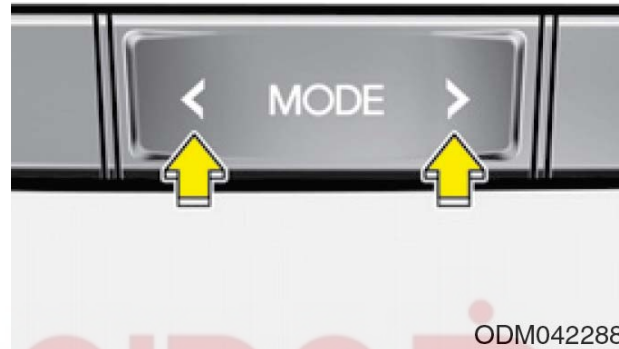
ONC045610C

۱. کلید AUTO را فشار دهید.

حالت ها، سرعت های فن، هوای ورودی و تهویه مطبوع به صورت خودکار با تنظیم دما، کنترل می شوند.



انتخاب حالت



ODM042288

کلید انتخاب حالت جهت جریان هوا را از سیستم جریان هوا کنترل می کند. کانال خروجی هوا به صورت زیر تغییر می کند:



به بخش "سیستم کنترل دمای دستی" مراجعه کنید.

سیستم تهویه مطبوع و گرمایش دستی سیستم گرمایش و سرمایش را می توان با دست و با فشردن کلیدها یا چرخاندن درجه ها (به غیر از کلید AUTO) کنترل کرد در این حالت، سیستم با توجه به کلیدها و درجه های انتخاب شده کار خواهد کرد.

۱. موتور خودرو را روشن کنید.

۲. حالت دلخواه را انتخاب کنید.

برای بهبود عملکرد سیستم گرمایش و سرمایش:

- برای گرمایش:

- برای سرمایش:

۳. کنترل دما را در وضعیت دلخواه قرار دهید.

۴. هوای ورودی باید در وضعیت هوای (تازه) ورودی قرار داده شود.

۵. کنترل سرعت را در وضعیت دلخواه قرار دهید.

۶. در صورت نیاز به سیستم تهویه مطبوع، آن را روشن کنید.

کلید AUTO را در زمانی فشار دهید که بخواهید تمامی کنترل ها به صورت خودکار انجام شود.



ODM042336

توجه

هیچ چیزی را بر روی حسگر موجود بر روی پنل کلیدهای کنترل قرار ندهید تا کنترل بهتر سیستم سرمایش و گرمایش تضمین شود.



نوع A



نوع B



ODM042289

ضد برفک ها (گرمکن)

بیشتر جریان هوا به سمت شیشه هدایت شده
و کمی از آن به سمت ضد برفک های (گرمکن)
شیشه های کناری هدایت می شود.

کف



بیشتر جریان هوا به سمت کف هدایت می
شود، و کمی از آن هم به سمت شیشه و ضد
برفک های (گرمکن) شیشه هدایت می شوند.

کف/ضد برفک (گرمکن)

بیشتر جریان هوا به سمت کف و شیشه هدایت
می شود و کمی از آن هم به سمت ضد برفک
های (گرمکن) شیشه کناری هدایت می شود.

صورت



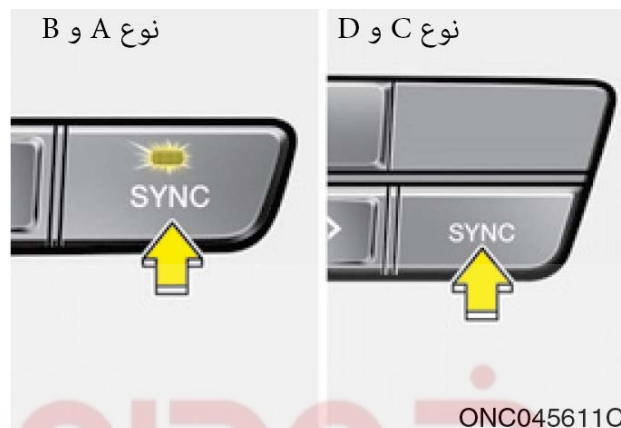
جریان هوا به سمت بالا تنه و صورت هدایت
می شود. همچنین، هر خروجی را می توان به
صورت جداگانه تنظیم کرد تا هوا از آن خارج
شود.

سطح دو گانه

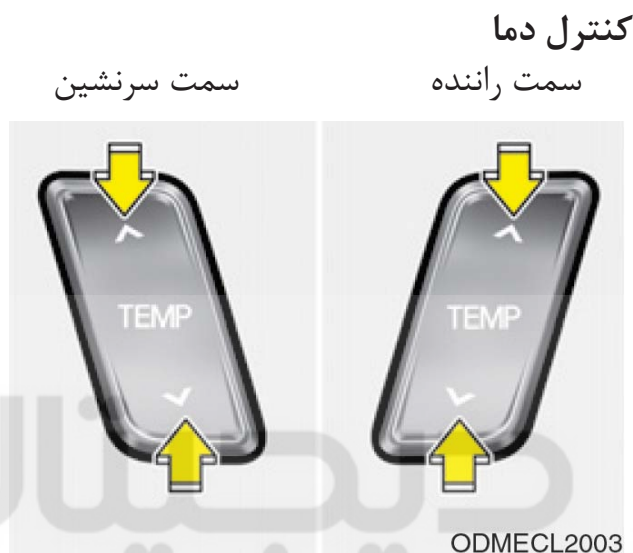


جریان هوا به سمت صورت و کف هدایت می
شود.

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



ONC045611C



ODMECL2003



ODM042279

تنظیم دمای راننده یا سرنشین کنار راننده به صورت یکسان

- کلید "SYNC" را فشار دهید تا دمای راننده و سرنشین کناری را به صورت یکسان تنظیم کنید. دمای سمت سرنشین و راننده به صورت یکسان تنظیم خواهد شد.
- کلید تنظیم دمای سمت راننده را فشار دهید. دمای سمت سرنشین راننده به صورت یکسان تنظیم خواهد شد.

با فشردن کلید $\wedge$ دما به بیشترین میزان خود (HIGH) می رسد.

با فشردن کلید $\vee$ دما به کمترین میزان خود (LOW) می رسد.

کانال های پنل کنترل

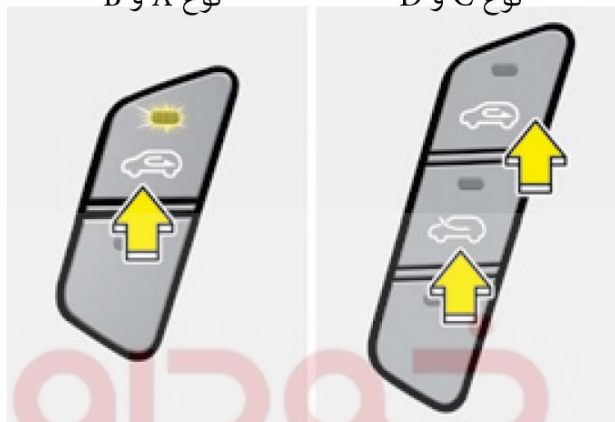
کانال های خروجی را می توان به صورت مجزا با استفاده از کلید انگشتی باز یا بسته کرد. همچنین، می توانید جهت انتقال هوا را از این کانال ها با استفاده از اهرم کنترل کانال، به صورت نمایش داده شده کنترل و تنظیم کنید.



کنترل هوای ورودی

نوع A و B

نوع C و D



کنترل هوای ورودی برای انتخاب وضعیت هوای (تازه) بیرون یا گردش جریان هوا در داخل اتاقک خودرو استفاده می شود. برای تغییر وضعیت کنترل هوا، کلید کنترل را بفشارید.

تبدیل دما

اگر باتری تخلیه یا اتصالات آن جدا شود نمایش دما روی سانتیگراد تنظیم می شود. این حالت معمول است و برای تبدیل دما بین سانتیگراد و فارنهایت مطابق ذیل عمل کنید:

- سیستم تهویه مطبوع اتوماتیک هنگام فشار دادن کلید OFF کلید AUTO را برای ۳ ثانیه یا بیشتر فشار دهید. نمایش دما از سانتیگراد به فارنهایت و بالعکس تغییر خواهد کرد.
- حالت تنظیم کاربر در پشت آمپر: شما می توانید واحد دما را در منوی "ویژگی های دیگر واحد دما" تغییر داد.

تنظیم دمای سمت سرنشین و راننده به صورت جداگانه

- کلید "SYNC" را مجدداً فشار دهید تا دمای سمت سرنشین و راننده را به صورت مجزا تنظیم کنید. روشنایی کلید خاموش می شود.
- دکمه کنترل دمای سمت راننده را فشار دهید تا دمای سمت راننده را تنظیم کنید.
- دکمه کنترل دمای سمت سرنشین را فشار دهید تا دمای سمت سرنشین را تنظیم کنید.



توجه

نوع B,D

نوع A,C

استفاده طولانی مدت از بخاری در وضعیت گردش هوا در داخل اتاقک خودرو (بدون حالت تهویه مطبوع) می تواند باعث ایجاد بخار بر روی شیشه جلو و کناری شده و ممکن است هوای داخل اتاقک سرنشینان سنگین شود. همچنین، استفاده طولانی مدت از سیستم تهویه مطبوع با انتخاب وضعیت گردش هوا در داخل خودرو باعث خشک شدن بیش از حد هوا در اتاقک خودرو می شود.

حالت گردش هوا در داخل اتاقک

در این حالت هوای اتاقک خودرو از طریق سیستم گرمایش مکیده شده و مطابق با تنظیمات انجام شده گرم یا سرد می شود.



حالت ورود هوای (تازه) بیرون

در این حالت هوا از بیرون وارد خودرو شده و مطابق با تنظیمات انجام شده سرد یا گرم می شود.



حالت گردش هوا در داخل



اتاقک خودرو

حالت گردش هوا در داخل اتاقک خودرو از طریق سیستم گرمایش مکیده شده و مطابق با تنظیمات انجام شده گرم یا سرد می شود.

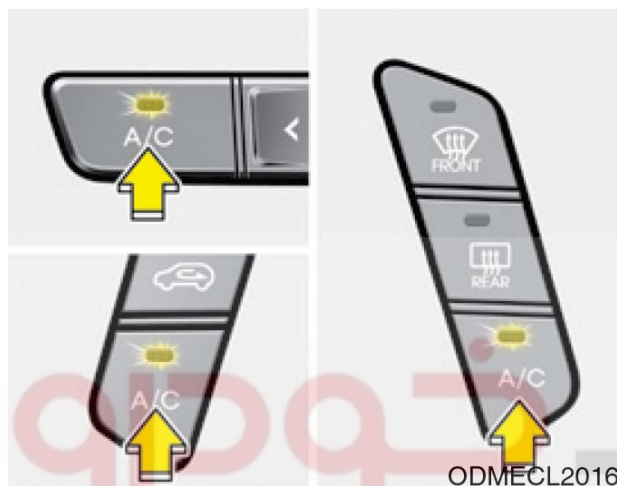
حالت ورود هوای (تازه) بیرون

در این حالت هوا از بیرون وارد خودرو شده و مطابق با تنظیمات انجام شده سرد یا گرم می شود.





تهویه مطبوع



ODMECL2016

کنترل سرعت فن



ODM042293

کلید A/C را فشار دهید تا سیستم تهویه مطبوع (کولر یا ایرکندیشنر) روشن شود (چراغ نمایشگر روشن می شود).

دوباره کلید را فشار دهید تا سیستم تهویه مطبوع خاموش شود.

درجه کنترل سرعت فن به شما امکان می دهد تا سرعت فن را کنترل کنید. برای تغییر سرعت فن:

• درجه را به سمت راست (+) بگردانید تا سرعت فن افزایش یابد.

• درجه را به سمت چپ (-) بگردانید تا سرعت فن کاهش یابد.

برای خاموش کردن فن، کلید OFF را فشار دهید.

⚠ هشدار

• استفاده ممتد از سیستم تهویه مطبوع در وضعیت گردش هوا در داخل اتاقک ممکن است باعث افزایش رطوبت در داخل خودرو شده و باعث بخار گرفتن شیشه و کاهش دید شود.

• هنگامی که سیستم تهویه مطبوع یا گرمایش خودرو روشن است در خودرو ن خوابید. ممکن است باعث ایجاد صدمات جدی یا مرگ به خاطر کاهش سطح اکسیژن و یا دمای بدن شود.

• استفاده طولانی از سیستم کنترل دما در وضعیت تهویه مطبوع می تواند باعث ایجاد خواب آلودگی و در نتیجه منجر به از دست رفتن کنترل خودرو شود. در هنگام رانندگی کنترل هوای ورودی را تا حد امکان در وضعیت هوای (تازه) بیرون قرار دهید.



حالت OFF (برای ردیف های اول و دوم)



ODM042295

کلید OFF فن جلو را فشار دهید تا سیستم کنترل دمای هوای جلو را خاموش کنید. با این وجود همچنان قادر خواهید بود تا زمانی که سوئیچ خودرو در وضعیت ON است با حالت و کلیدهای هوای ورودی، کار کنید.

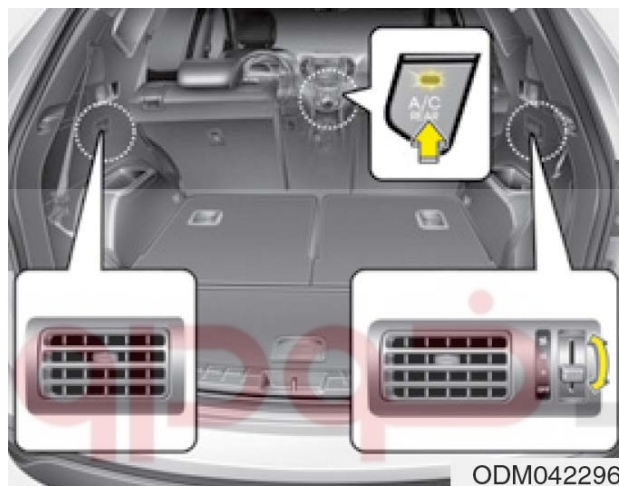
انتخاب صفحه نمایش اطلاعات دما و هوا
(برای C و D)



ODM042297

کلید انتخاب اطلاعات دمایی را فشار دهید (CLIMATE) تا اطلاعات دما و هوا در صفحه نمایش داده شود.

تهویه مطبوع (کولر) ردیف سوم
(در صورت مجهز بودن)



ODM042296

برای روشن کردن سیستم تهویه مطبوع ردیف سوم (ردیف عقب)

۱. کلید ON/OFF تهویه مطبوع ردیف سوم که بر روی پنل کلیدهای کنترلی جلو موجود است را فشار دهید و سرعت فن دلخواه را با استفاده از کلید تنظیم سرعت ردیف سوم انتخاب کنید. (چراغ موجود بر روی کلید ON/OFF روشن می شود).



HYUNDAI



نکات عملکردی

- برای جلوگیری از ورود گرد و خاک و بوی نامطبوع به داخل خودرو از طریق سیستم جریان هوا، به صورت موقت کنترل هوای ورودی را در وضعیت جریان هوای در گردش داخل اتاقک تنظیم کنید.
- حتماً بعد از اینکه هوای داخل خودرو مناسب نبود، کنترل را در وضعیت هوای تازه تنظیم کنید تا آسایش و هوشیاری راننده حفظ شود.
- هوای لازم در سیستم گرمایشی/سرمایشی از طریق کانال هایی که درست در بالای شیشه خودرو هستند، تأمین می شود. باید توجه داشت که این مسیرهای ورودی به خاطر وجود برگ، برف، برفک یا دیگر موانع بسته نباشند.
- برای جلوگیری از ایجاد بخار بر روی شیشه، کنترل هوای ورودی را در وضعیت هوای دلخواه تنظیم کنید، سیستم تهویه مطبوع را روشن کرده و کنترل دما را در وضعیت دلخواه خود تنظیم کنید.

عملکرد سیستم

تهویه هوا

۱. حالت را انتخاب کنید.
۲. کلید کنترل هوای ورودی را در وضعیت هوای (تازه) بیرون قرار دهید.
۳. کلید کنترل دما را در وضعیت دلخواه تنظیم کنید.

۴. کنترل سرعت فن را در وضعیت دلخواه تنظیم کنید.

گرمایش

۱. وضعیت را انتخاب کنید.
۲. کلید کنترل هوای ورودی را در وضعیت هوای (تازه) بیرون قرار دهید.
۳. دمای دلخواه را انتخاب کنید.
۴. سرعت دلخواه فن را انتخاب کنید.
۵. در صورت نیاز به رطوبت زدایی بر اثر گرما، سیستم تهویه مطبوع را روشن کنید (در صورت مجهز بودن).

- در صورت بخار بستن بر روی شیشه، حالت یا را انتخاب کنید.

۲. به منظور خاموش کردن سیستم کنترل تهویه مطبوع ردیف سوم، کلید ON/OFF تهویه مطبوع ردیف سوم را یک بار دیگر فشار دهید یا کلید تنظیم سرعت فن را در وضعیت OFF قرار دهید (چراغ کلید ON/OFF خاموش می شود).



توجه

• در هنگام استفاده از سیستم تهویه مطبوع، و به هنگام رانندگی بر روی سطح سربالایی یا در ترافیک سنگین وقتی دمای بیرون خیلی بالا است درجه دمای آب رادیاتور و موتور را به دقت در نظر داشته باشید. سیستم تهویه مطبوع می تواند به شدت باعث افزایش دمای موتور شود. می توانید از فن به صورت ممتد استفاده کنید ولی در صورت گرم شدن بیش از حد موتور، سیستم تهویه مطبوع را خاموش کنید.

• هنگام باز کردن شیشه ها در هوای مطبوع، ممکن است سیستم تهویه مطبوع باعث ایجاد قطرات و ذره های آب در داخل خودرو شود از آنجایی که قطرات آب می توانند به سیستم برقی صدمه بزنند، همیشه در هنگام استفاده از سیستم تهویه مطبوع باید شیشه ها بسته باشند.

⚠️! خطر

به منظور سرویس سیستم سرمایشی، به متخصص مجاز مراجعه کنید تا عملکرد ایمن و مناسب این سیستم تضمین شود. سیستم سرمایشی را باید در محیطی که گردش هوا در آن مناسب است، سرویس کرد. اوپراتور تهویه مطبوع (سیم پیچ سرمایشی) را هرگز نباید تعمیر کرده یا با دسته دوم یا اوراقی آن تعویض کرد، برای تعویض باید از اوپراتور MAC که مطابق با استاندارد SAE به شماره J2842 هستند، استفاده کرد.

تهویه مطبوع (در صورت مجهز بودن)

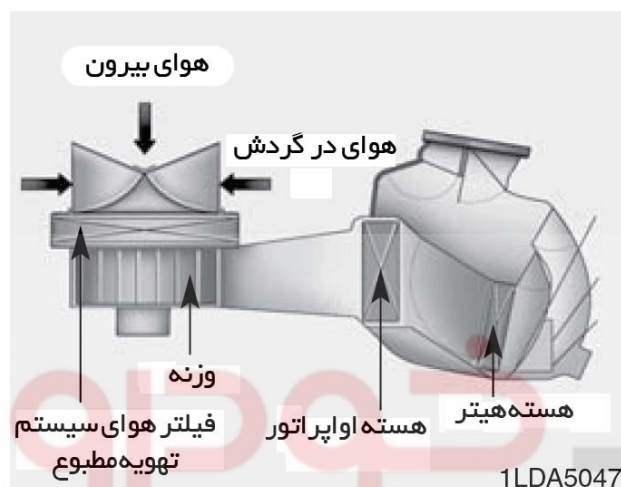
سیستم های تهویه مطبوع هیوندای با گاز* سازگار برای محیط زیست پر شده اند.

۱. موتور خودرو را روشن کنید کلید تهویه مطبوع را فشار دهید.
۲. حالت  را انتخاب کنید.
۳. کنترل دمای ورودی را در وضعیت جریان هوای در گردش داخل اتاقک بگذارید.
۴. سرعت فن و دما را تنظیم کنید تا حداکثر میزان آسایش کسب شود.

* مطابق با مقررات کشور شما در زمان تولید خودرو، گاز خنک کننده خودروی شما از نوع R-134a یا R-1234yf می باشد. می توانید با توجه به برچسب نصب شده در محفظه موتور، گاز استفاده شده در سیستم تهویه مطبوع را بشناسید. برای اطلاعات بیشتر در زمینه موقعیت این برچسب به بخش ۸ مراجعه کنید.



فیلتر هوای سیستم کنترل دما



فیلتر هوای سیستم کنترل دما زیر جعبه داشبورد بوده و باعث پاک شدن هوای ورودی سیستم تهویه مطبوع و گرمایشی، از گرد و خاک و دیگر آلاینده ها می شود. در صورت جمع شدن گرد و خاک و دیگر آلاینده ها در فیلتر با گذشت زمان، جریان هوای عبوری از کانال هوا کاهش میابد و منجر به جمع شدن رطوبت بر روی شیشه جلو می شود، حتی زمانی که وضعیت هوای (تازه) بیرون انتخاب شده باشد. در صورت مواجهه با این اتفاق، توصیه می کنیم به منظور تعویض فیلتر به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

در خودرو خواهید شد که علت آن سرمایش سریع و جذب هوای مرطوب است. این وضعیت عادی است.

نکات استفاده از سیستم تهویه مطبوع:

- در صورت پارک بودن خودرو در زیر نور مستقیم خورشید در هوای گرم، کمی شیشه ها را باز کنید تا هوای گرم موجود در داخل خودرو خارج شود.
- در روزهای مرطوب و بارانی از سیستم تهویه مطبوع برای کاهش رطوبت داخل خودرو استفاده کنید.
- در طول روشن شدن سیستم تهویه مطبوع، متوجه تغییر کمی در دور موتور با توجه به سیکل های مختلف سیستم تهویه مطبوع خواهد شد. این وضعیت عادی می باشد.
- هر ماه سیستم تهویه مطبوع را به مدت چند دقیقه روشن کنید تا عملکرد بهینه آن تضمین شود.
- در هنگام استفاده از سیستم تهویه مطبوع، ممکن است متوجه رطوبت (یا حتی جمع شدن آب) بر روی زمین، در زیر بخش سرنشین خودرو شوید. این وضعیت عادی است.
- استفاده از سیستم تهویه مطبوع در زمانی که وضعیت گردش هوا در داخل اتاقک، فعال است بیشترین میزان سرمایش را تأمین می کند، ولی، استفاده طولانی در این وضعیت می تواند باعث سنگین شدن هوای داخل خودرو شود.
- در طول سرمایش، متوجه جریان هوای مرطوب

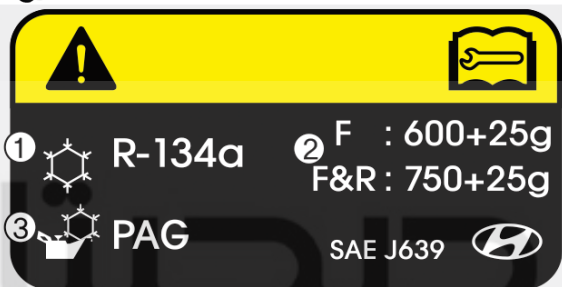


توجه

برچسب گاز سیستم تهویه مطبوع

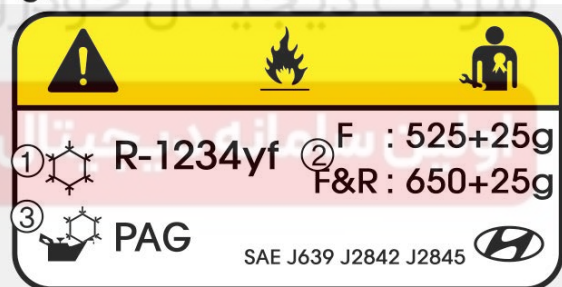
مثال

نوع A

نمونه
نوع A

نوع B

نوع B



* برچسب گاز تهویه مطبوع نمایش داده شده در بالا، با بعضی برچسب های موجود در خودروها ممکن است متفاوت باشد.

• مطابق با دستورالعمل نگهداری اقدام به تعویض فیلتر کنید.

در صورت رانندگی با خودرو در شرایط سخت مانند گرد و خاک، جاده های سخت، باید سریعتر به بررسی و تعویض فیلتر هوای کابین اقدام کنید.

• در صورت کاهش ناگهانی جریان هوا، توصیه می کنیم برای بررسی سیستم، به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

برچسب ها و مشخصات فنی معانی زیر را دارند:

۱. نوع گاز
۲. میزان گاز
۳. نوع روغن استفاده شده رد کمپرسور

می توانید با مراجعه به برچسب موجود در داخل محفظه موتور، نوع گاز استفاده شده در سیستم تهویه مطبوع خودروی خود را بشناسید. برای اطلاعات بیشتر در رابطه با موقعیت برچسب گاز سیستم تهویه مطبوع به بخش ۸ مراجعه کنید.



از بین بردن بخار و برفک از روی شیشه



گرمایش شیشه از وضعیت های  یا  در هنگام سرماایش و هوای خیلی مرطوب استفاده نکنید. تفاوت مابین دمای هوای بیرون و شیشه می تواند باعث بخار کردن شیشه شده و دید راننده را کاهش دهد. در این صورت حالت  را انتخاب کرده و کلید کنترل سرعت فن را در کمترین میزان قرار دهید.



خودرو مجهز به R-1234yf* است



از آنجا که گاز سیستم تهویه مطبوع تا حدی اشتعال و در فشار خیلی بالایی است. همیشه برای سرویس آن به متخصص مجاز آن مراجعه کنید. استفاده از نوع و میزان مناسب روغن و گاز اهمیت دارد. در غیر اینصورت به خودرو و پرسنل صدمه وارد خواهد شد.

* مطابق با مقررات کشور شما در زمان تولید خودرو، خودروی شما با R-134a یا R-1234yf پر شده است.

بررسی میزان گاز موجود در سیستم تهویه مطبوع و میزان روغن کمپرسور

در صورت پایین بودن میزان گاز سیستم تهویه مطبوع، بهره وری سیستم کاهش می یابد. زیاد بودن این مقدار نیز می تواند تأثیر نامناسبی بر روی سیستم تهویه مطبوع بگذارد. در نتیجه، در صورت مواجهه با شرایط غیر عادی، توصیه می کنیم به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.



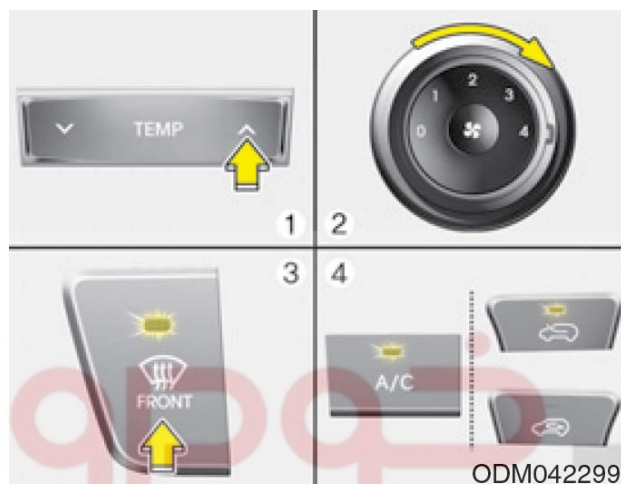
خودرو به R-134a* مجهز است



از آنجایی که گاز موجود در سیستم تهویه مطبوع در فشار خیلی بالایی قرار دارد، همیشه باید برای سرویس این سیستم به متخصص مجاز مراجعه کرد. استفاده از نوع و میزان مناسب این گاز اهمیت زیادی دارد. در غیر اینصورت، به خودرو و پرسنل صدمه وارد خواهد شد.

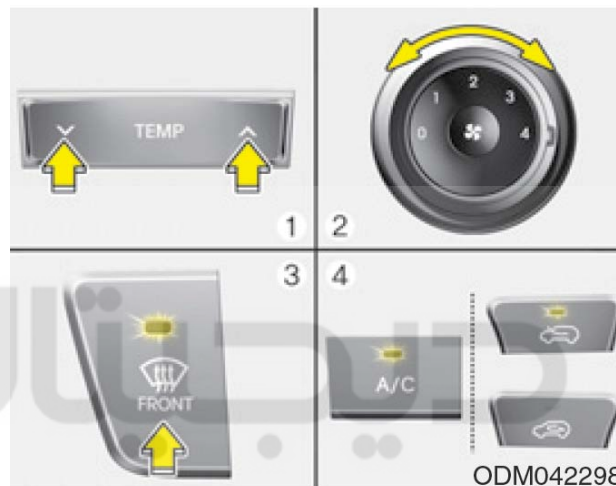


برفک زدایی از بیرون شیشه



۱. دما را وارد گرمترین وضعیت کنید.
۲. سرعت فن را وارد سریعترین وضعیت کنید.
۳. وضعیت را انتخاب کنید.
۴. وضعیت هوای (تازه) بیرون به صورت خودکار انتخاب خواهد شد.

سیستم کنترل دستی دما و رطوبت بخار زدایی داخل شیشه ها



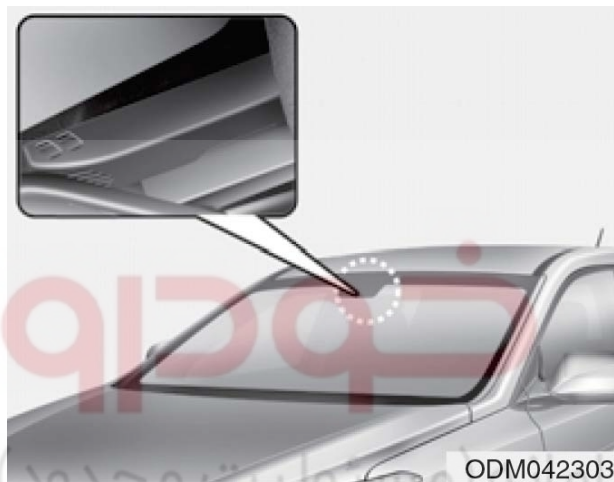
۱. دمای دلخواه را انتخاب کنید.
۲. سرعت دلخواه فن را انتخاب کنید.
۳. وضعیت یا را انتخاب کنید.
۴. حالت هوای (تازه) بیرون به صورت خودکار انتخاب می شود. در صورت انتخاب شدن حالت تهویه مطبوع خودکار نیز به صورت خودکار انتخاب خواهد شد.

در صورتی که تهویه مطبوع یا وضعیت هوای (تازه) بیرون به صورت خودکار انتخاب نشد، کلیدهای مربوطه را دستی انتخاب کنید.

- برای دستیابی به حداکثر حالت ضد برفک، دما را در وضعیت بیشترین گرما (راست) و سرعت فن را در بیشترین مقدار قرار دهید.
- در صورتی که در حین از بین بردن برفک یا بخار، نیاز به گرما در کف داشتید، حالت کف-ضد برفک را انتخاب کنید.
- پیش از رانندگی، تمامی برفک و برف را از شیشه جلو و عقب، آینه های بغل و شیشه های کناری پاک کنید.
- برف و برفک موجود بر روی درب موتور و کانال ورودی هوا را خالی کنید تا باعث بهبود بهره وری ضد برفک و گرم کن شده و احتمال جمع شدن بخار در داخل شیشه را کاهش دهد.



سیستم بخار زدایی اتوماتیک (تنها برای سیستم کنترل دما و رطوبت خودکار، در صورت مجهز بودن)



ODM042303

سیستم بخارزدایی احتمال جمع شدن بخار در داخل شیشه را با شناسایی خودکار رطوبت داخل شیشه، کاهش می دهد. سیستم بخار زدایی خودکار در زمانی که عمل می کند که سیستم کنترل دما و رطوبت در وضعیت ON باشد.

توجه

هنگامی که دما کمتر از ۱۰- درجه سانتیگراد است، سیستم بخار زدایی خودکار ممکن است به صورت عادی کار نکند.

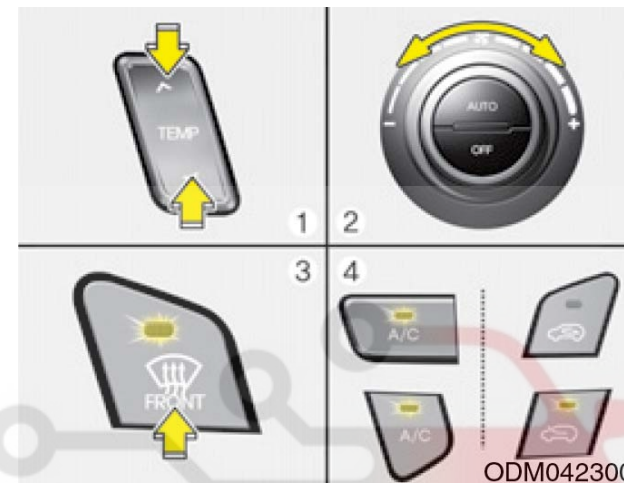
برفک زدایی از سطح بیرونی شیشه



ODM042301

۱. دما را وارد وضعیت گرم ترین مقدار (HI) کنید.
۲. سرعت فن را در بالاترین وضعیت قرار دهید.
۳. کلید ضد برفک را فشار دهید.
۴. سیستم تهویه مطبوع با دمای شناسایی شده محیط تنظیم شده و وضعیت هوای (تازه) بیرون انتخاب می شود.

سیستم کنترل دما و رطوبت بخار زدایی از داخل شیشه



ODM042300

۱. دمای دلخواه را انتخاب کنید.
۲. سرعت دلخواه فن را انتخاب کنید.
۳. کلید از بین بردن بخار را فشار دهید.
۴. سیستم تهویه مطبوع به صورت خودکار و مطابق با دمای شناسایی شده محیط تنظیم شده و وضعیت هوای (تازه) بیرون به صورت خودکار انتخاب می شود.

در صورتی که تهویه مطبوع و وضعیت هوای (تازه) بیرون به صورت خودکار انتخاب نشود، کلید مربوطه را با دست فشار دهید. اگر وضعیت انتخاب شود، سرعت فن وارد وضعیت کم می شود.



توجه

در صورت انتخاب دستی A/C OFF در هنگامی که سیستم بخار زدایی خودکار روشن است، نمایشگر بخار زدایی خودکار سه مرتبه روشن خاموش می شود. تا به شما اطلاع دهد کلید A/C OFF قابل انتخاب نیست.

⚠️! خطر

از جدا کردن پوشش حسگر موجود بر بالا و روی شیشه جلو و کناری خودداری کنید. ممکن است به قطعات سیستم خطارت وارد شود که تحت پوشش گارانتی خودرو شما نیست.

در صورت مجهز بودن خودرو به سیستم بخار زدایی خودکار، با شناسایی این شرایط، سیستم به صورت خودکار فعال خواهد شد. با این حال، در صورتی که قصد خاموش کردن سیستم ضد بخار خودکار را دارید، کلید ضد بخار جلویی را چهار مرتبه طی ۲ ثانیه در حین فشردن کلید AUTO فشار دهید. چراغ نمایشگر کلید ضد بخار سه مرتبه چشمک می زند تا خاموش شدن سیستم را به شما اطلاع دهد. برای استفاده دوباره از سیستم ضد بخار، مراحل فوق الذکر را دوباره طی کنید. در صورت قطع یا تخلیه شدن باتری، دوباره سیستم وارد وضعیت ضد بخار خودکار می شود.



این علامت زمانی نمایش داده می شود که سیستم بخار زدایی خودکار، متوجه بخار در سطح داخلی شیشه شده و شروع به کار کند. در صورت وجود رطوبت بیشتر در داخل خودرو، مراحل زیر اجرا خواهد شد.

مرحله ۱: سیستم تهویه مطبوع

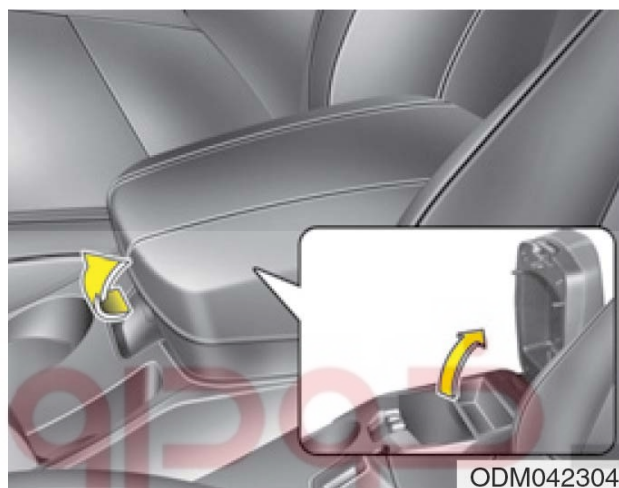
مرحله ۲: وضعیت هوای بیرون

مرحله ۳: دمیدن جریان هوا به سمت شیشه جلو

مرحله ۴: افزایش جریان هوا به سمت شیشه جلو



جعبه کنسول وسط



به منظور باز کردن جعبه کنسول وسط، اهرم را به سمت بالا کشیده و درپوش آن را باز کنید.

محفظه ذخیره وسایل

⚠️ خطر

برای جلوگیری از سرقت، از قرار دادن اشیای با ارزش در محفظه ذخیره وسایل خودداری کنید.

همیشه درب صندوق عقب را در هنگام رانندگی بسته نگهدارید. از قرار دادن اشیای زیاد در محفظه ذخیره وسایل که باعث عدم بسته شدن آن می شوند خودداری کنید.

⚠️ هشدار

مواد قابل اشتعال از نگهداری فندک، مخازن پروپان، یا دیگر مواد مشتعل شونده یا منفجره در خودرو خودداری کنید. این مواد ممکن است آتش گرفته و یا در صورت گرم شدن خودرو به مدت طولانی، منفجر شوند.

هوای پاک (در صورت مجهز بودن)

نوع A



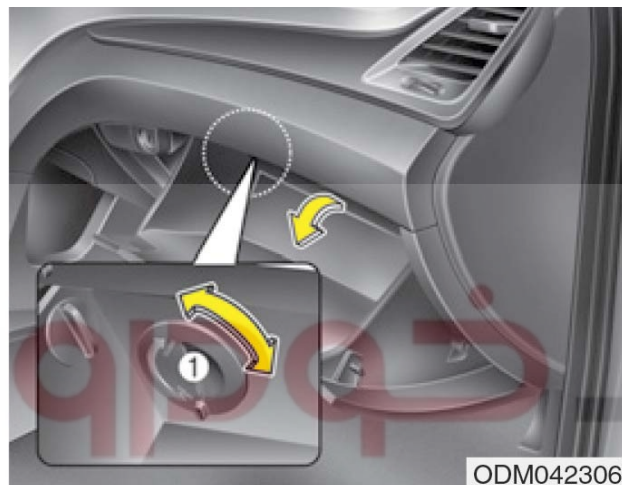
نوع B



هنگامی که سوئیچ خودرو در وضعیت ON است، وضعیت هوای تازه به صورت خودکار فعال می شود. همچنین، عملکرد هوای پاک وقتی وضعیت سوئیچ خودرو وارد وضعیت OFF شود، خاموش می شود.



خنک کننده (در صورت مجهز بودن)



می توانید نوشیدنی ها یا دیگر اشیا خود را در خنک کننده نگهداری کنید.

۱. سیستم تهویه مطبوع را روشن کنید.
۲. اهرم باز/بستن (۱) کانال نصب شده در جعبه داشبورد را باز کنید.
۳. در صورتی که به خنک کننده نیاز ندارید، اهرم مذکور را وارد وضعیت بسته کنید.

توجه

در صورتیکه اشیای موجود در خنک کننده، کانال را ببندند، بهره وری خنک کننده موجود در جعبه داشبورد کاهش می یابد.

⚠ هشدار

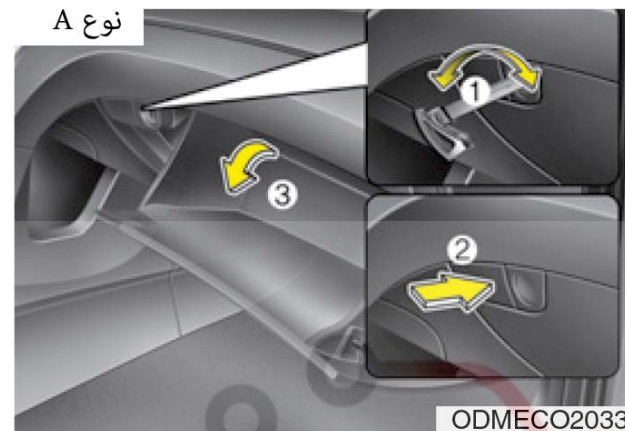
برای کاهش احتمال صدمه در تصادف یا توقف ناگهانی، همیشه درب جعبه داشبورد را در حین رانندگی بسته نگهدارید.

⚠ اخطار

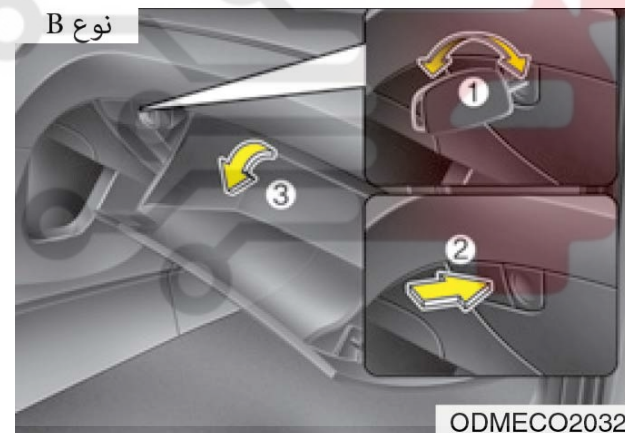
از نگهداری غذا در جعبه داشبورد به مدت طولانی خودداری کنید.

جعبه داشبورد

نوع A



نوع B

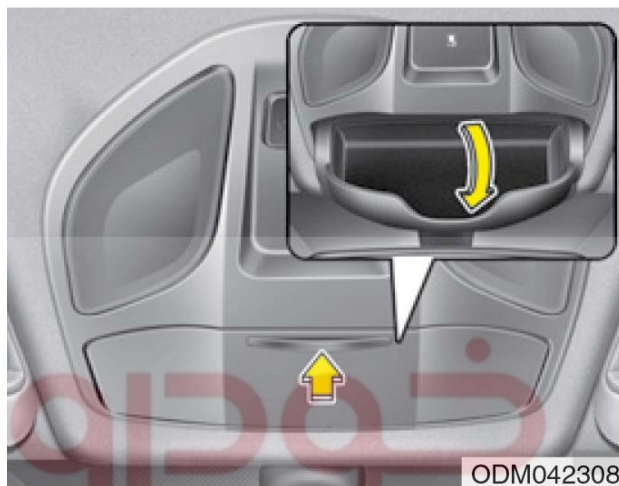


قفل جعبه داشبورد را می توان توسط یک کلید (۱) باز یا بست.

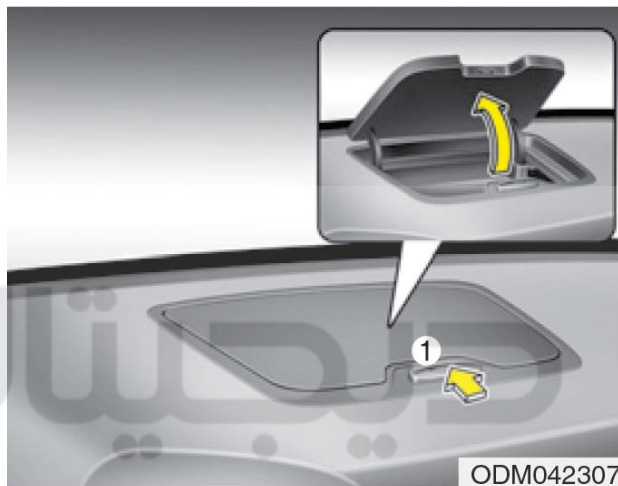
برای باز کردن جعبه داشبورد، کلید (۲) را فشار داده و جعبه داشبورد به صورت خودکار باز می شود (۳). بعد از پایان استفاده، جعبه داشبورد را ببندید.



پایه عینک آفتابی



برای باز کردن نگهدارنده عینک، درپوش را فشار داده و پایه به آرامی باز می شود. عینک آفتابی را در درب صندوق قرار دهید به نحوی که شیشه های آن به سمت بیرون باشند. برای بستن آن را فشار دهید.

جعبه کوچک (مولتی باکس)
(در صورت مجهز بودن)

به منظور باز کردن درپوش، اهرم (۱) را کشیده و این جعبه به صورت خودکار باز خواهد شد. میتوان از این جعبه برای نگهداری اشیای کوچک استفاده کرد.

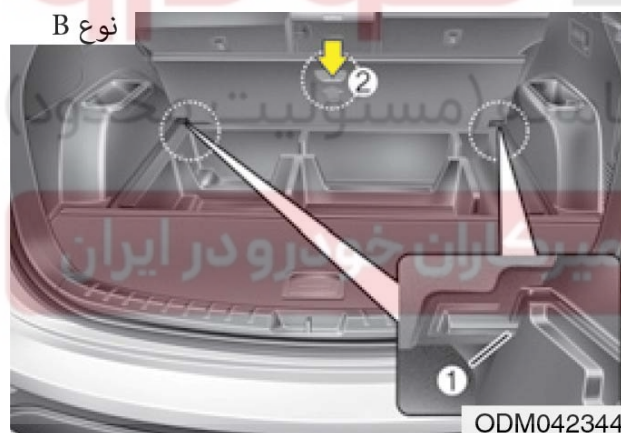
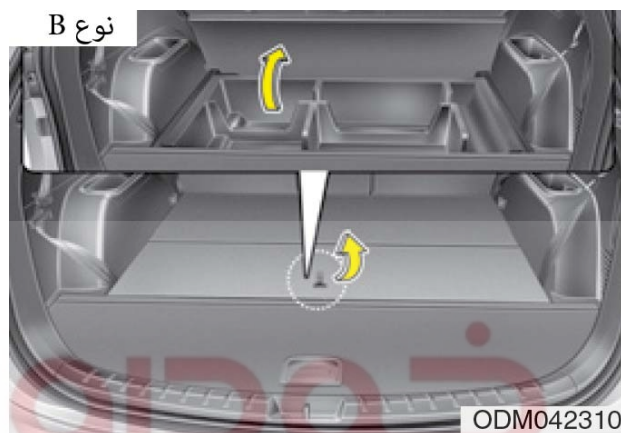
⚠ هشدار

از قرار دادن غذای فاسد شدنی در خنک کننده خودداری کنید. زیرا این خنک کننده ممکن است قادر به حفظ دمای لازم برای تازه نگهداشتن مواد نباشد.

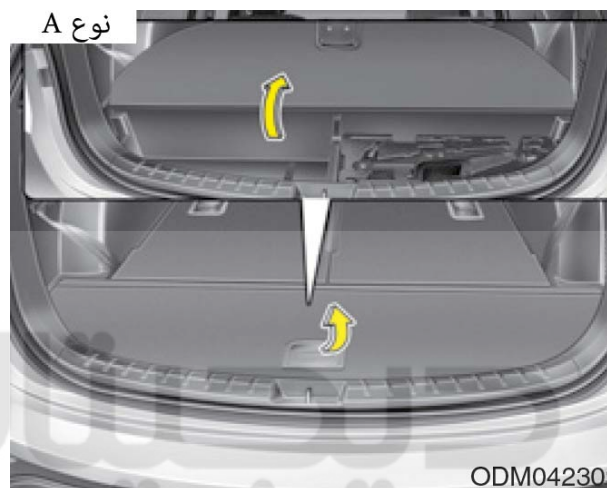
⚠ اخطار

در هنگام باز بودن جعبه کوچک رانندگی نکنید.

نوع B



سینی موجود در صندوق عقب



می توانید تجهیزات کمک های اولیه، علامت هشدار، ابزار آلات و غیره را در این سینی قرار دهید.

نوع A

• دستگیره موجود بر روی درپوش را گرفته و به سمت بالا بکشید.

⚠ هشدار

• از نگهداری هرگونه جسمی به غیر از عینک آفتابی در این نگهدارنده خودداری کنید. این اشیا ممکن است در صورت بروز تصادف، توقف ناگهانی به بیرون پرتاب شده و باعث ایجاد صدمه به سرنشینان خودرو شوند.

• از باز کردن نگهدارنده عینک آفتابی در حین حرکت خودرو خودداری کنید. ممکن است اینه های دید عقب خودرو به نگهدارنده عینکی که باز است، گیر کند.

• از به زور جا کردن عینک در نگهدارنده خودداری کنید تا باعث ایجاد تغییر شکل یا شکستگی در آن نشود. چنانچه سعی به باز کردن نگهدارنده در زمان گیر کردن درب آن کنید، اینکار می تواند باعث ایجاد صدمات فردی شود.

۱. دستگیره موجود بر روی درپوش را گرفته و به سمت بالا بکشید.
۲. درپوش را به سمت جلوی خودرو بکشید و در داخل حفره صندوق عقب قرار دهید (۱).



هشدار

نگهداشتن فن‌دک در داخل بعد از گرم شدن باعث گرمایش بیش از حد آن می‌شود. در صورت بیرون نیامدن فن‌دک پس از گذشت ۳۰ ثانیه، آن را خارج کنید تا مانع گرم شدن بیش از حد آن شوید.

اخطار

استفاده از تجهیزات اتصالی (برای مثال ریش تراش، جاروبرقی دستی، و لیوان قهوه) ممکن است به فن‌دک صدمه زده یا باعث خرابی سیستم برقی شود.

تجهیزات داخلی خودرو فن‌دک

(در صورت مجهز بودن)



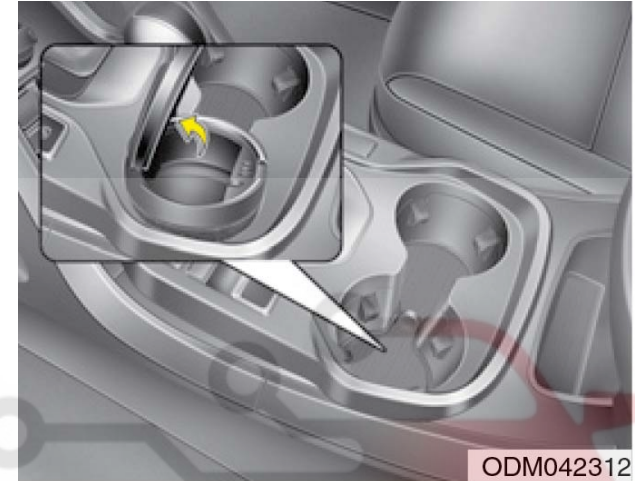
برای اینکه فن‌دک کار کند، سوئیچ خودرو باید در وضعیت ACC یا ON باشد. برای استفاده از فن‌دک ۱. درپوش را با فشردن کلید باز کنید. ۲. فن‌دک را به صورت کامل در جایگاه خود فشار دهید. بعد از داغ شدن، فن‌دک به سمت بیرون خارج می‌شود و وارد وضعیت "ready" می‌شود.

توصیه می‌کنیم که برای تعویض به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.



جاسیگاری

(در صورت مجهز بودن)



به منظور استفاده از جاسیگاری، درپوش را باز کنید. به منظور پاک کردن یا خالی کردن زیر سیگاری، آن را به سمت بیرون بکشید.

⚠ هشدار

استفاده از زیر سیگاری
از جاسیگاری برای نگهداری از آشغال استفاده نکنید.
گذاشتن سیگار روشن یا کبریت در جاسیگاری به همراه دیگر مواد قابل اشتعال می تواند باعث ایجاد آتش سوزی شود.

جالیوانی

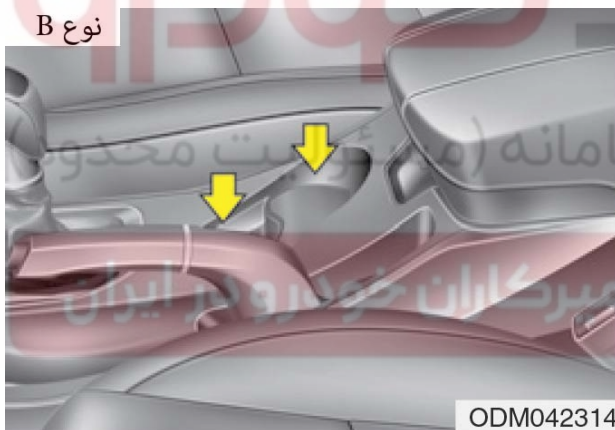
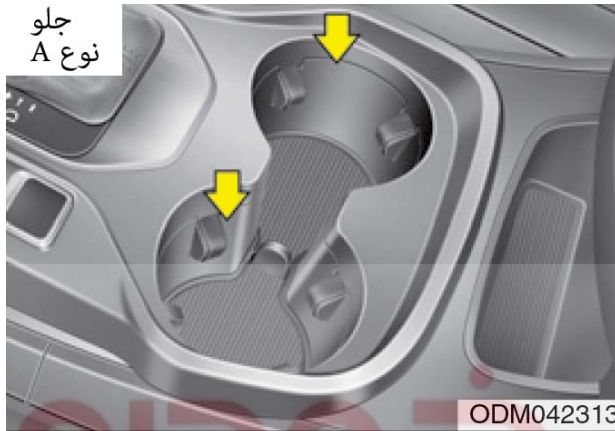
می توان لیوان یا قوطی های نوشیدنی را در جالیوانی قرار داد.

⚠ هشدار

مایع گرم
در هنگام حرکت خودرو، از قرار دادن لیوان های بدون پوشش حاوی مایعات گرم در جالیوانی خودداری کنید. در صورت ریختن مایع داغ، ممکن است دچار سوختگی شوید. ایجاد چنین سوختگی بر راننده می تواند منجر به از دست دادن کنترل خودرو شود. به منظور کاهش خطر صدمات فردی در صورت توقف ناگهانی یا در صورت تصادف، از قرار دادن بطری، عینک، قوطی های بدون پوشش یا بدون ثبات و غیره در هنگام حرکت خودرو، بر روی جا لیوانی خودداری کنید.

⚠ هشدار

از قرار دادن بطری یا قوطی در معرض نور مستقیم خورشید خودداری کنید. قرار دادن این اشیا در خودروی گرم می تواند باعث انفجار آن ها شود.



به منظور استفاده از جا لیوانی مرکزی، زیر دستی را به سمت پایین کشیده و کلید مربوطه را فشار دهید.

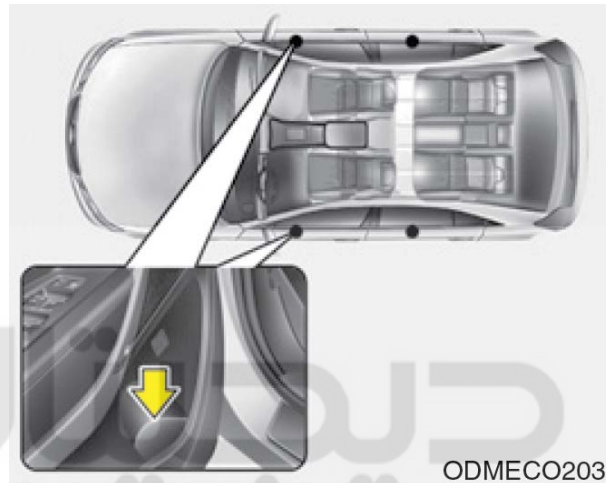


سایه بان



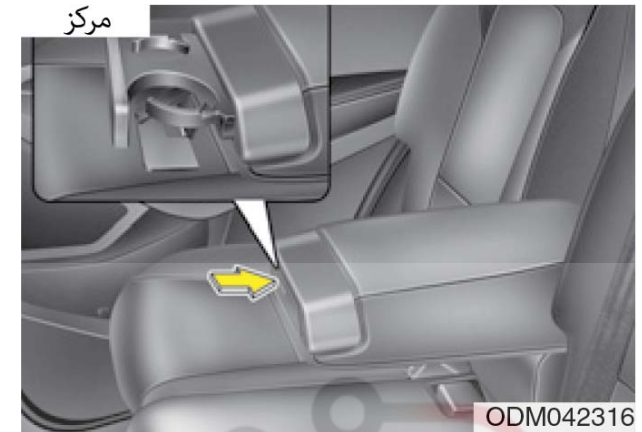
ODMECO2071

جای بطری



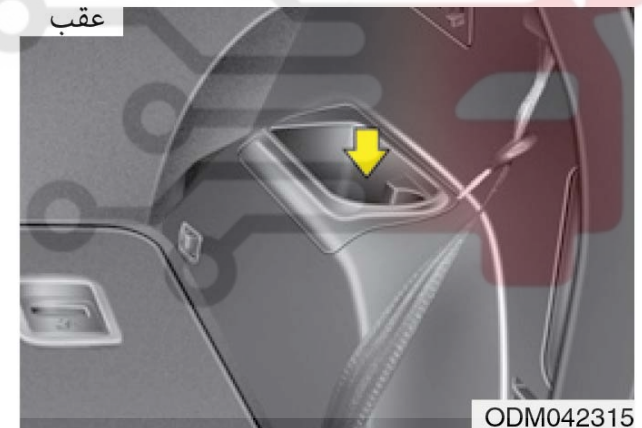
ODMECO2036

مرکز



ODM042316

عقب



ODM042315

از سایه بان برای حفاظت از خود در برابر نور مستقیم خورشید عبوری از شیشه جلو یا کناری استفاده کنید.

به منظور استفاده از سایه بان برای شیشه کناری، آن را به سمت پایین بکشید، از داخل قلاب (۱) رها کنید و به کناری هدایت کنید (۲). به منظور استفاده از آینه سایه بان، آن را به سمت پایین کشیده و پوشش آینه را باز کنید (۳).

می توان بطری ها را در داخل جا بطری قرار داد.

توجه

بطری ها را در داخل جایی که نوشته شده "BOTTLE ONLY" قرار دهید.

خروجی برق

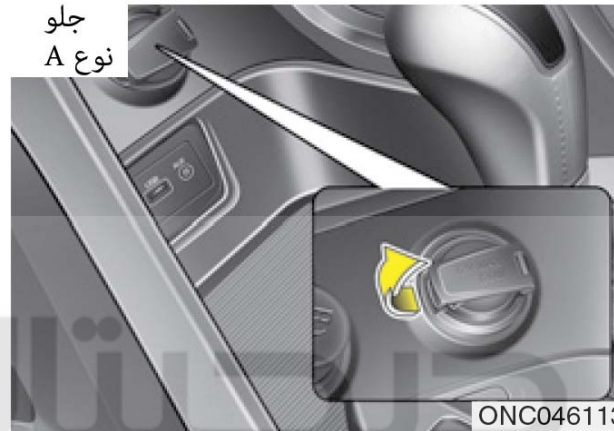
⚠ هشدار

برای تأمین ایمنی خود، از ایجاد مانع دید توسط سایه بان خودداری کنید.

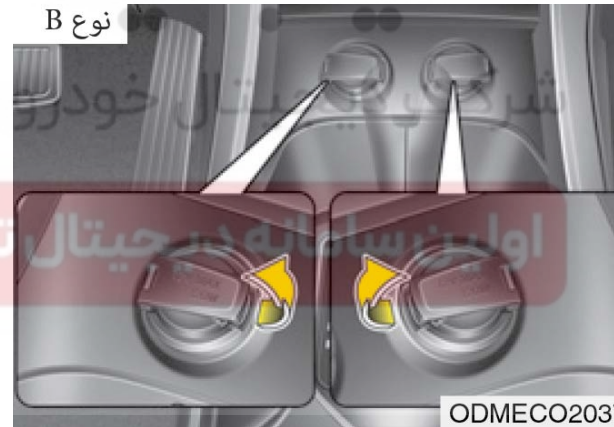
مرکز



عقب (در صورت مجهز بودن)

جلو
نوع A

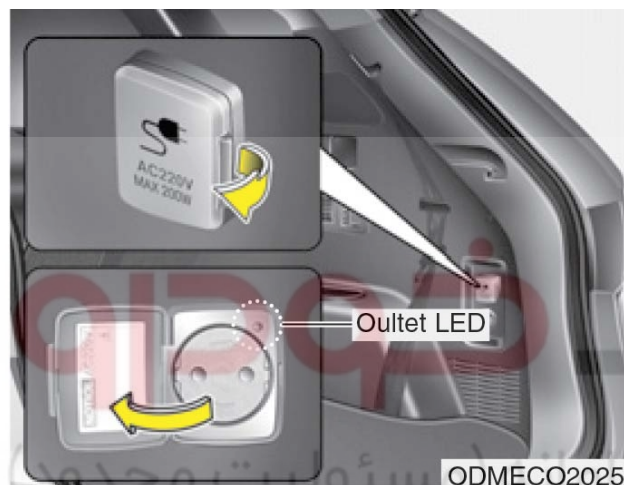
نوع B



خروجی برق به نحوی طراحی شده است که برق مورد نیاز برای تلفن همراه یا دیگر دستگاه های برقی طراحی شده برای کار با برق خودرو را تأمین کند. برق مصرفی این دستگاه ها باید کمتر از ۱۰ آمپر باشد.



مبدل برق (در صورت مجهز بودن)
مبدل AC برق 220V/200W را برای تجهیزات
برقی تأمین می کند.



⚠ هشدار

از قرار دادن انگشت یا جسم خارجی (پین و غیره) در خروجی برق خودداری کرده و از دست زدن به آن با دست خیس خودداری کنید. ممکن است دچار برق گرفتگی یا سوختگی شوید.

⚠ اخطار

- تنها زمانی از خروجی برقی استفاده کنید که موتور روشن است و همیشه بعد از استفاده اتصال را خارج کنید. اتصال طولانی مدت وقتی که موتور خاموش است. باعث تخلیه باتری می شود.
- تنها از تجهیزات برقی ۱۲ ولتی استفاده کنید که کمتر از ۱۰ آمپر ظرفیت داشته باشند.
- در هنگام استفاده از خروجی برق، سیستم گرمایشی یا سیستم تهویه مطبوع را در کمترین سطح قرار دهید.
- در صورت عدم استفاده، در پوش را ببندید.
- بعضی از تجهیزات برقی ممکن است در هنگام متصل بودن به خروجی برق، ایجاد اختلال کنند. این دستگاه ها ممکن است باعث ایجاد نویز و ایجاد عیب در دیگر سیستم های برقی یا تجهیزات استفاده شده در خودروی شما شوند.



⚠️ اخطار

• برای جلوگیری از تخلیه باتری، از مبدل AC در زمان خاموش بودن موتور استفاده نکنید.

• در هنگامی که از مبدل AC استفاده نمی کنید، حتماً مبدل را خاموش کنید (چراغ کلید مربوطه خاموش باشد) و درپوش آن را ببندید.

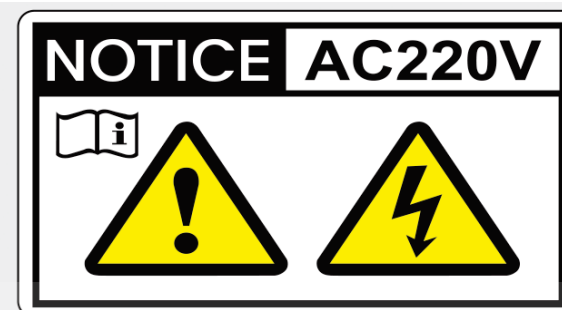
• بعد از اتمام استفاده تجهیزات برقی، اتصال را خارج کنید. رها کردن اتصال برق در بلند مدت باعث تخلیه باتری می شود.

• از تجهیزات برقی که بیش از ۲۰۰ وات (۲۲۰ ولت) مصرف می کنند خودداری کنید. (ادامه دارد)

⚠️ هشدار

به منظور کاهش خطر صدمه جدی یا مرگ: از تجهیزات داغ لیوان قهوه، توستر، هیتر، اتو، غیره استفاده نکنید.

از قرار دادن اشیای خارجی در داخل خروجی برق خودداری کرده و به خروجی برق دست نزنید زیرا می تواند باعث برق گرفتگی شود. به کودکان اجازه دست زدن به مبدل AC ندهید.



ODMECO2070

توجه

- ولتاژ ۲۲۰ ولت AC
- حداکثر میزان برق ۲۰۰ وات
- به منظور جلوگیری از مختل شدن سیستم برقی، شوک برقی و غیره. حتماً پیش از استفاده دفترچه راهنما را بخوانید.
- حتماً پوشش را در زمان عدم استفاده ببندید.



توجه

در هنگام استفاده از دستگاه صوتی که به خروجی برق متصل است، ممکن است در طول پخش نویز ایجاد شود در این صورت، از منبع برق و دستگاه صوتی قابل حمل استفاده کنید.

* IPOD علامت تجاری شرکت اپل می باشد.

AUX, USB, IPOD (در صورت مجهز بودن)



در صورتی که خودروی شما یک ورودی AUX و یا USB داشته باشد، می توانید از AUX برای اتصال دستگاهی صوتی و از USB برای اتصال یک USB و یا IPOD استفاده کنید.

(ادامه)

• بعضی از تجهیزات جانبی برقی ممکن است باعث ایجاد تداخل برقی شوند. این تجهیزات باعث ایجاد نویز و اختلال در دیگر تجهیزات یا سیستم ها شوند.
• از تجهیزات برقی که ممکن است به مبدل AC و سیستم های برقی خودرو صدمه وارد کنند، استفاده نکنید.
• از استفاده همزمان از دو یا چند دستگاه برقی در یک زمان خودداری کنید. اینکار باعث ایجاد صدمه به سیستم های برقی خودرو می شود.
• زمانی که ولتاژ ورودی کمتر از ۱۱ ولت باشد، ال ای دی خروجی شروع به چشمک زدن خواهد کرد و مبدل AC به صورت خودکار خاموش می شود. در صورت بالا رفتن ولتاژ ورودی تا حالت عادی، مبدل AC دوباره روشن خواهد شد



⚠ هشدار

هنگام نصب کفپوش در خودرو موارد زیر را رعایت کنید.

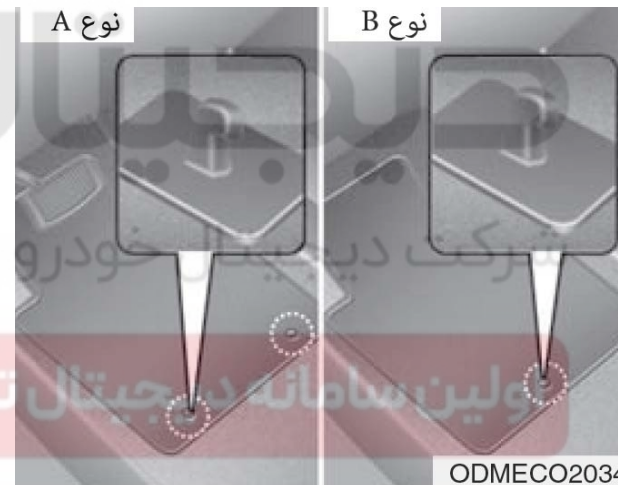
- پیش از رانندگی از اتصال محکم کفپوش به قلاب ها اطمینان حاصل کنید.
- از کفپوشی که قادر به متصل شدن به قلاب های کف نیست استفاده نکنید.
- از روی هم قرار دادن کفپوش ها خودداری کنید (مثلا کفپوش چرمی بر روی کفپوش موکت). تنها یک کفپوش باید در هر ناحیه استفاده شود.

مهم - در خودروی شما گیره های کفپوش محل راننده طراحی شده اند تا به خوبی کفپوش را در جای خود حفظ کنند. به منظور جلوگیری از ایجاد اختلال در عملکرد پدال، توصیه می کنیم از کف پوش طراحی شده توسط هیوندای استفاده کنید.

⚠ اخطار

سایر اشیاء به استثنای لباس را آویزان نکنید. هنگام بروز تصادف ممکن است باعث آسیب بدنه خودرو و سرنشین شود.

گیره کفپوش خودرو (در صورت مجهز بودن)



در هنگام استفاده از کفپوش، از قلاب شدن آن به گیره کفپوش اطمینان حاصل کنید این اتصال مانع لیز خوردن کفپوش خودرو می شود.

گیره لباس



⚠ اخطار

به استثنای لباس، اشیای سخت و سنگین دیگر را آویزان نکنید. در جیب لباس ها اشیای سنگین، تیز و شکستنی نگذارید. هنگام بروز تصادف و فعال شدن ایربگ های پرده ای ممکن است باعث بروز سانحه برای خودرو یا سرنشین شود.



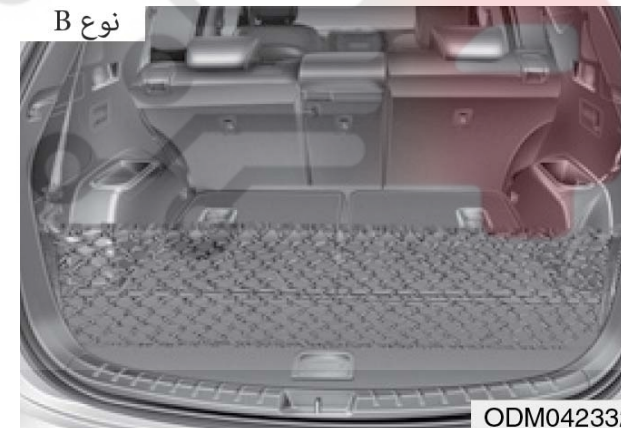
توری نگهدارنده وسایل (در صورت مجهز بودن)

نوع A



ODM042322

نوع B



ODM042332

برای جلوگیری از جابجایی در ناحیه صندوق عقب، می توانید از قلاب های موجود در ناحیه صندوق عقب برای اتصال توری استفاده کنید. در صورت لزوم، توصیه می کنیم برای خرید

توری به نمایندگی مجاز شرکت کرمان موتور مراجعه کنید.

توجه

در خودروهای مجهز به ریل بار باید از بست برای نگهداشتن بار استفاده کنید.

⚠️! خطر

برای جلوگیری از صدمه به اشیاء یا خودرو، باید هنگام حمل اشیاء سنگین یا شکننده در صندوق عقب، احتیاط کرد.

⚠️! هشدار

برای جلوگیری از صدمه به چشم، از کشیدن بیش از حد توری خودداری کنید. همیشه صورت و بدن خود را خارج از مسیر جمع شدن توری قرار دهید. در صورت پوشیده بودن طناب های توری چمدان، از آن استفاده نکنید.



ODM042323

از این درپوش برای پنهان کردن اقلام نگهداری شده در صندوق عقب استفاده کنید.



استفاده از درپوش ایمنی صندوق عقب



۱. به وسیله دسته موجود، درپوش ایمنی را به سمت عقب خودرو بکشید (۱).
۲. پین راهنما را درون قلاب قرار دهید (۲).

توجه

در پوش ایمنی صندوق عقب را به وسیله دستگیره به سمت عقب بکشید تا مانع افتادن پین درون قلاب شوید.

در هنگامی که از درپوش ایمنی استفاده نمی کنید :

۱. آن را به سمت عقب و بالا بکشید تا از قلاب آزاد شود.
۲. در پوش ایمنی صندوق عقب به صورت خودکار به سمت عقب جمع می شود.

توجه

در صورتی که درپوش را کامل نکشید جمع نخواهد شد آن را کامل به سمت عقب کشیده و بعد رها کنید.

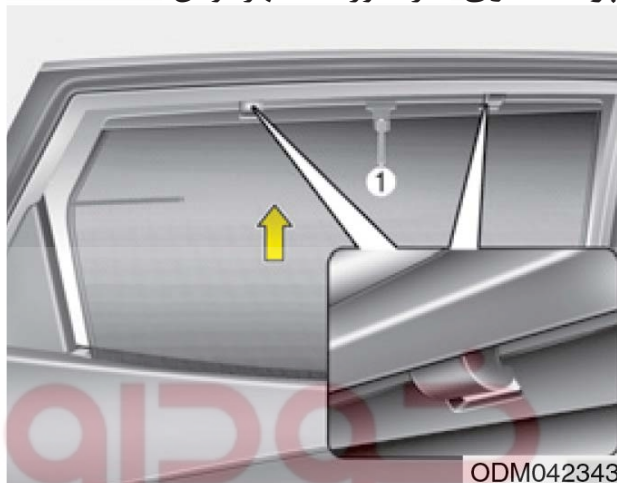
خارج کردن درپوش ایمنی صندوق عقب



۱. پین قلاب را به سمت داخل بکشید.
۲. در حین فشردن پین قلاب، درپوش ایمنی صندوق عقب را به سمت بیرون بکشید.
۳. سینی صندوق عقب را باز کرده و درپوش را در سینی قرار دهید.



پرده کناری (در صورت مجهز بودن)



ODM042343

برای استفاده از پرده کناری:

۱. پرده را با استفاده از قلاب بالا بکشید (۱).

۲. پرده را در هر دو سمت قلاب قرار دهید.

هشدار

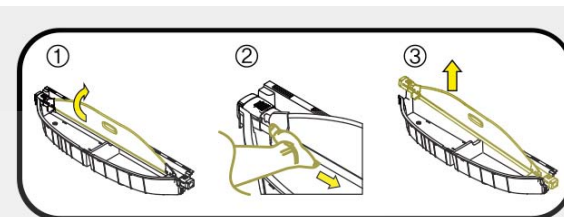
• از قرار دادن اشیا بر روی درپوش ایمنی صندوق عقب خودداری کنید. این اشیا ممکن است در زمان تصادف یا توقف ناگهانی، به داخل خودرو پرتاب شده و باعث ایجاد صدمه به سرنشینان شوند.

• هرگز به هیچ کس اجازه سوار شدن در ناحیه صندوق عقب را ندهید. این ناحیه برای نگهداری از اسباب طراحی شده است. تعادل خودرو را حفظ کرده و وزن را تا حد امکان به سمت جلو قرار دهید.

اخطار

از آنجایی که درپوش ایمنی صندوق عقب ممکن است صدمه دیده یا دچار تغییر شکل شود، در هنگام استفاده از قرار دادن چمدان در آن خودداری کنید.

به منظور خارج کردن درپوش ایمنی صندوق عقب از سینی



ODMECO2039

۱. تخته درپوش را به سمت بالا بکشید.

۲. پین قلاب را به سمت داخل فشار دهید.

۳. در حین فشردن پین راهنما، درپوش ایمنی صندوق عقب را به سمت بیرون بکشید.



(ادامه)

• مرکز ثقل خودرو زمانی که باربند دارای بار باشد بالاتر می شود. از حرکت ناگهانی، ترمز ناگهانی، گردش تند، مانورهای تند، یا سرعت بالا خودداری کنید زیرا می تواند منجر به از دست دادن کنترل و تصادف یا چپ کردن خودرو شود.

• همیشه به آرامی رانندگی کرده و گردش ها را به آرامی طی کنید. بادهای شدید، که از خودروهای کناری یا به صورت طبیعی ایجاد شده باشند، می توانند باعث ایجاد نیروی رو به بالا به بار روی باربند شوند. این موضوع مخصوصاً در حین حمل بارهای بزرگ، اقلام پهن مانند تخته های چوبی یا پتو دارای ریسک بیشتری است. اینکار می تواند منجر به سقوط بار از باربند سقف شده و باعث ایجاد صدمه به خودرو یا اطراف شما شود. • برای ممانعت از ایجاد صدمه یا خسارت در حین رانندگی، قبل یا در حین رانندگی باربند را بررسی کنید تا اطمینان حاصل شود باربر روی باربند به طور مناسبی بسته شده است.

! خطر

هنگام حمل بار بر روی باربند، احتیاط کنید تا بار باعث صدمه زدن به سقف خودرو نشود. هنگام حمل باربر روی باربند سقف، اطمینان حاصل کنید که وزن و ارتفاع آن از حد مجاز بیشتر نشود.

! هشدار

• مشخصات زیر حداکثر وزن مجاز قابل حمل بر روی باربند است. بار را به صورت یکنواخت بر روی باربند قرار داده و محکم ببندید.

باربند	۱۰۰ کیلوگرم (۲۲۰ پوند) که به صورت یکنواخت توزیع شده باشد
--------	--

قرار دادن بار روی باربند بیش از مقدار مشخص شده می تواند به خودرو شما صدمه وارد کند.
(ادامه دارد)

ویژگی های بیرونی خودرو

باربند سقف (در صورت مجهز بودن)



در صورتیکه خودرو دارای باربند است، می توانید بار خود را بر روی سقف خودرو قرار دهید.

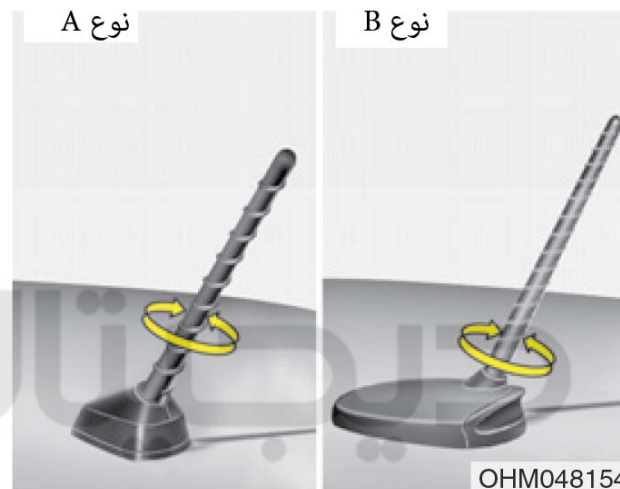
توجه

در صورت مجهز بودن خودرو به باربند سقف، به نحوی بار را قرار دهید که مانع عملکرد سانروف نشود.



توجه

- در صورت تهیه و نصب چراغ جلو HD (زنون) از بازار متفرقه، ممکن است سیستم صوتی و برقی خودروی شما مختل شود.
- از تماس مواد شیمیایی مانند ادکلن، کرم ضد آفتاب، خوشبو کننده هوا، تمیز کننده دست و مواد آرایشی به بخش داخلی خودرو خودداری کنید تا از آسیب دیدن اجزاء و از بین رفتن رنگ آنها جلوگیری شود.

آنتن
آنتن سقفی

خودروی شما از یک آنتن سقفی برای دریافت سیگنال های FM و AM استفاده می کند. این آنتن از نوع قابل جدایش می باشد. برای جدا کردن آنتن، آن را در خلاف جهت عقربه های ساعت بگردانید. برای نصب آنتن، آن را در راستای عقربه های ساعت بگردانید.

! خطر

• پیش از ورود به محلی با ارتفاع کم مانند کارواش، آنتن را با گردانیدن آن در خلاف جهت عقربه های ساعت باز کنید. در غیر اینصورت، باعث ایجاد صدمه به آن خواهید شد.

• هنگام نصب مجدد آنتن، حتماً آن را محکم بسته و در وضعیت قائم قرار دهید تا گیرنده آن به خوبی کار کند. هنگام پارک خودرو یا هنگام بارگیری در باربند، می توان آنتن را بسته یا جدا کرد.

• هنگامی که بر روی باربند بار وجود داشته باشد، از قرار دادن بار نزدیک به میله آنتن خودداری کنید تا گیرنده به خوبی کار کند.

کنترل از راه دور سیستم صوتی (در صورت مجهز بودن)



ODM042327

* نمای واقعی ممکن است با شکل نشان داده شده متفاوت باشد.
کلیدهای صوتی روی غربیلک فرمان برای ارتقای ایمنی، حین رانندگی طراحی شده اند.

⚠️ اخطار

از فشردن همزمان کلید های کنترل سیستم صوتی، از راه دور خودداری کنید.

حالت (۱)

کلید را فشار دهید تا حالت رادیو، سی دی، یو اس بی، یا AUX (در صورت مجهز بودن) را انتخاب کنید.

جستجو (۲) (∧/∨)

در صورت فشردن کلید جستجو به مدت ۰.۸ ثانیه یا بیشتر، در هر یک از حالات به ترتیب زیر عمل می‌کند.

حالت رادیو

این کلید به عنوان جستجوی خودکار ایستگاه های رادیویی، عمل می کند.

حالت CDP

به عنوان کلید FF/REW عمل می کند.
در صورت فشردن کلید جستجو به مدت کمتر از ۰.۸ ثانیه، در هر حالت به ترتیب زیر عمل می کند.

حالت رادیو

به عنوان کلید PRESET STATION عمل می کند.

حالت CDP

به عنوان کلید UP/DOWN کار می کند.

VOL(+/-)(3)

کلید (+) را برای افزایش صدا فشار دهید.
کلید (-) را برای کاهش صدا فشار دهید.

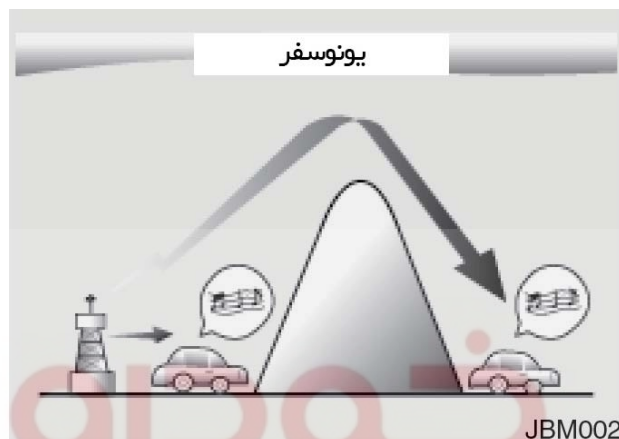
۴) صدا

- کلید بی صدا را فشار دهید تا صدا قطع شود.
- کلید بی صدا را فشار دهید تا دوباره صدا شنیده شود.

اطلاعات کامل در مورد کلیدهای کنترل سیستم صوتی در صفحات بعدی این بخش آورده شده است.

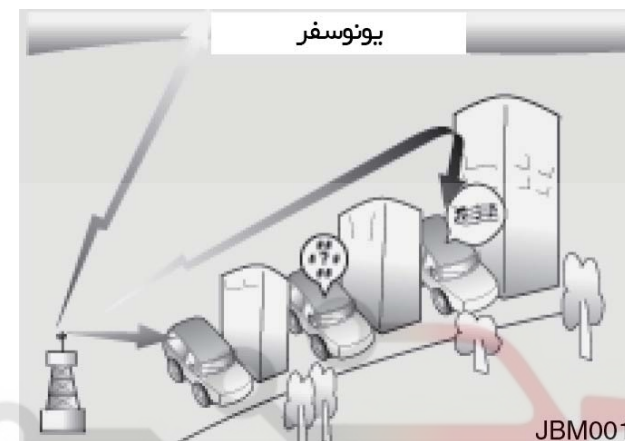


گیرنده AM (MV,LW)

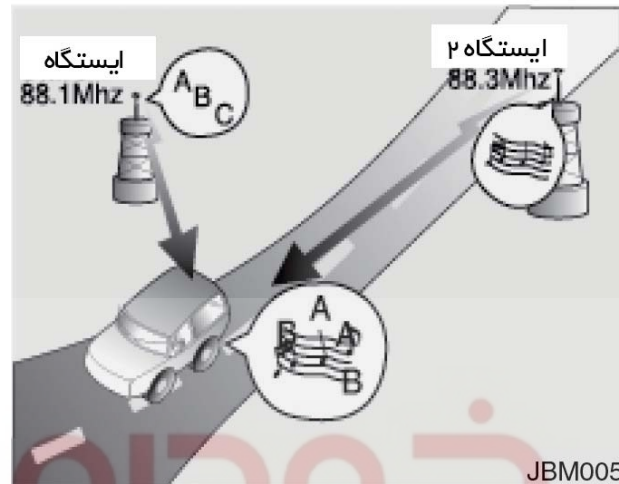


امواج AM در فاصله بیشتری از امواج FM قابل دسترسی هستند. به این خاطر است که امواج رادیویی AM در فرکانس های پایین به دست می آیند. این امواج رادیویی بلند و کوتاه می توانند به جای حرکت مستقیم انحنای زمین را طی کنند. علاوه بر این، می توانند از دور موانع عبور کرده تا پوشش بهتری داشته باشد.

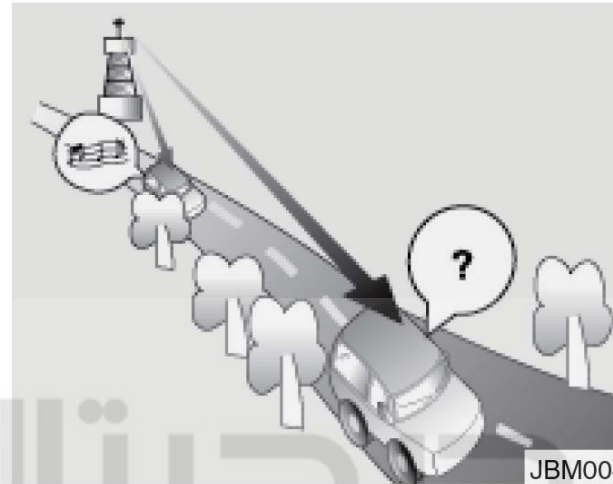
این مشکل علت های مختلفی می تواند داشته باشد. مانند فاصله از ایستگاه رادیویی، نزدیکی دیگر ایستگاه های رادیویی با حضور ساختمان ها، پل ها و یا دیگر موانع بزرگ در ناحیه.

نحوه کارکرد سیستم صوتی خودرو
گیرنده FM

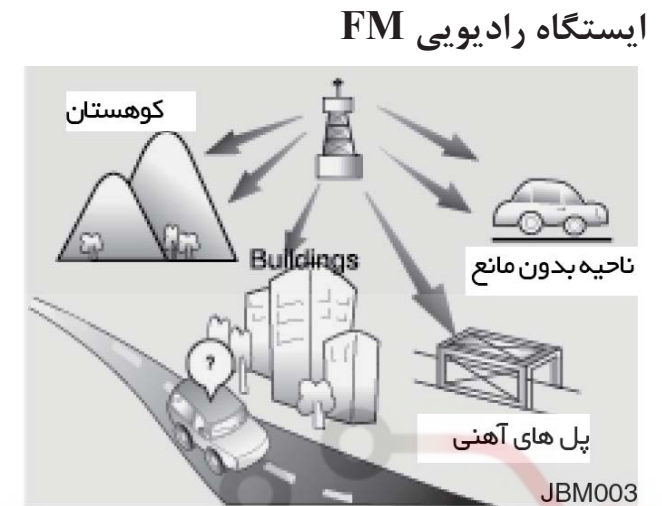
سیگنال های رادیویی AM و FM از روی برج های فرستنده موجود در شهر دریافت می شوند. این امواج توسط آنتن خودرو دریافت می شوند. این سیگنال بعد از آن وارد رادیو شده و به اسپیکر خودروی شما فرستاده می شود. هنگامی که سیگنال رادیویی قدرتمندی به خودروی شما می رسد. مهندسی دقیق سیستم صوتی خودروی شما، بهترین کیفیت ممکن را به شما ارائه می کند با این حال، در بعضی از موارد سیگنال رسیده به خودروی شما ممکن است قوی یا شفاف نباشد.



JBM005



JBM004



JBM003

• تغییر فرکانس - با تضعیف شدن سیگنال FM سیگنال قدرتمندتر دیگری که نزدیک به آن باشد شروع به پخش می کند. دلیل آن این است که رادیویی شما به نحوی طراحی شده است که به شفاف ترین سیگنال متصل شود.

• لغو چند راهه - سیگنال های رادیویی ممکن است از جهت های مختلف دریافت شوند و این می تواند باعث ایجاد نویز شود علت این امر، می تواند سیگنال مستقیم و انعکاس یافته از یک ایستگاه، یا از سیگنال های ناشی از دو ایستگاه با فرکانس های نزدیک به هم باشد. در این صورت، ایستگاه دیگری را انتخاب کنید تا این شرایط رفع شود.

• تضعیف شدن - با دور شدن خودروی شما از ایستگاه رادیویی، سیگنال ضعیفتر شده تا زمانی که به صورت کامل ناپدید شود. در هنگام این رویداد توصیه می کنیم از ایستگاه قویتری استفاده کنید.

• نویز - سیگنال های ضعیف FM یا موانع بزرگتر بین فرستنده و رادیویی شما می تواند باعث اختلال سیگنال یا ایجاد نویز شود. کاهش سطح نویز می تواند باعث کاهش این تأثیر شود.

امواج FM در فرکانس های کوتاه منتقل می شوند و قادر به طی کردن انحنای زمین نیستند. به این خاطر، این امواج در مسافت های کوتاه تر از ایستگاه در دسترس هستند. همچنین، سیگنال های FM تحت تأثیر ساختمان، کوه و دیگر موانع ضعیف می شوند. این موضوع می تواند باعث ایجاد شرایط صوتی خاصی شود که ممکن است تصور کنید. سیستم رادیویی شما دچار مشکل است. شرایط زیر عادی بوده و بیانگر مشکلی در سیستم رادیویی نیستند:



HYUNDAI



نگهداری از دیسک

- در صورتی که دمای داخل خودرو خیلی بالا باشد، پنجره های خودرو را باز کنید تا پیش از استفاده از سیستم جریان هوا مناسب باشد.
- نسخه برداری و استفاده از فایل های MP3/ WMA بدون اجازه، غیر قانونی می باشد. از سی دی هایی استفاده کنید که به صورت قانونی ایجاد شده باشند.
- از مواد ناپایدار مانند بنزن و تینر، شوینده های عادی و اسپری های مغناطیسی ساخته شده برای دیسک های آنالوگ بر روی سی دی استفاده نکنید.
- برای پیشگیری از ایجاد صدمه به سطح دیسک، آنها را از لبه یا سوراخ مرکزی بگیرید.
- پیش از شروع پخش، برای پاک کردن سطح دیسک از یک پارچه نرم استفاده کنید (پارچه را از مرکز به سمت لبه بکشید).
- از صدمه زدن به سطح دیسک یا اتصال تکه برگ یا برچسب یا کاغذ خودداری کنید.
- حتماً تنها سی دی را در داخل پخش کننده قرار دهید (از قرار دادن بیش از یک سی دی خودداری کنید).
- بعد از استفاده از سی دی ها، برای حفاظت از آنها آن ها در برابر خط و خش، یا کثیف شدن آنها را در جای خود قرار دهید.

⚠ هشدار

از تلفن همراه در حین رانندگی استفاده نکنید. در محلی امن توقف کنید و از تلفن همراه استفاده کنید.

استفاده از تلفن همراه یا رادیوی دو مسیره

هنگامی که یک تلفن همراه در داخل خودرو استفاده شود، ممکن است نویز شنیده شود. این مشکل به این معنی نیست که مشکلی در سیستم صوتی وجود دارد. در این صورت، از تلفن همراه در محلی که دورترین فاصله از تجهیزات صورت را دارد استفاده کنید.

⚠ اخطار

هنگام استفاده از سیستم های ارتباطی مانند تلفن همراه یا رادیویی داخل خودرو، یک آنتن مجزای خارجی باید نصب شود. هنگامی که یک تلفن همراه یا دستگاه رادیویی دیگری با آنتن داخلی استفاده می شود، ممکن است در سیستم برقی خودرو اختلال وارد شده و باعث ایجاد اختلال در عملکرد ایمنی خودرو شود.



هشدار ⚠

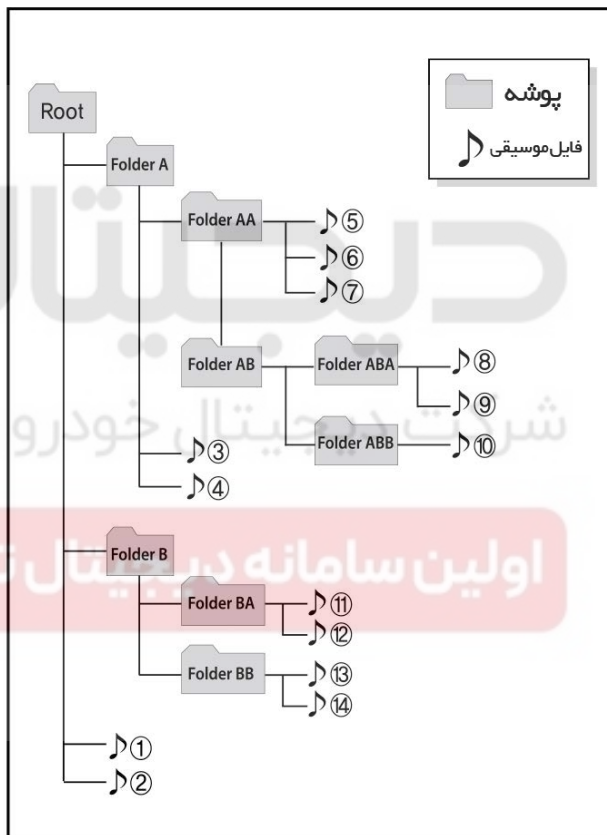
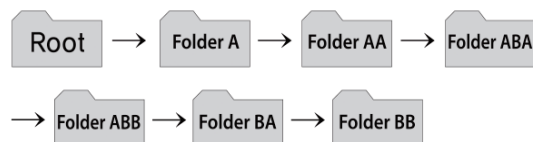
• در هنگام رانندگی از خیره شده به صفحه نمایش خودداری کنید خیره شدن به صفحه نمایش به مدت طولانی می‌تواند باعث تصادف شود.

• از دمونتاژ، یا دستکاری سیستم صوتی خودداری کنید. این کارها می‌تواند باعث ایجاد صدمه، آتش سوزی یا شک الکتریکی شود.

• استفاده از تلفن همراه در هنگام رانندگی می‌تواند منجر به کاهش توجه در رابطه با شرایط ترافیکی و افزایش احتمالی تصادف شود. بعد از پارک کردن خودرو از ویژگی تلفن استفاده کنید.

• احتیاط کنید تا بر روی دستگاه اب یا مواد خارجی نریزد این کارها می‌تواند منجر به دود، آتش سوزی شده یا باعث ایجاد عیب شود.

(ادامه دارد)



• با توجه به نوع سی دی های CDR/CD- RW ممکن است بعضی از سی دی ها با توجه به شرکت های سازنده یا روش های ساخت و ضبط قابل پخش نباشد. در این شرایط، استفاده از پیوسته باعث ایجاد عیب در سیستم صوتی می‌شود.

توجه

پخش سی دی صوتی پشتیبانی شده و غیر مجاز بعضی از سی دی های پشتیبانی که مطابق با استانداردهای سی دی های صوتی بین المللی (کتاب قرمز) نیستند، ممکن است در سیستم صوتی شما پخش نشوند. خواهشمند است توجه داشته باشید که ناتوانی در پخش سی دی پشتیبانی شده می‌تواند به معنای معیوب بودن سی دی باشد و دستگاه پخش مشکلی ندارد.

توجه

ترتیب پخش فایل (فولدر)

۱. ترتیب پخش آهنگ به ترتیب ۱ تا ۴

۲. ترتیب پخش فولدر

* در صورتی که هیچ فایلی در فولدر نباشد، آن فولدر نمایش داده نخواهد شد.



HYUNDAI



ویژگی های خودرو شما

(ادامه)

• خواهشمند است از صفحه نمایش در هنگامی که سیاه است یا صدایی از آن شنیده نمی شود استفاده نکنید. این علائم می تواند نشان دهنده عیب باشد. استفاده طولانی می تواند باعث تصادف (آتش سوزی، شک الکتریکی) یا عیب شود.

• از دست زدن به آنتن در هنگام توفان یا رعد و برق خودداری کنید. زیرا می تواند منجر به شک الکتریکی شود.

• از توقف و پارک کردن در مناطق غیر قانونی برای کار با این وسیله خودداری کنید. این کار می تواند منجر به تصادف شود.

• از این سیستم، زمانی استفاده کنید که سوئیچ خودرو در وضعیت ON باشد. استفاده طولانی از این سیستم در زمانی که سوئیچ خودرو در وضعیت OFF است می تواند باعث تخلیه باتری شود.

! خطر

• کار با دستگاه در حین رانندگی می تواند منجر به کاهش سطح توجه به محیط اطراف و در نتیجه تصادف شود. پیش از کار با دستگاه خودرو را پارک کنید.

• میزان صدا دستگاه را کم کنید تا مانع شنیدن صداهای بیرون نشوید. رانندگی در شرایطی که صداهای بیرونی قابل تشخیص نباشند می تواند منجر به تصادف شود.

• در هنگام روشن کردن دستگاه به میزان صدا دستگاه پخش توجه کنید. خروجی ناگهانی با صدای بالا در هنگام روشن کردن آن می تواند باعث ایجاد مشکلات شنوایی شود (پیش از خاموش کردن دستگاه درجه صدای آن را در وضعیت مناسب قرار دهید).

(ادامه دارد)

(ادامه)

• در صورتی که قصد دارید موقعیت نصب دستگاه را تغییر دهید خواهشمند است با محل خرید یا مرکز خدمات و نگهداری تماس حاصل کنید. برای نصب یا مونتاژ این دستگاه باید تخصص داشت.

• پیش از استفاده از این دستگاه سوئیچ خودرو را روشن کنید. هنگامی که سوئیچ خودرو در وضعیت خاموش است به مدت طولانی از سیستم صوتی استفاده نکنید. زیرا باعث تخلیه باتری می شود.

• از قرار دادن دستگاه در معرض ضربه یا شک خودداری کنید فشار مستقیم به سمت جلویی صفحه نمایش می تواند باعث ایجاد صدمه به ال سی دی یا صفحه لمسی شود.

(ادامه دارد)



توجه

(ادامه دارد)

(ادامه)

• با توجه به شرایط دستگاه USB، USB متصل شده ممکن است قابل شناسایی نباشد.
• هنگامی که تنظیمات بایت/سکتور دستگاه USB خارجی به صورت 512BYTE یا 2048BYTE نباشد، دستگاه قابل شناسایی نخواهد بود.

• تنها از دستگاه های USB با فرم FAT12 /16 یا FAT32 استفاده کنید.

• دستگاه های USB بدون USB I/F قابل شناسایی نخواهند بود.

• اطمینان حاصل کنید که ترمینال USB با بدن انسان یا شیئی دیگر تماس پیدا نکند.
• در صورت قطع و وصل پشت سر هم دستگاه USB در مدت زمان کم، ممکن است باعث شکستن دستگاه شود.

• در هنگام قطع و وصل دستگاه USB ممکن است، صدای عجیبی شنیده شود.

(ادامه دارد)

استفاده از دستگاه USB

• به منظور استفاده از دستگاه USB خارجی، حتماً قبل از روشن کردن خودرو از اینکه هیچ اتصالی به دستگاه برقرار نیست اطمینان حاصل کنید.

• در صورت روشن کردن موتور در هنگام متصل بودن USB، می تواند به این دستگاه صدمه وارد کند. (فلش های USB خیلی به شک برقی حساس هستند).

• در صورت روشن کردن یا خاموش کردن خودرو در حین متصل بودن USB، ممکن است کار نکند.

• این سیستم ممکن است فایل های MP3 یا WMA غیر مجاز را پخش نکند.
۱. این سیستم تنها قادر به پخش فایل های MP3 با نرخ کمپرس بین ۸ تا 320 kpbs است.

۲. این دستگاه تنها می تواند فایل های موسیقی MP3 با نرخ کمپرس ۸ تا 320 kpbs را پخش کند.

• در هنگام نصب یا قطع کردن دستگاه های USB خارجی، احتیاط کنید.

• MP3 PLAYER کدگذاری شده قابل شناسایی نخواهد بود.

(ادامه)

• هنگام تمیز کردن دستگاه حتماً آن را خاموش کرده و از پارچه خشک و صاف استفاده کنید. هرگز از مواد سخت، پارچه های شیمیایی، یا حلال ها (الکل، بنزن، تینر و غیره) استفاده نکنید زیرا می تواند به پل کنترل دستگاه ضربه زده یا باعث تخریب کیفیت رنگ شود.

• از قرار دادن قوطی نوشیدنی نزدیک به سیستم صوتی خودداری کنید. ریختن محتویات قوطی نوشیدنی باعث عیب سیستم می شود.

• در صورت معیوب بودن دستگاه خواهشمند است به محل خرید یا خدمات پس از فروش مراجعه کنید.

• قرار دادن سیستم صوتی در معرض محیط الکترومغناطیسی می تواند باعث ایجاد نویز شود.



(ادامه)

- در صورت قطع کردن اتصال USB در مدت پخش در حالت USB، دستگاه USB ممکن است صدمه دیده یا دچار عیب شود. در نتیجه، دستگاه USB را در هنگامی که رادیو خاموش است یا در حالت دیگری است (یعنی حالت رادیو، سی دی)، جدا کنید.
- با توجه به نوع و ظرفیت دستگاه USB یا نوع فایل های ذخیره شده در دستگاه، در زمان شناسایی دستگاه اختلاف وجود دارد.
- از دستگاه USB به غیر پخش فایل های موسیقی استفاده نکنید.
- پخش فیلم از طریق USB قابل اجرا نمی باشد.
- استفاده از دستگاه های USB مانند شارژر یا هیتر با استفاده از USB I/F می تواند باعث کاهش سطح اجرایی شده یا ایجاد مشکل کند.

(ادامه دارد)

(ادامه)

- در صورت استفاده از دستگاه هایی مانند چند راه های USB که از بازارهای متفرقه خریداری شده باشد، سیستم صوتی خودرو ممکن است دستگاه را تشخیص ندهد. در این حالت، دستگاه USB را به صورت مستقیم به ترمینال چند رسانه ای خودرو متصل کنید.
- در صورتی که دستگاه USB به درایورهای منطقی متصل شده باشد، تنها فایل های موسیقی با اولویت بالاتر توسط سیستم صوتی خودرو شناسایی خواهند شد.
- دستگاه هایی مانند MP3 PLAYER / تلفن همراه / دوربین دیجیتال توسط USB I/F قابل شناسایی نیستند.
- شارژر از طریق USB ممکن است برای تلفن همراه پشتیبانی نشده باشد.
- انواع USB HDD یا USB که به خاطر ارتعاش ممکن است کار نکنند تحت پوشش نخواهند بود (نوع i-stick)
- بعضی از دستگاه های USB غیر استاندارد (USB نوع پوشش فلزی) قابل شناسایی نیست.

(ادامه دارد)

(ادامه)

- حافظه خوان USB (مانند CF, SD, micro SD و غیره) یا دستگاه های HDD خارجی قابل شناسایی نیستند.
- فایل های موسیقی تحت پشتیبانی DRM (DIGITAL RIGHT MANAGEMENT) قابل شناسایی نیستند.
- اطلاعات موجود در حافظه USB در هنگام اتصال به این سیستم صوتی ممکن است پاک شود. همیشه از اطلاعات مهم خود پشتیبانی داشته باشید.



- از حافظه های USB که می توانند به عنوان تجهیزات کلید یا تلفن همراه به کار روند، استفاده نکنید. زیرا می تواند باعث ایجاد صدمه به فیش USB شود. خواهشمند است حتماً از محصولات کانکتور نوع PLUG استفاده کنید.



توجه

استفاده از IPOD

• بعضی مدل های IPOD ممکن است دارای پرتکل ارتباطی نباشند و فایل های آن ها در دستگاه پخش نشود.

مدل های پشتیبانی شده عبارتند از:

IPOD MINI-

IPOD 4th (Photo)~6th(Classic) -

Ipod Nano 1th ~ 4th generation -

ipod Touch 1th ~ 2th generation -

• ترتیب پخش یا جستجوی آهنگ های موجود در iPod با ترتیب جستجو در سیستم صوتی متفاوت است.

• در صورت غیر فعال شدن iPod در نتیجه وجود عیب در خودش، آن را reset کنید (برای reset به دفترچه راهنمای iPod مراجعه کنید).

• در صورت کم بودن باتری ممکن است iPod خوب کار نکند.

(ادامه دارد)

(ادامه)

• بعضی از دستگاه های iPod مانند آیفون، را می توان از طریق بلوتوث متصل کنید به این منظور دستگاه باید دارای توانایی بلوتوث را داشته باشد (مانند headphone های استریو بلوتوث) دستگاه قابل پخش است، ولی ممکن است نتوان آن را از طریق سیستم صوتی کنترل کرد.

• برای استفاده از ویژگی های iPod در سیستم صوتی، از کابل تأمین شده در هنگام خرید iPod استفاده کنید.

• ممکن است با توجه به شرایط دستگاه آپاد/ آیفون بعضی از آهنگ ها خوانده نشده یا مشکلاتی ایجاد شود.

• در صورتی که آیفون شما به طور همزمان به USB متصل باشد، ممکن است صدا به خوبی پخش نشود. برای تغییر خروجی صوتی، به تنظیمات اتصال آیفون رفته و نوع بلوتوث یا اتصال USB را انتخاب کنید.

(ادامه دارد)

(ادامه)

• در هنگام نصب آپاد با استفاده از کابل مخصوص، کانکتور را به صورت کامل به سوکت متصل کنید. در صورتی که این اتصال به صورت کامل انجام نشود، ممکن است ارتباط بین آپاد و سیستم صوتی قطع شود. • هنگام تنظیم تأثیرات صوتی، ممکن است تأثیرات صوتی دستگاه ها با یکدیگر همپوشانی کرده و باعث کاهش کیفیت صدای پخش شده بشود.

• هنگام تنظیم صدای سیستم صوتی خودرو، عملکرد تقویتی دستگاه آپاد را غیر فعال کرده و در هنگام استفاده از ویژگی تقویتی در آپاد تقویت کننده دستگاه صوتی خودرو را غیر فعال کنید.

• هنگامی که از آپاد به همراه سیستم صوتی خودرو استفاده نمی کنید، کابل آپاد را از آپاد خارج کنید. در غیر اینصورت آپاد در حالت accessory باقی مانده و ممکن است به خوبی کار نکند.

• هنگام خریدن محصولات آپاد و آیفون یک متر کابل قابل پشتیبانی می باشد. کابل طولانی قابل تشخیص نمی باشد.



HYUNDAI



کودرو

توجه

• در صورتیکه سویچ در وضعیت ACC/IGN قرار گیرد، اتصال سیستم بلوتوث خودرو با تلفن همراه (به شرط درستی تنظیمات) بصورت اتوماتیک برقرار میشود.

• حتی اگر شما خارج از خودرو باشید، به محض نزدیک شدن به خودرو اتصال سیستم بلوتوث با تلفن همراه بصورت اتوماتیک برقرار میشود. • کیفیت صدای مکالمه در حالت هندزفری (اتصال تلفن همراه به سیستم بلوتوث خودرو) با توجه به نوع تلفن همراه ممکن است متفاوت باشد.

• ویژگی های تکنولوژی بیسیم بلوتوث خودرو تنها در صورت اتصال و جفت شدن با دستگاه مورد نظر قابل استفاده خواهد بود. جهت کسب اطلاعات بیشتر در مورد اتصال و جفت سازی تلفن همراه با سیستم بلوتوث خودرو به بخش "تنظیمات تلفن همراه" مراجعه کنید.

• اگر پوشش دهی شبکه تلفن همراه ضعیف باشد و یا سروصدای درون خودرو زیاد باشد، ممکن است شنیدن صدای فرد در هنگام مکالمه دشوار باشد.

• از قرار دادن تلفن همراه در نزدیکی اشیای فلزی خودداری کنید، در غیر اینصورت در برقراری ارتباط با سیستم بیسیم بلوتوث یا شبکه های اپراتور تلفن همراه اختلال ایجاد خواهد شد.

• زمانی که تلفن همراه به تکنولوژی بیسیم بلوتوث خودرو متصل است، باتری تلفن همراه ممکن است سریعتر از حالت عادی تخلیه شود.

• برخی از تلفن های همراه یا سایر دستگاههای الکترونیکی ممکن است موجب ایجاد نویز یا اختلال در سیستم صوتی خودرو شوند. در این شرایط قرار دادن این دستگاهها در محیط و فضایی دیگر ممکن است باعث برطرف شدن مشکل شود.

• اسامی اتصالات بلوتوثی تلفن همراه باید بصورت انگلیسی باشند، در غیر اینصورت ممکن است اسامی به درستی نمایش داده نشوند.

استفاده از تکنولوژی بیسیم بلوتوث تلفن همراه • به هنگام رانندگی از تلفن همراه استفاده نکنید و از اتصال تلفن همراه به سیستم بیسیم بلوتوث خودرو خودداری کنید. • برخی از تلفن های همراه ممکن است توسط تکنولوژی بیسیم بلوتوث خودرو قابل شناسایی نبوده و ناسازگار باشند. • قبل از استفاده از ویژگی های تکنولوژی بیسیم بلوتوث مربوط سیستم صوتی خودرو، به دفترچه راهنمای تلفن همراه خود و بخش تنظیمات و عملکرد این تکنولوژی مراجعه کنید. • برای استفاده از ویژگی های مربوط به تکنولوژی بیسیم بلوتوث بایستی تلفن همراه را به سیستم صوتی خودرو متصل کنید. • ممکن است ویژگی هندزفری زمانی که تلفن همراه (درون خودرو) شما در مناطق خارج از پوشش شبکه، مناطق کوهستانی و پارکینگ ساختمانها قابل استفاده نباشد.



(ادامه)

• در صورت برقراری اتصال بلوتوث، نماد (B) در بالای صفحه نمایش ظاهر میشود. عدم نمایش نماد (B) بر روی نمایشگر به این معناست که اتصال بلوتوث به درستی برقرار نشده است. قبل از استفاده بایستی دستگاه مورد نظر به سیستم بلوتوث خودرو متصل شود. جهت کسب اطلاعات بیشتر در مورد اتصال و جفت سازی تلفن همراه با سیستم به بخش "تنظیمات تلفن همراه" مراجعه کنید.

• جفت سازی و اتصال تلفن همراه با سیستم بلوتوث خودرو تنها زمانی میسر است که گزینه بلوتوث در تلفن همراه شما روشن باشد. (روشهای فعالسازی گزینه بلوتوث ممکن است در تلفن های همراه مختلف متفاوت باشد).

• در برخی از تلفن های همراه، ممکن است اتصال بین تلفن و سیستم بلوتوث خودرو در لحظه ی استارت زدن و روشن کردن موتور قطع شده و در نتیجه موجب قطع مکالمه شود.

• برخی از ویژگی های سیستم ممکن است برای تعدادی از تلفن های همراه و دستگاههای الکترونیکی قابل دسترس و پشتیبانی نباشد.

• عملکرد سیستم بلوتوث خودرو با توجه به کیفیت ارتباط و وضعیت اتصال با دستگاه الکترونیکی ممکن است ناپایدار و غیر ثابت باشد.

• قرار گرفتن سیستم صوتی خودرو در یک میدان محیطی که در آن امواج الکترومغناطیس وجود دارد ممکن است منجر به ایجاد نویز و پارازیت بر روی سیستم صوتی شود.



توجه

- سیستم تشخیص صدا ممکن است به دلیل وجود نویز و سروصدای محیط اطراف به درستی عمل نکند.
- شرایط زیر ممکن است عملکرد سیستم تشخیص صدا را تحت تاثیر قرار دهد:
 - هنگامیکه شیشه ها پایین باشد و سانروف باز باشد
 - هنگامیکه سیستم تهویه مطبوع و بخاری روشن باشد
 - بهنگام رانندگی در تونل
 - بهنگام رانندگی در جاده های ناهموار
- پس از بارگذاری دفترچه تلفن سیستم بیسیم بلوتوث، سیستم مدت زمانی را جهت تبدیل اطلاعات دفترچه تلفن به اطلاعات صوتی نیاز دارد. در طول این زمان ممکن است سیستم تشخیص صدا قابل دسترسی نباشد و به درستی عمل نکند.
- به محض ورود اطلاعات دفترچه تلفن، برخی علائم و اعداد دیگر توسط سیستم تشخیص صدا قابل شناسایی نخواهد بود. به عنوان مثال دستور "#مهرداد شریف" بصورت "مهرداد شریف" شناسایی میشود.

- نحوه استفاده از ویژگی دستور صوتی
- ویژگی تشخیص صدای موجود در این خودرو دستورات لیست شده در این دفترچه راهنما را شناسایی و پشتیبانی میکند.
- به هنگام استفاده و عملکرد کنترل از راه دور فرمان ویژگی شناسایی صدا و فرمان صوتی غیرفعال میشود و به شما اجازه نمیدهد که بصورت دستی عملیات مورد نظر را انجام دهید.
- میکروفن را در بالای سر صندلی راننده قرار دهید. برای عملکرد بهتر و بهینه تر، بهنگام گفتن دستورات صوتی بصورت درست بر روی صندلی نشسته و ژست مناسب را داشته باشید.

دستگاه پخش سی دی (برای اروپا)

نوع A-2



نوع A-1



شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



دستگاه پخش سی دی (به استثنای اروپا)

نوع A-4



نوع A-3



شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

* در صورتی که فناوری بلوتوث پشتیبانی نشده باشد، علامت Bluetooth نمایش داده نخواهد شد. نمایندگی تعمیرکاران خودرو در ایران



کنترل‌های سیستم و عملکردهای آن
* تنظیمات و صفحه نمایش ممکن است با توجه به نوع سیستم انتخاب شده متفاوت باشند.
واحد مرکزی صوتی (برای اروپا)

نوع A-1



۱. (EJECT) خارج کردن دیسک

۲. RADIO

• تغییر حالت FM/AM
• هر زمانیکه کلید فشرده شود، حالت به ترتیب زیر عوض می شود
AMA → AM → FMA → FM2

* در پخش SETUP>Display، صفحه نمایش pop up در زمانی فعال می شود که [Mode Pop up] روشن باشد. (On).
در هنگام نمایش صفحه pop up از کلید TUNE یا از کلیدهای ۱ ~ ۶ برای انتخاب حالت دلخواه استفاده کنید.

۳. MEDIA

• حالت را به AUXM USB (iPod), CD BT و Audio my music تغییر می دهد.
• هر بار که کلید فشرده شود حالت به ترتیب CD, USB(iPod), AUX, My Music, BT Audio تغییر می کند.

* در حالت Setup>Display صفحه نمایش pop up سی دی یا MP3 یا غیره. زمانی نمایش داده می شود که [mode pop up] در وضعیت روشن (On) باشد.

در زمانی که صفحه نمایش pop up ظاهر شود، از کلید TUNE یا از کلیدهای ۱ ~ ۶ برای انتخاب حالت دلخواه استفاده کنید.

۴. PHONE

• برای حالت بلوتوث
صفحه نمایش تلفن همراه را کنترل می کند.
* در صورتی که تلفنی متصل نباشد، صفحه نمایش اتصال نمایش داده می شود.

۵. PWR/VOL

• کلید روشن/خاموش: که با استفاده از آن برق متصل/قطع می شود.
• کلید تنظیم صدا: صدا را با چرخاندن کلید چپ / راست تنظیم می کند.

SEEK

TRACK

۶. حالت رادیو: به صورت خودکار به دنبال فرکانس های رادیویی می گردد.
• حالت های CD, USB, IPOD, MY MUSIC
• کلید را کمی نگهدارید (کمتر از ۰.۸ ثانیه): آهنگ (فایل) قبلی یا بعدی انتخاب می شود.
• کلید را فشار داده نگهدارید (بیش از ۰.۸): آهنگ کنونی را به عقب برده یا با سرعت به جلو می برد.

**۱۰. MEMU**

منوها را برای حالت کنونی نمایش می دهد.

۱۱. TUNE

• حالت رادیو: با گرداندن کلید به سمت راست و چپ، فرکانس تغییر می کند.

• حالت های CD, USB, IPODM MY MUSIC: با گرداندن این کلید موسیقی (فایل ها) جستجو می شوند.

* بعد از نمایش موسیقی دلخواه، کلید را فشار دهید تا آهنگ پخش شود.

• تمرکز را در تمامی منوهای انتخاب برده و آنها را انتخاب می کند.

۸. TA/SCAN

• حالت رادیو

• این کلید را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه): هر کانال را به مدت ۵ ثانیه برای بازدید پخش می کند.

• حالت CD, USB, MY MUSIC

• کلید را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه): هر موسیقی (فایل) را به مدت ۱۰ ثانیه بازبینی میکند.

* دوباره کلید را فشار دهید تا بتوانید به موسیقی کنونی (فایل) گوش دهید.

۹. SETUP CLOCK

• کمی کلید را فشار دهید (کمتر از ۰.۸ ثانیه):

وارد حالت تنظیم نمایش، صدا، ساعت، تلفن، می شود.

• فشار داده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه): وارد

حالت تنظیم زمان می شود.

۱۲. FOLDER

• حالت MP3 CD/USB: جستجوی پوشه

**۷. Screen On / Screen Off**

- هر زمان کلید به مدت کوتاهی فشرده شود (کمتر از ۰.۸ ثانیه)، صفحه نمایش به صورت زیر تغییر می کند.

Off → Screen On → ScreenOff

* عملکرد صوتی حفظ می شود و تنها صفحه نمایش خاموش می شود. در این وضعیت با فشردن هر کلیدی صفحه نمایش دوباره روشن می شود.



نوع A-2



۱۵. FM

- وارد وضعیت FM می شود.
- هر زمان کلید فشار داده شود، حالت مطابق ترتیب زیر عوض می شود.

FM1 → FM2 → FMA.

۱۶. AM

- وارد وضعیت AM می شود.
- هر زمان این کلید فشرده شود، حالت به ترتیب نمایش داده شده در زیر تغییر می کند.

AM → AMA.

۱۳. 1 ~ 6 (PRESET)

- حالت رادیو: فرکانس ها را ذخیره می کند (کانال) یا فرکانس های ذخیره شده را دریافت می کند (کانال)

حالت CD, USB, IPOD, MY MUSIC

• 1 RPT : تکرار

• 2 RDM : رندوم

- در صفحه نمایش پاپ آپ (pop up) رادیو، سی دی یا ام پی تری، و منوی مربوط به شماره منو انتخاب می شود.



۱۴. DISK-IN LED

- چراغ ال ای دی نمایش می دهد که آیا در دستگاه دیسک قرار دارد یا نه.



واحد مرکزی صوتی

نوع A-3



۱. (EJECT)
• خارج کردن دیسک

۲. RADIO

• تغییر حالت FM/AM

• هر زمانیکه کلید فشرده شود، حالت به ترتیب زیر عوض می شود

FM1 → FM2 → AM.

* در پخش **SETUP>Display**، صفحه نمایش **pop up** در زمانی فعال می شود که **[Mode]** روشن باشد. **Pop up** در هنگام نمایش صفحه **pop up** از کلید **TUNE** یا از کلیدهای **1 ~ 6** برای انتخاب حالت دلخواه استفاده کنید.

۳. MEDIA

• حالت را به **AUXM USB (iPod), CD BT** و **Audio my music** تغییر می دهد.
• هر بار که کلید فشرده شود حالت به ترتیب **CD, USB(iPod), AUX, My Music, BT** تغییر می کند.

* در حالت **Setup>Display** صفحه نمایش **pop up** سی دی یا **MP3** یا غیره. زمانی نمایش داده می شود که **[mode pop up]** در وضعیت روشن **(On)** باشد.

در زمانی که صفحه نمایش **pop up** ظاهر شود، از کلید **TUNE** یا از کلیدهای **1 ~ 6** برای انتخاب حالت دلخواه استفاده کنید.

۴. PHONE برای حالت بلوتوث

صفحه نمایش تلفن همراه را کنترل می کند.
* در صورتی که تلفنی متصل نباشد، صفحه نمایش اتصال نمایش داده می شود.

۵. کلید PWR/VOL

• کلید روشن/خاموش: که با استفاده از آن برق متصل/قطع می شود.
• کلید تنظیم صدا: : صدا را با چرخاندن کلید چپ / راست تنظیم می کند.

۶. SEEK, TRACK

• حالت رادیو: به صورت خودکار به دنبال فرکانس های رادیویی می گردد.
• حالت های **CD, USB, IPOD, MY MUSIC**
• کلید را کمی نگهدارید (کمتر از ۰.۸ ثانیه): آهنگ (فایل) قبلی یا بعدی انتخاب می شود.
• کلید را فشار داده نگهدارید (بیش از ۰.۸): آهنگ کنونی را به عقب برده یا با سرعت به جلو می برد.

**SCAN**

• حالت رادیو

• این کلید را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه): هر کانال را به مدت ۵ ثانیه برای بازدید پخش می کند.

• حالت CD, USB, MY MUSIC

• کلید را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه): هر موسیقی (فایل) را به مدت ۱۰ ثانیه بازبینی میکند.

• دوباره کلید را فشار دهید تا بتوانید به موسیقی کنونی (فایل) گوش دهید.

SETUP CLOCK

• کمی کلید را فشار دهید (کمتر از ۰.۸ ثانیه): وارد حالت تنظیم نمایش، صدا، ساعت، تلفن، می شود.

• فشار داده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه): وارد حالت تنظیم زمان می شود.

MEMU

• منوها را برای حالت کنونی نمایش می دهد.

TUNE

• حالت رادیو: با گرداندن کلید به سمت راست و چپ، فرکانس تغییر می کند.

• حالت های CD, USB, IPOD, MY MUSIC: با گرداندن این کلید موسیقی (فایل ها)

**DISP**

• هر زمان کلید به مدت کوتاهی فشرده شود (کمتر از ۰.۸ ثانیه)، صفحه نمایش به صورت زیر تغییر می کند.

Off → Screen On → ScreenOff

• عملکرد صوتی حفظ می شود و تنها صفحه نمایش خاموش می شود. در این وضعیت با فشردن هر کلیدی صفحه نمایش دوباره روشن می شود.

جستجو می شوند.

• بعد از نمایش موسیقی دلخواه، کلید را فشار دهید تا آهنگ پخش شود.

• تمرکز را در تمامی منوهای انتخاب برده و آنها را انتخاب می کند.

FOLDER

• حالت MP3 CD/USB: جستجوی پوشه

PRESET

• حالت رادیو: فرکانس ها را ذخیره می کند (کانال) یا فرکانس های ذخیره شده را دریافت می کند (کانال)

• حالت CD, USB, IPOD, MY MUSIC

• 1 RPT : تکرار

• 2 RDM : زردوم

• در صفحه نمایش پاپ آپ (pop up) رادیو، سی دی یا ام پی تری، و منوی مربوط به شماره منو انتخاب می شود.



نوع A-4



۱۴. DISK-IN LED

چراغ ال ای دی نمایش می دهد که آیا در دستگاه دیسک قرار دارد یا نه.

۱۵. FM

• وارد وضعیت FM می شود.
• هر زمان کلید فشار داده شود، حالت مطابق ترتیب زیر عوض می شود.

FM1 → FM2

۱۶. AM

• وارد وضعیت AM می شود.
• هر زمان این کلید فشرده شود، حالت به ترتیب نمایش داده شده در زیر تغییر می کند.

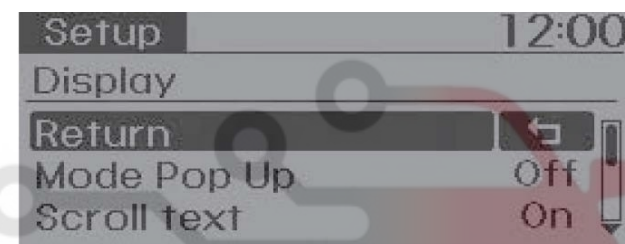


تنظیمات (برای اروپا)

نوع A-1 و نوع A-2

تنظیمات مربوط به نحوه نمایش

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **1 RPT** گزینه [Display] را انتخاب کنید و منو را از طریق **TUNE** انتخاب کنید.



حالت pop up

[Mode Pop up] روشن می شود (On).

حالت انتخاب

در وضعیت on کلید **RADIO** یا **MEDIA** را فشار دهید. تا صفحه پاپ آپ تغییر حالت نمایش داده شود.

اسکرول کردن متن [Scroll text]

برای روشن کردن یا خاموش کردن: (On)/(Off) را انتخاب کنید.
 - (On) : اسکرول را حفظ می کند.
 - (Off) : تنها یکبار اسکرول انجام می شود.

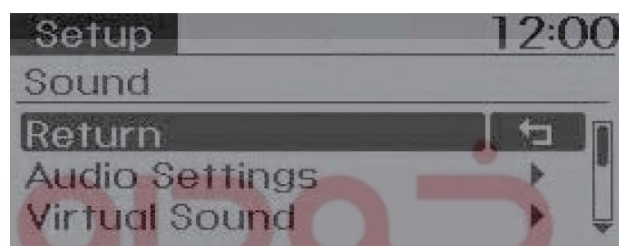
اطلاعات آهنگ

در هنگام پخش فایل MP3 اطلاعات نمایش دلخواه را از 'Folder/File' یا 'Album/Artist/Song' انتخاب کنید.



تنظیمات صدا

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **2 RDM** گزینه [Sound] را انتخاب کنید و منو را از طریق **TUNE** انتخاب کنید.

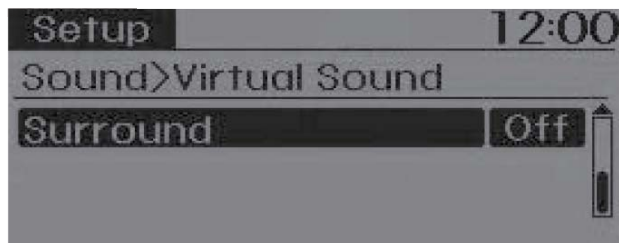




HYUNDAI



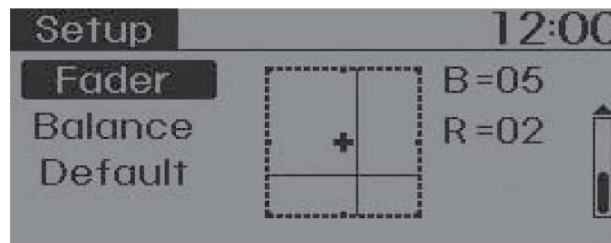
ویژگی های خودرو شما



* ممکن است با تصاویر واقعی خودرو متفاوت باشد.

کنترل صدا با توجه به سرعت
این ویژگی برای کنترل خودکار میزان صدا مطابق با سرعت خودرو استفاده می شود. [Speed Dependent Vol] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE (چهار وضعیت Off/ Low/Mid/High) را انتخاب کنید.

دیالوگ صدا
تنظیم والیوم تنظیم تشخیص صدا. [Volume Dialogue] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE (چهار وضعیت ولوم صدا را تنظیم کنید).

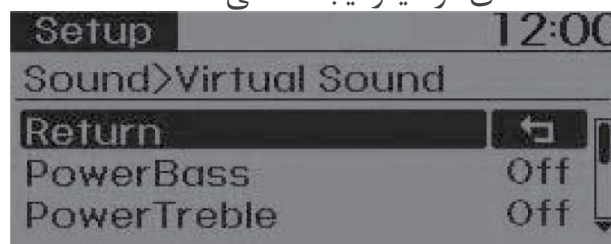


صدای ویرچوال (virtual sound)

در این حالت می توان PowerBass, PowerTreble Surround را تنظیم کرد. [virtual sound] را انتخاب کنید، و از طریق کلید TUNE (منو را انتخاب کرده و برای روشن/ خاموش کردن، کلید TUNE را به سمت راست یا چپ بگردانید).
• Power Bass: این ویژگی صوتی سیستم است که باس زنده ایجاد می کند.

• Power Treble: این ویژگی صوتی سیستم است که treble زنده ایجاد می کند.

• Surround: این ویژگی صوتی سیستم است که صدای فراگیر ایجاد می کند.



تنظیمات صوتی

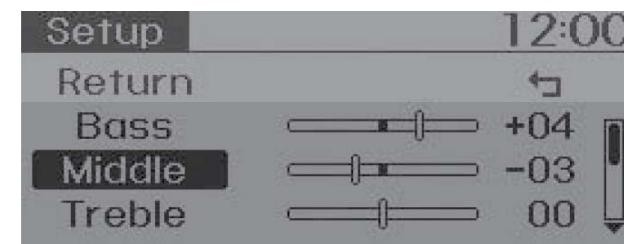
این منو به شما امکان می دهد تا "Bass, Middle, Treble" صدا و پوشانده (fader) و بالانس صدا را تنظیم کنید. [Audio Setting] را انتخاب کنید، و از طریق کلید TUNE (منو را انتخاب کرده و برای انجام تنظیمات کلید TUNE را به سمت راست یا چپ بگردانید).

- Bass, Middle, Treble: تون صدا را تنظیم می کند.

- Fader, Balance: حالت بالانس و پوشانده صدا را تنظیم می کند.

- پیش فرض (default): تنظیمات قبلی را بازیابی می کند.

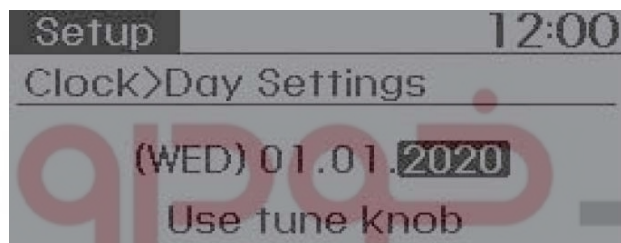
* بازگشت: در هنگام تنظیم مقادیر، فشردن مجدد کلید TUNE باعث بازیابی منوی اصلی می شود.





تنظیمات روز

این منو برای تنظیم تاریخ استفاده می شود.
(DD/MM/YYYY)
[Day Settings] را انتخاب کنید، و از طریق
کلید TUNE تنظیمات را انجام داده و کلید
TUNE را فشار دهید.



* عدد مشخص شده را تنظیم کنید تا تنظیمات
را انجام داده و بعد کلید tune را فشار دهید تا
تنظیمات بعدی را انتخاب کنید. (به ترتیب زیر
تنظیم کنید روز/ماه/سال)

تنظیمات ساعت

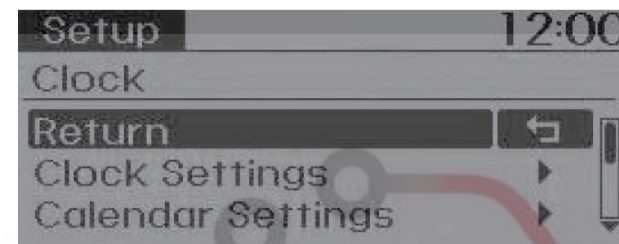
این منو برای تنظیم زمان استفاده می شود.
[Clock Settings] را انتخاب کنید و از طریق
کلید TUNE تنظیمات را انجام داده و کلید
TUNE را فشار دهید.



* عدد مشخص شده را برای تنظیم ساعت
تنظیم کرده و بعد کلید را فشار دهید تا دقیقه
را تنظیم کنید.

تنظیم ساعت

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید و از طریق کلید
TUNE یا **3** گزینه [Clock] انتخاب
را کنید و منو را از طریق TUNE انتخاب
کنید.





توجه

زمان خودکار RDS

حالت زمان

به خاطر اینکه برخی ایستگاه های رادیویی محلی عملکرد زمان خودکار RDS را پشتیبانی نمی کنند، برخی فرستنده های RDS ممکن است زمان صحیح را فراهم نکنند. اگر زمان نادرست نمایش داده شد، آن را به صورت دستی از طریق "تنظیم ساعت" در صفحه قبل تنظیم کنید.

این گزینه برای تنظیم خودکار زمان با تنظیم RDS استفاده می شود. [Automatic RDS Time] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE ● روشن/خاموش را انتخاب کنید.

- (On) : زمان خودکار را فعال می کند.
- (Off) : خاموش می کند.

این عملکرد برای تنظیم ساعت از ۱۲ به ۲۴ سیستم صوتی استفاده می شود. [Time Format] را انتخاب کنید، و از طریق کلید TUNE ● تنظیمات را انجام دهید.

نمایش ساعت در هنگام خاموش بودن خودرو

[Clock Disp. (Pwr Off)] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE ● روشن/خاموش را انتخاب کنید.

- (On) : بر روی صفحه نمایش زمان/تاریخ را نمایش می دهد.
- (Off) : خاموش می کند.

دیجیتال خودرو
شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



ارتباط برقرار کردن با تلفن همراه (Pair Phone)

[Pair Phone] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE تنظیمات را انجام دهید.
(۱) نام دستگاه هایی نمایش داده شده در تلفن همراه را بررسی کرده و دستگاه مورد نظر را انتخاب کنید.
[دستگاه بدون پشتیبانی spss]
(ssp: برقرار ارتباط ساده ایمن)



(۲) رمز نمایش داده شده در صفحه نمایش را وارد کنید (رمز:.....).

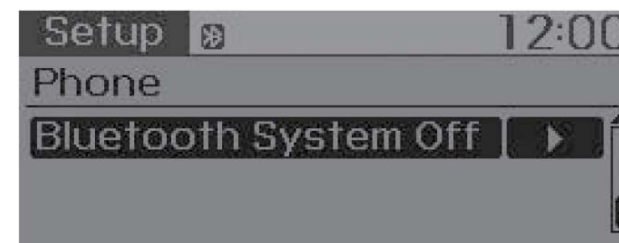
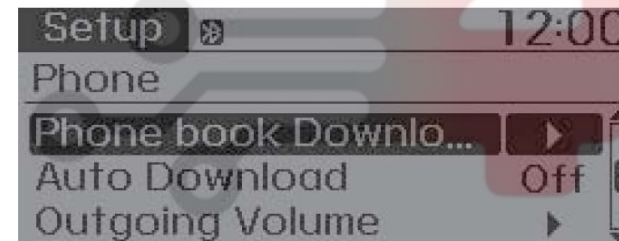
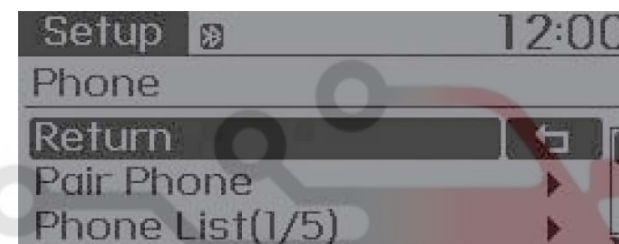
هشدار

برای برقرار کردن ارتباط با تلفن مجهز به فناوری بلوتوث، باید مراحل شناسایی و اعتبار سنجی طی شوند. در نتیجه، امکان برقراری ارتباط بین تلفن همراه و سیستم در حین رانندگی امکان پذیر نیست. حتماً پیش از استفاده خودرو را پارک کنید.

تنظیم تلفن

(برای مدل مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث)

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید و از طریق کلید TUNE یا 4 گزینه [Phone] را انتخاب کنید و منو را از طریق TUNE انتخاب کنید.





[دستگاه با پشتیبانی spss]

لیست تلفن های همراه

نام حداکثر ۵ دستگاه تلفن همراه نمایش داده خواهد شد.



[>] A در مقابل تلفن همراهی که در حال حاضر متصل است نمایش داده می شود.
نام دلخواه را انتخاب کنید. تا تنظیمات مربوطه به تلفن همراه انتخاب شده را انجام دهید.

متصل کردن تلفن

[phone List] را انتخاب کنید، و از طریق کلید TUNE تلفن همراه مورد نظر را انتخاب کرده و [Connect phone] را انتخاب کنید.



- (۱) تلفن همراهی را انتخاب کنید که در حال حاضر متصل نیست.
 - (۲) تلفن همراه انتخاب شده را متصل کنید.
 - (۳) تکمیل اتصال نمایش داده می شود.
- * در صورتی که تلفن همراهی از قبل متصل شده باشد، ارتباط آن را قطع کنید و یک تلفن جدید را برای اتصال انتخاب کنید.

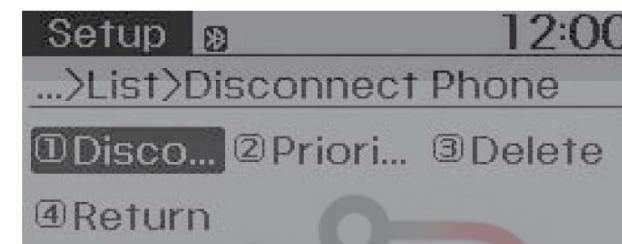


- (۲) بعد از چند لحظه صفحه ای با رمز عبور ۶ رقمی نشان داده می شود. رمز عبور روی دستگاه بلوتوث را بررسی و تأیید کنید.
- * نام دستگاه و رمز عبور بر روی صفحه نمایش به مدت ۳ دقیقه نمایش داده خواهند شد. در صورت ناتوانی در برقراری این ارتباط طی این ۳ دقیقه، فرایند برقراری این ارتباط به صورت خودکار قطع می شود.
- (۳) تکمیل عملیات برقراری ارتباط نمایش داده می شود.

* در بعضی از تلفن های همراه، برقراری ارتباط با متصل کردن به صورت خودکار انجام می شود.
* می توان تا ۵ دستگاه تلفن همراه مجهز به بلوتوث را با دستگاه پخش خودرو مرتبط کرد.

قطع اتصال یک تلفن متصل

[phone List] را انتخاب کنید، و از طریق کلید TUNE ● تلفن همراه مورد نظر را انتخاب کرده و [Disconnect phone] را انتخاب کنید.



- (۱) تلفن همراهی که در حال حاضر متصل است را انتخاب کنید.
- (۲) ارتباط تلفن همراه انتخاب شده را قطع کنید.
- (۳) تکمیل عملیات قطع اتصال نمایش داده می شود.

تغییر ترتیب ارتباط (اولویت)

به منظور تغییر ترتیب (اولویت) اتصال خودکار برای تلفن های همراه متصل شده استفاده می شود.

[phone List] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE ● گزینه [Priority] را انتخاب کنید و تلفن همراه با اولویت اول را انتخاب کنید.

- (۱) [Priority] را انتخاب کنید.
 - (۲) از تلفن های همراه نمایش داده شده تلفن همراهی که می خواهید اولویت اول را داشته باشد را انتخاب کنید.
 - (۳) ترتیب اولویت تغییر داده شده نمایش داده می شود.
- * به محض تغییر ترتیب اتصال، تلفن همراه با اولویت نمایش داده می شود.
- در صورتی که تلفن با اولویت اول متصل نشد: دستگاه به صورت خودکار تلاش می کند به آخرین تلفن همراهی که متصل بوده است، وصل شود.
 - در زمانی که آخرین تلفن همراه متصل قابل شناسایی نباشد: دستگاه سعی می کند به ترتیب مشخص شده در لیست تلفن های همراه اقدام به اتصال کند.
 - تلفن همراه متصل شده در این حالت اولویت شماره ۱ را خواهد داشت.

حذف کردن

[phone List] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE ● تلفن همراه مورد نظر را انتخاب کرده و [Delete] را انتخاب کنید.

- (۱) تلفن همراه دلخواه را انتخاب کنید.
- (۲) تلفن همراه انتخاب شده را حذف کنید.
- (۳) تکمیل عملیات حذف نمایش داده می شود.

* در هنگام حذف تلفن همراهی که در حال حاضر متصل است، ابتدا ارتباط آن قطع می شود.

⚠️! آخطار

- هنگام حذف یک تلفن همراه، دفترچه تلفن آن نیز حذف می شود.
- برای کسب ارتباط پایدار بلوتوث، تلفن همراه را از لیست سیستم صوتی حذف کرده و سیستم صوتی را نیز از لیست تلفن همراه خود حذف کنید.



تنظیم صدا در تماس خروجی

برای تنظیم صدای شما برای شنونده پشت خط در هنگام برقراری تماس با فناوری بلوتوث از این استفاده می شود.

طریق کلید TUNE ● ولوم صدا را تنظیم کنید .

* حتی در زمانی که تماس برقرار است، می توان با استفاده از کلید **SEEK** ، **TRACK** صدا را تنظیم کرد.

دانلود خودکار

هنگام اتصال تلفن همراه می توان به صورت خودکار دفترچه تلفن و تاریخچه تماس ها بارگیری شود.

[Auto Download] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE ● روشن یا خاموش کنید.

بارگیری (دانلود) دفترچه تلفن

این ویژگی برای بارگیری (دانلود) دفترچه تلفن و تمامی تاریخچه تماس در سیستم صوتی استفاده می شود.

[Phone book download] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE ● انتخاب را انجام دهید .

! اخطار

- ویژگی دانلود در بعضی از تلفن های همراه ممکن است پشتیبانی نشده باشد.
- در صورتی که عملیات دیگری در حین دانلود انجام شود، دانلود قطع می شود و بخشی از دفترچه تلفن که تا قبل از قطع شدن دانلود شده باشد ذخیره می شود.
- در هنگام دانلود دفترچه تلفن جدید، دفترچه تلفن های قدیمی را پیش از شروع دانلود حذف کنید.



خاموش کردن بلوتوث

می توان در صورت بلااستفاده بودن این سیستم آن را خاموش کرد.
[Bluetooth System Off] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE یا خاموش یا روشن کنید.
* در صورتی که تلفن همراهی در حال حاضر متصل باشد، ابتدا آن را قطع کنید و بعد سیستم بلوتوث را خاموش کنید.

استفاده از سیستم بلوتوث

برای استفاده از سیستم بلوتوث هنگامی که این سیستم خاموش است، مراحل زیر را طی کنید.
• از طریق کلید PHONE بلوتوث را روشن کنید.
کلید PHONE را فشار داده و وارد صفحه راهنما شوید.
* وارد صفحه شوید که عملکردهای فناوری بلوتوث استفاده شده و راهنمای آن نمایش داده شود.

- با استفاده از کلید **SETUP CLOCK** بلوتوث را روشن کنید.

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید و از طریق کلید TUNE یا **3** گزینه [Phone] را انتخاب کنید.

(۱) صفحه نمایشی ظاهر می شود که در آن پرسیده شده آیا بلوتوث روشن شود یا خیر.
(۲) در صفحه نمایش، کلید را انتخاب کنید تا فناوری بلوتوث انتخاب شده و راهنما نمایش داده شود.

* با روشن کردن بلوتوث، سیستم به صورت خودکار سعی به برقراری تماس با آخرین تلفن همراه مجهز به سیستم بلوتوث می کند.





اطلاعات حافظه (در صورت مجهز بودن)
حافظه مورد استفاده کنونی و مجموع حافظه سیستم را نمایش می دهد.
[Memory Information] را انتخاب کرده و ok کنید.

حافظه استفاده شده کنونی در سمت چپ نمایش داده می شود در حالی که مجموع حافظه در سمت راست نمایش داده می شود.



تنظیمات سیستم

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید و از طریق کلید TUNE یا **5** گزینه [System] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE منو را انتخاب کنید.



⚠️ اخطار

در بعضی از تلفن های همراه ممکن است سیستم بلوتوث به صورت منقطع کار کند. به منظور تلاش برای برقراری اتصال مجدد مطابق مراحل زیر اقدام کنید.

۱. بلوتوث تلفن همراه را خاموش و باز روشن کنید تا دوباره برقراری تماس انجام شود.
۲. تلفن همراه را خاموش و دوباره روشن کنید تا دوباره سعی به برقراری تماس کند.
۳. باتری تلفن همراه را خارج کنید، دستگاه را خاموش و دوباره روشن کنید و دوباره تلاش کنید.
۴. دستگاه پخش را خاموش و دوباره روشن کنید و دوباره تلاش کنید.
۵. تمامی دستگاه های متصل شده قدیمی در تلفن همراه خود و دستگاه پخش را حذف کرده و دوباره تلاش کنید.



حالت VRS

این ویژگی برای تغییر بازخورد دستور صوتی مابین حالت های عادی و حرفه ای استفاده می شود.

[VRS Model] را انتخاب کرده و از طریق کلید TUNE تنظیمات را انجام دهید.

• عادی: این حالت برای کاربران مبتدی است و کمک کامل را در هنگام فعال بودن دستور صوتی فراهم می کند.

• حرفه ای: این حالت برای کاربران حرفه ای است و بعضی راهنمایی ها را در طول عملیات دستور صوتی حذف می کند (هنگام استفاده از حالت حرفه ای، راهنمایی ها را می توان از طریق دستورهای [Help] یا [Menu] شنید. * ممکن است با توجه به نوع دستگاه صوتی انتخاب شده متفاوت باشد.

زبان

این منو برای تنظیم زبان شناسایی صدا و نمایش استفاده می شود.

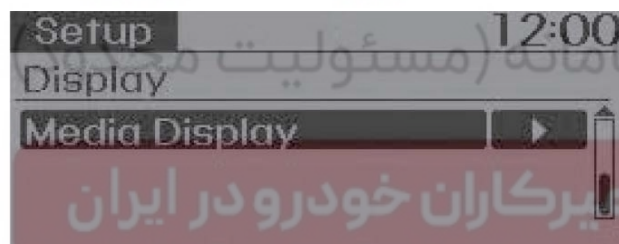
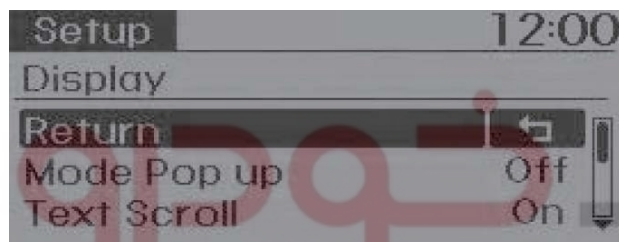
[Language] را انتخاب کرده و از طریق کلید TUNE تنظیمات را انجام دهید.

تنظیمات (به استثنای اروپا)

نوع A-3 و نوع A-4

تنظیمات مربوط به نحوه نمایش

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید و از طریق کلید TUNE یا **1 RPT** گزینه [Display] را انتخاب کنید و منو را انتخاب کنید.



* بعد از تغییر زبان سیستم به صورت خودکار ریست می شود.
* پشتیبانی زبانی با توجه به منطقه به ترتیب زیر است

Deutsch, English(UK), Français, Italiano, Español, Nederlands, Svenska, Dansk, Русский, Polski, Türkçe



تنظیمات صوتی

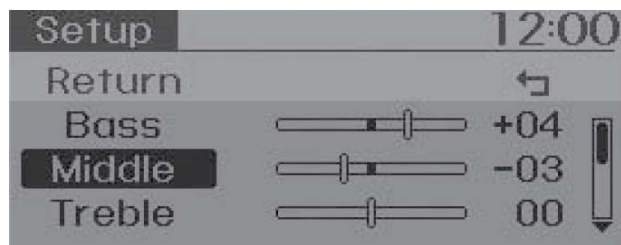
این منو به شما امکان می دهد تا "Bass, Middle, Treble" صدا و پوشانده (fader) و بالانس صدا را تنظیم کنید. [Audio Setting] را انتخاب کنید، و از طریق کلید TUNE منو را انتخاب کرده و برای انجام تنظیمات کلید TUNE را به سمت راست یا چپ بگردانید.

- Bass, Middle, Treble: تون صدا را تنظیم می کند.

- Fader, Balance: حالت بالانس و پوشانده صدا را تنظیم می کند.

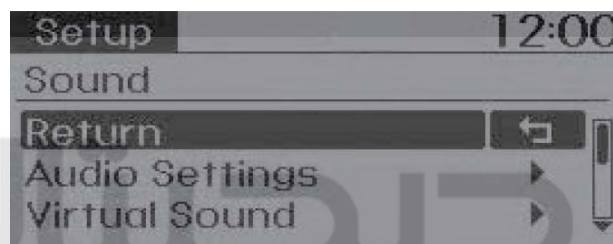
- پیش فرض (default): تنظیمات قبلی را بازیابی می کند.

* بازگشت: در هنگام تنظیم مقادیر، فشردن مجدد کلید TUNE باعث بازیابی منوی اصلی می شود.



تنظیمات صدا

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید و از طریق کلید TUNE یا **2 RDM** گزینه [Sound] را انتخاب کنید و منو را از طریق TUNE انتخاب کنید.



حالت POP UP (برای مدل کلمبیا و مدل

مکزیکو)

[Mode Pop up] < روشن می شود (On) حالت انتخاب

در وضعیت on کلید **RADIO** یا **MEDIA** را فشار دهید تا صفحه پاپ آپ تغییر حات نمایش داده شود.

اسکرول کردن متن [Text Scroll]

برای روشن کردن یا خاموش کردن: (On) / (Off) را انتخاب کنید.

- (On): اسکرول را حفظ می کند.
- (Off): تنها یکبار اسکرول انجام می شود

اطلاعات آهنگ

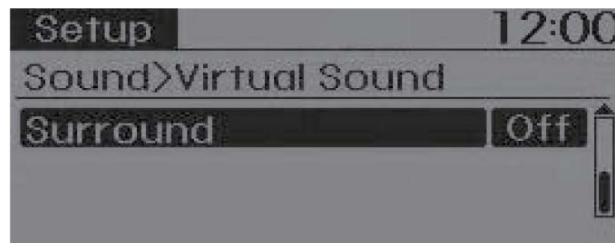
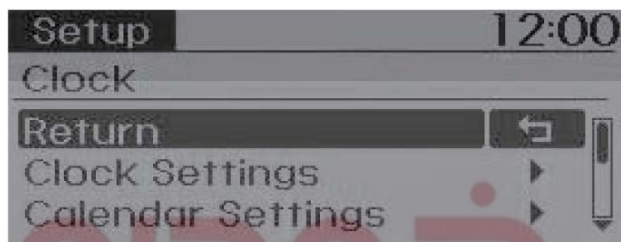
در هنگام پخش فایل MP3 اطلاعات نمایش دلخواه را از 'Folder/File' یا 'Album/Artist/Song' انتخاب کنید.





تنظیمات ساعت

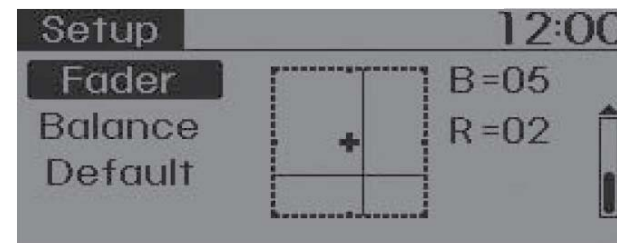
کلید **SETUP** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **3** گزینه [Clock] را انتخاب کنید و منو را از طریق **TUNE** انتخاب کنید.



* ممکن است با تصاویر واقعی خودرو متفاوت باشد.

کنترل صدا با توجه به سرعت

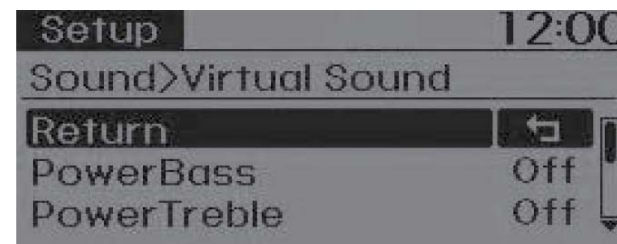
این ویژگی برای کنترل خودکار میزان صدا مطابق با سرعت خودرو استفاده می شود. از طریق کلید **TUNE** چهار وضعیت [Off/Speed Dependent Voll/High/Mid/Low] را انتخاب کنید.



صدای ویرچوال (virtual sound)

در این حالت می توان PowerBass, PowerTreble Surround را تنظیم کرد. [virtual sound] را انتخاب کنید، و از طریق کلید **TUNE** منو را انتخاب کرده و برای روشن/خاموش کردن، کلید **TUNE** را به سمت راست یا چپ بگردانید.

- Power Bass: این ویژگی صوتی سیستم است که باس زنده ایجاد می کند.
- Power Treble: این ویژگی صوتی سیستم است که treble زنده ایجاد می کند.
- Surround: این ویژگی صوتی سیستم است که صدای فراگیر ایجاد می کند.





نمایش ساعت در زمان خاموش بودن خودرو

[Clock Disp.(Pwr Off)] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE روشن/خاموش را انتخاب کنید.

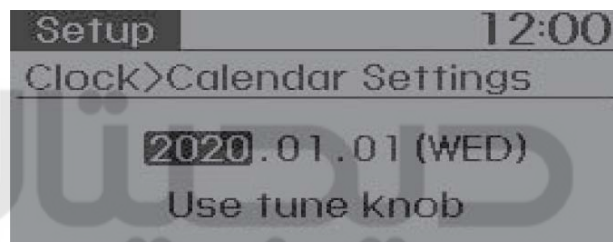
- (On): بر روی صفحه نمایش زمان تاریخ را نمایش می دهد.
- (Off): خاموش می کند.

تنظیمات تقویم

این منو برای تنظیم تاریخ استفاده می شود.

(DD/MM/YY)

[Calendar Settings] را انتخاب کنید، و از طریق کلید TUNE تنظیمات را انجام داده و کلید TUNE را فشار دهید.



* عدد مشخص شده را تنظیم کنید تا تنظیمات را انجام داده و بعد کلید tune را فشار دهید تا تنظیمات بعدی را انتخاب کنید (به ترتیب زیر تنظیم کنید روز/ماه/سال)

تنظیمات ساعت

این منو برای تنظیم زمان استفاده می شود.

[Clock Settings] را انتخاب کنید، و از طریق کلید TUNE تنظیمات را انجام داده و کلید TUNE را فشار دهید.



* عدد مشخص شده را برای تنظیم ساعت تنظیم کرده و بعد کلید tune را فشار دهید تا دقیقه را تنظیم کنید.



ارتباط برقرار کردن با تلفن همراه (Pair Phone)

[Pair Phone] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE تنظیمات را انجام دهید.
(۱) نام دستگاه هایی نمایش داده شده در تلفن همراه را بررسی کرده و دستگاه مورد نظر را انتخاب کنید.

[دستگاه بدون پشتیبانی spss]
(ssp: برقراری ارتباط ساده ایمن)



(۲) رمز نمایش داده شده در صفحه نمایش را وارد کنید (رمز:.....).

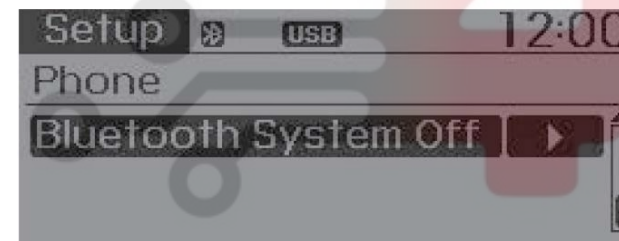
⚠ هشدار

برای برقرار کردن ارتباط با تلفن مجهز به فناوری بلوتوث، باید مراحل شناسایی و اعتبار سنجی طی شوند. در نتیجه، امکان برقراری ارتباط بین تلفن همراه و سیستم در حین رانندگی امکان پذیر نیست. حتماً پیش از استفاده خودرو را پارک کنید.

تنظیم تلفن

(برای مدل مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث)

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید و از طریق کلید TUNE یا ۴ گزینه [Phone] را انتخاب کنید و منو را از طریق TUNE انتخاب کنید.





[دستگاه با پشتیبانی spss]

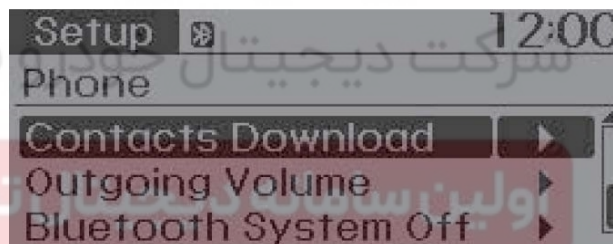
⚠ هشدار

برای برقرار کردن ارتباط با تلفن مجهز به فناوری بلوتوث، باید مراحل شناسایی و اعتبار سنجی طی شوند. در نتیجه، امکان برقراری ارتباط بین تلفن همراه و سیستم در حین رانندگی امکان پذیر نیست. حتما پیش از استفاده خودرو را پارک کنید.

تنظیم تلفن

(برای مدل کلمبیا و مکزیکو)

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا ۴ گزینه [Phone] را انتخاب کنید و منو را از طریق **TUNE** انتخاب کنید.



(۲) بعد از چند لحظه صفحه ای با رمز عبور ۶ رقمی نشان داده می شود. رمز عبور روی دستگاه بلوتوث را بررسی و تأیید کنید.

* نام دستگاه و رمز عبور بر روی صفحه نمایش به مدت ۳ دقیقه نمایش داده خواهند شد. در صورت ناتوانی در برقراری این ارتباط طی این ۳ دقیقه، فرایند برقراری این ارتباط به صورت خودکار قطع می شود.

(۳) تکمیل عملیات برقراری ارتباط نمایش داده می شود.

* در بعضی از تلفن های همراه، برقراری ارتباط با متصل کردن به صورت خودکار انجام می شود.
* می توان تا ۵ دستگاه تلفن همراه مجهز به بلوتوث را با دستگاه پخش خودرو مرتبط کرد.



لیست تلفن های همراه

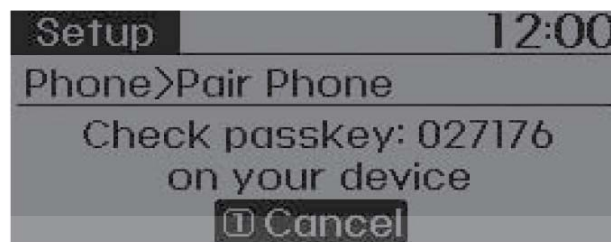
نام حداکثر ۵ دستگاه تلفن همراه نمایش داده خواهد شد.

[▶] A در مقابل تلفن همراهی که در حال حاضر وصل است نمایش داده می شود.



نام دلخواه را انتخاب کنید تا تلفن همراه انتخاب شده را تنظیم کنید.

[دستگاه با پشتیبانی spss]



(۲) بعد از چند لحظه صفحه ای با رمز عبور ۶ رقمی نشان داده می شود. رمز عبور روی دستگاه بلوتوث را بررسی و تأیید کنید.

* نام دستگاه و رمز عبور بر روی صفحه نمایش به مدت ۳ دقیقه نمایش داده خواهند شد. در صورت ناتوانی در برقراری این ارتباط طی این ۳ دقیقه، فرایند برقراری این ارتباط به صورت خودکار قطع می شود.

(۳) تکمیل عملیات برقراری ارتباط نمایش داده می شود.

* در بعضی از تلفن های همراه، برقراری ارتباط با متصل کردن به صورت خودکار انجام می شود.
* می توان تا ۵ دستگاه تلفن همراه مجهز به بلوتوث را با دستگاه پخش خودرو مرتبط کرد.

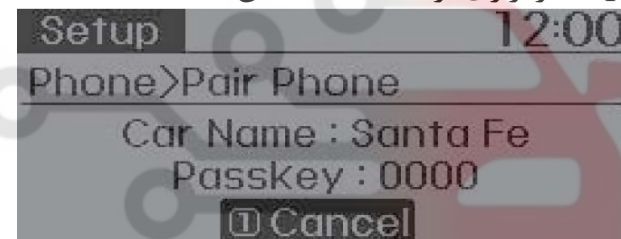
ارتباط برقرار کردن با تلفن همراه (Pair Phone)

[Pair Phone] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE تنظیمات را انجام دهید.

(۱) نام دستگاه هایی نمایش داده شده در تلفن همراه را بررسی کرده و دستگاه مورد نظر را انتخاب کنید.

[دستگاه بدون پشتیبانی spss]

(ssp): برقراری ارتباط ساده ایمن)



(۲) رمز نمایش داده شده در صفحه نمایش را وارد کنید (رمز:.....).



متصل کردن تلفن

[Phone List] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE ● تلفن همراه مورد نظر را انتخاب کرده و [Connect Phone] را انتخاب کنید.



(۱) تلفن همراهی را انتخاب کنید که در حال حاضر متصل نیست.

(۲) تلفن همراه انتخاب شده را متصل کنید.

(۳) تکمیل اتصال نمایش داده می شود.

* در صورتی که تلفن همراهی از قبل متصل شده باشد، ارتباط آن را قطع کنید و یک تلفن جدید را برای اتصال انتخاب کنید.

قطع اتصال یک تلفن متصل

[Phone List] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE ● تلفن همراه مورد نظر را انتخاب کرده و [Disconnect Phone] را انتخاب کنید. (۱) تلفن همراهی که در حال حاضر متصل است را انتخاب کنید.



(۲) ارتباط تلفن همراه انتخاب شده را قطع کنید.

(۳) تکمیل عملیات قطع اتصال نمایش داده می شود.

تغییر ترتیب ارتباط (اولویت)

به منظور تغییر ترتیب (اولویت) اتصال خودکار برای تلفن های همراه متصل شده استفاده می شود.

[Phone List] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE ● گزینه [Priority] را انتخاب کنید و تلفن همراه با اولویت اول را انتخاب کنید.

(۱) [Priority] را انتخاب کنید.

(۲) از تلفن های همراه نمایش داده شده تلفن همراهی که می خواهید اولویت اول را داشته باشد را انتخاب کنید.

(۳) ترتیب اولویت تغییر داده شده نمایش داده می شود.

* به محض تغییر ترتیب اتصال، تلفن همراه با اولویت نمایش داده می شود.

• در صورتی که تلفن با اولویت اول متصل نشد: دستگاه به صورت خودکار تلاش می کند به آخرین تلفن همراهی که متصل بوده است، وصل شود.

• در زمانی که آخرین تلفن همراه متصل قابل شناسایی نباشد: دستگاه سعی می کند به ترتیب مشخص شده در لیست تلفن های همراه اقدام به اتصال کند.

• تلفن همراه متصل شده در این حالت اولویت شماره ۱ را خواهد داشت.



دانلود خودکار (به استثنای مدل کلمبیا و مکزیکو)

هنگام اتصال تلفن همراه می توان به صورت خودکار دفترچه تلفن و تاریخچه تماس ها بارگیری شود.

[Auto Download] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE روشن یا خاموش کنید.

بارگیری (دانلود) دفترچه تلفن

این ویژگی برای بارگیری (دانلود) دفترچه تلفن و تمامی تاریخچه تماس در سیستم صوتی استفاده می شود.

[Phone book Download] را انتخاب کنید

و از طریق کلید TUNE انتخاب را انجام دهید.

حذف کردن

[Phone List] را انتخاب کنید و از طریق کلید TUNE تلفن همراه مورد نظر را انتخاب کرده و [Delete] را انتخاب کنید.

(۱) تلفن همراه دلخواه را انتخاب کنید.

(۲) تلفن همراه انتخاب شده را حذف کنید.

(۳) تکمیل عملیات حذف نمایش داده می شود.

* در هنگام حذف تلفن همراهی که در حال حاضر متصل است، ابتدا ارتباط آن قطع می شود.

⚠️! خطر

• ویژگی دانلود در بعضی از تلفن های همراه ممکن است پشتیبانی نشده باشد.
• در صورتی که عملیات دیگری در حین دانلود انجام شود، دانلود قطع می شود و بخشی از دفترچه تلفن که تا قبل از قطع شدن دانلود شده باشد ذخیره می شود.
• در هنگام دانلود دفترچه تلفن جدید، دفترچه تلفن های قدیمی را پیش از شروع دانلود حذف کنید.

⚠️! خطر

• هنگام حذف یک تلفن همراه، دفترچه تلفن آن نیز حذف می شود.
• برای کسب ارتباط پایدار بلوتوث، تلفن همراه را از لیست سیستم صوتی حذف کرده و سیستم صوتی را نیز از لیست تلفن همراه خود حذف کنید.



با استفاده از کلید **SETUP CLOCK** بلوتوث را روشن کنید.

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **4** گزینه **[Phone]** را انتخاب کنید.

(۱) صفحه نمایشی ظاهر می شود که در آن پرسیده شده آیا بلوتوث روشن شود یا خیر.
(۲) در صفحه نمایش، کلید **[YES]** را انتخاب کنید تا فناوری بلوتوث انتخاب شده و راهنما نمایش داده شود.

* با روشن کردن بلوتوث، سیستم به صورت خودکار سعی به برقراری تماس با آخرین تلفن همراه مجهز به سیستم بلوتوث می کند.

خاموش کردن بلوتوث

می توان در صورت بلااستفاده بودن این سیستم آن را خاموش کرد.
[Bluetooth System Off] را انتخاب کنید و از طریق کلید **TUNE** خاموش یا روشن کنید.

* در صورتی که تلفن همراهی در حال حاضر متصل باشد، ابتدا آن را قطع کنید و بعد سیستم بلوتوث را خاموش کنید.
استفاده از سیستم بلوتوث

برای استفاده از سیستم بلوتوث هنگامی که این سیستم خاموش است، مراحل زیر را طی کنید.
• از طریق کلید **PHONE** بلوتوث را روشن کنید.
• کلید **PHONE** را فشار داده و وارد صفحه راهنما شوید.

* وارد صفحه ای شوید که عملکردهای فناوری بلوتوث استفاده شده و راهنمای آن نمایش داده شود.

تنظیم صدا در تماس خروجی

برای تنظیم صدای شما برای شنونده پشت خط در هنگام برقراری تماس با فناوری بلوتوث از این استفاده می شود.
[Outgoing Volume] را انتخاب کنید و از طریق کلید **TUNE** ولوم صدا را تنظیم کنید.

* حتی در زمانی که تماس برقرار است، می توان با استفاده از کلید **TRACK**، **SEEK** صدا را تنظیم کرد.



تنظیمات سیستم

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید و گزینه [System] را انتخاب کنید.



اطلاعات حافظه (در صورت مجهز بودن)

حافظه مورد استفاده کنونی و مجموع حافظه سیستم را نمایش می دهد.

[Memory Information] را انتخاب کرده و ok کنید.

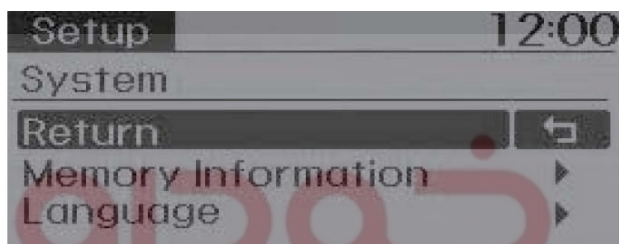
حافظه استفاده شده کنونی در سمت چپ نمایش داده می شود در حالی که مجموع حافظه در سمت راست نمایش داده می شود.



تنظیمات سیستم

(فقط مدل کلمبیا و مکزیکو)

کلید **SETUP CLOCK** را فشار دهید [System] را انتخاب کنید منو را از طریق TUNE انتخاب کنید.



اطلاعات حافظه

حافظه مورد استفاده کنونی و مجموع حافظه سیستم را نمایش می دهد.

[memory Information] را انتخاب کرده و ok کنید.

حافظه استفاده شده کنونی در سمت چپ نمایش داده می شود. در حالیکه مجموع حافظه در سمت راست نمایش داده می شود.



⚠️ اخطار

در بعضی از تلفن های همراه ممکن است سیستم بلوتوث به صورت منقطع کار کند. به منظور تلاش برای برقراری اتصال مجدد مطابق مراحل زیر اقدام کنید.

۱. بلوتوث تلفن همراه را خاموش و باز روشن کنید تا دوباره برقراری تماس انجام شود.
۲. تلفن همراه را خاموش و دوباره روشن کنید تا دوباره سعی به برقراری تماس کند.
۳. باتری تلفن همراه را خارج کنید، دستگاه را خاموش و دوباره روشن کنید و دوباره تلاش کنید.
۴. دستگاه پخش را خاموش و دوباره روشن کنید و دوباره تلاش کنید.
۵. تمامی دستگاه های متصل شده قدیمی در تلفن همراه خود و دستگاه پخش را حذف کرده و دوباره تلاش کنید.



جستجوی preset

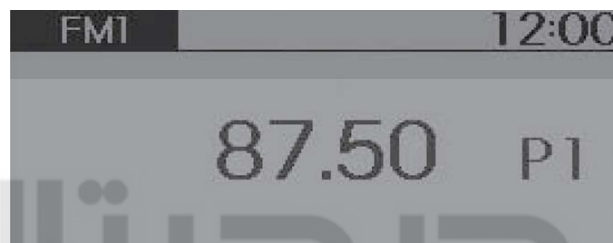
کلید **6** ~ **1** را فشار دهید.
 کلید را به مدت کمی فشار دهید (کمتر از ۰.۸ ثانیه): فرکانس ذخیره شده در کلید مربوطه را پخش می کند.
 فشردن و نگهداشتن کلید (بیش از ۰.۸ ثانیه): فشردن و نگهداشتن کلید دلخواه بین **6** ~ **1** فرکانس جاری را در کلید انتخاب شده ذخیره کرده و بعد صدای بیپ شنیده می شود.

SCAN (اسکن)

کلید **TA/SCAN** را فشار دهید.
 فشردن و نگهداشتن کلید (بیش از ۰.۸ ثانیه): فرکانس افزایش میابد و هر فرکانس به مدت ۵ ثانیه پخش می شود. بعد از اسکن تمامی فرکانس ها، بازگشته و فرکانس جاری دوباره پخش می شود.

رادیو (در مدل RDS)

* رادیو ممکن است بسته به صدای انتخابی متفاوت باشد.
 تغییر حالت رادیو



جستجو

کلید **TRACK**, **SEEK** را فشار دهید.
 با کمی فشار (کمتر از ۰.۸ ثانیه) فرکانس تغییر می کند.
 فشردن و نگهداشتن کلید (بیش از ۰.۸ ثانیه: به صورت خودکار فرکانس بعدی را جستجو می کند.

زبان

این منو برای تنظیم زبان شناسایی صدا و نمایش استفاده می شود.
 [Language] را انتخاب کرده و از طریق کلید **TUNE** تنظیمات را انجام دهید.



* بعد از تغییر زبان سیستم به صورت خودکار ریست می شود.
 * پشتیبانی زبانی با توجه به منطقه به ترتیب زیر است:

- English, Français, Español



منطقه (Region)

کلید **MENU** را فشار دهید از طریق کلید TUNE یا **3** ، [Region] را تنظیم کنید .

اخبار (News)

کلید **MENU** را فشار دهید از طریق کلید TUNE یا **4** ، [News] را تنظیم کنید .

ولوم صدای اطلاعات

صدای اطلاعات به معنی صدای اخبار دریافت شده یا اطلاعات ترافیکی است. می توان این ولوم را از طریق چرخاندن کلید VOL به سمت راست یا چپ در حین پخش اخبار ترافیکی کنترل کرد. * AF، ناحیه، و اخبار از جمله منوهای رادیویی RDS هستند.

AST (AUTO STORE)

کلید **MENU** را فشار دهید از طریق کلید TUNE یا **1 RPT** ، [AST] را تنظیم کنید .



برای ذخیره فرکانس ها با وضعیت گیرندگی بهتر در کلیدهای **1** ~ **6** (Auto AST (Store) را انتخاب کنید. در صورتی که هیچ فرکانسی دریافت نشود، آخرین فرکانس دریافت شده دوباره پخش می شود.

* ذخیره سازی تنها در کلیدهای **1** ~ **6** و در حالت FMA یا AMA انجام می شود.

AF (فرکانس جایگزین)

کلید **MENU** را فشار دهید و از طریق کلید ... یا کلید TUNE ، گزینه [AF] را تنظیم کنید .

به این ترتیب می توان فرکانس جایگزین را خاموش/ روشن کرد.

انتخاب با جستجوی دستی

کلید TUNE را به سمت چپ یا راست بگردانید تا فرکانس تنظیم شود.

اعلام ترافیک (TA)

با کمی فشردن کلید **TA/SCAN** (زیر ۰.۸ ثانیه) حالت (On)/(Off) اعلام وضعیت ترافیک (TA) تعیین می شود.

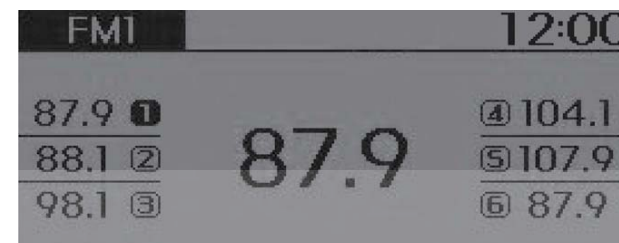
MENU

در کلید **MENU** عملکرد A.Store (AUTO STORE) و عملکرد info موجود می باشد.



رادیو (به استثنای اروپا)

تغییر حالت رادیو



جستجو

کلید **TRACK**، **SEEK** را فشار دهید.

با کمی فشار (کمتر از ۰.۸ ثانیه) فرکانس تغییر می کند.

فشردن و نگهداشتن کلید (بیش از ۰.۸ ثانیه): به صورت خودکار فرکانس بعدی را جستجو می کند.

جستجوی preset

کلید **6** ~ **1** را فشار دهید.

کلید را به مدت کمی فشار دهید (کمتر از ۰.۸ ثانیه): فرکانس ذخیره شده در کلید مربوطه را پخش می کند.

فشردن و نگهداشتن کلید (بیش از ۰.۸ ثانیه): فشردن و نگهداشتن کلید دلخواه بین **6** ~ **1** فرکانس جاری را در کلید انتخاب شده ذخیره کرده و بعد صدای بیپ شنیده می شود.

SCAN (اسکن)

کلید **SCAN** را فشار دهید.

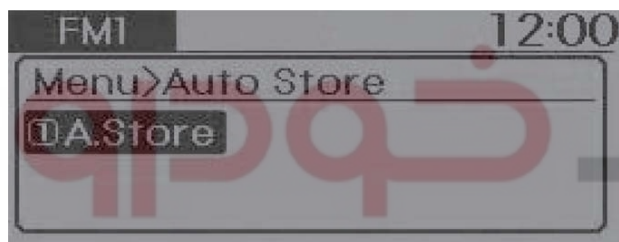
به مدت کمی کلید را فشار دهید (بیش از ۰.۸ ثانیه): فرکانس افزایش می یابد و هر فرکانس به مدت ۵ ثانیه پخش می شود. بعد از اسکن تمامی فرکانس ها، بازگشته و فرکانس جاری دوباره پخش می شود.

فشردن و نگهداشتن کلید (بیش از ۰.۸ ثانیه): تمامی فرکانس های پخش شده و ضبط شده در کلیدهای **6** ~ **1** را به مدت ۵ ثانیه پخش می کند.

انتخاب با جستجوی دستی

کلید **TUNE** را به سمت چپ یا راست بگردانید تا فرکانس تنظیم شود.

MENU

در کلید **MENU** عملکرد A.Store (AUTO STORE) و عملکرد info موجود می باشد.

AST (AUTO STORE)

کلید **MENU** را فشار دهید از طریق کلید **TUNE** یا **1 RPT**، **[A.Store]** را تنظیم کنید.برای ذخیره فرکانس ها با وضعیت گیرندگی بهتر در کلیدهای **6** ~ **1** (Auto AST Store) را انتخاب کنید. در صورتی که هیچ فرکانسی دریافت نشود، آخرین فرکانس پخش شده دوباره پخش می شود.



تکرار

در هنگامی که موسیقی (فایل) در حال پخش است > کلید **1 RPT** (RPT)

حالت سی دی صوتی، سی دی MP3، USB آبیاد، My Music : RPT بر روی صفحه نمایش. • برای تکرار یک آهنگ (با کمی فشردن کلید (کمتر از ۰.۸ ثانیه)): موسیقی کنونی مجدداً پخش می شود.

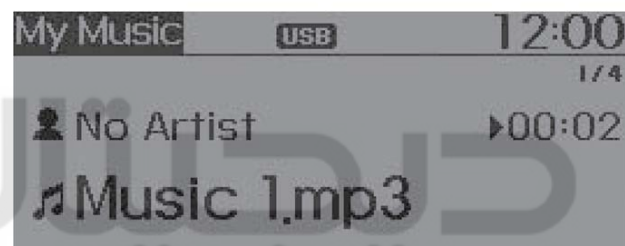
حالت FLD.RPT : MP3 CD, USB بر روی صفحه نمایش

• برای تکرار فولدر (با دوبار فشار دادن): تمامی فایل های موجود در فولدر جاری تکرار می شوند.

* کلید **1 RPT** را دوبار فشار دهید تا تکرار خاموش شود.



<USB>



<My Music>

* در هنگام قرار دادن سی دی به صورت خودکار شروع به پخش می کند.

* در هنگام قرار دادن USB موسیقی به صورت خودکار شروع به پخش می کند.

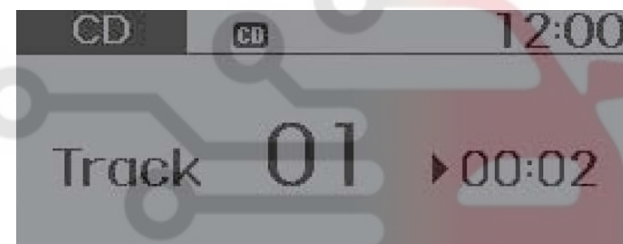
روش ابتدایی استفاده از:

Audio CD / MP3 CD / USB / iPod® / My Music

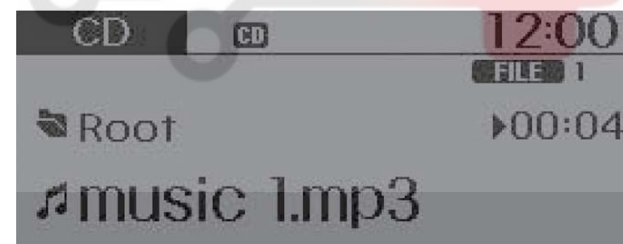
کلید **MEDIA** را فشار دهید تا حالت را به ترتیب زیر تغییر دهید:

CD > USB (iPod®) > AUX > My Music > BT Audio

نام فایل/فولدر بر روی صفحه نمایش داده می شود.



<Audio CD>





تغییر آهنگ/فایل

اسکن (برای اروپا)

هنگامی که فایل (موسیقی) در حال پخش است < کلید **TA/SCAN** با فشردن و نگهداشتن کلید (بیش از ۰.۸ ثانیه): تمامی آهنگ های بعدی به مدت ۱۰ ثانیه اسکن می شوند.

* فشردن و نگهداشتن دوباره کلید **TA/SCAN** باعث خاموش شدن آن می شود.

اسکن (به استثنای اروپا)

هنگامی که فایل (موسیقی) در حال پخش است < کلید **SCAN** با کمی فشردن کلید (کمتر از ۰.۸ ثانیه): تمامی آهنگ ها از آهنگ بعدی به مدت ۱۰ ثانیه اسکن (پخش) می شوند.

* کلید **SCAN** را دوباره فشار دهید تا خاموش شود.

* عملکرد اسکن در حالت IPOD موجود نیست.

هنگامی که فایل (موسیقی) در حال پخش است < کلید **SEEK** , **TRACK** با کمی فشردن کلید (کمتر از ۰.۸ ثانیه): موسیقی جاری از اول پخش می شود.

* اگر دوباره و با گذشت کمتر از ۱ ثانیه دوباره کلید * فشرده شود، آهنگ قبلی پخش می شود.

* فشردن و نگهداشتن کلید (بیش از ۰.۸ ثانیه): موسیقی را عقب گرد می کند.

در هنگامی که موسیقی (فایل) در حال پخش است < کلید **SEEK** , **TRACK** با کمی فشردن کلید (کمتر از ۰.۸ ثانیه): موسیقی بعدی را پخش می کند.

* کلید را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه): آهنگ را به سرعت جلو می برد.

رندوم

هنگامی که موسیقی (فایل) در حال پخش است < کلید **2 RDM** حالت سی دی صوتی، Audio, My Music بر روی صفحه نمایش

* رندوم (کمی کلید را فشار دهید) (کمتر از ۰.۸ ثانیه): تمامی موسیقی ها به صورت رندوم پخش می شوند.

حالت MP3 CD, USB: FLD.RDM بر روی صفحه نمایش

* رندوم آلبوم (با کمی فشردن کلید (کمتر از ۰.۸ ثانیه)): تمامی فایل های موجود در فولدر کنونی به صورت رندوم پخش می شوند.

حالت iPod®: ALB RDM بر روی صفحه نمایش

* رندوم آلبوم (با کمی فشردن کلید (کمتر از ۰.۸ ثانیه)): تمامی فایل های موجود در فولدر کنونی به صورت رندوم پخش می شوند.

حالت MP3 CD, USB, iPod®: ALL RDM بر روی صفحه نمایش

* رندوم همه (با دوبار فشار دادن کلید): تمامی فایل ها به صورت رندوم پخش می شوند.

* برای خاموش کردن تکرار کلید **2 RDM** را دوباره فشار دهید.



منو: CD صوتی

کلید **MENU** حالت CD MP3 را فشار دهید تا ویژگی های تکرار، رندوم، اطلاعات را انتخاب کنید.



تکرار

کلید **MENU** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **1 RPT** گزینه **[1 RPT]** را فعال کنید تا آهنگ کنونی تکرار شود.
* **RPT** را مجدداً فشار دهید تا خاموش شود.

رندوم

کلید **MENU** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **2 RDM** گزینه **[2 RDM]** را فعال کنید تا آهنگ های موجود در فولدر جاری به صورت رندوم پخش شود.
* کلید **RDM** را فشار دهید تا خاموش شود.

اطلاعات

کلید **MENU** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **3** گزینه **[3 Info]** را فعال کنید تا اطلاعات مربوط به آهنگ جاری نمایش داده شود.

* کلید **MENU** را فشار دهید تا نمایش اطلاعات متوقف شود.

منو: MP3 CD / USB

کلید **MENU** را در حالت MP3 CD فشار دهید تا ویژگی حالت تکرار، رندوم فولدر، تکرار فولدر، رندوم همه، اطلاعات و نسخه برداری انتخاب شود.



تکرار

کلید **MENU** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **1 RPT** گزینه **[1 RPT]** را فعال کنید تا آهنگ کنونی تکرار شود.
* کلید **RPT** را فشار دهید تا این گزینه خاموش شود.

جستجوی فولدر: حالت MP3 CD, USB

هنگامی که فایل در حال پخش است > کلید **FOLDER** (Folder Up)

* فولدر بعد جستجو می شود

* هنگامی که فایل در حال پخش است < کلید **FOLDER** (Folder Down)

فولدر مادر را جستجو می کند

* در صورتی که فولدری با فشردن کلید **TUNE** انتخاب شده باشد. اولین فایل موجود در فولدر انتخاب شده پخش می شود.
* در حالت iPod فولدر مادر را جابجا می کند.

آهنگ ها (فایل) را جستجو می کند.

گردانیدن کلید **TUNE** به دنبال آهنگ (فایل) می گردد.
فشردن کلید **TUNE** : آهنگ (فایل) انتخاب شده را پخش می کند.



فولدر رندوم

کلید **MENU** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **2 RDM** گزینه **[2] F.RPT** را فعال کنید تا آهنگ های موجود در فولدر جاری به صورت رندوم پخش شود.
کلید **F.RPT** را دوباره فشار دهید تا خاموش شود.

تکرار فولدر

کلید **MENU** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **3** گزینه **[3] F.RPT** را فعال کنید تا اطلاعات مربوط به آهنگ جاری نمایش داده شود.
* **F.RPT** را دوباره فشار دهید تا این ویژگی خاموش شود.

رندوم همه

کلید **MENU** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **4** گزینه **[4] A.RDM** را فعال کنید تا تمامی آهنگ های سی دی به صورت رندوم پخش شود.
* **A.RDM** را دوباره فشار دهید تا این ویژگی خاموش شود.

اطلاعات

کلید **MENU** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **5** گزینه **[5] Info** را فعال کنید تا اطلاعات مربوط به موسیقی کنونی نمایش داده شود.
* کلید **Info** را فشار دهید تا این ویژگی خاموش شود.

نسخه برداری (کپی)

(در صورت مجهز بودن)

کلید **MENU** را فشار دهید و از طریق کلید **TUNE** یا **6** گزینه **[6] Copy** را فعال کنید.

این کلید برای نسخه برداری از آهنگ جاری در **My Music** استفاده می شود. می توانید موسیقی ذخیره شده را در حالت **My Music** پخش کنید.

* در صورتی که کلید دیگری در حین فرآیند نسخه برداری فشرده شود، یک سوال نمایش داده می شود که آیا می خواهید فرآیند نسخه برداری لغو شده یا خیر.

* در صورت متصل کردن رسانه دیگر (USB, CD, iPod®, AUX) در حین فرآیند نسخه برداری، لغو خواهد شد.
* هنگامی که نسخه برداری در حال انجام است موسیقی پخش نمی شود.



منو: iPod

در حالت iPod کلید **MENU** را فشار دهید تا حالت تکرار، رندوم آلبوم، همه رندوم، اطلاعات و جستجو فعال شود.



تکرار

کلید **MENU** را فشار دهید و با استفاده از کلید **TUNE** یا **1 RPT** [① RPT] را تنظیم کنید تا آهنگ جاری تکرار شود.
* دوباره RPT را فشار دهید تا حالت تکرار خاموش شود.

رندوم

کلید **MENU** را فشار دهید و با استفاده از کلید **TUNE** یا **2 RDM** [② Alb.RDM] را فعال کنید.
تمامی آلبوم های موجود در دسته پخش جاری را به صورت رندوم پخش می کند.
* با فشردن دوباره Alb.RDM این ویژگی خاموش می شود.

اطلاعات

کلید **MENU** را فشار دهید و با استفاده از کلید **TUNE** یا **3** [③ A.RDM] را فعال کنید.
اطلاعات آهنگ کنونی را نمایش می دهد.
* کلید **MENU** را برای خاموش کردن نمایش اطلاعات فشار دهید.

جستجو

کلید **MENU** را فشار دهید و با استفاده از کلید **TUNE** یا **5** [⑤ Search] را فعال کنید.
لیست دسته iPod را نمایش می دهد.
* جستجوی دسته iPod هنگامی که کلید **MENU** فشرده می شود، به دسته مادر جابه جا می شود.

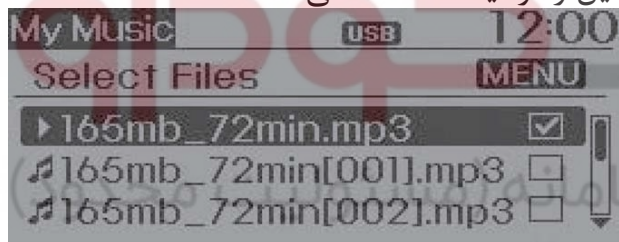


حذف

کلید **MENU** را فشار دهید و با استفاده از کلید **TUNE** یا **4** گزینه **[Delete]** را فعال کنید.

فایل جاری حذف می شود. در صفحه نمایش، فشردن حذف باعث حذف آهنگی که در حال حاضر در حال پخش است، می شود.

فایل را از لیست حذف می کند.



(۱) فایل مورد نظر برای حذف را با استفاده از کلید **TUNE** انتخاب کنید.
(۲) کلید **MENU** را فشار داده و منوی حذف را انتخاب کنید تا فایل انتخاب شده حذف شود.

رندوم

کلید **MENU** را فشار دهید و با استفاده از کلید **TUNE** یا **2 RDM** گزینه **[RDM]** را فعال کنید.

تمامی آهنگ ها را به صورت رندوم پخش می شود.

* با فشردن دوباره **RDM** این ویژگی خاموش می شود.

اطلاعات

کلید **MENU** را فشار دهید و با استفاده از کلید **TUNE** یا **3** گزینه **[Info]** را فعال کنید.

اطلاعات آهنگ کنونی را نمایش می دهد.
* کلید **MENU** را برای خاموش کردن نمایش اطلاعات فشار دهید.

منو: حالت My Music

(در صورت مجهز بودن)

در حالت My Music

کلید **MENU** را فشار دهید تا ویژگی های تکرار، رندوم، اطلاعات، حذف، حذف همه و حذف فعال شود.



تکرار

کلید **MENU** را فشار دهید و با استفاده از کلید **TUNE** یا **1 RPT** گزینه **[RPT]** را تنظیم کنید. آهنگ جاری تکرار می شود.
* دوباره **RPT** را فشار دهید تا حالت تکرار خاموش شود.



AUX

AUX برای پخش رسانه خارجی که بر ترمینال AUX متصل است استفاده می شود. هنگامی که دستگاه خارجی به ترمینال AUX متصل نمی شود، حالت AUX به صورت خودکار شروع می شود.

در صورت اتصال دستگاه خارجی می توانید با فشردن کلید **MENU** به حالت AUX وارد شوید.



* حالت AUX قادر به شروع نیست مگر اینکه دستگاه خارجی به ترمینال AUX متصل باشد.

توجه

استفاده از AUX

به صورت کامل کابل AUX را وارد ترمینال AUX کنید تا بتوانید از آن استفاده کنید.

(۲) بعد از انتخاب، کلید **MENU** را فشار دهید تا منوی حذف را بتوانید انتخاب کنید.



توجه

استفاده از My Music حتی اگر حافظه باقی باشد، حداکثر ۶۰۰۰ آهنگ را می توان ذخیره کرد. یک موسیقی را می توان تا ۱۰۰۰ مرتبه ذخیره کرد. می توان حافظه را در منوی سیستم در Setup بررسی کنید.

حذف همه

کلید **MENU** را فشار دهید و با استفاده از کلید **TUNE** یا **5** گزینه **[5] Del.All** را فعال کنید. تمامی آهنگ های My Music را حذف می کند.

حذف انتخاب

کلید **MENU** را فشار دهید و با استفاده از کلید **TUNE** یا **6** گزینه **[6] Del.Sel** را فعال کنید. موسیقی های داخل My Music قابل انتخاب و حذف خواهند بود. (۱) آهنگ هایی که می خواهید حذف کنید را انتخاب کنید.





HYUNDAI



کرمان

ویژگی های خودرو شما

⚠ هشدار

حواس پرتی حین رانندگی منجر به از دست رفتن کنترل خودرو و بروز تصادف، جرح شدید و مرگ می شود. مسئولیت اصلی راننده انجام اقدامات ایمنی و قانونی خودرو می باشد. استفاده از وسایل و تجهیزاتی که باعث از بین رفتن تمرکز و وقت راننده حین رانندگی می شود غیر قانونی می باشد و راننده مجاز به استفاده از آن ها نیست.

* تنظیم پخش خودکار فناوری بلوتوث کلید **SETUP CLOCK** فشار دهید و از طریق کلید **tune** گزینه **[Phone]** را انتخاب کنید و بعد از طریق کلید **●TUNE** **[Audio Streaming]** را انتخاب کنید و **(On)/(Off)** را انتخاب کنید.

پیش از استفاده از ویژگی های فناوری بلوتوث

- سیستم صوتی فناوری بی سیم بلوتوث ممکن است با توجه به نوع تلفن همراه مجهز به این سیستم، قابل اتصال با شناسایی نباشد.
- برای استفاده از سیستم صوتی مجهز به بلوتوث، ابتدا باید تلفن همراه مجهز به این فناوری را به آن مرتبط کنید.
- مارک **Bluetooth®** و لوگوی آن توسط شرکت **Bluetooth® SIG** ثبت شده است و هیوندای آن را تحت لیسانس استفاده می کند. دیگر علائم تجاری نیز متعلق به مالکین آنها می باشد. تلفن همراه با پشتیبانی بلوتوث برای برقراری ارتباط با بلوتوث مورد نیاز می باشد.
- سیستم صوتی مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث را می توان تنها زمانی استفاده کرد که پخش خودکار **[Audio Streaming]** آن روشن باشد.

سیستم صوتی با فناوری بی سیم بلوتوث
(در صورت مجهز بودن)

فناوری بی سیم بلوتوث چیست؟

فناوری بی سیم بلوتوث یک فناوری بی سیم است که به شما امکان می دهد دستگاه های متعدد را در مسافت کم به هم متصل کنید. این دستگاه ها کم مصرف می باشند و می تواند از جمله این وسایل به هندزفری، **stereo headset** ریموت کنترل بی سیم و غیره اشاره کرد. برای اطلاعات بیشتر، به وب سایت فناوری بی سیم بلوتوث در سایت **www.Bluetooth.com** مراجعه کنید.



استفاده از ویژگی های صوتی فناوری بی سیم بلوتوث

کلید TUNE ● را فشار دهید تا آهنگ جاری را متوقف یا پخش کنید.



* ممکن است در بعضی از تلفن های همراه کلید مربوط به انتخاب آهنگ قبلی / بعدی / پخش / توقف کار نکنند.

روشن کردن سیستم صوتی مجهز به فناوری بلوتوث
کلید MEDIA را فشار دهید تا حالت را به صورت زیر تغییر دهید.

CD > USB > AUX > My Music > BT Audio

در صورت انتخاب BT Audio سیستم صوتی بلوتوث شروع به پخش می کند.

* ممکن است در بعضی از تلفن های همراه موسیقی به صورت خودکار شروع به پخش نکند.

دیجیتال خودرو (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



تلفن

(در صورت مجهز بودن)

بیش از استفاده از ویژگی های تلفن مجهز به فناوری بلوتوث

• برای استفاده از فناوری بلوتوث، باید اول تلفن همراه مجهز به این فناوری را به دستگاه مرتبط کنید.

• در صورتی که تلفن همراه متصل نیست امکان وارد شدن به حالت Phone وجود ندارد به محض متصل شدن تلفن همراه صفحه راهنما ظاهر می شود.

• در صورت تعیین اولویت با روشن کردن موتور خودرو (IGN/ACC ON) تلفن همراه مجهز به فناوری بلوتوث به صورت خودکار متصل می شود حتی اگر خارج و اطراف خودرو باشید، تلفن همراه مجهز به بلوتوث به صورت خودکار متصل می شود. در صورتی که نمی خواهید این سیستم به صورت خودکار متصل شود، آن را خاموش کنید.

برقراری تماس با استفاده از کنترلر فرمان



* غربلیک واقعی ممکن است با شکل متفاوت باشد.

۱. کلید تنظیم صدا: افزایش یا کاهش ولوم صدا.

۲. کلید ساکت کردن (mute): در طول تماس میکروفون را ساکت می کند.

۳. کلید تماس ها را منتقل کرده و تماس را برقرار می کند.

۴. کلید تماس را قطع کرده یا رد می کند.

بررسی تاریخچه تماس و برقرار کردن تماس

- کلید موجود بر روی فرمان را کمی فشار دهید (کمتر از ۰.۸ ثانیه)
- لیست تاریخچه تماس بر روی صفحه، نمایش داده می شود.
- کلید را دوباره فشار دهید تا با شماره انتخاب شده تماس برقرار شود.
- برقرار مجدد تماس با آخرین شماره
- کلید موجود بر روی فرمان را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه)
- آخرین شماره دوباره شماره گیری می شود.

برقراری تماس با استفاده از کنترلر فرمان (تشخیص صدا در صورت مجهز بودن)



* غربلیک واقعی ممکن است با شکل متفاوت باشد.

۱. کلید تنظیم صدا: افزایش یا کاهش ولوم صدا
۲. کلید ساکت کردن (mute): در طول تماس میکروفون را ساکت می کند.
۳. کلید : تشخیص صدا را فعال میکند.
۴. کلید : تماس ها برقرار و منتقل می کند.
۵. کلید : تماس را قطع یا رد می کند.

بررسی تاریخچه تماس و برقرار کردن تماس

- کلید  موجود روی فرمان را فشار دهید (کمتر از ۰.۸ ثانیه)
- لیست تاریخچه تماس بر روی صفحه نمایش داده می شود.
- کلید  را مجدداً فشار دهید تا با شماره انتخاب شده تماس گرفته شود.
- برقراری مجدد تماس با آخرین شماره
- کلید  روی فرمان را برای بیش از ۰.۸ ثانیه نگه دارید.
- آخرین شماره، شماره گیری می شود.

شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



تنظیم تلفن همراه

کلید **PHONE** را فشار داده و از طریق کلید **TUNE** یا **3** گزینه **[3 Setup]** را تنظیم کنید.

صفحه تنظیمات تلفن همراه مجهز به بلوتوث نمایش داده می شود برای اطلاعات بیشتر به "تنظیمات تلفن همراه" مراجعه کنید.

دفترچه تلفن

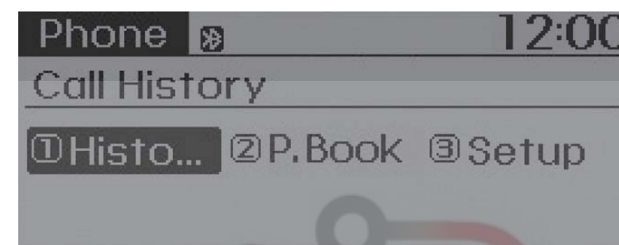
کلید **PHONE** را فشار داده و از طریق کلید **TUNE** یا **2 RDM** گزینه **[2 P.Book]** را تنظیم کنید.

دفترچه تلفن نمایش داده شده و می توان از آن برای انتخاب و برقراری تماس استفاده کرد. * در صورتیکه بیش از یک شماره برای یک فرد ذخیره شده باشد. یک صفحه با نمایش شماره تلفن همراه، خانه و دفتر نمایش داده می شود شماره دلخواه را انتخاب کرده و تماس بگیرید. * اگر دفترچه تلفن موجود نباشد، صفحه ای نمایش داده می شود و از شما می پرسد آیا می خواهید دفترچه تلفن دانلود شود یا خیر. (امکان دانلود ممکن است در بعضی از تلفن های همراه پشتیبانی نشده باشد).

منوی تلفن (برای اروپا) نوع A-1

کلید **PHONE** را فشار دهید تا سه منو نمایش داده شود.

(Call History, Phone Book, Phone Setup)



تاریخچه تماس ها

کلید **PHONE** را فشار داده و از طریق کلید **TUNE** یا **1 RPT** گزینه **[1 History]** را تنظیم کنید.

تاریخچه تماس ها نمایش داده شده و می توان برای انتخاب یک شماره و برقراری تماس از آن استفاده کرد.

در صورتی که تاریخچه تماس موجود نیست، صفحه نمایشی ظاهر می شود و از شما می پرسد آیا می خواهید تاریخچه تماس بارگیری (دانلود) شود یا خیر. (ویژگی بارگیری (دانلود) ممکن است در بعضی از تلفن های همراه پشتیبانی نشده باشد).

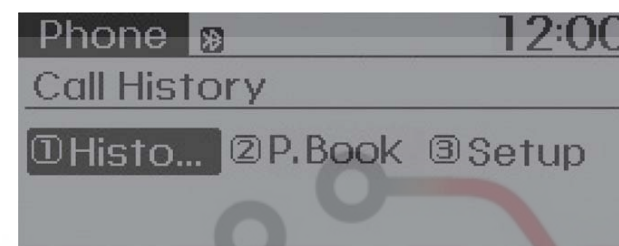


منوی تلفن

(به استثنای اروپا) نوع A-3

کلید **PHONE** را فشار دهید تا سه منو نمایش داده شود.

(Call History, Phone Book, Phone Setup)



تاریخچه تماس ها

کلید **PHONE** را فشار داده و از طریق کلید **TUNE** یا **1 RPT** گزینه **[1History]** را تنظیم کنید.

تاریخچه تماس ها نمایش داده شده و می توان برای انتخاب یک شماره و برقراری تماس از آن استفاده کرد.

در صورتی که تاریخچه تماس موجود نیست، صفحه نمایشی ظاهر می شود و از شما می پرسد آیا می خواهید تاریخچه تماس بارگیری (دانلود) شود یا خیر. (ویژگی بارگیری (دانلود) ممکن است در بعضی از تلفن های همراه پشتیبانی نشده باشد).

دفترچه تلفن

کلید **PHONE** را فشار داده و از طریق کلید **TUNE** یا **2 RDM** گزینه **[2 P.Book]** را تنظیم کنید.

دفترچه تلفن نمایش داده شده و می توان از آن برای انتخاب و برقراری تماس استفاده کرد. * در صورتیکه بیش از یک شماره برای یک فرد ذخیره شده باشد. یک صفحه با نمایش شماره تلفن همراه، خانه و دفتر نمایش داده می شود شماره دلخواه را انتخاب کرده و تماس بگیرید. * اگر دفترچه تلفن موجود نیست، صفحه ای نمایش داده می شود و از شما می پرسد آیا می خواهید دفترچه تلفن دانلود شود یا خیر. (امکان دانلود ممکن است در بعضی از تلفن های همراه پشتیبانی نشده باشد).

تنظیم تلفن همراه

کلید **PHONE** را فشار داده و از طریق کلید **TUNE** یا **3** گزینه **[3 Setup]** تنظیم کنید.

صفحه تنظیمات تلفن همراه دارای فناوری بلوتوث نمایش داده می شود برای اطلاعات بیشتر به "تنظیمات تلفن همراه" مراجعه کنید.



* اگر دفترچه تلفن موجود نیست، صفحه ای نمایش داده می شود و از شما می پرسد آیا می خواهید دفترچه تلفن دانلود شود یا خیر. (امکان دانلود ممکن است در بعضی از تلفن های همراه پشتیبانی نشده باشد).

تنظیم تلفن همراه

کلید ... را فشار داده و از طریق TUNE یا کلید 4 گزینه [4] Setup را انتخاب کنید. صفحه تنظیمات تلفن همراه دارای فناوری بلوتوث نمایش داده می شود. برای اطلاعات بیشتر به "تنظیمات تلفن همراه" مراجعه کنید.

پشتیبانی نشده باشد).

دفترچه تلفن

کلید PHONE را فشار داده و از طریق کلید TUNE یا 3 گزینه [3] Contacts را انتخاب کنید.



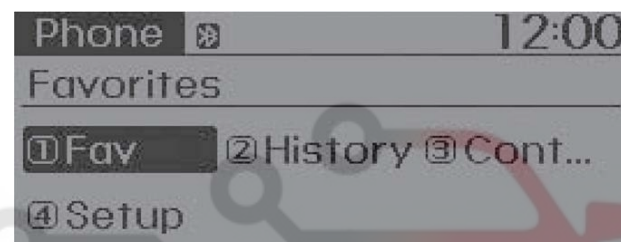
تماس ها به ترتیب حروف الفبا نمایش داده می شود.

منوی تلفن (برای مدل کلمبیا و مکزیکو)

نوع A-3

کلید PHONE را فشار دهید تا چهار منوی زیر نمایش داده شود

(Fav, Call History, Contacts, Phone Setup)



Fav

کلید PHONE را فشار دهید و از طریق کلید TUNE یا کلید 1 RPT گزینه [1] FAV را انتخاب کنید.

برای دسترسی آسان تا ۲۰ تماس مکرر ذخیره می شود.



دستور صوتی (در صورت مجهز بودن)

شروع دستور صوتی

• برای شروع دستور صوتی، کلید **[F]** موجود بر روی فرمان خودرو را به مدت کمی فشار دهید. در صورتی که دستور صوتی در حالت عادی [Normal Mode] است، سیستم به شما اعلام می کند که "لطفاً دستور را اعلام کنید. بیپ" یا "Please say a command. Beep".

* در صورتی که دستور صوتی در حالت پیشرفته [Expert Mode] باشد، صدای "بیپ" از سیستم شنیده می شود.

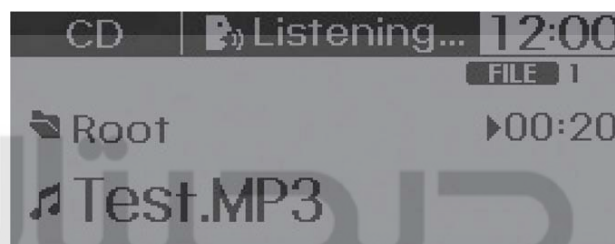
* تنظیم دستور صوتی / [Normal Mode]
[Expert Mode]: کلید **SETUP** را فشار دهید و بعد از طریق کلید **TUNE** (یا **5**)، گزینه [System] را انتخاب کنید و بعد از طریق کلید **TUNE**، گزینه [Voice Command Mode] را انتخاب کنید و [Normal Mode] را انتخاب کنید.
• دستور صوتی مورد نظر را بیان کنید.

توجه

برای شناسایی صوتی مناسب، دستور صوتی را بعد از پیغام راهنمایی و صدای بیپ بگویید.

گذشتن از مرحله پیغام راهنمایی

هنگامی که پیغام بیان می شود کمی کلید **[F]** (کمتر از ۰.۸ ثانیه) را فشار دهید تا پیغام راهنمایی متوقف شده و صدای بیپ شنیده شود. بعد از صدای بیپ، دستور صوتی خود را بگویید.



تمام کردن دستور صوتی

• هنگام استفاده از دستور صوتی، کلید **[F]** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا دستور صوتی پایان یابد.

توجه

• هنگام استفاده از دستور صوتی، کنترلر موجود بر روی فرمان را فشار دهید یا کلید دیگری را فشار دهید تا دستور صوتی متوقف شود.
• هنگامی که سیستم منتظر دستور شما است، با گفتن "cancel" یا "end" دستور صوتی متوقف می شود.
• در وضعیتی که سیستم منتظر دستور شما است، با فشردن کم کلید **[F]** (کمتر از ۰.۸ ثانیه) دستور صوتی متوقف می شود.

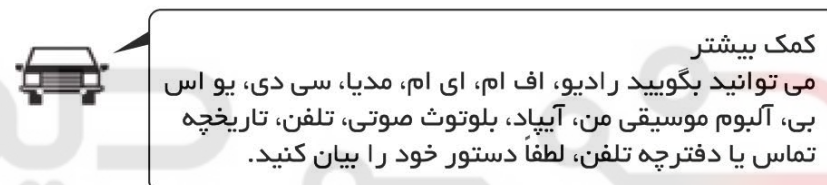
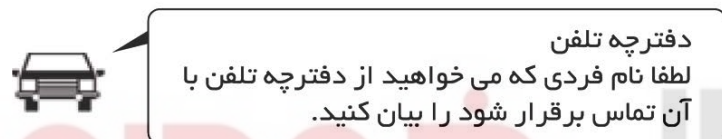
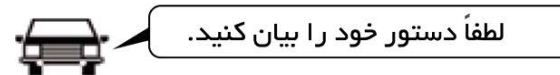


ویژگی های خودرو شما

* تصویر استفاده از دستورات صوتی

شروع دستور صوتی

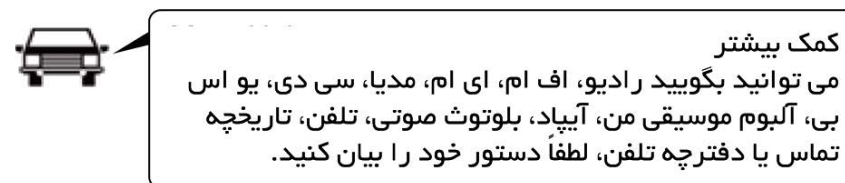
به مدت کمی کلید را فشار دهید (کمتر از ۰.۸ ثانیه):



* متوقف کردن شناسایی صوتی (به مدتی کوتاه کلید را فشار دهید
(کمتر از ۰.۸ ثانیه)).



کلید را به مدتی کوتاه فشار دهید
(کمتر از ۰.۸ ثانیه)





لیست دستورات صوتی

دستورات رایج: دستورای هستند که می توان آنها را در تمامی شرایط استفاده کرد (با این حال، ممکن است بعضی دستورات در شرایط خاص پشتیبانی نشده باشند).

دستور	عملکرد
More Help	راهنمایی در مورد دستوراتی که می توان در هر کجای سیستم استفاده کرد ارائه می کند
Help	راهنمایی در مورد دستوراتی که می توان در حالت جاری استفاده کرد ارائه می کند.
Call<Name>	با <name> ذخیره شده در دفترچه تلفن تماس می گیرد.
Phone	در مورد دستورات مرتبط به تلفن همراه راهنمایی ارائه می کند بعد از گفتن این دستور، بگویید تا عملکردهای مربوطه انجام شود.
Call History	صفحه تاریخچه تماس را نمایش می دهد.
Phone book	صفحه دفترچه تلفن را نمایش می دهد. بعد از گفتن این دستور، نام دفترچه تلفن ذخیره شده در دفترچه تلفن را بگویید تا به صورت خودکار تماس برقرار شود.

دستور	عملکرد
Dial Number	صفحه شماره گیری نمایش داده می شود. بعد از گفتن این دستور، می توانید شماره ای که می خواهید با آن تماس برقرار شود را بگویید.
Redial	آخرین تماس برقرار شده را می گوید.
Radio	هنگام گوش دادن به رادیو، صحنه رادیوی بعدی را نمایش می دهد. FM1 > FM2 > FMA > AM > AMA هنگام گوش دادن به حالت دیگر، آخرین صفحه رادیویی پخش شده نمایش داده می شود.
FM	هنگامی که در حال حاضر به رادیو FM گوش می دهید وضعیت جاری را حفظ می کند. هنگامی که به حالت دیگری گوش می کنید، آخرین صفحه FM پخش شده را نمایش می دهد.
FM1 (FM One)	صفحه FM1 را نمایش میدهد.
FM2 (FM Two)	صفحه FM2 را نمایش میدهد.



عملکرد	دستور
موسیقی ذخیره شده در CD را پخش می کند.	CD
موسیقی CD یا صفحه انتخاب فایل را باز می کند. برای سی دی های موسیقی، به صفحه رفته و با گفتن شماره آهنگ، آن آهنگ پخش می شود. به صفحه انتخاب فایل MP3 CD می رود بعد از آن می توان به صورت دستی با دستگاه کار کرد تا موسیقی پخش شود.	Search CD
موسیقی USB پخش می شود.	USB
وارد صفحه انتخاب فایل USB می شود بعد می توان با دست موسیقی را انتخاب کرده و پخش کرد.	Search USB
موسیقی iPod را پخش می کند.	iPod®
وارد صفحه انتخاب فایل iPod می شود بعد از آن می توان با دست با دستگاه کار کرده و موسیقی را انتخاب و پخش کرد.	Search iPod®
موسیقی ذخیره شده در MY MUSIC را پخش می کند.	My Music
وارد صفحه انتخاب فایل MY MUSIC می شود بعد می توان با دست موسیقی را انتخاب کرده و پخش کرد.	Search My Music

عملکرد	دستور
صفحه FMA را نمایش می دهد.	FMA
صفحه AM را نمایش می دهد.	AM
صفحه AMA را نمایش می دهد.	AMA
آخرین برنامه پخش شده و ذخیره شده در 1~6 را پخش می کند.	FM Preset 1~6
کانال ذخیره شده در کلیدهای ذخیره AM را پخش می کند.	AM Preset 1~6
برنامه FM مرتبط به فرکانس را پخش می کند.	FM 87.5~107.9
برنامه AM مرتبط به فرکانس را پخش می کند.	AM 530~1710
اعلام ترافیک را فعال می کند.	TA on
اعلام ترافیک را غیر فعال می کند.	TA off
ویژگی اخبار RDS را فعال می کند.	News on
ویژگی اخبار RDS را غیر فعال می کند.	News off
به صفحه آخرین رسانه پخش شده باز می گردد.	Media
در صورتی که CD موسیقی در دستگاه باشد، آهنگ مربوطه را پخش می کند.	Play Track 1~30



• دستورات رادیو FM/AM: دستوراتی که می توان در حین گوش دادن به رادیو FM/AM از آن ها استفاده کرد:

عملکرد	دستور
کانال ذخیره شده در کلیدهای 1~6 را پخش می کند.	Preset 1~6
به صورت خودکار فرکانس های پخش رادیوی را با بهترین دریافت که در کلیدهای ذخیره 1~6 موجود است را انتخاب می کند.	Auto Store
فرکانس پخش جاری را در 1~6 ذخیره می کند.	Preset Save 1~6
ایستگاه قابل دریافت بعد را پخش می کند.	Seek up
ایستگاه قابل دریافت قبلی را پخش می کند.	Seek down
کانال ذخیره شده بعد از آخرین کانال انتخاب شده را انتخاب می کند. (برای مثال: زمانی که در حال گوش دادن به کلید شماره ۳ هستید، کانال ذخیره در کلید شماره ۴ انتخاب می شود).	Next Preset
کانال قبل از آخرین کانال انتخاب شده را پخش می کند. (برای مثال: هنگامی که در حال گوش دادن به کانال ذخیره شده در کلید شماره ۳ هستید، شماره ۲ انتخاب می شود).	Previous Preset

عملکرد	دستور
دستگاه خارجی متصل شده را پخش می کند.	AUX [Auxiliary]
موسیقی ذخیره شده در دستگاه بلوتوث متصل شده را پخش می کند.	Bluetooth Audio
صدای موسیقی یا رادیو را قطع می کند.	Mute
آخرین حرف را تکرار می کند.	Pardon?
دستور صوتی را متوقف می کند.	Cancel [Exit]



• دستورات CD صوتی: دستوراتی هستند که می توانید در حین گوش دادن به CD صوتی از آن ها استفاده کنید.

عملکرد	دستور
ویژگی منطقه را غیر فعال می کند.	Region off
وارد صفحه انتخاب نوع برنامه RDS می شود. و بعد از آن به صورت دستی می توانید نوع برنامه دلخواه را انتخاب کنید.	Program Type
آهنگ های موجود در CD را به صورت رندوم پخش می کند.	Random
حالت رندوم را غیر فعال می کند تا آهنگ ها به صورت ترتیبی پخش شود. (محدودیت محدود)	Random Off
آهنگ جاری را تکرار می کند.	Repeat
حالت تکرار را لغو می کند تا آهنگ ها به ترتیب پخش شوند.	Repeat Off
آهنگ بعد را پخش می کند.	Next Track
آهنگ قبلی را پخش می کند.	Previous Track
آهنگ های بعد از آهنگ بعد را اسکن کرده و هر یک را به مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند.	Scan
شماره آهنگ دلخواه را پخش می کند.	Track 1~30

عملکرد	دستور
فرکانس های قابل دریافت را از کانال های جاری اسکن کرده و هر یک را به مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند.	Scan
به کانال های بعد ذخیره شده، رفته و هر یک را به مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند.	Preset Scan
ویژگی فرکانس جایگزین را فعال می کند.	AF on
ویژگی فرکانس جایگزین را غیر فعال می کند.	AF off
ویژگی منطقه را فعال می کند.	Region



• دستورات MP3 CD / USB : دستوراتی که می توانید در حین گوش دادن به فایل های موسیقی ضبط شده در CD و USB از آن ها استفاده کنید .

عملکرد	دستور
وارد صفحه انتخاب آهنگ می شود. بعد از آن می توان با گفتن نام آهنگ مربوطه را انتخاب کرد.	Search Track
صفحه مربوط به اطلاعات آهنگ جاری را نمایش می دهد.	Information

عملکرد	دستور
به صورت رندوم فایل های موجود در فولدر جاری را پخش می کند.	Random
به صورت رندوم تمامی فایل های ذخیره شده را پخش می کند.	All Random
پخش رندوم را لغو می کند تا فایل ها به ترتیب پخش شوند.	Random Off
فایل جاری را تکرار می کند.	Repeat
تمامی فایل های موجود در فولدر جاری را تکرار می کند.	Folder Repeat
تکرار پخش را لغو می کند تا فایل های به ترتیب پخش شوند.	Repeat Off
فایل بعدی را پخش می کند.	Next File
فایل قبلی را پخش می کند.	Previous File
فایل های بعد از فایل کنونی را اسکن کرده و هر یک را به مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند.	Scan



• دستورات iPod®: دستوراتی که می توان در هنگام پخش iPod از آن ها استفاده کرد.

عملکرد	دستور
تمامی آهنگ های ذخیره شده را به صورت رندوم پخش می کند.	All Random
آهنگ های موجود در دسته جاری را به صورت رندوم پخش می کند.	Random
پخش رندوم را لغو می کند تا آهنگ ها به ترتیب پخش شوند.	Random Off
آهنگ جاری را تکرار می کند.	Repeat
تکرار پخش لغو می شود و آهنگ ها به ترتیب پخش شوند.	Repeat Off
آهنگ بعدی پخش می شود.	Next Song
آهنگ قبلی پخش می شود.	Previous Song
صفحه انتخاب آهنگ باز می شود.	Search Song
صفحه اطلاعات آهنگ کنونی نمایش داده می شود.	Information

عملکرد	دستور
وارد صفحه انتخاب فایل می شود.	Search File
وارد صفحه انتخاب فولدر می شود.	Search Folder
صفحه اطلاعات فایل جاری را نمایش می دهد.	Information
فایل کنونی را در My Music ذخیره می کند.	Copy



• دستورات دستگاه صوتی بلوتوث: دستوراتی که می توانید در هنگام پخش موسیقی تلفن همراه از آن ها استفاده کنید.

عملکرد	دستور
آهنگی که در حال حاضر متوقف شده است پخش می شود.	Play
آهنگ کنونی را متوقف می کند.	Pause

• دستورات My Music: دستوراتی که می توانید در حین پخش My Music از آن ها استفاده کنید.

عملکرد	دستور
به صورت رندوم فایل های موجود در فولدر جاری را پخش می کند.	Random
پخش رندوم را لغو می کند تا فایل ها به ترتیب پخش شوند.	Random Off
فایل جاری را تکرار می کند.	Repeat
تکرار پخش را لغو میکند تا فایل ها به ترتیب پخش شوند.	Repeat Off
فایل بعد از پخش می کند.	Next File
فایل قبلی را پخش می کند.	Previous File
فایل های بعد از فایل جاری را اسکن کرده و هر یک را به مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند.	Scan
وارد صفحه انتخاب فایل می شود.	Search File
صفحه اطلاعات فایل جاری را نمایش می دهد.	Information
فایل جاری را حذف می کند. باید مرحله تأیید حذف را طی کنید.	Delete
تمامی فایل های ذخیره شده در My Music را حذف می کند. باید مرحله تأیید حذف را طی کنید.	Delete All

پیوست

نام	توضیح
AST (A.store)	به صورت خودکار کانال ها را انتخاب و ذخیره می کند.
SDVC	کنترل صدا وابسته به سرعت

دیجیتال خودرو

شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



دستگاه پخش CD (برای اروپا)

نوع B-2



نوع B-1



اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران

* مجهز به تکنولوژی بلوتوث بیسیم



کنترلرها و عملکردهای سیستم

* صفحه نمایش و تنظیمات ممکن است با سیستم صوتی انتخاب شده متفاوت باشد.
واحد مرکزی سیستم صوتی (برای اروپا)

نوع B-1

۱. **RADIO**

- دیسک خارج می شود.

۲. **RADIO**

• وارد حالت رادیو FM/AM می شود.

• هر زمان کلید فشرده می شود، حالت به ترتیب زیر تغییر می کند.

FM2 > FMA > AM > AMA

۳. **MEDIA**

• حالت رسانه شروع می شود.

• هر زمان این کلید فشرده شود، حالت به ترتیب زیر تغییر می کند.

CD, USB(iPod®) AUX, My Music, BT Audio

۴. **PHONE**

• (برای مدل مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث)

• وارد حالت تلفن همراه می شود.

• زمانی که تلفن همراه متصل نباشد، صفحه نمایش اتصال نمایش داده می شود.

۵. کلید PWR/VOL

- **Power** : فشار دهید تا دستگاه روشن/خاموش شود.- **Volume** : برای کنترل صدا به سمت راست/چپ بچرخانید.۶. **SEEK TRACK**

• با کمی فشار دادن (کمتر از ۰.۸ ثانیه)

- حالت رادیو: فرکانس بعد/قبل را پخش می کند.

- حالت رسانه (CD/USB/iPod®/My Music): آهنگ، موسیقی (فایل) را تغییر می دهد.

• با فشردن و نگهداشتن (بیش از ۰.۸ ثانیه)

- حالت رادیو: به صورت پیوسته فرکانس را تغییر می دهد با رها کردن، فرکانس جاری پخش می شود.

- حالات رسانه (CD/USB/iPod®/My Music): فایل یا آهنگ را به عقب برده یا با سرعت به جلو می برد.

- در حین تماس هندزفری، صدای تماس را کنترل می کند.



۱۳. **∨ FOLDER ^**

- حالات MP3 CD/USB فولدرها را جستجو می کند.



۱۴. **DISC-IN LED**

• این چراغ وجود دیسک را نمایش می دهد.

۱۰. **TA/SCAN**

• حالت رادیو:

- کلید کوتاه : TA On/Off

- کلید بلند: تمامی کانال های قابل دریافت

را به مدت ۵ ثانیه پخش می کند.

• حالات رسانه (CD/ USB/ iPod®/ My)

(Music): تمامی آهنگ ها (فایل ها) را به

مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند.

۱۱. **SETUP**

وارد حالت تنظیمات می شود.

۱۲. کلید **TUNE**

حالت رادیو: با گردانیدن فرکانس کانال تغییر

می کند.

حالات رسانه (CD/ USB/ iPod®/ My)

(Music): با گردانیدن کلید آهنگ/ کانال/ فایل

تغییر می کند.

نوع B-1



۷. **☾**

- صفحه نمایش را روشن/ خاموش می کند.

۸. **RESET**

• خاموش و روشن کردن اجباری

۹. ساعت

زمان/ تاریخ/ روز را نمایش می دهد.



۱۷. MEDIA

- حالت شروع رسانه
- هر زمان کلید فشرده شود، حالت به ترتیب CD, USB(iPod®), AUX, My Music تغییر می کند.

نوع B-2



۱۵. FM

- وارد صفحه FM می شود.
- با هر بار فشردن کلید، حالت به ترتیب زیر تغییر می کند.

FM1 > FM2 > FMA

۱۶. AM

- وارد وضعیت AM می شود.
- هر زمان کلید فشرده می شود، حالت به ترتیب زیر تغییر می کند.

AM > AMA

دیجیتال خودرو

شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران

دستگاه پخش CD

نوع B-4



نوع B-3



اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران

* مجهز به تکنولوژی بلوتوث بیسیم



کنترلرها و عملکردهای سیستم

* صفحه نمایش و تنظیمات ممکن است با سیستم صوتی انتخاب شده متفاوت باشد.
واحد مرکزی سیستم صوتی
(به استثنای اروپا)



نوع B-3



• با کمی فشار دادن (کمتر از ۰.۸ ثانیه)
- حالت رادیو: فرکانس بعد/قبل را پخش می کند.

- حالت رسانه (CD/USB/iPod®/My Music): آهنگ، موسیقی (فایل) را تغییر می دهد.

• با فشردن و نگهداشتن (بیش از ۰.۸ ثانیه)
- حالت رادیو: به صورت پیوسته فرکانس را تغییر می دهد با رها کردن، فرکانس جاری پخش می شود.

- حالات رسانه (CD/USB/iPod®/My Music): فایل یا آهنگ را به عقب برده یا با سرعت به جلو می برد.

- در حین تماس هندزفری، صدای تماس را کنترل می کند.

- دیسک خارج می شود.

وارد حالت رادیو FM/AM می شود.

هر زمان کلید فشرده می شود، حالت به ترتیب زیر تغییر می کند.

FM1 > FM2 > AM

• حالت رسانه شروع می شود.

• هر زمان کلید فشرده شود، حالت به ترتیب زیر تغییر می کند.

CD, USB(iPod®) AUX, My Music, BT Audio

• (برای مدل مجهز به فناوری بی سیم بلوتوث)

• وارد حالت تلفن همراه می شود.
* زمانی که تلفن همراه متصل نباشد، صفحه نمایش اتصال نمایش داده می شود.

۵. کلید POWER/VOL

- Power: فشار دهید تا دستگاه روشن/خاموش شود.

- Volume: برای کنترل صدا به سمت راست/چپ بچرخانید.



نوع B-4



۱۵. FM

- وارد وضعیت FM می شود.
- با هر بار فشردن کلید، حالت به ترتیب زیر تغییر می کند.

FM1 > FM2

۱۶. AM

- وارد وضعیت AM می شود.

۱۷. MEDIA

- حالت شروع رسانه
- هر زمان کلید فشرده شود، حالت به ترتیب CD, USB (iPod®), AUX, My Music تغییر می کند.

۱۰. SCAN

- حالت رادیو: تمامی کانال های قابل دریافت را به مدت ۵ ثانیه پخش می کند.
- حالات مدیا (CD/ USB/ iPod®/ My Music): تمامی آهنگ ها (فایل ها را به مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند.

۱۱. SETUP

- وارد حالات تنظیمات می شود.

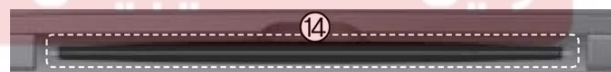
۱۲. کلید TUNE

- حالت رادیو: با گردانیدن فرکانس کانال تغییر می کند.

- حالات مدیا (CD/ USB/ iPod®/ My Music): با گردانیدن کلید آهنگ/ کانال/ فایل تغییر می کند.

۱۳. FOLDER

- MP3 CD/USB: فولدرها را جستجو می کند.



۱۴. DISC-IN LED

- این چراغ وجود دیسک را نمایش می دهد.

نوع B-3



۷. DISP

- صفحه نمایش را روشن/ خاموش می کند.

۸. RESET

- خاموش و روشن کردن اجباری

۹. ساعت

- زمان/ تاریخ/ روز را نمایش می دهد.



کنترلر بر روی فرمان



* غربلیک فرمان واقعی ممکن است با شکل متفاوت باشد.

۱. صدا

• برای کنترل صدا استفاده می شود.

۲. قطع صدا MUTE

• صدا را قطع می کند.

۳. جستجو

• با کمی فشار دادن (کمتر از ۰.۸ ثانیه)

• حالت رادیو: فرکانس کانال های ذخیره شده را پخش می کند.

• حالت مدیا (CD/USB/iPod®/My Music)

: آهنگ، فایل یا فصل را تغییر می دهد.

• با فشردن و نگهداشتن (بیش از ۰.۸ ثانیه)

- حالت رادیو، به صورت خودکار فرکانس کانال ها را جستجو می کند.

- حالت های مدیا (CD/USB/iPod®/My Music)، آهنگ یا فایل ها را به عقب یا به جلو می برد.

- حالت BT Audio ممکن است در بعضی از تلفن های همراه پشتیبانی نشده باشد.

۴. حالت (MODE)

• با هر بار فشردن این کلید، حالت به ترتیب زیر تغییر می کند:

FM1 > FM2 > FMA > AM > AMA > USB

یا

iPod® > AUX > My Music > BT Audio

• در صورتی که رسانه متصل نباشد یا دیسک در دستگاه قرار داده نشده باشد، حالات مربوطه غیر فعال می شوند.



۵.

• با کمی فشردن (کمتر از ۰.۸ ثانیه)

- در صورت فشردن در صفحه تلفن همراه،

صفحه تاریخچه تماس نمایش داده می شود.

- در صورت فشردن در صفحه شماره گیری، تماس برقرار می شود.

- در صورت فشردن در هنگام تماس ورودی، به تماس پاسخ داده می شود.

- در صورت فشردن در حین انتظار تماس، تماس در حال انتظار پاسخ داده می شود.

• با فشردن و نگهداشتن (بیش از ۰.۸ ثانیه)

- در وضعیت انتظار بلوتوث، آخرین تماس شماره گیری می شود.

- در وضعیت تماس هندزفری، از طریق تلفن همراه تماس برقرار می شود. (شخصی)

- هنگام برقراری تماس در تلفن همراه، وارد وضعیت هندزفری می شود (تنها در صورتی

که فناوری بلوتوث فعال و ارتباط برقرار شده باشد).



۶.

- تماس برقرار شده به پایان می رسد.



- هنگام انتخاب در طول دستور صوتی، دستور را متوقف کرده و وارد وضعیت انتظار دستور می شود.
- در صورت فشردن و نگهداشتن (بیش از ۰.۸ ثانیه)
- شناسایی صوتی متوقف می شود.

۳. جستجو

- با کمی فشار دادن (کمتر از ۰.۸ ثانیه)
- حالت رادیو: فرکانس کانال های ذخیره شده را پخش می کند.
- حالت مدیا (CD/USB/iPod®/My Music)
- آهنگ، فایل یا فصل را تغییر می دهد.
- با فشردن و نگهداشتن (بیش از ۰.۸ ثانیه)
- حالت رادیو، به صورت خودکار فرکانس کانال ها را جستجو می کند.
- حالت های مدیا (CD/USB/iPod®/My Music)، آهنگ یا فایل ها را به عقب یا به جلو می برد.
- حالت BT Audio ممکن است در بعضی از تلفن های همراه پشتیبانی نشده باشد.
- ۴. حالت (MODE)
- با هر بار فشردن این کلید، حالت به ترتیب زیر تغییر می کند:

FM1 > FM2 > FMA > AM > AMA > USB

یا

- iPod® > AUX > My Music > BT Audio
- در صورتی که رسانه متصل نباشد یا دیسک در دستگاه قرار داده نشده باشد، حالات مربوطه غیر فعال می شوند.
- ۵.  (در صورت مجهز بودن)
- با کمی فشردن (کمتر از ۰.۸ ثانیه)
- شناسایی صوتی فعال می شود.

کنترلر روی فرمان (مدل مجهز به تشخیص صدا)



- * غربلیک فرمان واقعی ممکن است با شکل متفاوت باشد.
- ۱. صدا

- برای کنترل صدا استفاده می شود.
- ۲. قطع صدا MUTE
- صدا را قطع می کند.



۶.

• با کمی فشردن (کمتر از ۰.۸ ثانیه)

- در صورت فشردن در صفحه تلفن همراه، صفحه تاریخچه تماس نمایش داده می شود.

- در صورت فشردن در صفحه شماره گیری، تماس برقرار می شود.

- در صورت فشردن در هنگام تماس ورودی، به تماس پاسخ داده می شود.

- در صورت فشردن در حین انتظار تماس، تماس در حال انتظار پاسخ داده می شود.

• با فشردن و نگهداشتن (بیش از ۰.۸ ثانیه)

- در وضعیت انتظار بلوتوث، آخرین تماس شماره گیری می شود.

- در وضعیت تماس هندزفری، از طریق تلفن همراه تماس برقرار می شود. (شخصی)

- هنگام برقراری تماس در تلفن همراه، وارد وضعیت هندزفری می شود (تنها در صورتی که فناوری بلوتوث فعال و ارتباط برقرار شده باشد).



۷.

- تماس برقرار شده به پایان می رسد.

دیجیتال خودرو

شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

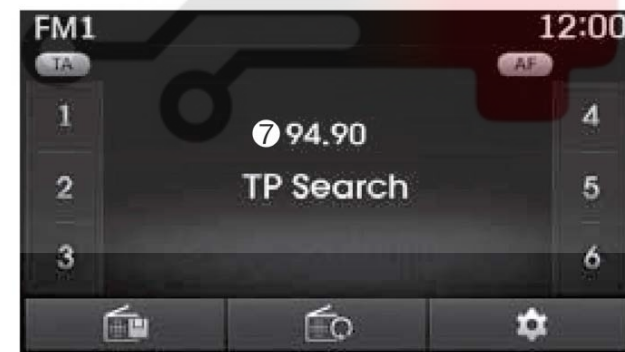
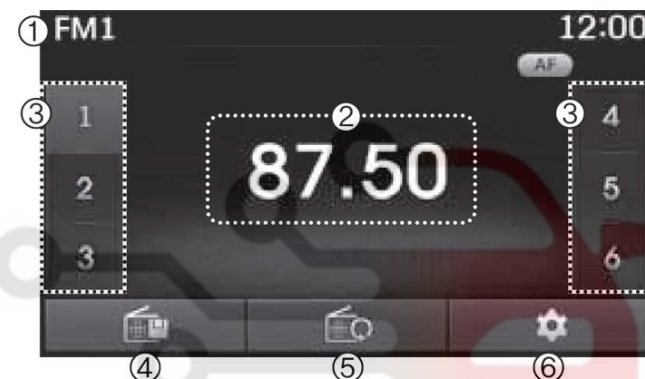
اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



حالت رادیو (برای مدل RDS)

نوع B-1 و نوع B-2

* رادیو ممکن است بسته به موج انتخاب شده متفاوت باشد.
حالت ابتدایی صفحه نمایش



۱. نمایش حالت

حالت کنونی را نمایش می دهد.

۲. فرکانس

فرکانس جاری را نمایش می دهد.

۳. ذخیره

شماره ذخیره جاری را نمایش می دهد ~ [1]
[6]

۴. نمایش ذخیره

ذخیره ها را نمایش می دهد.

۵. ذخیره خودکار

به صورت خودکار فرکانس ها را به ترتیب
کلیدهای ذخیره، ذخیره می کند.

۶. منوی RDS

منوی RDS را نمایش می دهد.

۷. اطلاعات RDS

تغییر به وضعیت رادیو

فشردن کلید **RADIO** باعث تغییر حالت به

ترتیب زیر می شود:

FM1 > FM2 > FMA > AM > AMA

فشردن کلید **AM** یا **FM** برای تغییر

حالت به ترتیب زیر می باشد

FM1 > FM2 > FMA و AM > AMA



در صورت روشن بودن حالت [Pop-up Mode]

در داخل تنظیمات [Display] > **SETUP** و بعد

با فشردن کلید **RADIO** صفحه نمایش حالت

پاپ آپ رادیو نمایش داده می شود.

برای تغییر محل تمرکز کلید TUNE را

بچرخانید. و برای انتخاب، کلید را فشار دهید.



توجه

در هنگام گوش دادن به فرکانسی که می خواهید ذخیره شود، کلید [6] ~ [1] را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا فرکانس جاری در کلید انتخاب شده ذخیره شود.

ذخیره خودکار

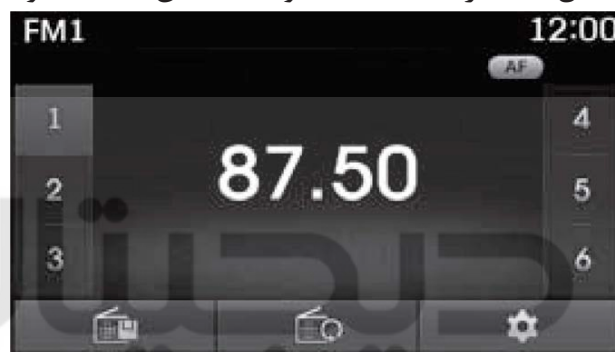
کلید را فشار دهید تا فرکانس های دریافت شده به ترتیب در کلیدها ذخیره شوند.

توجه

هنگامی که عملکرد ذخیره خودکار در حال انجام است، فشردن کلید [Cancel] باعث لغو ذخیره خودکار شده و فرکانس قبلی را بازخوانی می کند.

استفاده از حالت رادیو

انتخاب / ذخیره کانال های ذخیره شده
کلیدهای 1 ~ 6 را فشار دهید تا کانال ذخیره شده دلخواه نمایش داده شود.



کلید را فشار دهید تا اطلاعات کانال برای فرکانس ذخیره شده در هر کلید نمایش داده شود.



جستجوی فرکانس های رادیویی

استفاده از جستجو

کلید را فشار دهید تا فرکانس های قبلی / بعدی نمایش داده شود.

استفاده از TUNE

کلید را بچرخانید تا فرکانس دلخواه انتخاب شود.

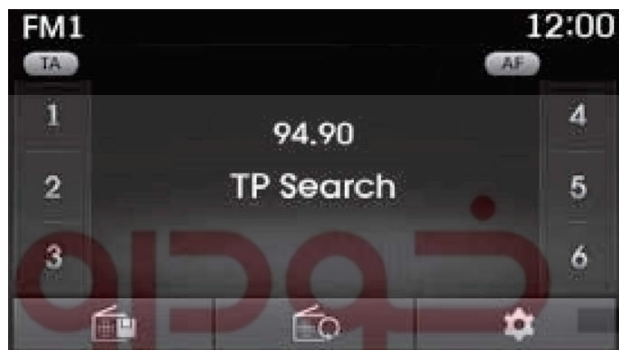
FM - : به صورت ۵۰ کیلوهرتز افزایش / کاهش می دهد.

AM - : به صورت ۹ کیلوهرتز افزایش / کاهش می دهد.



TA (اعلام ترافیک)

کلید **TA/SCAN** را برای انتخاب ویژگی ON/ OFF مربوط به TA (اعلام ترافیک) فشار دهید.



اسکن

کلید **TA/SCAN** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا فرکانس های با بهترین دریافت به مدت ۵ ثانیه پخش شوند.

توجه

به محض تکمیل اسکن، فرکانس قبلی پخش می شود. در هنگامی که اسکن در حال انجام است، فشردن و نگهداشتن کلید **TA/SCAN** (بیش از ۰.۸ ثانیه) باعث لغو عملیات اسکن می شود.

منوی RDS

کلید  را فشار دهید تا AF (فرکانس جایگزین)، منطقه و اخبار فعال و تنظیم شوند.



توجه

منوی RDS در حالت های AM و AMA پشتیبانی نشده اند.



تغییر به وضعیت رادیو
فشاردن کلید **RADIO** باعث تغییر حالت به
ترتیب زیر می شود.
FM1>FM2>AM

فشاردن کلید **FM** یا **AM** برای
تغییر حالت به ترتیب زیر می باشد: AM یا
FM1>FM2

در صورت روشن بودن حالت [Mode Pop-]
[up] در داخل تنظیمات [Display] > **SETUP**
و بعد با فشاردن کلید **RADIO** صفحه نمایش
حالت پاپ آپ رادیو نمایش داده می شود.



برای تغییر محل تمرکز کلید **TUNE**
بچرخانید و برای انتخاب کلید را فشار دهید.

۱. نمایش حالت

حالت کنونی را نمایش می دهد.

۲. فرکانس

فرکانس جاری را نمایش می دهد.

۳. ذخیره

شماره ذخیره جاری را نمایش می دهد ~ [1]
[6]

۴. نمایش ذخیره

ذخیره ها را نمایش می دهد.

۵. ذخیره خودکار

به صورت خودکار فرکانس ها را به ترتیب
کلیدهای ذخیره، ذخیره می کند.

حالت رادیو (به استثنای اروپا)

نوع B-3 و نوع B-4

* رادیو ممکن است بسته به موج انتخاب شده
متفاوت باشد.

حالت ابتدایی صفحه نمایش





ذخیره خودکار

کلید **Auto Store** را فشار دهید تا فرکانس های دریافت شده به ترتیب در کلیدها ذخیره شوند.

توجه

هنگامی که عملکرد ذخیره خودکار در حال انجام است، فشردن کلید **[Cancel]** باعث لغو ذخیره خودکار شده و فرکانس قبلی را بازخوانی می کند.

اسکن

کلید **SCAN** را فشار دهید تا فرکانس های با وضعیت دریافت بهتر به مدت ۵ ثانیه پخش شود.

کلید **SCAN** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا فرکانس های ذخیره شده به مدت ۵ ثانیه پخش شوند.

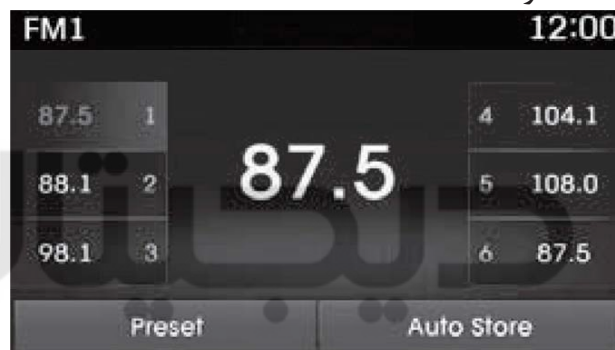
توجه

- به محض تکمیل اسکن، فرکانس قبلی پخش می شود.
- در هنگامی که اسکن در حال انجام است، فشردن و نگهداشتن کلید **SCAN** باعث لغو عملیات اسکن می شود.

استفاده از حالت رادیو

انتخاب / ذخیره کانال ها

کلید **Preset** را فشار دهید تا اطلاعات کانال برای فرکانس ذخیره شده در هر کلید نمایش داده شود.



کلیدهای **1** ~ **6** را فشار دهید تا کانال ذخیره شده دلخواه نمایش داده شود.

توجه

در هنگام گوش دادن به فرکانسی که می خواهید ذخیره شود، کلیدهای **[1]** ~ **[6]** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا فرکانس جاری در کلید انتخاب شده ذخیره شود.

جستجوی فرکانس های رادیویی

استفاده از جستجو

کلید **SEEK TRACK** را فشار دهید تا فرکانس های قبلی / بعدی نمایش داده شود.

استفاده از TUNE

کلید **TUNE** بچرخانید تا فرکانس دلخواه انتخاب شود.

- FM : به صورت ۱۰۰ کیلوهرتز افزایش /

کاهش می دهد.

- AM : به صورت ۹ کیلوهرتز افزایش /

کاهش می دهد.



توجه

استفاده از دیسک ها

- این دستگاه برای تطابق با نرم افزار و لوگوهای زیر ساخته شده است.
- از تمیز کردن دیسک با اسپری ها، اسپری های ضد اصطکاکی، مایع های ضد استاتیک بنزین و تینر خودداری کنید.
- بعد از استفاده از سی دی ها، برای حفاظت از آن ها در برابر خط و خش، آن ها را در محفظه خود قرار دهید.
- برای پیشگیری از ایجاد صدمه به سطح دیسک، آن ها را از لبه یا سوراخ مرکزی بگیرید.
- از قرار دادن اشیای خارجی در داخل محل قرار دادن سی دی خودداری کنید. این کار می تواند باعث ایجاد صدمه به داخل ورودی دستگاه شود.
- با توجه به سازنده دیسک، روش ساخت و روش ضبط، سرعت خواندن پخش دیسک متفاوت خواهد بود.

(ادامه دارد)

(ادامه)

- پیش از شروع پخش، برای پاک کردن سطح دیسک از یک پارچه نرم استفاده کنید (پارچه را از سمت مرکز به سمت لبه بکشید).
- استفاده از دیسک ها به همراه برچسب می تواند باعث گیر کردن یا ایجاد اشکال در حین خارج کردن دیسک شود. این دیسک ها همچنین باعث ایجاد سرو صدا در هنگام پخش می شوند.
- با توجه به نوع سی دی های CD / CD-RW، ممکن است بعضی از سی دی ها با توجه به شرکت های سازنده یا روش های ساخت و ضبط قابل پخش نباشند. در این شرایط، استفاده پیوسته باعث ایجاد عیب به سیستم صوتی می شود.
- عملکرد این محصول بسته به نرم افزار درایو CD-RW متفاوت است.
- سی دی های پشتیبانی شده از نظر حق نسخه برداری مانند سی دی های نوع S ممکن است در دستگاه پخش نشود، دیسک های اطلاعاتی پخش نخواهد شد. (با این حال، این دیسک ها ممکن است به صورت غیر معمول پخش شوند).

(ادامه دارد)

(ادامه)

- از دیسک های با ابعاد غیر عادی (۸ سانتیمتری، شکل قلب، چند ضلعی) استفاده نکنید زیرا ممکن است باعث ایجاد صدمه به دستگاه شود.
- در صورت برداشتن دیسک بعد از فشردن دکمه EJECT، بعد از گذشت ۱۰ ثانیه مجدداً به داخل دستگاه فرو می رود.
- تنها سی دی های اصل در داخل دستگاه خوانده می شوند دیگر دیسک ها در دستگاه ممکن است شناسایی نشوند.



• در فایل‌های کمپرس شده MP3/WMA ممکن است با توجه به بیت ریت (bitrate) ذخیره شده، کیفیت آن‌ها تغییر کند (بیت ریت بالاتر کیفیت بیشتری خواهد داشت).
• این دستگاه فایل‌های با پسوند MP3/WMA را می‌شناسد دیگر پسوندها ممکن است به خوبی شناسایی نشوند.

۳. حداکثر تعداد فولدر و فایل‌های قابل شناسایی
- فولدر: ۲۵۵ فولدر برای CD و ۲۰۰۰ فولدر برای USB
- فایل: ۹۹۹ فایل برای CD و ۶۰۰۰ فایل برای USB

* هیچ محدودیتی در تعداد سطوح فولدرهای شناسایی شده وجود ندارد.

• پشتیبانی فایل‌های فشرده ۱. بیت ریت‌های پشتیبانی شده (kbps)

	MPEG1	MPEG2	MPEG2.5	WMA
	Layer3	Layer3	Layer3	High Range
BIT RATE(kbps)	32	8	8	48
	40	16	16	64
	48	24	24	80
	56	32	32	96
	64	40	40	128
	80	48	48	160
	96	56	56	192
	112	64	64	
	128	80	80	
	160	96	96	
	192	112	112	
	224	128	128	
	256	144	144	
	320	160	160	

۲. فرکانس‌های نمونه‌گیری (Hz)

MPEG1	MPEG2	MPEG2.5	WMA
44100	22050	11025	32000
48000	24000	12000	44100
3000	16000	8000	48000

نوع فایل MP3

• حالت صوتی پشتیبانی شده

File System	ISO 9660 Level 1
	ISO 9660 Level 2
	Romeo / Juliet (128 characters)
Audio Compression	MPEG1 Audio Layer3
	MPEG2 Audio Layer3
	MPEG2.5 Audio Layer3
	Windows Media Audio Ver 7.X & 8.X

* قالب فایل‌هایی که با قالب‌های مشخص شده در بالا تطابق نداشته باشند ممکن است توسط دستگاه شناسایی نشوند و یا نام و اطلاعات آن‌ها به خوبی نمایش داده نشود.



نکاتی در مورد نوشتن (Writing) بر روی سی دی ها

۱. در تمامی موارد به غیر از زمانی که یک سی دی multisession ایجاد می کنید، پیش از ایجاد دیسک گزینه close session را علامت بزنید. با وجودی که علامت نزدن این گزینه عیبی ایجاد نمی کند، ولی برای اینکه دستگاه بسته بودن دیسک را چک کند به مدتی زمان نیاز خواهد داشت (حدود ۲۵ ثانیه) (همچنین به زمان بیشتری با توجه به تعداد فایل ها و فولدرها نیاز خواهد بود).
۲. تغییر پسوند فایل های MP3/WMA یا تغییر دیگر فایل ها به پسوندهای MP3/WMA ممکن است باعث ایجاد عیوب شود.
۳. هنگام نام گذاری فایل ها به پسوندهای MP3/WMA، تنها از زبان انگلیسی یا کرده ای استفاده کنید. (دیگر زبان ها پشتیبانی نشده و به صورت جای خالی نمایش داده خواهند شد).
۴. استفاده غیر مجاز یا نسخه برداری از فایل های موسیقی قانوناً ممنوع می باشد.

• تطابق با نوع دیسک

۱. پخش CD های میکس: ابتدا CD صوتی پخش می کند و بعد فایل های کمپرس شده را پخش می کند.
۲. پخش EXTRA CDs: ابتدا CD صوتی را پخش می کند و بعد فایل های کمپرس شده را پخش می کند.
- MIXED CD : نوعی CD که در آن فایل های صوتی CD و MP3 هر دو در یک دیسک شناسایی شوند.
- Multisession CD: نوعی CD که شامل بیش از دو بخش باشد بر خلاف EXTRA CDs نوع Multisession CD به صورت بخش بندی شده ذخیره شده و محدودیت رسانه ای ندارند.

پشتیبانی زبان (پشتیبانی Unicode)

۱. انگلیسی: ۹۴ کاراکتر
۲. کاراکترها و سمبل های خاص: ۹۸۶ کاراکتر
- * زبان های به غیر از کره ای و انگلیسی (از جمله چینی) مشمول نخواهند شد.
۳. نمایش متن (بر اساس Unicode)
 - نام فایل: حداکثر ۶۴ کاراکتر انگلیسی
 - نام فولدر: حداکثر ۳۲ کاراکتر انگلیسی
- * استفاده از ویژگی اسکرول به شما امکان می دهد تا نام کامل فایل های طولانی را ببینید.

۵. استفاده طولانی مدت از دیسک های / CD
CD-RW که مطابق با استانداردها و مشخصات
فنی نیستند می تواند باعث ایجاد عیب شود.
۶. استفاده غیر مجاز یا کپی برداری غیر مجاز
از فایل های MP3/WMA قانوناً ممنوع است.



دیجیتال خودرو

شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



توجه

صفحه پاپ آپ مدیا تنها زمانی می تواند نمایش داده شود که دو یا چند حالت مدیا روشن باشند.

علامت عنوان

هنگام متصل بودن یکی از دستگاه های مجهز به بلوتوث مانند iPod®, USB, AUX یا هنگامی که در دستگاه سی دی وارد شود، علامت مربوط به آن نمایش داده خواهد شد.

BT Audio

Icon	Title
	Bluetooth® Wireless Technology
	CD
	iPod®
	USB
	AUX

حالت مدیا

تغییر به وضعیت مدیا

با فشردن کلید **MEDIA** می توانید حالت عملیاتی را به ترتیب زیر تغییر دهید:
CD > USB (iPod®) > AUX > My Music



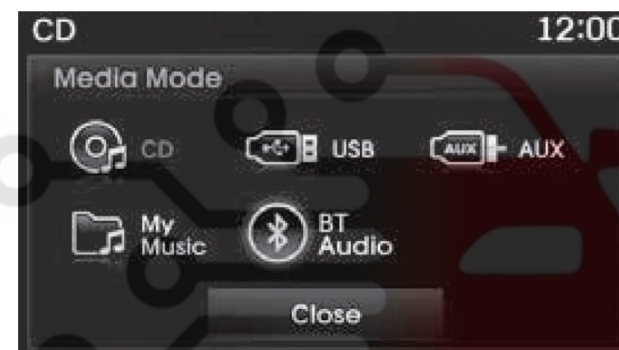
چنانچه [Pop-up Mode] در داخل تنظیمات روشن باشد با فشردن کلید **MEDIA** می توان صفحه حالت Pop-up Mode را نمایش داد. کلید TUNE را بچرخانید تا توجه را جابجا کنید. برای انتخاب کلید را فشار دهید.

حالت مدیا (برای مدل مجهز به بلوتوث)

نوع B-1 و نوع B-2

انتخاب حالت مدیا

با فشردن کلید **MEDIA** می توانید حالت عملیاتی را به ترتیب زیر تغییر دهید:
CD > USB (iPod®) > AUX > My Music > BT Audio



چنانچه [Pop-up Mode] در داخل تنظیمات روشن باشد با فشردن کلید **MEDIA** می توان صفحه حالت Pop-up Mode را نمایش داد. کلید TUNE را بچرخانید تا توجه را جابجا کنید. برای انتخاب کلید را فشار دهید.

حالت سی دی صوتی
صفحه حالت ابتدایی

۱. Mode

حالت کنونی را نمایش می دهد.

۲. Operation State

از بین وضعیت های تکرار/ رندوم/ اسکن، عملکرد
کنونی عملیاتی را نمایش می دهد.

۳. Track Info

اطلاعات مربوط به آهنگ کنونی را نمایش می
دهد.

۴. Play/Pause

وضعیت پخش/ توقف کنونی را تغییر می دهد.

۵. Play Time

مدت زمان پخش کنونی را نمایش می دهد.

۶. Info

اطلاعات کامل مربوط به آهنگ جاری را نمایش
می دهد.

۷. Random(Shuffle)

ویژگی رندوم (شافل) روشن/ خاموش می شود.

۸. Repeat

ویژگی تکرار را روشن/ خاموش می کند.

۹. List

صفحه لیست را جابجا می کند.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4





توجه

تغییر آهنگ

کلید **SEEK TRACK** را فشار دهید تا آهنگ قبلی یا بعدی انتخاب شود.

توجه

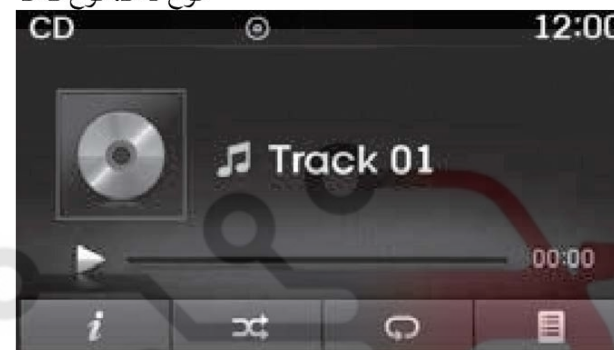
- با فشردن کلید **SEEK TRACK** بعد از ۳ ثانیه از پخش آهنگ، آهنگ از اول شروع می شود.
- با فشردن کلید **SEEK TRACK** ۳ ثانیه قبل از پخش آهنگ، آهنگ قبلی پخش می شود.

• تنها سی دی های صوتی اصل پخش می شوند
دیگر دیسک ها ممکن است شناسایی نشوند
(به طور مثال سی دی های نسخه برداری شده پخش نخواهند شد).

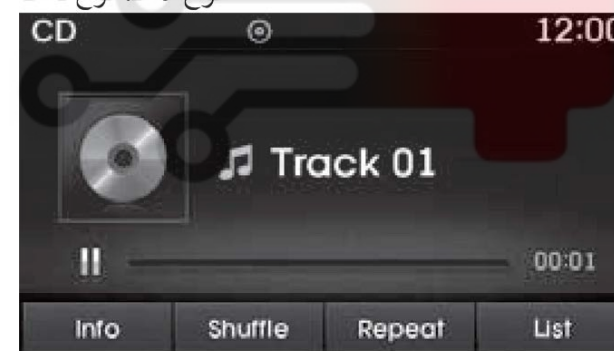
• در صورتی اطلاعات خواننده و عنوان بر روی صفحه، نمایش داده می شوند که اطلاعات مذکور در سی دی صوتی موجود باشند.

استفاده از حالت CD صوتی
پخش / توقف آهنگ های CD
به محض اینکه یک CD صوتی وارد می شود، حالت به صورت خودکار شروع شده و پخش می شود.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



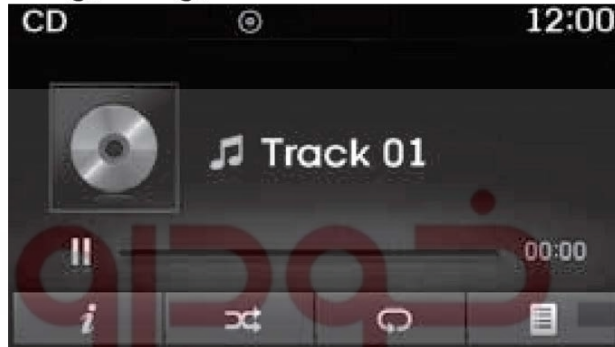
در هنگام پخش، کلید **||** را فشار دهید تا متوقف شود و کلید **▶** را فشار دهید تا دوباره پخش آغاز شود.



منوی حالت CD صوتی

در این حالت، به ویژگی های اطلاعات، رانندوم، تکرار و لیست دسترسی خواهید داشت.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



بازگردانیدن / به جلو بردن آهنگ

در هنگام پخش، کلید **SEEK TRACK** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا آهنگ جاری را به سمت عقب یا جلو ببرید.

SCAN (برای اروپا)

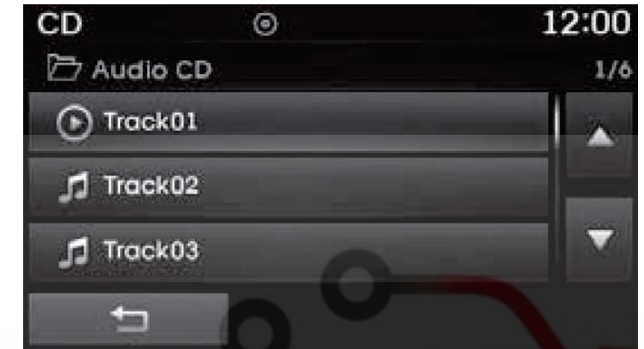
کلید **T/SCAN** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا هر آهنگ به مدت ۱۰ ثانیه پخش شود.

SCAN (به استثنای اروپا)

کلید **SCAN** را فشار دهید تا هر آهنگ به مدت ۱۰ ثانیه پخش شود.

انتخاب از لیست

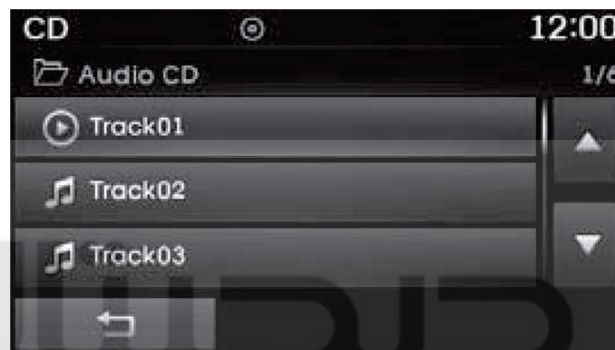
کلید **TUNE** را به سمت راست / چپ بگردانید تا آهنگ دلخواه را انتخاب کنید.



به محض یافت آهنگ دلخواه، کلید **TUNE** را برای پخش آن فشار دهید.

List

کلید (List)  را فشار دهید تا صفحه لیست آهنگ ها نمایش داده شود.



کلید TUNE  را به سمت راست/ چپ بگردانید تا آهنگ ها جستجو شود. به محض رسیدن به آهنگ دلخواه، کلید را فشار دهید تا انتخاب و پخش شود.

Info

کلید (Info)  را فشار دهید تا اطلاعات مربوط به دیسک کنونی پخش شود.

راندوم

کلید (Shuffle)  را فشار دهید تا آهنگ ها به صورت راندوم پخش شوند. دوباره کلید را فشار دهید تا ویژگی راندوم خاموش شود. - راندوم: تمامی آهنگ ها به صورت راندوم پخش می شوند.

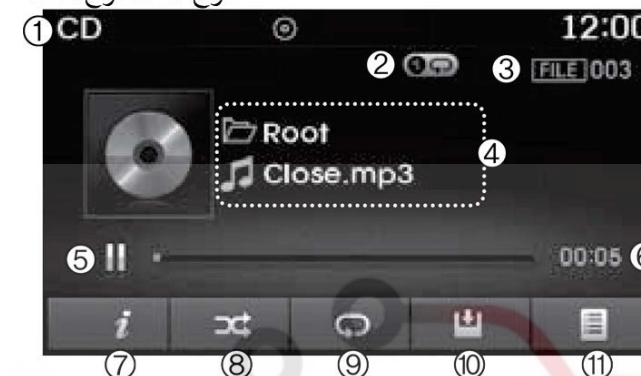
تکرار

کلید (Repeat)  را فشار دهید تا آهنگ کنونی تکرار شود. کلید را دوباره فشار دهید تا این ویژگی تکرار خاموش شود. • Repeat: آهنگ کنونی را تکرار می کند.

حالت MP3 CD

صفحه حالت ابتدایی

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



۱. Mode

حالت کنونی را نمایش می دهد.

۲. Operation State

از بین وضعیت های تکرار / رندوم / اسکن، عملکرد کنونی عملیاتی را نمایش می دهد.

۳. File Index

شماره مربوط به فایل کنونی را نمایش می دهد.

۴. File Info

اطلاعات مربوط به فایل کنونی را نمایش می دهد.

۵. Play/Pause

وضعیت پخش / توقف را تغییر می دهد.

۶. Play Time

مدت زمان پخش کنونی را نمایش می دهد.

۷. Info

اطلاعات کامل مربوط به آهنگ جاری را نمایش می دهد.

۸. Random(Shuffle)

ویژگی رندوم (شافل) روشن / خاموش می شود.

۹. Repeat

ویژگی تکرار را روشن / خاموش می کند.

۱۰. کپی

فایل کنونی را در داخل My Music کپی می کند.

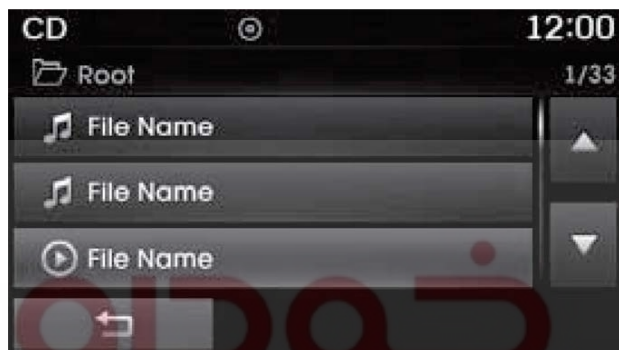
۱۱. List

صفحه لیست را جابجا می کند.



توجه

انتخاب از لیست
کلید TUNE را به سمت راست/ چپ
بگردانید تا فایل دلخواه را انتخاب کنید.



به محض یافتن فایل دلخواه، کلید TUNE را برای پخش آن فشار دهید.

بازگرداندن / به جلو بردن فایل ها
در هنگام پخش، کلید SEEK TRACK را فشار دهید و
نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا فایل جاری را
به سمت عقب یا جلو ببرید.

SCAN (برای اروپا)
کلید TA/SCAN را فشار دهید و نگهدارید (بیش از
۰.۸ ثانیه) تا هر فایل به مدت ۱۰ ثانیه پخش
شود.

• در صورت وجود فایل ها و فولدرهای متعدد
در دیسک، ممکن است ۱۰ ثانیه برای خواندن
دیسک زمان صرف شده و ممکن است لیست
نمایش داده نشود یا جستجوی آهنگ اجرا
نشود.

تغییر فایل

کلید SEEK TRACK را فشار دهید تا فایل قبلی یا
بعد انتخاب شود.

توجه

• با فشردن کلید SEEK TRACK بعد از ۳ ثانیه از
پخش فایل، فایل از اول شروع می شود.
• با فشردن کلید SEEK TRACK ۳ ثانیه قبل از
پخش فایل، فایل قبلی پخش می شود.

استفاده از حالت MP3 CD

پخش / توقف فایل های MP3

به محض اینکه یک MP3 CD وارد می شود
حالت به صورت خودکار شروع شده و پخش
می شود.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



در هنگام پخش، کلید II را فشار دهید تا
متوقف شود و کلید ► را فشار دهید تا
دوباره پخش آغاز شود.



Info

کلید (Info) **i** را فشار دهید تا اطلاعات مربوط به دیسک کنونی پخش شود.

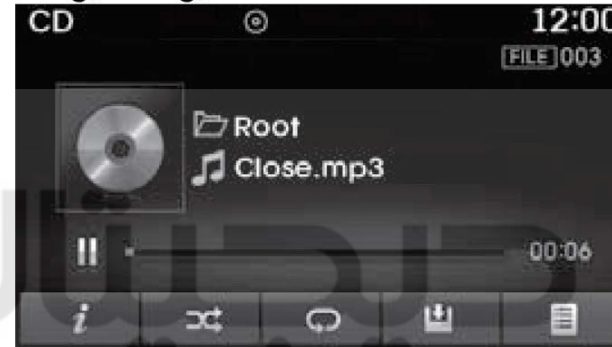
توجه

- در صورتی که گزینه 'Folder File' به عنوان نمایش پیش فرض در داخل تنظیمات نمایش تعیین شده باشد، اطلاعات مربوط به آلبوم/خواننده/فایل نمایش داده می شوند.
- در صورتی که گزینه 'Album Artist Song' به عنوان پیش فرض انتخاب شده باشد، نام فولدر نام فایل به عنوان اطلاعات فایل نمایش داده می شود.
- اطلاعات مربوط به عنوان، خواننده و آلبوم تنها زمانی نمایش داده می شوند که در داخل برچسب ID3 مربوط به فایل MP3 درج شده باشند.

منوی حالت MP3 CD

در این حالت، به ویژگی های اطلاعات، راندوم، تکرار و لیست و کپی دسترسی خواهید داشت.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4

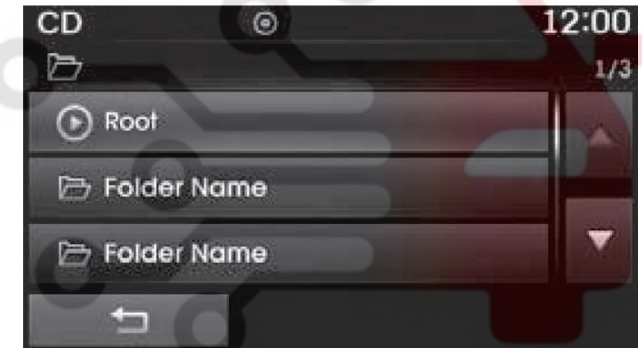


SCAN (به استثنای اروپا)

کلید **SCAN** را فشار دهید تا هر آهنگ به مدت ۱۰ ثانیه پخش شود.

جستجوی پوشه (فولدر)

کلید **FOLDER** را برای انتخاب و جستجوی فولدرها فشار دهید.
به محض یافتن فولدر دلخواه، کلید **TUNE** را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید.

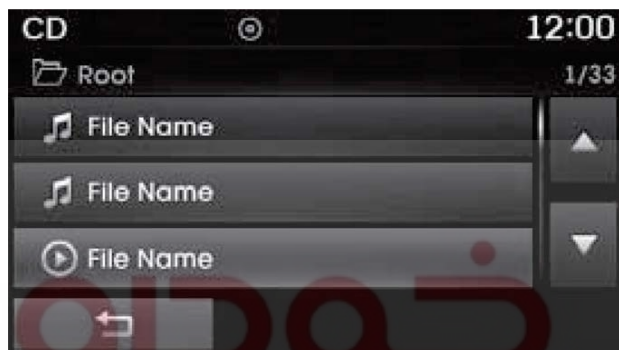


اولین فایل موجود در فولدر دلخواه پخش خواهد شد.



List

کلید (List) را فشار دهید تا صفحه لیست فایل ها نمایش داده شود.



کلید TUNE را به سمت راست/چپ بگردانید تا فایل ها جستجو شود. به محض رسیدن به فایل دلخواه، کلید را فشار دهید تا انتخاب و پخش شود.

نسخه برداری (کپی) فایل ها

کلید (Copy) را فشار دهید تا فایل جاری در My Music ذخیره شود.

توجه

انتخاب ویژگی دیگری در طول نسخه برداری باعث نمایان شدن صفحه پاپ آپ با این سوال می شود که آیا می خواهید عملیات نسخه برداری متوقف شود یا خیر. برای لغو عملیات، "Yes" را انتخاب کنید.

رندوم

کلید (Shuffle) را فشار دهید تا فایل ها به صورت رندوم پخش شوند. دوباره کلید را فشار دهید تا ویژگی رندوم خاموش شود.

- Random Folder : تمامی فایل های موجود در فولدر جاری به صورت رندوم پخش می شوند.
- Random All : تمامی فایل ها را به صورت رندوم پخش می کند.

تکرار

کلید (Repeat) را فشار دهید تا فایل کنونی تکرار شود. کلید را دوباره فشار دهید تا این ویژگی تکرار خاموش شود.
• Repeat : فایل کنونی را تکرار می کند.
• Repeat Folder : تمامی فایل های موجود در فولدر جاری را تکرار می کند.



توجه

استفاده از دستگاه USB

- دستگاه USB را بعد از روشن کردن موتور خودرو متصل کنید. در صورتی که دستگاه در هنگام روشن کردن موتور متصل باشد، ممکن است آسیب ببیند. در صورت متصل بودن دستگاه USB به هنگام روشن یا خاموش کردن موتور خودرو، ممکن است باعث اختلال در عملکرد دستگاه USB شود.
 - هنگام وصل / قطع کردن اتصال USB مراقب الکتریسیته ساکن باشید.
 - ممکن است پخش کنندگان MP3 کدگذاری شده هنگام اتصال قابل شناسایی نباشند.
 - هنگام اتصال دستگاه USB خارجی، ممکن است USB شناسایی نشود.
 - تنها محصولات با قالب byte/sectors کمتر از ۶۴ کیلوبایت قابل شناسایی هستند.
 - این دستگاه قادر به شناسایی دستگاه USB با قالب های FAT 12/16/32 است. این دستگاه قادر به شناسایی فایل های با فرمت NTFS نیست.
- (ادامه دارد)

(ادامه)

- بعضی دستگاه های USB ممکن است به خاطر مشکلات تطابق قابل شناسایی نباشند.
 - از تماس مبدل USB با بخش های بدن یا اشیای خارجی خودداری کنید.
 - وصل / جدا کردن مکرر دستگاه های USB در مدت کوتاه می تواند باعث ایجاد خرابی در دستگاه شود.
 - هنگام قطع کردن اتصال USB ممکن است صدای عجیبی شنیده شود.
 - بعد از خاموش کردن دستگاه صوتی اقدام به خارج کردن یا وصل دستگاه USB کنید.
 - مدت زمان مورد نیاز برای شناسایی دستگاه USB ممکن است با توجه به نوع، ابعاد یا قالب فایل ذخیره شده در USB متفاوت باشد.
 - این اختلاف در زمان بیانگر عیب نیست.
 - این دستگاه تنها USB هایی را شناسایی می کند که برای پخش فایل های موسیقی استفاده می شوند.
 - تصاویر و فیلم های موجود در USB قابل پخش نیستند.
- (ادامه دارد)

(ادامه)

- از USB I/F برای شارژ باتری با دستگاه های USB که حرارت تولید می کنند استفاده نکنید. این کار می تواند باعث کاهش کارایی و صدمه به دستگاه شود.
 - در صورت استفاده از اتصالات USB و کابل های متفرقه برای اتصال دستگاه USB، ممکن است قابل شناسایی نباشد. دستگاه USB را به صورت مستقیم به ترمینال مربوطه در دستگاه صوتی خودرو متصل کنید.
 - هنگام استفاده از دستگاه های USB حافظه دار با درایوهای منطقی جداگانه، تنها فایل های ذخیره شده در درایو اصلی قابل پخش هستند.
 - در صورتی که برنامه های کاربردی در داخل USB ذخیره شده باشد ممکن است به صورت مناسب خوانده نشود.
 - در صورت نصب MP3 Players، تلفن همراه، دوربین دیجیتال یا دیگر دستگاه های برقی (و دیگر دستگاه های USB که به عنوان درایو قابل حمل نباشند) به دستگاه قابل شناسایی نخواهند بود.
- (ادامه دارد)



(ادامه)



• از محصولات حافظه USB که می توان از آن ها به عنوان کلید یا تجهیزات تلفن همراه هم استفاده کرد، استفاده نکنید. استفاده از محصولات ممکن است به فیش USB صدمه وارد کند.

• اتصال دستگاه MP3 یا تلفن همراه از طریق کانال های مختلف مانند AUX/BT یا Audio/USB ممکن است باعث ایجاد نویز یا کارکرد اشتباه شود.

(ادامه)

• شارژ از طریق USB ممکن است برای بعضی از تلفن های همراه عمل نکند.

• حافظه USB به غیر از Metal (Cover Type) ممکن است توسط سیستم صوتی خودرو قابل خواندن نباشد.

• قالب های مانند HDD, CF, SD قابل شناسایی نباشند.

• دستگاه پخش قادر به پشتیبانی از فایل های قفل شده توسط DRM (Digital Rights Management) نیست.

• فلش های حافظه USB استفاده شده با اتصال آداپتور ممکن است به خوبی شناسایی نشوند (مانند انواع SD, CF).

• USB HDD یا USB که تحت لرزش کار نمی کنند، ممکن است در دستگاه صوتی خودرو به خوبی پخش نشوند.

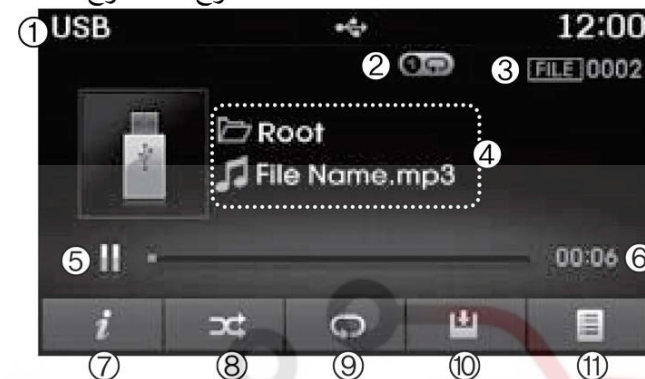
(ادامه دارد)



حالت USB

صفحه حالت ابتدایی

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



۱. Mode

حالت کنونی را نمایش می دهد.

۲. Operation State

از بین وضعیت های تکرار/رندوم/اسکن، عملکرد کنونی عملیاتی را نمایش می دهد.

۳. File Index

شماره مربوط به فایل کنونی را نمایش می دهد.

۴. File Info

اطلاعات مربوط به فایل کنونی را نمایش می دهد.

۵. Play/Pause

وضعیت پخش/توقف کنونی را تغییر می دهد.

۶. Play Time

مدت زمان پخش کنونی را نمایش می دهد.

۷. Info

اطلاعات کامل مربوط به آهنگ جاری را نمایش می دهد.

۸. Random(Shuffle)

ویژگی رندوم (شافل) روشن/خاموش می شود.

۹. Repeat

ویژگی تکرار را روشن/خاموش می کند.

۱۰. Copy

فایل کنونی را در داخل نسخه برداری می کند.

۱۱. List

صفحه لیست را جابجا می کند.



توجه

تغییر فایل

کلید **SEEK TRACK** را فشار دهید تا فایل قبلی یا بعدی انتخاب شود.

توجه

- با فشردن کلید **SEEK TRACK** بعد از ۳ ثانیه از پخش فایل، فایل از اول شروع می شود.
- با فشردن کلید **SEEK TRACK** ۳ ثانیه قبل از پخش فایل، فایل قبلی پخش می شود.

- در صورتی که فایل ها و فولدرهای زیادی در داخل USB وجود داشته باشد، ممکن است زمان بیشتری برای بارگزاری دستگاه USB طول بکشد و در این حین ممکن است صفحه نمایش لیست فایل ها و جستجو دچار اختلال شود. بعد از تکمیل بارگزاری، می تواند کارهای عادی را انجام داد.
- حافظه USB به غیر از USB (Metal Cover Type) کارکرد به صورت عادی انجام پذیر نیست.

استفاده از حالت USB پخش / توقف فایل های USB

به محض اینکه یک USB وارد می شود، حالت USB به صورت خودکار شروع شده و پخش می شود.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4

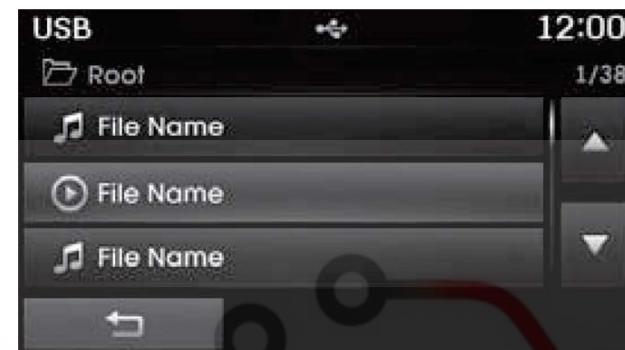


در هنگام پخش، کلید **||** را فشار دهید تا متوقف شود و کلید **▶** را فشار دهید تا دوباره پخش آغاز شود.



انتخاب از لیست

کلید **TUNE** را به سمت راست/ چپ بگردانید تا فایل دلخواه را انتخاب کنید.



به محض یافتن فایل دلخواه، کلید **TUNE** را برای پخش آن فشار دهید.

بازگردانیدن / به جلو بردن فایل ها

در هنگام پخش، کلید **SEEK TRACK** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا فایل جاری را به سمت عقب یا جلو ببرید.

SCAN (برای اروپا)

کلید **TA/SCAN** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا هر فایل به مدت ۱۰ ثانیه پخش شود.

SCAN (به استثنای اروپا)

کلید **SCAN** را فشار دهید تا هر فایل به مدت ۱۰ ثانیه پخش شود.

جستجوی پوشه (فولدر)

کلید **FOLDER** را برای انتخاب و جستجوی فولدرها فشار دهید.



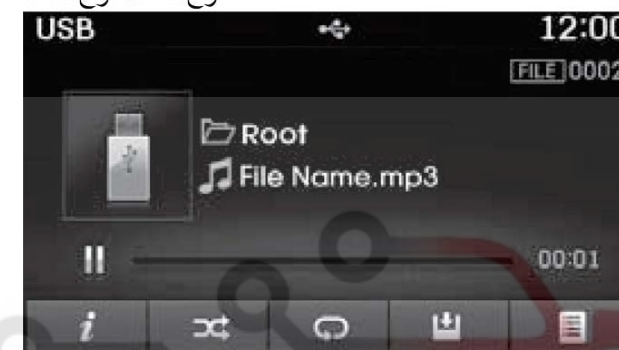
به محض یافتن فولدر دلخواه، کلید **TUNE** را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید. اولین فایل موجود در فولدر دلخواه پخش خواهد شد.



منوی USB

در این حالت به ویژگی های اطلاعات، راندوم، تکرار و لیست و کپی دسترسی خواهید داشت.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



Info

کلید (Info) را فشار دهید تا اطلاعات مربوط به دیسک کنونی پخش شود.

توجه

- در صورتی که گزینه 'Folder File' به عنوان نمایش پیش فرض در داخل تنظیمات نمایش تعیین شده باشد، اطلاعات مربوط به آلبوم/خواننده/فایل نمایش داده می شوند.
- در صورتی که گزینه 'Album Artist Song' به عنوان پیش فرض انتخاب شده باشد، نام فولدر/نام فایل به عنوان اطلاعات فایل نمایش داده می شود.
- عنوان، خواننده و آلبوم تنها زمانی نمایش داده می شوند که در داخل برچسب ID3 مربوط به فایل MP3 درج شده باشد.

رندوم

کلید (Shuffle) را فشار دهید تا فایل ها به صورت رندوم پخش شوند.
دوباره کلید را فشار دهید تا وضعیت راندوم خاموش شود.

- Random Folder: تمامی فایل های موجود در فولدر جاری به صورت رندوم پخش می شوند.
- Random All: تمامی فایل ها را به صورت راندوم پخش می کند.

تکرار

کلید (Repeat) را فشار دهید تا فایل کنونی تکرار شود. کلید را دوباره فشار دهید تا این ویژگی تکرار خاموش شود.
• Repeat: فایل کنونی را تکرار می کند.
• Repeat Folder: تمامی فایل های موجود در فولدر جاری را تکرار می کند.



نسخه برداری (کپی) فایل ها

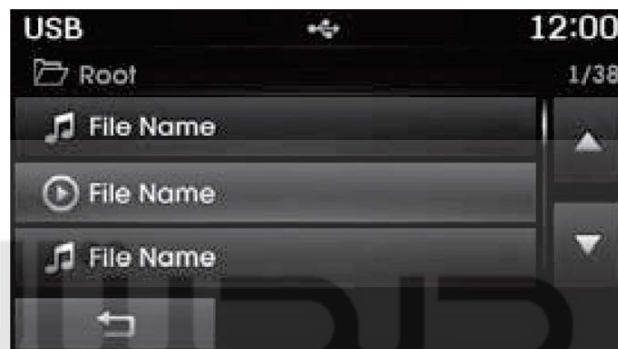
کلید (Copy) را فشار دهید تا فایل جاری در My Music ذخیره شود.

توجه

انتخاب ویژگی دیگری در طول نسخه برداری باعث نمایان شدن صفحه پاپ آپ با این سوال می شود که آیا می خواهید عملیات نسخه برداری متوقف شود یا خیر. برای لغو عملیات، 'YES' را انتخاب کنید.

فهرست

کلید (List) را فشار دهید تا صفحه فهرست فایل ها نمایش داده شود.



کلید TUNE را به سمت راست/چپ بگردانید تا فایل ها جستجو شود. به محض رسیدن به فایل دلخواه، کلید را فشار دهید تا انتخاب و پخش شود.



توجه

استفاده از IPOD

- iPod یکی از علائم تجاری شرکت اپل است.
- برای استفاده از آیپاد در حین کار با کلید ها، باید از کابل مخصوص آیپاد استفاده کنید. (این کابل به هنگام خرید محصولات آیپاد/ آیفون ارائه می شود).
- در صورت متصل شدن آیپاد، به خودرو در حین پخش آن، صدای بلندی به مدت ۱ - ۲ ثانیه درست بعد از اتصال پخش می شود. در صورت امکان، بعد از متوقف کردن (pause) آیپاد آن را به دستگاه متصل کنید.
- در وضعیت ACC ON، متصل کردن آیپاد از طریق کابل مخصوص باعث شارژ شدن آن می شود.
- هنگام متصل کردن کابل آیپاد، حتماً سوکت آن را به صورت کامل در داخل دستگاه قرار دهید تا از ایجاد اختلال در ارتباط جلوگیری کنید.

(ادامه دارد)

(ادامه)

- هنگامی که ویژگی های EQ دستگاه خارجی مانند آیپاد و سیستم صوتی خودرو هر دو فعال باشند، ممکن است این دو ویژگی با هم تلاقی کرده و باعث ایجاد اختلال شوند. همیشه در صورت امکان ویژگی EQ موجود در دستگاه خارجی را در هنگام اتصال به سیستم صوتی خودرو قطع کنید.
- هنگام اتصال یک iPod یا دستگاه AUX ممکن است نویز ایجاد کند. هنگامی که از این دستگاه ها استفاده نمی کنید، آن را جدا کنید.
- هنگامی که دستگاه آیپاد یا AUX به برق خودرو متصل است، پخش دستگاه خارجی ممکن است همراه با نویز باشد. در این شرایط، پیش از استفاده، اتصال برق آن را قطع کنید.
- در صورتی که آیفون شما به بلوتوث و USB متصل باشد، ممکن است صدا به خوبی پخش نشود، به همین خاطر در دستگاه آیفون خود، کانکتور داک (DOCK CONNECTOR) یا بلوتوث را به عنوان خروجی اصلی انتخاب کنید.

(ادامه دارد)

(ادامه)

- ممکن است آیپاد به خاطر ویرایش سیستم عامل که پروتکل های ارتباطی را پشتیبانی نمی کند، قادر به شناسایی نباشد.
- بعضی از دستگاهی نانوی آیپاد نسل ۵ ممکن است در زمانی که باتری کم است، قابل شناسایی نباشد. پیش از استفاده آیپاد را شارژ کنید.
- ترتیب جستجو/ پخش در داخل دستگاه آیپاد ممکن است با ترتیب موجود در دستگاه پخش خودرو متفاوت باشد.
- در صورت ایجاد اختلال در آیپاد در نتیجه عیب در دستگاه آیپاد، آیپاد را خاموش و بعد روشن کرده و دوباره امتحان کنید. (برای اطلاعات بیشتر، به دفترچه راهنمای آیپاد مراجعه کنید).
- ممکن است بعضی از آیپادها با توجه به نسخه نرم افزاری قابل پخش نباشند. در صورت خارج کردن دستگاه پیش از شناسایی آن ممکن است سیستم قادر به بازیابی حالت اجرا شده قبلی نباشد. (امکان شارژ آیپاد وجود ندارد).
- هنگام خریدن محصولات آیپاد/ آیفون دقت کنید. که کابل یک متری پشتیبانی می شود. و کابل طولانی قابل شناسایی نمی باشد.



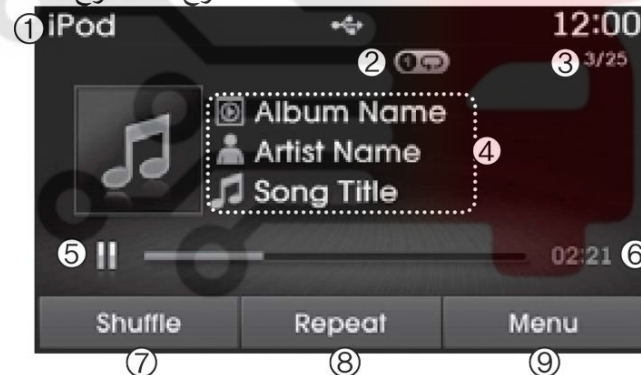
حالت iPod

صفحه حالت ابتدایی

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-1، نوع B-2



Mode ۱.

حالت کنونی را نمایش می دهد.

Operation State ۲.

از بین وضعیت های تکرار/ رندوم/ اسکن، عملکرد کنونی را نمایش می دهد.

Song Index ۳.

شماره مربوط به آهنگ کنونی را نمایش می دهد.

Song Info ۴.

اطلاعات مربوط به آهنگ کنونی را نمایش می دهد.

Play/Pause ۵.

وضعیت پخش/ توقف کنونی را تغییر می دهد.

Play Time ۶.

مدت زمان پخش کنونی را نمایش می دهد.

Random(Shuffle) ۷.

ویژگی رندوم (شافل) روشن/ خاموش می شود.

Repeat ۸.

ویژگی تکرار را روشن/ خاموش می کند.

List ۹.

صفحه لیست را جابجا می کند.



توجه

تغییر فایل
کلید **SEEK TRACK** را فشار دهید تا فایل قبلی یا بعدی انتخاب شود.

توجه

- با فشردن کلید **SEEK TRACK** بعد از ۳ ثانیه پخش آهنگ، آهنگ از اول شروع می شود.
- با فشردن کلید **SEEK TRACK** ۳ ثانیه قبل از پخش آهنگ، آهنگ قبلی پخش می شود.
- اختلاف زمان های کمی ممکن است با توجه به آپد، شما ایجاد شود.

بازگردانیدن / به جلو بردن فایل ها

در هنگام پخش، کلید **SEEK TRACK** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا فایل جاری را به سمت عقب یا جلو ببرید.

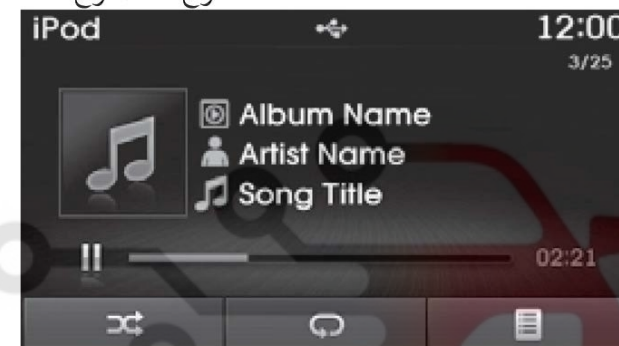
• آپادهایی که پروتکل های ارتباطی را پشتیبانی نمی کنند در دستگاه صوتی قابل پخش نخواهند بود.

استفاده از حالت iPod

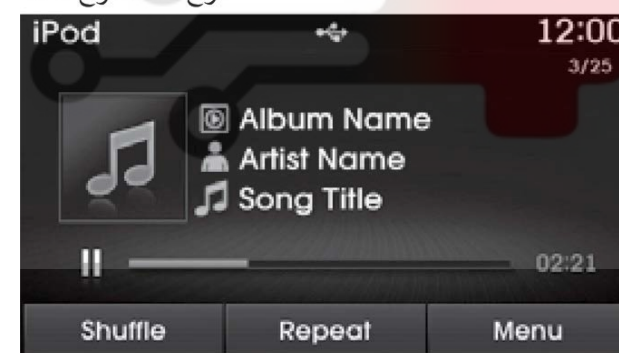
پخش / توقف آهنگ های iPod

به محض اینکه یک iPod نصب می شود، حالت iPod به صورت خودکار شروع شده و پخش می شود.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



در هنگام پخش، کلید **||** را فشار دهید تا متوقف شود و کلید **▶** را فشار دهید تا دوباره پخش آغاز شود.



نوع B-3، نوع B-4



توجه

هشت دسته را می توان جستجو کرد که عبارتند از: Playlists, Artists, Albums, Genres, Songs, Composers, Audiobooks and Podcasts

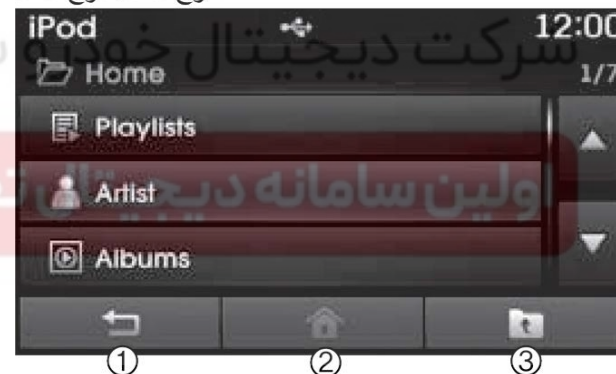
منوی دسته

۱. صفحه نمایش پخش را نمایش می دهد.
۲. Home: وارد دسته اصلی می شود.
۲. دسته قبلی را انتخاب می کند.

توجه

- در صورت ارزیابی حالت جستجو در حین پخش موسیقی، آخرین دسته جستجو شده نمایش داده می شود.
- مراحل جستجوی ایجاد شده در اولین ارتباط ممکن است با توجه به نوع دستگاه آپدات متفاوت باشد.

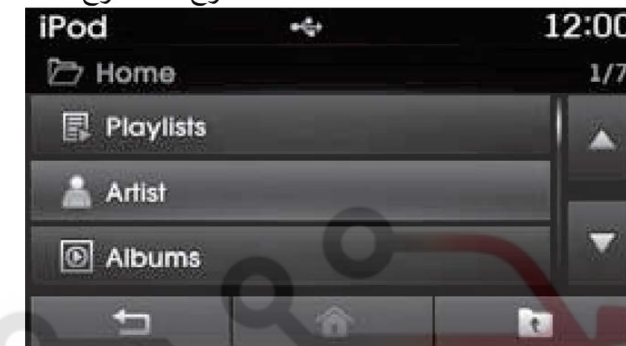
نوع B-1، نوع B-2



جستجوی دسته

کلید TUNE را برای انتخاب و جستجوی دسته دلخواه به سمت راست یا چپ بگردانید.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



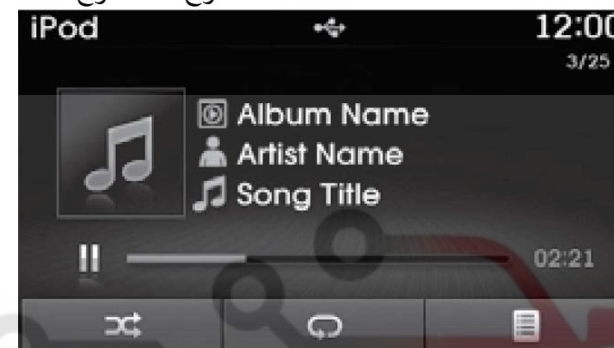
به محض یافتن فولدر دسته دلخواه، کلید TUNE را برای انتخاب و پخش آن فشار دهید.



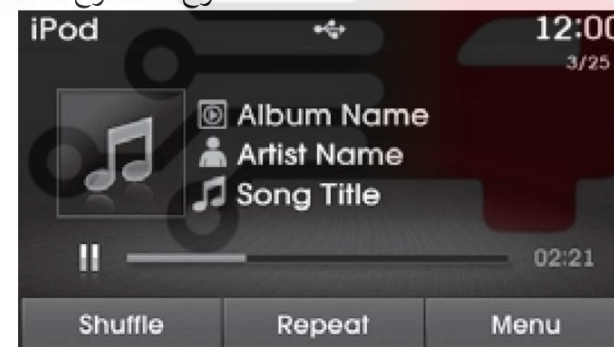
منوی حالت آپاد

در این حالت، به ویژگی‌های رندوم، تکرار و لیست دسترسی خواهید داشت.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



رندوم

کلید (Shuffle) را فشار دهید تا آهنگ‌ها به صورت رندوم پخش شوند. دوباره کلید را فشار دهید تا ویژگی رندوم خاموش شود.

Random Album : تمامی آهنگ‌های موجود در آلبوم جاری به صورت رندوم پخش می‌شوند.

Random All : تمامی آهنگ‌ها را به صورت رندوم پخش می‌کند.

تکرار

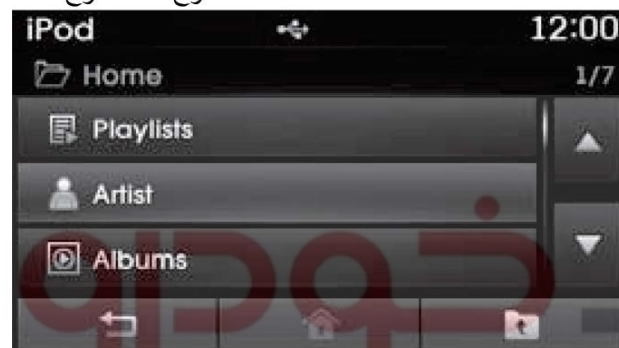
کلید (Repeat) را فشار دهید تا آهنگ کنونی تکرار شود. کلید را دوباره فشار دهید تا این ویژگی تکرار خاموش شود.

• Repeat: آهنگ کنونی را تکرار می‌کند.

فهرست

کلید (List) را فشار دهید تا منوی دسته نمایش داده شود.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



کلید TUNE را به سمت راست/چپ بگردانید تا دسته‌ها جستجو شود. به محض رسیدن به فایل دلخواه، کلید را فشار دهید تا انتخاب و پخش شود.

به محض یافتن دسته دلخواه، کلید TUNE را برای انتخاب و پخش آن کلید کنید.



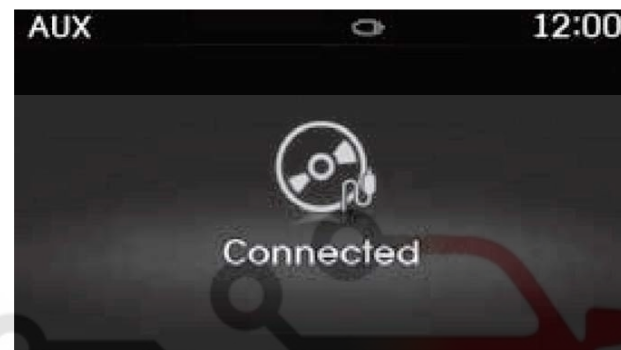
توجه

- چنانچه دستگاه خارجی به ترمینال AUX متصل شده باشد، حالت AUX به صورت خودکار شروع به کار می کند. و به محض اتمام این اتصال، حالت قبلی انتخاب می شود.
- تنها زمانی از حالت AUX استفاده می شود که دستگاه پخش صوتی (Camcorders, car VCR و....) متصل شده باشد.
- صدا حالت AUX را می توان به صورت جدا از دیگر حالت های سیستم صوتی تنظیم کرد.
- اتصال فیش کابل به ترمینال AUX حتی اگر دستگاه خارجی به آن متصل نباشد باعث می شود وضعیت دستگاه وارد حالت AUX شود و صدای نویز پخش شود. هنگامی که دستگاه خارجی استفاده نمی شود، کابل آن را نیز از ترمینال جدا کنید.
- هنگامی که فیش برق دستگاه خارجی به خروجی برق خودرو متصل است، پخش دستگاه خارجی ممکن است همراه با نویز شود. در این حالت، پیش از استفاده، اتصال برق را خارج کنید.
- در هنگام استفاده فیش AUX را به طور کامل در داخل دستگاه فرو کنید.

حالت AUX

استفاده از حالت AUX

کلید **MEDIA** را فشار دهید [AUX] را انتخاب کنید.



دستگاه خارجی را می توان برای پخش موسیقی متصل کرد.

متصل کردن دستگاه خارجی

دستگاه های پخش صوتی خارجی (مانند Camcorders, car VCR) را می توان از طریق کابلی مجزا پخش کرد.



حالت MY MUSIC

صفحه حالت ابتدایی

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



۱. Mode

حالت کنونی را نمایش می دهد.

۲. Operation State

از بین وضعیت های تکرار/ رندوم/ اسکن، عملکرد کنونی را نمایش می دهد.

۳. File Index

شماره مربوط به آهنگ کنونی را نمایش می دهد.

۴. File Info

اطلاعات مربوط به آهنگ کنونی را نمایش می دهد.

۵. Play/Pause

وضعیت پخش/ توقف کنونی را تغییر می دهد.

۶. Play Time

مدت زمان پخش کنونی را نمایش می دهد.

۷. Info

اطلاعات کامل مربوط به فایل جاری را نمایش می دهد.

۸. Random(Shuffle)

ویژگی رندوم (شافل) روشن/ خاموش می شود.

۹. Repeat

ویژگی تکرار را روشن/ خاموش می کند.

۱۰. Delete

فایل کنونی را حذف می کند.

۱۱. List

صفحه لیست را جابجا می کند.

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



توجه

انتخاب از لیست

کلید TUNE را به سمت راست / چپ بگردانید تا فایل دلخواه را انتخاب کنید.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



به محض یافتن فایل دلخواه، کلید TUNE را برای پخش آن فشار دهید.

در صورتی که فایل در داخل My Music نباشد، این کلید غیر فعال می شود.

تغییر فایل

کلید SEEK TRACK را فشار دهید تا مابین فایل قبلی و بعدی جابجا شوید.

توجه

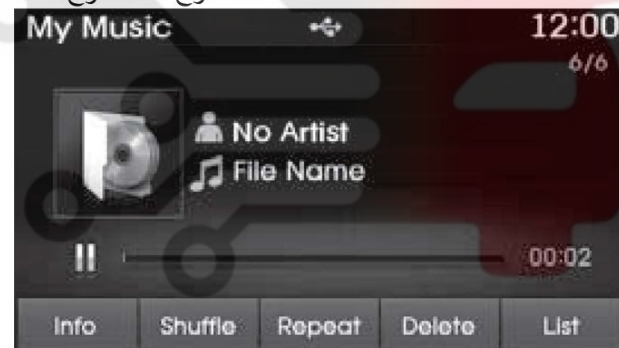
- با فشردن کلید SEEK TRACK بعد از ۳ ثانیه از پخش فایل، فایل از اول شروع می شود.
- با فشردن کلید SEEK TRACK ۳ ثانیه قبل از پخش فایل، فایل قبلی پخش می شود.

استفاده از حالت My Music پخش / توقف فایل های My Music

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



در هنگام پخش، کلید || را فشار دهید تا متوقف شود و کلید ▶ را فشار دهید تا دوباره پخش آغاز شود.



Info

کلید (Info) **i** را فشار دهید تا اطلاعات مربوط به فایل کنونی پخش شود.

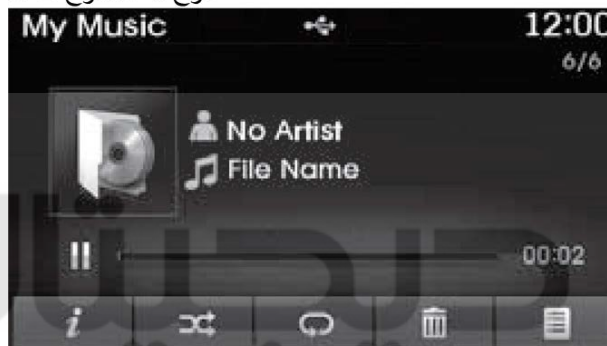
توجه

عنوان، خواننده و آلبوم تنها زمانی نمایش داده خواهند شد که این اطلاعات در برچسب ID3 فایل MP3 ضبط شده باشد.

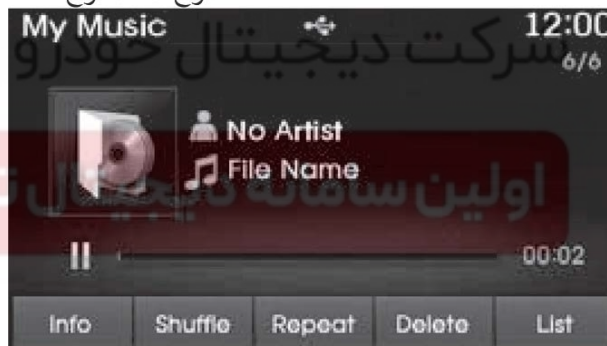
منوی حالت My Music

در این حالت، به ویژگی های اطلاعات، رانندوم، تکرار و لیست حذف دسترسی خواهید داشت.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



بازگرداندن / به جلو بردن آهنگ

در هنگام پخش، کلید **SEEK TRACK** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا فایل جاری را به سمت عقب یا جلو ببرید.

SCAN (برای اروپا)

کلید **TA/SCAN** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا هر فایل به مدت ۱۰ ثانیه پخش شود.

SCAN (به استثنای اروپا)

کلید **SCAN** را فشار دهید تا هر فایل به مدت ۱۰ ثانیه پخش شود.

منوی لیست

از صفحه لیست، می توانید فایل هایی که قبلاً در My Music ذخیره کرده اید را حذف کنید.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



List

کلید (List) را فشار دهید تا صفحه لیست فایل ها نمایش داده شود.

نوع B-1، نوع B-2



نوع B-3، نوع B-4



کلید TUNE را به سمت راست/ چپ بگردانید تا فایل ها جستجو شود. به محض رسیدن به فایل دلخواه، کلید را فشار دهید تا انتخاب و پخش شود.

رندوم

کلید (Shuffle) را فشار دهید تا فایل ها به صورت رندوم پخش شوند. دوباره کلید را فشار دهید تا ویژگی رندوم خاموش شود.

تکرار

کلید (Repeat) را فشار دهید تا آهنگ کنونی تکرار شود، کلید را دوباره فشار دهید تا این ویژگی تکرار خاموش شود.

حذف فایل ها

کلید (Delete) را جهت حذف فایل کنونی فشار دهید.



توجه

- (ادامه)
- در بعضی از تلفن های همراه، پس از پایان تماس، ممکن است دستگاه به صورت خودکار وارد حالت پخش صوتی بلوتوث نشود.
 - دریافت تماس با برقراری تماس در حین پخش از طریق بلوتوث، ممکن است باعث ایجاد اختلال در پخش شود.

استفاده از حالت سیستم صوتی بلوتوث تنها زمانی می توان از حالت سیستم صوتی بلوتوث خودرو استفاده کرد که تلفن همراه مجهز به بلوتوث در دسترس باشد.

- امکان برقراری ارتباط بلوتوث با تلفن همراهی امکان پذیر است که این فناوری را پشتیبانی کند.

- در صورت نصب تلفن همراه در هنگام پخش سیستم صوتی بلوتوث، موسیقی متوقف می شود.

- انتخاب موسیقی قبل و بعد در هنگامی که پخش موسیقی در این حالت، باعث ایجاد نویز در بعضی از تلفن های همراه می شود.

- ممکن است پخش موسیقی در بعضی از تلفن ها از طریق بلوتوث پشتیبانی نشده باشد.

(ادامه دارد)

کلید (Select All) را فشار دهید یا هر یک از فایل های مورد نظر برای حذف را انتخاب کنید. به محض اینکه فایل ها انتخاب شدند، کلید (Unselect All) و (Delete) فعال می شوند.

۱. صفحه قبلی نمایش داده می شود.
۲. Select All : همه فایل ها انتخاب می شود.
۳. Unselect All : تمامی فایل ها انتخاب نمی شوند.

۴. Delete : فایل های انتخاب شده حذف می شود.

بعد از انتخاب فایل هایی که می خواهید حذف کنید، کلید (Delete) را برای حذف آن ها فشار دهید.

توجه

در صورت خالی بودن حافظه، می توان تا ۶۰۰۰ فایل را ذخیره کرد.
نمی توان بیش از ۱۰۰۰ بار یک فایل یکسان را ذخیره کرد.

برای بررسی اطلاعات حافظه، وارد [System] > [SETUP] و بعد وارد [Memory Information] شوید.



توجه

• اگر بعد از وارد شدن به حالت بلوتوث، هنوز موسیقی شروع به پخش نکرده است میتوان با فشردن کلید play شروع کرد. بعد از تبدیل به حالت صوتی بلوتوث، وضعیت پخش صوتی را بررسی کنید.

توجه

ویژگی پخش توقف play/pause ممکن است در تلفن های همراه مختلف عملکرد متفاوتی داشته باشد.

تغییر فایل ها

کلید SEEK TRACK را برای جابجایی بین فایل ها انتخاب کنید.

تنظیم ارتباط

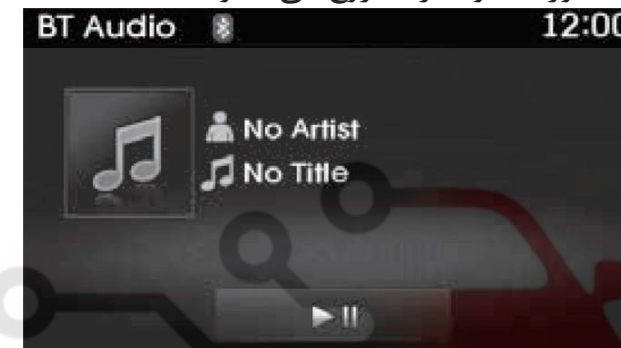
در صورتی که دستگاه مجهز به بلوتوث متصل نشده باشد، کلید [Phone] > [SETUP] را فشار دهید تا صفحه نمایش اتصال بلوتوث ظاهر شود. می توان از برقراری ارتباط با تلفن همراه، یا ویژگی های اتصال/قطع و حذف تلفن همراه مجهز به بلوتوث استفاده کرد.

حالت صوتی دستگاه مجهز به بلوتوث

استفاده از حالت صوتی بلوتوث

پخش / توقف صدا در حالت بلوتوث

با شناسایی دستگاه مجهز به بلوتوث، این حالت به صورت خودکار شروع می شود.



هنگام پخش، کلید [Play/Pause] را برای توقف و کلید [Play/Pause] را برای شروع پخش فشار دهید.



⚠️! اخطار

• فناوری هندزفری بلوتوث ویژگی است که به رانندگان امکان می دهد به صورت ایمنی رانندگی کنند. اتصال تلفن همراه مجهز به بلوتوث به سیستم صوتی خودرو به راننده امکان می دهد تا تماس گرفته، به تماس پاسخ دهد و دفترچه تلفن خود را مدیریت کند. پیش از استفاده از فناوری بی سیم بلوتوث، حتماً به دقت محتوای دفترچه راهنمای کاربری را مطالعه کنید.

• استفاده بیش از حد در حین رانندگی می تواند منجر به نادیده گیری رانندگی شده و باعث ایجاد تصادف می شود.

• هنگام رانندگی به مدت طولانی از این دستگاه استفاده نکنید.

• نگاه کردن به صفحه نمایش در مدت طولانی خطرناک بوده و می تواند باعث ایجاد تصادف شود. در حین رانندگی، به مدت کوتاه به صفحه نمایش نگاه کنید.

• دستگاه هندزفری فناوری بی سیم بلوتوث به دستگاهی اشاره دارد که به کاربر اجازه می دهد با آسودگی از طریق بلوتوث موبایل و از طریق سیستم صوتی خودرو، تماس برقرار کند .

فناوری بلوتوث (برای اروپا، در صورت مجهز بودن)

استفاده از بلوتوث

• بلوتوث فناوری شبکه بی سیم با فاصله کم می باشد که از فرکانس ۲.۴۵ GHz برای برقراری تماس با دستگاه های متفاوت در فاصله خاص استفاده می کند.

• این فناوری که در کامپیوترها، دستگاه های خارجی، تلفن های همراه بلوتوث دار، PDA ها، دستگاه برقی مختلف، و محیط خودرو پشتیبانی می شود، امکان انتقال داده ها با سرعت بالا را بدون استفاده از کابل مهیا کرده است.



توجه

استفاده از تلفن همراه متصل شده با بلوتوث

- پیش از اتصال سیستم صوتی خودرو به تلفن همراه، بررسی کنید که آیا تلفن همراه شما فناوری بلوتوث را دارد یا خیر.
- حتی اگر تلفن همراه به این فناوری مجهز است، در حین جستجوی دستگاه ممکن است تلفن همراه شناسایی نشود. زیرا ممکن است وضعیت بلوتوث تلفن همراه خاموش باشد یا در وضعیت پنهان باشد. پیش از جستجو/اتصال به سیستم صوتی خودرو، وضعیت پنهان آن را غیر فعال کرده و بلوتوث را روشن کنید.

(ادامه دارد)

(ادامه)

- در صورتی که نمی خواهید سیستم بلوتوث به صورت خودکار متصل شود به ترتیب زیر اقدام کنید:

۱. ویژگی بلوتوث همراه را خاموش کنید.
- برای اطلاعات بیشتر در مورد ویژگی های مربوط به بلوتوث در تلفن همراه، به دفترچه راهنمای آن مراجعه کنید.
۲. ویژگی بلوتوث سیستم صوتی خودروی خود را خاموش کنید.
- برای خاموش کردن بلوتوث سیستم صوتی خودرو، وارد بخش [Phone] > [SETUP] شوید و گزینه [Turn off] را انتخاب کنید.
- هنگام برقراری اتصال سیستم صوتی خودرو با تلفن همراه، خودرو را متوقف کنید.

(ادامه دارد)

(ادامه)

- در بعضی از تلفن های همراه ممکن است سیستم بلوتوث به صورت منقطع کار کند. برای برقراری مجدد اتصال مطابق مراحل زیر اقدام کنید.

۱. بلوتوث تلفن همراه را خاموش و باز روشن کنید تا دوباره برقراری تماس انجام شود.
۲. تلفن همراه را خاموش و دوباره روشن کنید تا دوباره سعی به برقراری تماس کنید.
۳. با طری تلفن همراه را خارج کنید، دستگاه را خاموش و دوباره روشن کنید و دوباره تلاش کنید.
۴. دستگاه پخش را خاموش و دوباره روشن کنید و دوباره تلاش کنید.
۵. تمامی دستگاه های متصل شده قدیمی در تلفن همراه خود و دستگاه پخش را حذف کرده و دوباره تلاش کنید.
- با توجه به نوع تلفن همراه، صدای تماس و کیفیت تماس در هندزفری متفاوت خواهد بود.

(ادامه دارد)



(ادامه)

• ویژگی های بلوتوث قابل استفاده در خودرو به ترتیب زیر هستند. بعضی از این ویژگی ها ممکن است در دستگاه بلوتوث شما پشتیبانی نشده باشند.

- پاسخ گویی به تماس یا برقراری تماس از طریق هندزفری بلوتوث

- کار با منو در طول تماس (تغییر به وضعیت شخصی، انتظار تماس، تنظیم ولوم صدای بیرونی)

- دانلود تاریخچه تماس

- دانلود دفترچه تلفن

- دانلود خودکار تاریخچه تماس دفترچه تلفن

- اتصال خودکار دستگاه بلوتوث به سیستم صوتی خودرو

• می توان تا ۵ دستگاه مجهز به بلوتوث را به سیستم خودرو مرتبط کرد.

• تنها یک دستگاه بلوتوث در هر زمان به خودرو متصل می شود.

(ادامه دارد)

(ادامه)

• هنگامی که یک دستگاه مجهز به بلوتوث به خودرو متصل است، نمی توان دستگاه دیگر را متصل کرد.

• هنگامی که یک دستگاه مجهز به بلوتوث متصل می شود، نمی توان فرایند اتصال را لغو کرد.

• تنها هندزفری بلوتوث و سیستم صوتی بلوتوث در این سیستم کار خواهد کرد.

• عملکرد عادی تنها برای دستگاه هایی امکان پذیر است که قادر به پشتیبانی هندزفری یا ویژگی های صوتی هستند، مانند تلفن همراه

یا سیستم پخش صوتی مجهز به بلوتوث.

• تنها از یک ویژگی می توان در هر زمان مابین هندزفری سیستم بلوتوث و سیستم صوتی

بلوتوث استفاده کرد.

• (هنگام پخش سیستم صوتی فناوری بلوتوث، با وارد شدن به صفحه نمایش تلفن همراه مجهز به بلوتوث، پخش متوقف می شود).

(ادامه دارد)

(ادامه)

• در صورت قطع شدن ارتباط بلوتوث به هر دلیلی، مانند خارج شدن از محدوده، خاموش کردن دستگاه، یا اشکال در سیستم، دیگر دستگاه های بلوتوث جستجو شده و متصل می شوند.

• قرار دادن سیستم صوتی در محیط الکترومغناطیسی می تواند باعث ایجاد اختلالات و نویز شود.



کلید برقراری تماس / PHONE / موجود بر روی کنترلر فرمان خودرو هنگامی که هیچ دستگاهی متصل نشده است.

۱. کلید PHONE یا / را بر روی کنترلر فرمان فشار دهید. صفحه نمایش زیر نمایش داده می شود.

۲. کلید OK را فشار دهید تا وارد صفحه برقراری تماس شوید.

برقراری ارتباط با دستگاه مجهز به بلوتوث
برقراری ارتباط با دستگاه مجهز به بلوتوث چیست؟
این برقراری ارتباط فرایندی است که طی آن تلفن همراه مجهز به بلوتوث با سیستم صوتی خودرو ارتباط برقرار می کند. برای اتصال و استفاده از ویژگی های دستگاه بلوتوث، برقراری ارتباط لازم است.

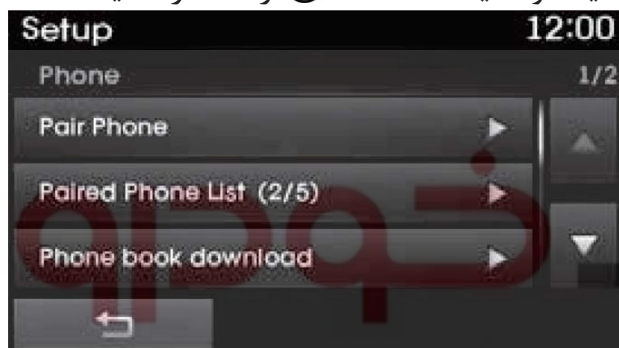


۱. دستگاه: هنگام جستجو در بین دستگاه های مجهز به بلوتوث، نام دستگاه نمایش داده می شود.
۲. رمز عبور: رمز عبور استفاده شده برای متصل کردن دستگاه
۳. در دستگاه مجهز به بلوتوث خود (مثلاً تلفن همراه)، جستجو کرده و سیستم صوتی خودروی خود را انتخاب کنید.
- [دستگاه بدون پشتیبانی SSP]
(SSP : برقراری ارتباط ساده ایمن)
۴. بعد از گذشت چند دقیقه، صفحه ای نمایش داده شده و در آن رمز عبور وارد می شود.
- در اینجا، رمز عبور "....." را وارد کنید تا دستگاه بلوتوث دار با بلوتوث خودرو متصل شود.



برقراری ارتباط از طریق تنظیمات [PHONE]

کلید **SETUP** را فشار دهید [Phone] را انتخاب کنید. سپس [Pair Phone] را انتخاب کنید و کلید **TUNE** را فشار دهید.



مراحل زیر همان مراحل توضیح داده در بخش "زمانی که هیچ دستگاه مرتبط نشده است" می باشد.

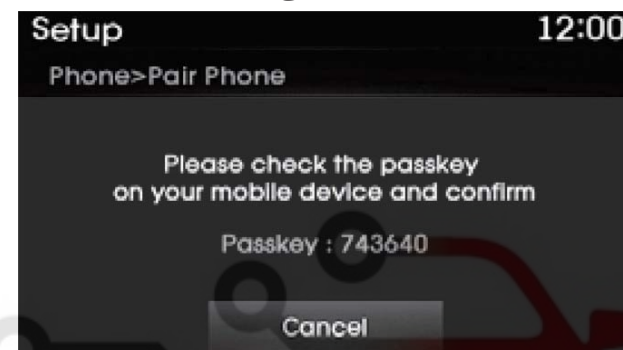
توجه



در صورتی که دستگاه های مجهز به بلوتوث دارای ارتباط باشند ولی هیچ یک متصل نباشند، فشردن کلید **PHONE** یا در کنترل فرمان خودرو صفحه نمایش زیر را ظاهر خواهد کرد. کلید [Pair] را فشار دهید تا دستگاه جدید ارتباط پیدا کند یا کلید [Connect] را فشار دهید تا دستگاه مرتبط شده قبلی متصل شود.

[دستگاه با پشتیبانی SSP]

۴. بعد از چند لحظه صفحه ای با ۶ رقم رمز عبور نشان داده می شود. رمز عبور روی دستگاه مجهز به بلوتوث را بررسی و تأیید کنید.



۵. به محض تکمیل اتصال، صفحه نمایش زیر ظاهر می شود.



توجه

متصل کردن دستگاه

در لیست تلفن های همراه مرتبط شده، دستگاهی که می خواهید متصل کنید را انتخاب کرده و کلید  را فشار دهید.

کلید **SETUP** را فشار دهید و [Phone] و بعد [Paired Phone List] را انتخاب کنید.



۱. Connected Phone : دستگاه که در حال حاضر متصل شده است.
۲. Paired Phone : دستگاهی که مرتبط شده است ولی متصل نیست.

دوره هشدار در طول مرتبط کردن تلفن همراه برای یک دقیقه ادامه خواهد داشت. فرآیند برقراری ارتباط زمانی لغو می شود که دستگاه در مدت زمان تعیین شده مرتبط نشود. در صورت موفق نبودن فرایند برقراری ارتباط، باید فرایند را از اول شروع کنید.

عموماً، بیشتر دستگاه های دارای بلوتوث به صورت خودکار با تکمیل برقراری ارتباط، متصل می شوند. با این حال، ممکن است بعضی دستگاه ها به فرآیند تأیید مجزایی نیاز داشته باشند. اتصال مناسب دستگاه بلوتوث را بررسی کنید.

می توان دستگاه هایی که به خودرو متصل شده اند را در **SETUP** < [Paired] < [Phone] [Phone List] دید.



تغییر اولویت

اولویت چیست؟

می توان تا ۵ دستگاه مجهز به بلوتوث را به سیستم صوتی خودرو متصل کرد. در نتیجه، ویژگی «تغییر اولویت» برای تنظیم اولویت اتصال تلفن های همراه مرتبط شده استفاده می شود. ولی، آخرین تلفن همراه متصل شده همیشه دارای بالاترین اولویت خواهد بود.

کلید **SETUP** را فشار دهید و [Phone] و بعد [Paired Phone List] را انتخاب کنید.



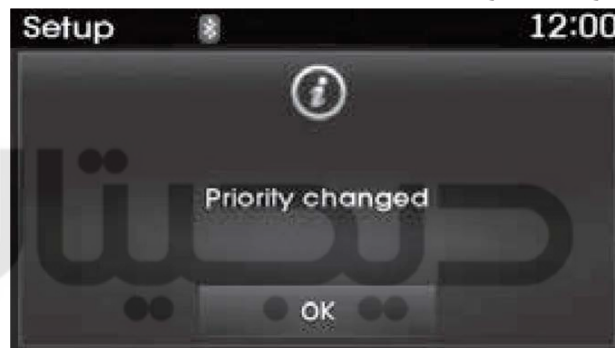
قطع کردن یک دستگاه

کلید **SETUP** را فشار دهید و [Phone] و بعد [Paired Phone List] را انتخاب کنید.



از لیست تلفن های همراه مرتبط شده، دستگاه اتصال یافته کنونی را انتخاب کرده و کلید **SETUP** را فشار دهید.

از لیست همراه مرتبط شده، تلفن همراهی که می خواهید بیشترین اولویت را داشته باشد را انتخاب کرده و بعد کلید **SETUP** را از منو فشار دهید. دستگاه انتخاب شده دارای بالاترین اولویت خواهد شد.



توجه

هنگامی که دستگاهی در حال حاضر متصل باشد، حتی اگر اولویت را به دستگاه دیگری بدهید، اتصال تلفن همراه کنونی دارای بالاترین اولویت خواهد بود.



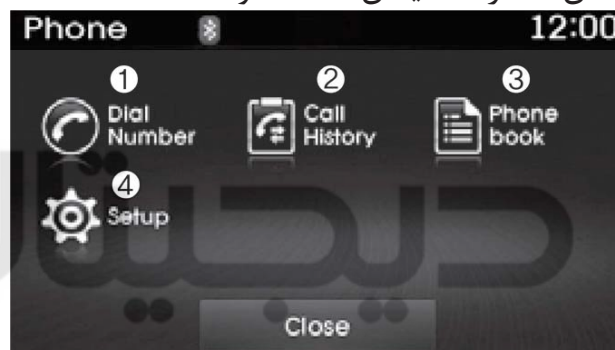
توجه

- اگر کلید [Call History] را فشار دهید ولی هیچ اطلاعاتی از تاریخچه تماس وجود نداشته باشد، سوالی ظاهر می شود و از شما اجازه دانلود تاریخچه تماس را می گیرد.
- در صورتی که کلید [Phone book] را فشار دهید ولی هیچ اطلاعاتی در دفترچه تلفن وجود نداشته باشد، سوالی ظاهر می شود که از شما اجازه دانلود دفترچه تلفن را می پرسد.
- ممکن است این ویژگی در بعضی از تلفن های همراه پشتیبانی نشده باشد. برای اطلاعات بیشتر در مورد پشتیبانی دانلود، به دفترچه راهنمای تلفن همراه خود مراجعه کنید.

استفاده از فناوری بلوتوث

صفحه منوی تلفن همراه

هنگامی که دستگاه به بلوتوث متصل است، کلید **PHONE** را فشار دهید تا صفحه منوی تلفن همراه نمایش داده شود.



۱. Dial Number : صفحه شماره گیری را نمایش می دهد که در آن می توان تماس انجام داد.

۲. Call History : لیست تاریخچه تماس را نمایش می دهد.

۳. Phone book : لیست دفترچه تلفن را نمایش می دهد.

۴. Setup : تنظیمات مربوط به تلفن همراه را نمایش می دهد.

حذف یک دستگاه

کلید **SETUP** را فشار دهید و [Phone] و بعد [Paired Phone List] را انتخاب کنید.



از لیست تلفن های همراه مرتبط شده، دستگاهی که می خواهید حذف کنید را انتخاب کرده و کلید  را فشار دهید.

توجه

هنگام حذف تلفن همراه در حال حاضر متصل، دستگاه به صورت خودکار قطع می شود تا فرایند حذف ادامه یابد.

در صورت حذف یک دستگاه تلفن همراه مرتبط شده، تاریخچه تماس و دفترچه تماس و دفترچه تلفن نیز حذف می شوند.

برای استفاده مجدد دستگاه حذف شده، باید از اول آن را مرتبط کنید.



توجه

• در زمان ظاهر شدن صفحه پاپ آپ تماس ورودی، بیشتر ویژگی های حالت SETUP و صوتی عمل نخواهند کرد تنها ولوم صدا قابل تغییر است.

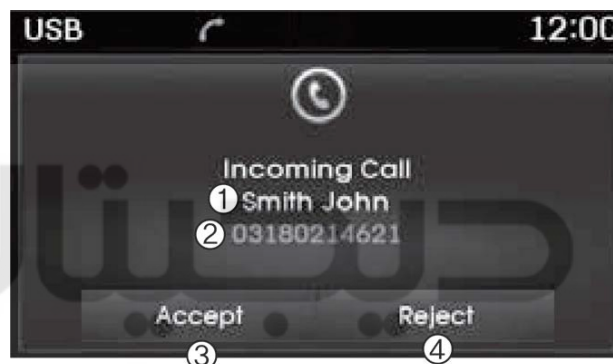
• شماره تلفن ممکن است به خوبی در بعضی از تلفن های همراه نمایش داده نشود.

• هنگامی که تماس از طریق تلفن همراه پاسخ داده شود، به صورت خودکار حالت تماس وارد وضعیت شخصی می شود.

پاسخ به تماس

پاسخ به تماس

پاسخ به تماس با بلوتوث باعث ظاهر شدن صفحه زیر می شود:



۱. نام تماس گیرنده: نام فرد طرف دیگر خط تماس را در هنگام ورود تماس در صورتی نمایش می دهد که نام آن در دفترچه تلفن ذخیره شده باشد.

۲. شماره ورودی: شماره تماس ورودی را نمایش می دهد.

۳. Accept: تماس ورودی را پاسخ می دهد.

۴. Reject: تماس ورودی را رد می کند.

برقراری تماس با شماره گرفتن

کلید **PHONE** را فشار دهید و Dial [Number] را انتخاب کنید.



۱. صفحه کلید: برای وارد کردن شماره تماس استفاده می شود.

۲. تماس: در صورت وارد کردن شماره تلفن، شماره وارد شده برای برقراری تماس گرفته می شود.

۳. پایان: شماره تلفن وارد شده را حذف می کند.

۴. حذف: هر عدد از شماره وارد شده را حذف می کند.



توجه

- لیست تاریخچه تماس تا ۳۰ عدد از تماس های بیرونی، دریافتی و از دست رفته را نمایش می دهد.
- با دانلود تاریخچه تماس، تاریخچه های قدیمی تر ذخیره شده حذف می شود.
- تماس های ورودی با ID های پنهان در لیست تاریخچه تماس ذخیره نمی شوند.
- دفترچه تلفن های ذخیره شده قدیم حتی اگر دستگاه قطع و دوباره وصل شود باقی می ماند.
- ویژگی دانلود ممکن است در بعضی از تلفن های همراه پشتیبانی نشود. بررسی کنید که آیا تلفن همراه شما دانلود تاریخچه تماس را پشتیبانی می کند یا خیر.

تاریخچه تماس
کلید **PHONE** را فشار داده و [Call History]
را انتخاب کنید.



- لیست تماس های ورودی، خروجی و از دست داده، نمایش داده خواهد شد.
- کلید [Download] را فشار دهید تا تاریخچه تماس بارگیری (دانلود) شود.
۱. Call History :
- تماس های اخیر را نمایش می دهد.
 - بعد از انتخاب، تماس را برقرار می کند.
۲. Download : آخرین تاریخچه تماس را دانلود می کند.

در حین تماس هندزفری



۱. Caller : تماس گیرنده: نام طرف دیگر تماس را در صورتی که در دفترچه تلفن ذخیره شده باشد، نمایش می دهد.
۲. Incoming Number : شماره ورودی: شماره ورودی را نمایش می دهد.
۳. Call time : مدت تماس: مدت تماس را نمایش می دهد.
۴. End : پایان: تماس را پایان می دهد.
۵. Private : خصوصی: وارد وضعیت تماس شخصی می شود.
۶. Out Vol : صدای شنیده شده توسط طرف دیگر را تنظیم می کند.
۷. Mute : میکروفون را قطع یا وصل می کند.

توجه

در صورت قطع شدن صدای میکروفون، طرف دیگر قادر به شنیدن صدای شما نخواهد بود.

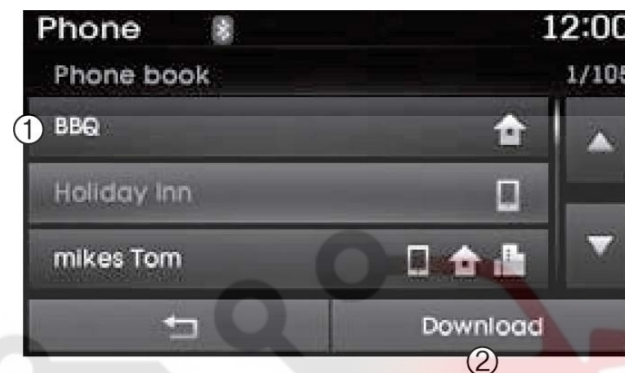


توجه

- می توان تا ۱۰۰۰ دفترچه تلفن را در خودرو ذخیره کرد.
- با دانلود دفترچه تلفن، دفترچه تلفن های قدیمی پاک می شوند.
- اگر ویژگی دانلود دفترچه تلفن در دستگاه مجهز به بلوتوث خاموش باشد امکان دانلود آن نخواهد بود. همچنین، در بعضی از دستگاه ها لازم است فرآیند تأیید خاصی برای انجام دانلود انجام شود. در صورتی که دانلود به صورت عادی امکان پذیر نباشد، وضعیت تنظیمات دستگاه مجهز به بلوتوث را در صفحه بررسی کنید.
- اطلاعات Caller ID برای افرادی که در دفترچه تلفن ذخیره نشده اند نمایش داده نمی شود.
- در برخی موبایل ها ممکن است دانلود پشتیبانی نشود.
- بررسی کنید که آیا دستگاه بلوتوث ویژگی دانلود را پشتیبانی می کند یا خیر.

دفترچه تلفن

کلید **PHONE** را فشار داده و [Phone book] را انتخاب کنید.



لیست تلفن های همراه ذخیره شده نمایش داده می شود. کلید [Download] را برای دانلود تاریخچه تماس فشار دهید.

۱. لیست تماس: Contact List

- دفترچه تلفن های دانلود شده را نمایش می دهد.

- با انتخاب آن تماس برقرار می شود.

۲. دانلود: دفترچه تلفن را دانلود می کند.

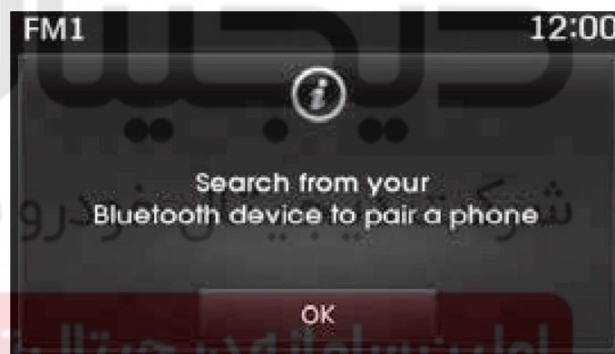


کلید برقراری تماس / PHONE / موجود بر روی کنترلر فرمان خودرو هنگامی که هیچ دستگاه متصل نشده است.

۱. کلید PHONE یا / را بر روی کنترلر فرمان فشار دهید. صفحه نمایش زیر نمایش داده می شود.

۲. کلید OK را فشار دهید تا وارد صفحه برقراری تماس شوید.

برقراری ارتباط با دستگاه مجهز به بلوتوث
برقراری ارتباط با دستگاه مجهز به بلوتوث چیست؟
این برقراری ارتباط فرآیندی است که طی آن تلفن همراه مجهز به بلوتوث با سیستم صوتی خودرو ارتباط برقرار می کند. برای اتصال و استفاده از ویژگی های دستگاه بلوتوث، برقراری ارتباط لازم است.



۱. دستگاه: هنگام جستجو در بین دستگاه های مجهز به بلوتوث، نام دستگاه نمایش داده می شود.
۲. رمز عبور: رمز عبور استفاده شده برای متصل کردن دستگاه
۳. در دستگاه مجهز به بلوتوث خود (مثلاً تلفن همراه)، جستجو کرده و سیستم صوتی خودروی خود را انتخاب کنید.
- [دستگاه بدون پشتیبانی SSP]
(SSP : برقراری ارتباط ساده ایمن)
۴. بعد از گذشت چند دقیقه، صفحه ای نمایش داده شده و در آن رمز عبور وارد می شود.
- در اینجا، رمز عبور "....." را وارد کنید تا دستگاه بلوتوث دار با بلوتوث خودرو متصل شود.



توجه

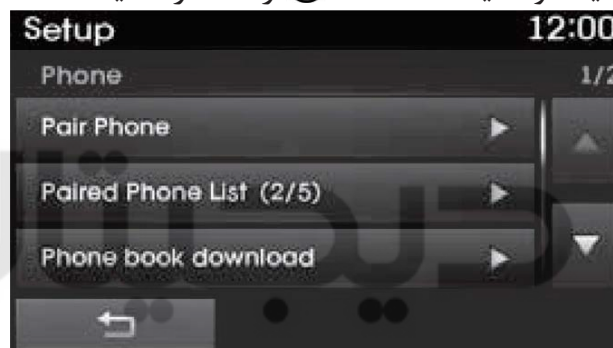
دوره هشدار در طول مرتبط کردن تلفن همراه برای یک دقیقه ادامه خواهد داشت. فرآیند برقراری ارتباط زمانی لغو می شود که دستگاه در مدت زمان تعیین شده مرتبط نشود. در صورت موفق نبودن فرآیند برقراری ارتباط، باید فرایند را از اول شروع کنید.

عموماً، بیشتر دستگاه های دارای بلوتوث به صورت خودکار با تکمیل برقراری ارتباط، متصل می شوند. با این حال، ممکن است بعضی دستگاه ها به فرآیند تأیید مجزایی نیاز داشته باشند. اتصال مناسب دستگاه بلوتوث را بررسی کنید.

می توان دستگاه هایی که به خودرو مرتبط شده اند را در **SETUP** < [Paired] < Phone [Phone List] دید.

برقراری ارتباط از طریق تنظیمات [PHONE]

کلید **SETUP** را فشار دهید [Phone] را انتخاب کنید. سپس [Pair Phone] را انتخاب کنید و کلید **TUNE** را فشار دهید.



مراحل زیر همان مراحل توضیح داده در بخش "زمانی که هیچ دستگاه مرتبط نشده است" می باشد.

توجه



در صورتی که دستگاه های مجهز به بلوتوث دارای ارتباط باشند ولی هیچ یک متصل نباشند، فشردن کلید **PHONE** یا **PHONE** در کنترل فرمان خودرو صفحه نمایش زیر را ظاهر خواهد کرد. کلید **[Pair]** را فشار دهید تا دستگاه جدید ارتباط پیدا کند یا کلید **[Connect]** را فشار دهید تا دستگاه مرتبط شده قبلی متصل شود.



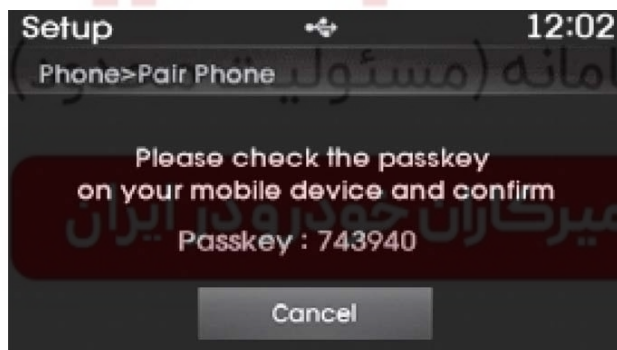
[دستگاه بدون پشتیبانی SSP]

(SSP : برقراری ارتباط ساده ایمن)

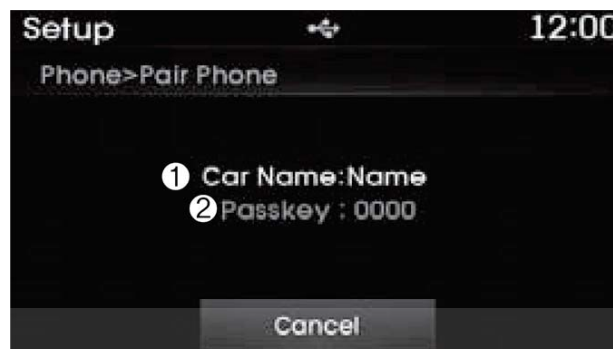
۴. بعد چند لحظه صفحه ای نمایش داده می شود که رمز عبور باید در آن وارد شود. رمز عبور را "....." در دستگاه مجهز به بلوتوث وارد و تأیید کنید.

[دستگاه با پشتیبانی SSP]

۴. بعد چند لحظه، صفحه ای با ۶ رقم رمز عبور نمایش داده می شود. رمز عبور دستگاه مجهز به بلوتوث را بررسی و تأیید کنید.



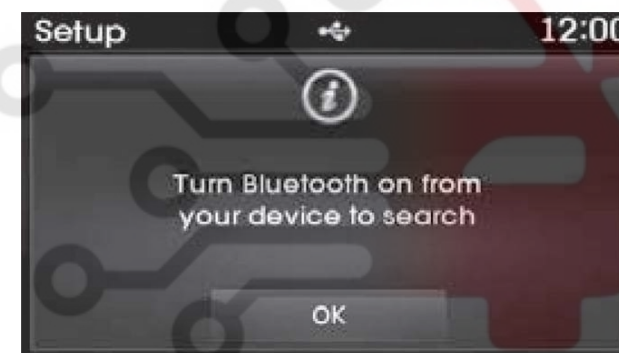
۵. بعد از کامل شدن برقراری ارتباط صفحه زیر نمایش داده می شود.



۱. خودرو: نام دستگاه هنگام جستجوی بلوتوث نشان داده می شود.
۲. رمز عبور: رمز عبور استفاده شده برای برقراری ارتباط
۳. از بلوتوث موبایل خودتان، سیستم صوتی خودرو را انتخاب کنید.

برقراری ارتباط کلید **PHONE** / کلید روی کنترلر فرمان (برای مدل کلمبیا و مکزیکو) هنگامی که با هیچ دستگاهی ارتباط برقرار نشده است.

۱. کلید **PHONE** یا روی غربیلک فرمان را فشار دهید. صفحه زیر نمایش داده می شود.
۲. کلید **OK** را فشار دهید تا به صفحه برقراری ارتباط وارد شوید.

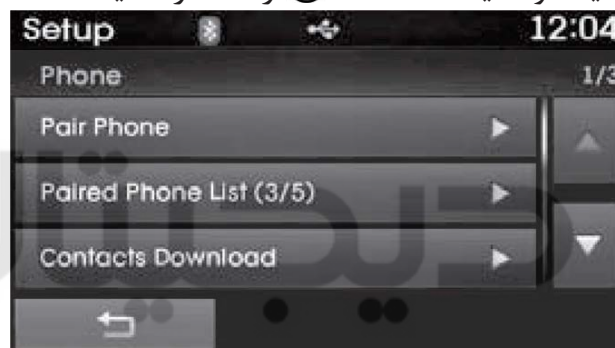




توجه

برقراری ارتباط از طریق تنظیمات [PHONE]

کلید **SETUP** را فشار دهید [Phone] را انتخاب کنید. سپس [Pair Phone] را انتخاب کنید و کلید **TUNE** را فشار دهید.



اگر دستگاه مجهز به بلوتوث ارتباط برقرار کرده است ولی هیچ کدام متصل نشده است، با فشردن کلید **PHONE** یا کلید **PHONE** روی کنترلر غربلیک فرمان صفحه زیر نمایش داده می شود. کلید **[Pair]** را فشار دهید تا دستگاه جدید ارتباط برقرار کند یا **[Connect]** را فشار دهید تا دستگاهی که قبلاً ارتباط برقرار کرده است متصل شود.

مراحل بعدی همانند مراحل توضیح داده شده در بخش "هنگامی که هیچ دستگاهی ارتباط برقرار نکرده است" می باشد.

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران

توجه

(ادامه)

• عملکرد عادی فقط برای دستگاه هایی امکان پذیر است که قادر به پشتیبانی هندزفری با ویژگی های صوتی هستند. مانند تلفن همراه یا سیستم پخش صوتی مجهز به بلوتوث.

• اگر دستگاه متصل شده به خاطر خارج از محدوده ارتباطی بودن، خاموش کردن دستگاه، خطای بلوتوث ارتباطش قطع شود تکنولوژی بلوتوث دوباره به صورت اتوماتیک جستجو کرده و تماس را برقرار می کند.

• اگر سیستم به خاطر خطاهای ارتباطی بین هندزفری خودرو و دستگاه مجهز به بلوتوث ناپایدار باشد دستگاه را مجدداً به وسیله خاموش و روشن کردن مجدداً راه اندازی کنید.

سیستم دوباره شروع به کار خواهد کرد.

• بعد از اینکه برقراری ارتباط کامل شد، درخواست دانلود تماس ها به موبایل ارسال می گردد. بعضی از موبایل ها ممکن است نیاز به تأیید درخواست دانلود داشته باشند. اطمینان حاصل کنید که موبایل تماس برقرار کند. به راهنمای استفاده موبایل برای اطلاعات تکمیلی برقراری ارتباط و متصل شدن مراجعه کنید .

• ویژگی های بلوتوث قابل استفاده در خودرو به ترتیب زیر هستند. بعضی از این ویژگی ها ممکن است در دستگاه بلوتوث شما پشتیبانی نشده باشند.

- پاسخ گویی به تماس یا برقراری تماس از طریق هندزفری بلوتوث

- کار با منو در طول تماس (تغییر به وضعیت شخصی، انتظار تماس، تنظیم ولوم صدای بیرونی)

- دانلود تاریخچه تماس

- دانلود دفترچه تلفن

- دانلود خودکار تاریخچه تماس دفترچه تلفن

- اتصال خودکار دستگاه بلوتوث به سیستم صوتی خودرو

• می توان تا ۵ دستگاه مجهز به بلوتوث را به سیستم خودرو مرتبط کرد.

• تنها یک دستگاه بلوتوث در هر زمان به خودرو متصل می شود.

• هنگامی که یک دستگاه متصل است نمی توان دستگاه دیگری را متصل کرد.

• تنها هندزفری بلوتوث و سیستم صوتی بلوتوث در این سیستم کار خواهند کرد.

(ادامه دارد)



تغییر اولویت اولویت چیست؟

می توان تا ۵ دستگاه مجهز به بلوتوث را به سیستم صوتی خودرو متصل کرد. در نتیجه، ویژگی "تغییر اولویت" برای تنظیم اولویت اتصال تلفن های همراه مرتبط شده استفاده می شود. ولی، آخرین تلفن همراه متصل شده همیشه دارای بالاترین اولویت خواهد بود. کلید **SETUP** را فشار دهید و [Phone] و بعد [Paired Phone List] را انتخاب کنید.



در لیست تلفن های همراه مرتبط شده، دستگاهی که می خواهید متصل کنید را انتخاب کرده و کلید **Connect** را فشار دهید.



متصل کردن دستگاه

کلید **SETUP** را فشار دهید و [Phone] و بعد [Paired Phone List] را انتخاب کنید.



۱. تلفن همراه متصل شده: دستگاهی که در حال حاضر متصل شده است.
۲. تلفن همراه مرتبط شده: دستگاهی که مرتبط شده است ولی متصل نیست.



حذف یک دستگاه

کلید **SETUP** را فشار دهید و [Phone] و بعد [Paired Phone List] را انتخاب کنید.



از لیست تلفن های همراه مرتبط شده، دستگاهی که می خواهید حذف کنید را انتخاب کرده و کلید **Delete** را فشار دهید.

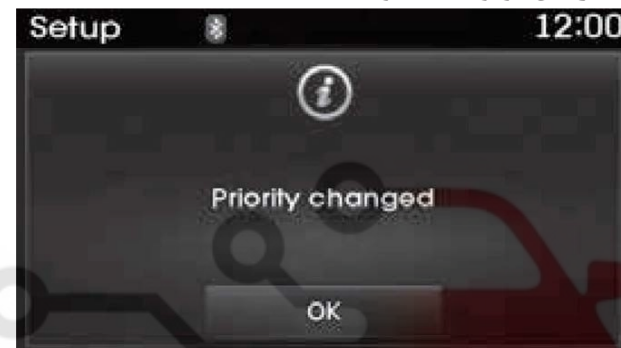
قطع کردن یک دستگاه

کلید **SETUP** را فشار دهید و [Phone] و بعد [Paired Phone List] را انتخاب کنید.



از لیست تلفن های همراه مرتبط شده، دستگاه اتصال یافته کنونی را انتخاب کرده و کلید **Disconnect** را فشار دهید.

از لیست همراه مرتبط شده، تلفن همراهی که می خواهید بیشترین اولویت را داشته باشد را انتخاب کرده و بعد کلید **Change priority** را از منو فشار دهید. دستگاه انتخاب شده دارای بالاترین اولویت خواهد شد.



توجه

هنگامی که دستگاهی در حال حاضر متصل باشد، حتی اگر اولویت را به دستگاه دیگری بدهید، اتصال تلفن همراه کنونی دارای بالاترین اولویت خواهد بود.



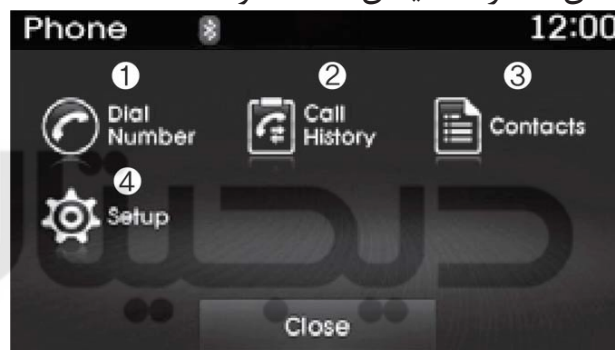
توجه

- اگر کلید [Call History] را فشار دهید ولی هیچ اطلاعاتی از تاریخچه تماس وجود نداشته باشد، سوالی ظاهر می شود و از شما اجازه دانلود تاریخچه تماس را می گیرد.
- در صورتی که کلید [Phone book] را فشار دهید ولی هیچ اطلاعاتی در دفترچه تلفن وجود نداشته باشد، سوالی ظاهر می شود که از شما اجازه دانلود دفترچه تلفن را می پرسد.
- ممکن است این ویژگی در بعضی از تلفن های همراه پشتیبانی نشده باشد. برای اطلاعات بیشتر در مورد پشتیبانی دانلود، به دفترچه راهنمای تلفن همراه خود مراجعه کنید.

استفاده از فناوری بلوتوث

صفحه منوی تلفن همراه

هنگامی که دستگاه به بلوتوث متصل است، کلید **PHONE** را فشار دهید تا صفحه منوی تلفن همراه نمایش داده شود.



۱. شماره گیری : صفحه شماره گیری را نمایش می دهد که در آن می توان تماس انجام داد.
۲. تاریخچه تماس : لیست تاریخچه تماس را نمایش می دهد.
۳. دفترچه تلفن : لیست دفترچه تلفن را نمایش می دهد.
۴. تنظیمات : تنظیمات مربوط به تلفن همراه را نمایش می دهد.

توجه

- هنگام حذف تلفن همراه در حال حاضر متصل، دستگاه به صورت خودکار قطع می شود تا فرآیند حذف ادامه یابد.
- در صورت حذف یک دستگاه تلفن همراه مرتبط شده، تاریخچه تماس و دفترچه تماس و دفترچه تلفن نیز حذف می شوند.
- برای استفاده مجدد دستگاه حذف شده، باید از اول آن را مرتبط کنید.

Favorite

کلید **PHONE** را نشان دهید [Favorite] را انتخاب کنید.



۱. شماره های مطلوب ذخیره شده: تماس از طریق انتخاب را برقرار می کند.
۲. برای افزودن به Favorite: شماره های دانلود شده باید به عنوان Favorite ذخیره شود.
۳. پاک کردن همه: تمام شماره های ذخیره شده در Favorite را پاک می کند.

توجه

برای ذخیره کردن Favorite شماره ها باید دانلود شوند.

اگر شماره ها در موبایل به روز شده باشند در بخش Favorite به صورت اتوماتیک به روز نمی شوند، برای به روز کردن Favorite، آن را پاک کنید و Favorite جدید را ایجاد کنید.

۴. دفترچه تلفن: لیست شماره تلفن ها را نشان می دهد.

۵. تنظیم: تنظیمات مرتبط با تلفن را نشان می دهد

توجه

اگر کلید [Call History] را فشار دهید ولی اطلاعات در مورد تاریخچه تماس ها نشان داده نشود، پیغامی مبنی بر دانلود اطلاعات تاریخچه نشان داده می شود.

اگر کلید [Contacts] فشرده شود و اطلاعاتی نشان داده نشود پیغام دانلود اطلاعات شماره ها پرسیده می شود.

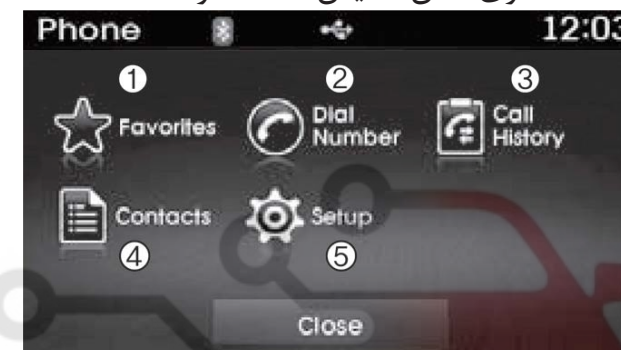
این ویژگی ممکن است در برخی از موبایل ها پشتیبانی نشود. برای اطلاعات بیشتر به دفترچه راهنمای موبایل مراجعه کنید.

صفحه منوی تلفن

(برای مدل کلمبیا و مکزیکو)

منوهای تلفن

با بلوتوث متصل کلید **PHONE** را فشار دهید تا صفحه منوی تلفن نمایش داده شود.



۱. Favorite: برای دسترسی آسان تا ۲۰ شماره ای که مکرراً استفاده شده است ذخیره می شود.
۲. Dial Number: صفحه شماره گیری را نشان می دهد.
۳. Call History: لیست تلفن ها را نشان می دهد.



توجه

• در زمان ظاهر شدن صفحه پاپ آپ تماس ورودی، بیشتر ویژگی های حالت SETUP و صوتی عمل نخواهند کرد تنها ولوم صدا قابل تغییر است.

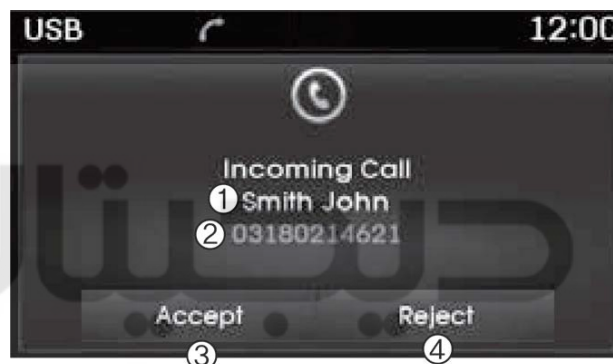
• شماره تلفن ممکن است به خوبی در بعضی از تلفن های همراه نمایش داده نشود.

• هنگامی که تماس از طریق تلفن همراه پاسخ داده شود، به صورت خودکار حالت تماس وارد وضعیت شخصی می شود.

پاسخ به تماس

پاسخ به تماس

پاسخ به تماس با بلوتوث باعث ظاهر شدن صفحه زیر می شود:



۱. نام تماس گیرنده: نام فرد را در هنگام ورود تماس در صورتی نمایش می دهد که نام آن در دفترچه تلفن ذخیره شده باشد.

۲. شماره ورودی: شماره تماس ورودی را نمایش می دهد.

۳. Accept: تماس ورودی را پاسخ می دهد.

۴. Reject: تماس ورودی را رد می کند.

برقراری تماس با شماره گرفتن

کلید **PHONE** را فشار دهید و Dial [Number] را انتخاب کنید.



۱. صفحه کلید: برای وارد کردن شماره تماس استفاده می شود.

۲. تماس: در صورت وارد کردن شماره تلفن، شماره وارد شده برای برقراری تماس گرفته می شود.

۳. پایان: شماره تلفن وارد شده را حذف می کند.

۴. حذف: هر عدد از شماره وارد شده را حذف می کند.

تاریخچه تماس

کلید **PHONE** را فشار داده و [Call History] را انتخاب کنید.



دفترچه تلفن

کلید **PHONE** را فشار داده و [Phone book] را انتخاب کنید.



در حین تماس هندزفری



۱. Caller : تماس گیرنده: نام طرف دیگر تماس را در صورتی که در دفترچه تلفن ذخیره شده باشد، نمایش می دهد.
۲. Incoming Number : شماره ورودی: شماره ورودی را نمایش می دهد.
۳. Call time : مدت تماس: مدت تماس را نمایش می دهد.
۴. End : پایان: تماس را پایان می دهد.
۵. Private : خصوصی: وارد وضعیت تماس شخصی می شود.
۶. Out Vol : صدای شنیده شده توسط طرف دیگر را تنظیم می کند.
۷. Mute : میکروفون را قطع یا وصل می کند.

توجه

در صورت قطع شدن صدای میکروفون، طرف دیگر قادر به شنیدن صدای شما نخواهد بود.

لیست تلفن های همراه ذخیره شده نمایش داده می شود. کلید [Download] را برای دانلود تاریخچه تماس فشار دهید.

۱. لیست تماس: Contact List
- دفترچه تلفن های دانلود شده را نمایش می دهد.

- با انتخاب آن تماس برقرار می شود.
۲. دانلود: دفترچه تلفن را دانلود می کند.

لیست تماس های ورودی، خروجی و از دست داده، نمایش داده خواهد شد. کلید [Download] را فشار دهید تا تاریخچه تماس بارگیری (دانلود) شود.

۱. Call History :
- تماس های اخیر را نمایش می دهد. (تاریخچه تماس)
- بعد از انتخاب، تماس را برقرار می کند.

۲. Download : آخرین تاریخچه تماس اخیر را دانلود می کند.



توجه

توجه

(ادامه)

- دستورات مربوط به تلفن تنها زمانی قابل اجرا هستند که دستگاه بلوتوث به سیستم صوتی خودرو متصل باشد.
- هنگام برقراری تماس یا اعلام نام، اطلاعات تماس مربوطه باید در دفترچه تلفن سیستم صوتی خودرو ذخیره شده باشد.
- بعد از بارگیری (دانلود) دفترچه تلفن از طریق بلوتوث، مدتی طول می کشد که سیستم دفترچه های تلفن را تبدیل به اطلاعات صوتی کند. در طول این فرایند، ممکن است دستورات صوتی به خوبی کار نکنند.
- دستورات صوتی را به صورت طبیعی و با شفافیت عنوان کنید. به نحوی که در گفتگوی معمولی بیان می کنید.

- استفاده از دستورات صوتی
- ویژگی شناسایی صدای این محصول قادر است دستورات لیست شده در این دفترچه راهنما را شناسایی کند.
- هنگام استفاده از این ویژگی، در صورت کار با کنترلر موجود در فرمان یا فشردن هر کلیدی به غیر از کلید ... شناسایی صوتی را متوقف کرده و بعد از آن میتوانید به صورت دستی عمل دلخواه را انجام دهید.
- میکروفون را در بالای سر صندلی راننده قرار دهید. برای عملکرد بهتر، هنگام گفتن دستورات موقعیت مناسب را داشته باشید.
- شناسایی صوتی ممکن است به خاطر نویز بیرون به خوبی کار نکند. شرایط زیر ممکن بر عملکرد شناسایی صوتی تأثیر بگذارند:
 - هنگامی که پنجره و سانروف باز باشد.
 - هنگامی که سیستم گرمایش/ سرمایش روشن باشد.
 - هنگام عبور از تونل
 - هنگام رانندگی بر روی جاده های غیرمسطح یا پر دست انداز
 - هنگام بارندگی شدید یا توفان

(ادامه دارد)

- می توان تا ۱۰۰۰ دفترچه تلفن را در خودرو ذخیره کرد.
- با دانلود دفترچه تلفن، دفترچه تلفن های قدیمی پاک می شوند.
- اگر ویژگی دانلود دفترچه تلفن در دستگاه مجهز به بلوتوث خاموش باشد امکان دانلود آن نخواهد بود. همچنین، در بعضی از دستگاه ها لازم است فرآیند تأیید خاصی برای انجام دانلود انجام شود. در صورتی که دانلود به صورت عادی امکان پذیر نباشد، وضعیت تنظیمات دستگاه مجهز به بلوتوث را در صفحه بررسی کنید.
- اطلاعات Caller ID برای افرادی که در دفترچه تلفن ذخیره نشده اند نمایش داده نمی شود.
- ممکن است امکان دانلود در بعضی از تلفن های همراه پشتیبانی نشده باشد، به این خاطر قبل از اینکار از اینکه تلفن همراه این ویژگی را پشتیبانی می کند یا خیر اطمینان حاصل کنید.



لغو مرحله پیغام راهنمایی

هنگامی که پیغام بیان می شود کمی کلید  (کمتر از ۰.۸ ثانیه) را فشار دهید تا پیغام راهنمایی متوقف شده و صدای بیپ شنیده شود. پیغام سریعاً قطع می شود و بعد از صدای بیپ، دستور صوتی خود را بگویید.

تکرار شناسایی صوتی

هنگامی که سیستم منتظر دستور است - به مدت کوتاهی کلید  را فشار دهید. (کمتر از ۰.۸ ثانیه).

وضعیت انتظار سریعاً متوقف می شود و صدای "بیپ" شنیده می شود و می توانید دستور خود را بیان کنید.



در صورتی که شناسایی صوتی در حالت [Normal Model] باشد، سیستم عبارت زیر را می گوید:

“Please say a command. Beep~”

• در صورتی که دستور صوتی در حالت پیشرفته [Expert Model] باشد، صدای "بیپ" از سیستم خارج می شود.

• تنظیم دستور صوتی / Normal Mode
Expert Mode کلید **SETUP** را فشار دهید و بعد وارد گزینه [System] و بعد [Prompt Feedback]

توجه

برای شناسایی مناسب صوتی، دستور صوتی را بعد از پیغام راهنمایی و صدای بیپ بگویید.

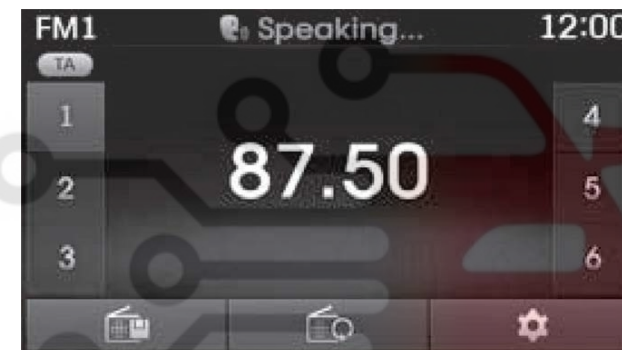
دستور صوتی (در صورت مجهز بودن)

نوع B-1

استفاده دستور صوتی

شروع دستور صوتی

• برای شروع دستور صوتی، کلید  موجود بر روی فرمان خودرو را به مدت کمی فشار داده و دستور خود را بیان کنید.



ویژگی های خودرو شما

تمام کردن دستور صوتی هنگام استفاده از دستور صوتی، کلید  را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا دستور صوتی پایان یابد.

توجه

هنگام استفاده از دستور صوتی، کنترلر موجود بر روی فرمان را فشار دهید یا کلید دیگری را فشار دهید تا دستور صوتی متوقف شود. هنگامی که سیستم منتظر دستور شما است، با گفتن "cancel" یا "end" دستور صوتی متوقف می شود. در وضعیتی که سیستم منتظر دستور شما است، با فشردن کم کلید  (کمتر از ۰.۸ ثانیه) دستور صوتی متوقف می شود.

دیجیتال خودرو

شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

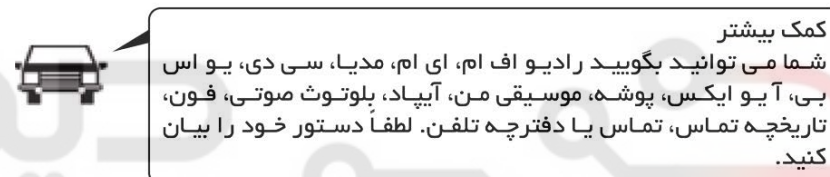
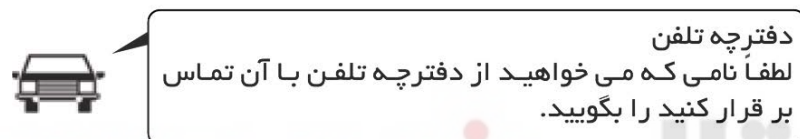
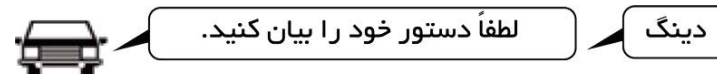
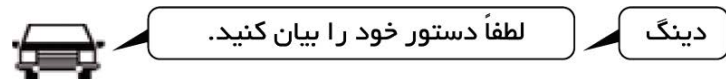
اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



* تصویر استفاده از دستوارت صوتی

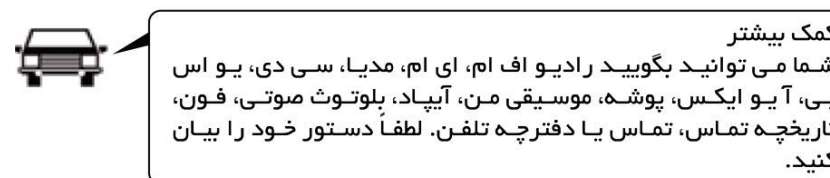
• شروع دستور صوتی

به مدت کمی کلید را فشار دهید (کمتر از ۰.۸ ثانیه):



• متوقف کردن شناسایی صوتی

به مدت کمی کلید را فشار دهید (کمتر از ۰.۸ ثانیه):



• پایان دادن به دستور صوتی



لیست دستورات صوتی

دستورات رایج: دستورای هستند که می توان آنها را در تمامی شرایط استفاده کرد (با این حال، ممکن است بعضی دستورات در شرایط خاص پشتیبانی نشده باشند).

دستور	عملکرد
Dial Number	صفحه شماره گیری نمایش داده می شود. بعد از گفتن این دستور، می توانید شماره ای که می خواهید با آن تماس برقرار شود را بگویید.
Redial	آخرین تماس برقرار شده را می گوید.
Radio	هنگام گوش دادن به رادیو، صفحه رادیوی بعدی را نمایش می دهد. FM1 > FM2 > FMA > AM > AMA هنگام گوش دادن به حالت دیگر، آخرین صفحه رادیویی پخش شده را نمایش داده می شود.
FM	هنگامی که در حال حاضر به رادیو FM گوش می دهید وضعیت جاری را حفظ می کند. هنگامی که به حالت دیگری گوش می کنید، آخرین صفحه FM پخش شده را نمایش می دهد.
FM1 (FM One)	صفحه FM1 را نمایش می دهد.
FM2 (FM Two)	صفحه FM2 را نمایش می دهد.

دستور	عملکرد
More Help	راهنمایی در مورد دستوراتی که می توان در هر کجای سیستم استفاده کرد ارائه می کند
Help	راهنمایی در مورد دستوراتی که می توان در حالت جاری استفاده کرد ارائه می کند.
Call<Name>	با <name> ذخیره شده در دفترچه تلفن تماس می گیرد.
Phone	در مورد دستورات مرتبط به تلفن همراه راهنمایی ارائه می کند بعد از گفتن این دستور، بگویید تا عملکردهای مربوطه انجام شود.
Call History	صفحه تاریخچه تماس را نمایش می دهد.
Phone book	صفحه دفترچه تلفن را نمایش می دهد. بعد از گفتن این دستور، نام دفترچه تلفن ذخیره شده در دفترچه تلفن را بگویید تا به صورت خودکار تماس برقرار شود.



دستور	عملکرد
CD	موسیقی ذخیره شده در CD را پخش می کند.
Search CD	موسیقی CD یا صفحه انتخاب فایل را باز می کند. برای سی دی های موسیقی، به صفحه رفته و با گفتن شماره آهنگ، آن آهنگ پخش می شود. به صفحه انتخاب فایل MP3 CD می رود بعد از آن می توان به صورت دستی با دستگاه کار کرد تا موسیقی پخش شود.
USB	موسیقی USB پخش می شود.
Search USB	وارد صفحه انتخاب فایل USB می شود بعد می توان با دست موسیقی را انتخاب کرده و پخش کرد.
iPod®	موسیقی iPod را پخش می کند.
Search iPod®	وارد صفحه انتخاب فایل iPod می شود بعد از آن می توان با دست با دستگاه کار کرده و موسیقی را انتخاب و پخش کرد.
My Music	موسیقی ذخیره شده در MY MUSIC را پخش می کند.
Search My Music	وارد صفحه انتخاب فایل MY MUSIC می شود بعد می توان با دست موسیقی را انتخاب کرده و پخش کرد.

دستور	عملکرد
FMA	صفحه FMA را نمایش می دهد.
AM	صفحه AM را نمایش می دهد.
AMA	صفحه AMA را نمایش می دهد.
FM Preset 1~6	آخرین برنامه پخش شده و ذخیره شده در 1~6 را پخش می کند.
AM Preset 1~6	کانال ذخیره شده در کلیدهای ذخیره AM را پخش می کند.
FM 87.5~107.9	برنامه FM مرتبط به فرکانس را پخش می کند.
AM 530~1710	برنامه AM مرتبط به فرکانس را پخش می کند.
TA on	اعلام ترافیک را فعال می کند.
TA off	اعلام ترافیک را غیر فعال می کند.
News on	ویژگی اخبار RDS را فعال می کند.
News off	ویژگی اخبار RDS را غیر فعال می کند.
Media	به صفحه آخرین رسانه پخش شده باز می گردد.
Play Track 1~30	در صورتی که CD موسیقی در دستگاه باشد، آهنگ مربوطه را پخش می کند.



• دستورات رادیو FM/AM: دستوراتی که می توان در حین گوش دادن به رادیو FM/AM از آن ها استفاده کرد:

عملکرد	دستور
کانال ذخیره شده در کلیدهای 1~6 را پخش می کند.	Preset 1~6
به صورت خودکار فرکانس های پخش رادیوی را با بهترین دریافت که در کلیدهای ذخیره 1~6 موجود است را انتخاب می کند.	Auto Store
فرکانس پخش جاری را در 1~6 ذخیره می کند.	Preset Save 1~6
ایستگاه قابل دریافت بعد را پخش می کند.	Seek up
ایستگاه قابل دریافت قبلی را پخش می کند.	Seek down
کانال ذخیره شده بعد از آخرین کانال انتخاب شده را انتخاب می کند. (برای مثال: زمانی که در حال گوش دادن به کلید شماره ۳ هستید، کانال ذخیره در کلید شماره ۴ انتخاب می شود).	Next Preset
کانال قبل از آخرین کانال انتخاب شده را پخش می کند. (برای مثال: هنگامی که در حال گوش دادن به کانال ذخیره شده در کلید شماره ۳ هستید، شماره ۲ انتخاب می شود).	Previous Preset

عملکرد	دستور
دستگاه خارجی متصل شده را پخش می کند.	AUX [Auxiliary]
موسیقی ذخیره شده در دستگاه بلوتوث متصل شده را پخش می کند.	Bluetooth Audio
صدای موسیقی یا رادیو را قطع می کند.	Mute
آخرین حرف را تکرار می کند.	Pardon?
دستور صوتی را متوقف می کند.	Cancel [Exit]



• دستورات CD صوتی: دستوراتی هستند که می توانید در حین گوش دادن به CD صوتی از آن ها استفاده کنید.

عملکرد	دستور
ویژگی منطقه را غیر فعال می کند.	Region off
وارد صفحه انتخاب نوع برنامه RDS می شود. و بعد از آن به صورت دستی می توانید نوع برنامه دلخواه را انتخاب کنید.	Program Type
آهنگ های موجود در CD را به صورت رندوم پخش می کند.	Random
حالت رندوم را غیر فعال می کند تا آهنگ ها به صورت ترتیبی پخش شود. (محدودیت محدود)	Random Off
آهنگ جاری را تکرار می کند.	Repeat
حالت تکرار را لغو می کند تا آهنگ ها به ترتیب پخش شوند.	Repeat Off
آهنگ بعد را پخش می کند.	Next Track
آهنگ قبلی را پخش می کند.	Previous Track
آهنگ های بعد از آهنگ بعد را اسکن کرده و هر یک را به مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند.	Scan
شماره آهنگ دلخواه را پخش می کند.	Track 1~30

عملکرد	دستور
فرکانس های قابل دریافت را از کانال های جاری اسکن کرده و هر یک را به مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند.	Scan
به کانال های بعد ذخیره شده، رفته و هر یک را به مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند.	Preset Scan
ویژگی فرکانس جایگزین را فعال می کند.	AF on
ویژگی فرکانس جایگزین را غیر فعال می کند.	AF off
ویژگی منطقه را فعال می کند.	Region



• دستورات MP3 CD / USB : دستوراتی که می توانید در حین گوش دادن به فایل های موسیقی ضبط شده در CD و USB از آن ها استفاده کنید .

عملکرد	دستور
به صورت رندوم فایل های موجود در فولدر جاری را پخش می کند.	Random
به صورت رندوم تمامی فایل های ذخیره شده را پخش می کند.	All Random
پخش رندوم را لغو می کند تا فایل ها به ترتیب پخش شوند.	Random Off
فایل جاری را تکرار می کند.	Repeat
تمامی فایل های موجود در فولدر جاری را تکرار می کند.	Folder Repeat
تکرار پخش را لغو می کند تا فایل های به ترتیب پخش شوند.	Repeat Off
فایل بعدی را پخش می کند.	Next File
فایل قبلی را پخش می کند.	Previous File
فایل های بعد از فایل کنونی را اسکن کرده و هر یک را به مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند.	Scan

عملکرد	دستور
وارد صفحه انتخاب آهنگ می شود. بعد از آن می توان با گفتن نام آهنگ مربوطه را انتخاب کرد.	Search Track
صفحه اطلاعات آهنگ جاری را نمایش می دهد.	Information



• دستورات iPod®: دستوراتی که می توان در هنگام پخش iPod از آن ها استفاده کرد.

دستور	عملکرد
All Random	تمامی آهنگ های ذخیره شده را به صورت رندوم پخش می کند.
Random	آهنگ های موجود در دسته جاری را به صورت رندوم پخش می کند.
Random Off	پخش رندوم را لغو می کند تا آهنگ ها به ترتیب پخش شوند.
Repeat	آهنگ جاری را تکرار می کند.
Repeat Off	تکرار پخش لغو می شود و آهنگ ها به ترتیب پخش شوند.
Next Song	آهنگ بعدی پخش می شود.
Previous Song	آهنگ قبلی پخش می شود.
Search Song	صفحه انتخاب آهنگ باز می شود.
Information	صفحه اطلاعات آهنگ کنونی نمایش داده میشود.

دستور	عملکرد
Search File	وارد صفحه انتخاب فایل می شود.
Search Folder	وارد صفحه انتخاب فولدر می شود.
Information	صفحه اطلاعات فایل جاری را نمایش می دهد.
Copy	فایل کنونی را در My Music ذخیره میکند.



• دستورات دستگاه صوتی بلوتوث: دستوراتی که می توانید در هنگام پخش موسیقی تلفن همراه از آن ها استفاده کنید.

عملکرد	دستور
آهنگی که در حال حاضر متوقف شده است پخش می شود.	Play
آهنگ کنونی را متوقف می کند.	Pause

• دستورات My Music: دستوراتی که می توانید در حین پخش My Music از آن ها استفاده کنید.

عملکرد	دستور
به صورت رندوم فایل های موجود در فولدر جاری را پخش می کند.	Random
پخش رندوم را لغو می کند تا فایل ها به ترتیب پخش شوند.	Random Off
فایل جاری را تکرار می کند.	Repeat
تکرار پخش را لغو می کند تا فایل ها به ترتیب پخش شوند.	Repeat Off
فایل بعد را پخش می کند.	Next File
فایل قبلی را پخش می کند.	Previous File
فایل های بعد از فایل جاری را اسکن کرده و هر یک را به مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند.	Scan
وارد صفحه انتخاب فایل می شود.	Search File
صفحه اطلاعات فایل جاری را نمایش می دهد.	Information
فایل جاری را حذف می کند. باید مرحله تأیید حذف را طی کنید.	Delete
تمامی فایل های ذخیره شده در My Music را حذف می کند. باید مرحله تأیید حذف را طی کنید.	Delete All



حالت Pop-up

کلید **SETUP** را فشار دهید و بعد گزینه [Display] و [Pop-up Model] را به ترتیب انتخاب کنید.



این ویژگی برای نمایش صفحه پاپ آپ در هنگام وارد شدن به حالت های مدیا و رادیو استفاده می شود.

در وضعیت on کلید **RADIO** یا **MEDIA** را فشار دهید تا صفحه پاپ آپ نمایش داده شود.

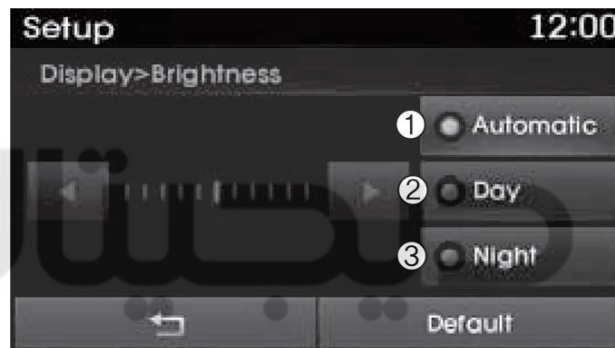
توجه

صفحه نمایش پاپ آپ مدیا تنها زمانی می تواند نمایش داده شود که دو یا چند حالت مدیا متصل شده باشند.

تنظیمات نمایشگر

تنظیمات مربوط به نحوه نمایش

کلید **SETUP** را فشار دهید و بعد گزینه [Display] و [Brightness] را به ترتیب انتخاب کنید.



از کلیدهای **◀** و **▶** برای تنظیم شفافیت صفحه نمایش یا تنظیم روشنایی به صورت خودکار، حالت روز یا شب، استفاده کنید. برای بازیابی تنظیمات پیش فرض کلید **Default** را فشار دهید.

۱. خودکار: شفافیت صفحه نمایش را به صورت خودکار کنترل می کند.

۲. روز: شفافیت را در بالاترین حالت نگه میدارد.

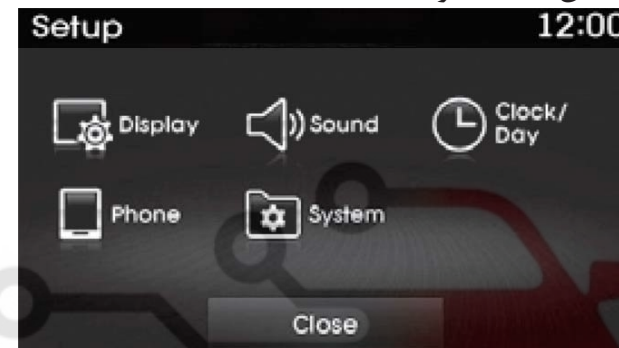
۳. شب : شفافیت را در کمترین میزان نگه میدارد.

تنظیمات (برای اروپا)

مدل B-1 و مدل B-2

حالت شروع

کلید **SETUP** را فشار دهید تا صفحه تنظیمات نمایش داده شود.



می توانید گزینه های مربوط به [Display], [Sound], [Clock/Day], [Phone], [System] را انتخاب و کنترل کنید.

اسکرول کردن متن

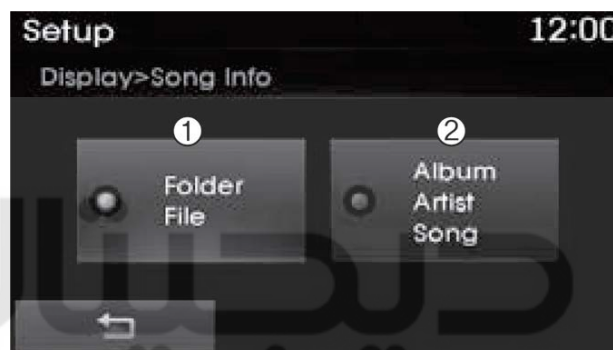
کلید **SETUP** را فشار دهید و بعد گزینه [Display] و [Scroll text] را به ترتیب انتخاب کنید.



از این ویژگی برای اسکرول متن نمایش داده شده بر روی صفحه زمانی که خیلی طولانی است استفاده می شود. هنگامی که این ویژگی روشن است، متن با چندین بار اسکرول قابل دسترسی است. هنگامی که روشن نباشد، متن تنها یکبار اسکرول می شود.

نمایش اطلاعات MP3

کلید **SETUP** را فشار دهید و بعد گزینه [Display] و [Song Info] را به ترتیب انتخاب کنید.



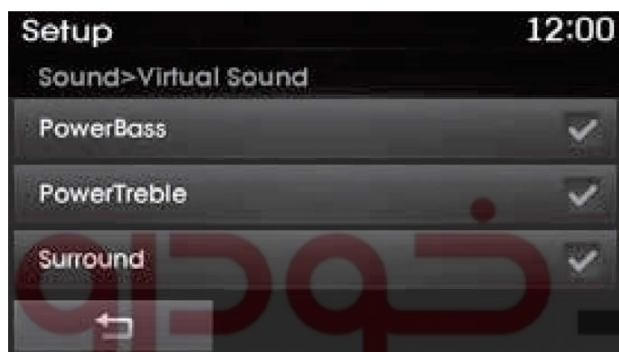
این ویژگی برای تغییر اطلاعات نمایش داده شده در حالت های USB و MP3 استفاده می شود.

۱. Folder File : نام فایل و فولدر را نمایش می دهد.
۲. Album Artist Song : نام آلبوم / خواننده / آهنگ نمایش داده می شود.



صدای مجازی (Virtual Sound)

کلید **SETUP** را فشار دهید و گزینه های [Sound] و [Virtual Sound] را به ترتیب انتخاب کنید.



این ویژگی برای تنظیم Power Bass, Power Treble, Surround استفاده می شود.

از کلیدهای ▲, ▼, ►, ◀ برای تنظیم Fader/Balance استفاده کنید.
از کلیدهای ►, ◀ برای تنظیم Bass/Middle/Treble استفاده کنید.
کلید **Default** را برای بازپای تنظیمات فشار دهید.

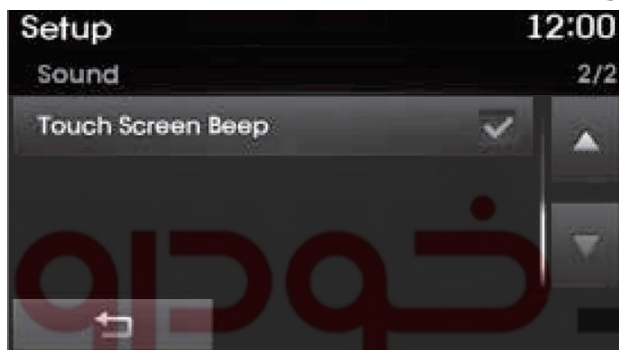
تنظیمات صدا

کلید **SETUP** را فشار دهید و گزینه های [Audio Setting] و [Sound] را به ترتیب انتخاب کنید.



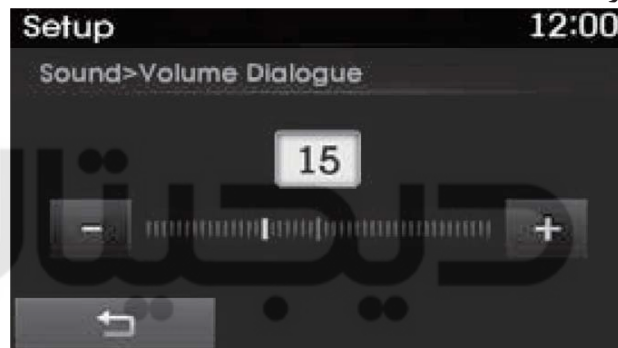


تنظیم صدای «بیپ» صفحه نمایش لمسی
کلید **SETUP** را فشار دهید و گزینه های
[Sound] و [Touch Screen Beep] را به
ترتیب انتخاب کنید.



از این ویژگی برای خاموش/ روشن کردن
صدای بیپ صفحه نمایش لمسی استفاده
می شود.

تنظیمات تشخیص صدا (در صورت
تجهیز)
کلید **SETUP** را فشار دهید و گزینه های
[Sound] و [Volume Dialogue] را به
ترتیب انتخاب کنید.



از کلید های **+**، **-** برای تنظیم صدای
گفتگو استفاده کنید.

کنترل صدا با توجه به سرعت (SDVC)
کلید **SETUP** را فشار دهید و گزینه های
[Sound] و [Speed Dependent Vol.] را به
ترتیب انتخاب کنید.



صدا با توجه به سرعت خودرو تنظیم می شود.
این ویژگی را می توان در چهار حالت [Off/
Low/Mid/High] تنظیم کرد.

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



تنظیم ساعت

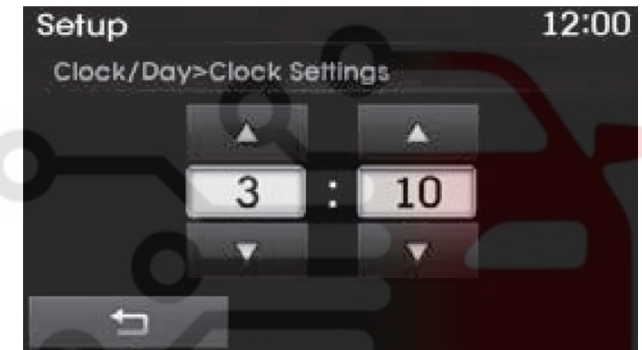
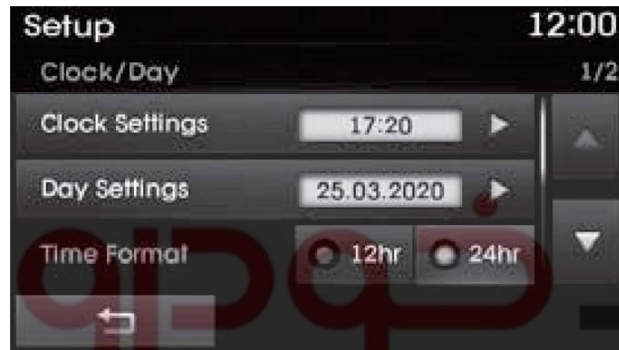
تنظیم تقویم

تنظیمات روز/ساعت

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Clock/Day] و بعد [Time Format] را انتخاب کنید.

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Clock/Day] و بعد [Day Settings] را انتخاب کنید.

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Clock/Day] و بعد [Clock Settings] را انتخاب کنید. از کلید های **▲**، **▼** برای انجام تنظیمات ساعت، دقیقه و AM/PM استفاده کنید.



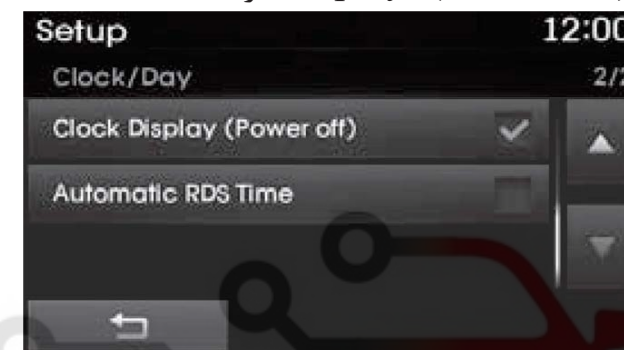
از این ویژگی برای تغییر حالت ساعت از ۱۲ به ۲۴ ساعت استفاده می شود. از کلیدهای **▲**، **▼** برای انجام تنظیمات روز، ماه و سال استفاده کنید.

توجه

کلید **CLOCK** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا صفحه ساعت/روز نمایش داده شود.

نمایش ساعت

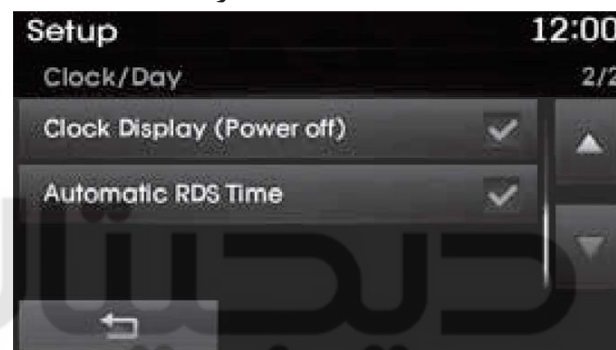
کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Clock/Day] و بعد [Clock/Day] Display (Power off) را انتخاب کنید.



از این ویژگی برای نمایش ساعتی که در هنگام خاموش بودن سیستم بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود، استفاده می شود.

زمان خودکار RDS

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Clock/Day] و بعد [Automatic RDS Time] را انتخاب کنید.



این ویژگی برای تنظیم خودکار ساعت با RDS استفاده می شود.

خودرو دیجیتال

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



تنظیمات بلوتوث

مرتبط کردن دستگاه جدید

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Phone] و بعد [Pair Phone] را انتخاب کنید.



می توان دستگاه های بلوتوث دار را به سیستم صوتی خودرو مرتبط کرد. برای اطلاعات بیشتر، به بخش "تنظیمات ارتباط بلوتوث" موجود در Bluetooth® Wireless Technology مراجعه کنید.

دیدن لیست تلفن های مرتبط شده با بلوتوث

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Phone] و بعد [Paired Phone List] را انتخاب کنید.



از این ویژگی برای دیدن تلفن های همراهی استفاده می شود که به سیستم صوتی خودرو مرتبط شده اند. با انتخاب تلفن همراه متصل شده، منوی تنظیمات نمایش داده می شود. برای اطلاعات بیشتر، به بخش "تنظیمات ارتباط بلوتوث" موجود در Bluetooth® Wireless Technology مراجعه کنید.

۱. به صفحه قبلی باز می گردد.
۲. قطع / وصل تلفن: تلفنی که در حال حاضر انتخاب شده است را قطع / وصل می کند.

توجه

۳. حذف: تلفن انتخاب شده را حذف می کند.
۴. تغییر اولویت: تلفن انتخاب شده را به بالاترین اولویت قرار می دهد.

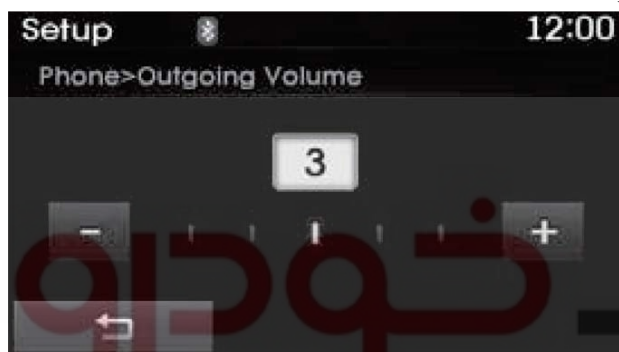
پیش از دانلود (بارگیری) دفتر تلفن

تنها می توان دفترچه تلفن های موجود در تلفن متصل شده را بارگیری کرد. همچنین بررسی کنید که آیا تلفن همراه شما ویژگی دانلود را پشتیبانی می کند یا خیر. برای آشنایی بیشتر با اینکه آیا تلفن همراه شما دانلود دفترچه تلفن را پشتیبانی می کند یا خیر، به دفترچه راهنمای آن مراجعه کنید. تنها می توان دفترچه تلفن متصل شده را دانلود کرد. پیش از دانلود، بررسی کنید که آیا تلفن همراه شما ویژگی دانلود را پشتیبانی می کند یا خیر.



تنظیم صدا در تماس خروجی

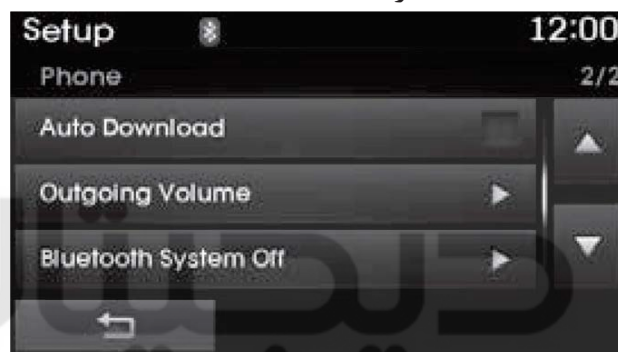
کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Phone] و بعد [Outgoing Volume] را انتخاب کنید.



از این ویژگی برای دانلود خودکار ورودی های دفترچه تلفن به محض شدن بلوتوث استفاده می شود.

دانلود خودکار (دفترچه تلفن)

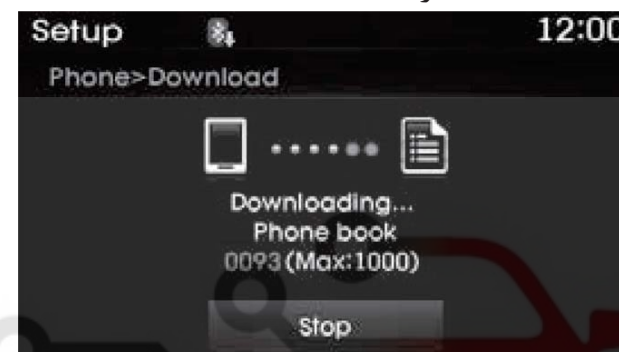
کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Phone] و بعد [Auto Download] را انتخاب کنید.



از این ویژگی برای دانلود خودکار ورودی های دفترچه تلفن به محض شدن بلوتوث استفاده می شود.

دانلود دفترچه تلفن

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Phone] و بعد [Phone book] را انتخاب کنید.



دفترچه تلفن از تلفن همراه دانلود شده و مرحله دانلود نمایش داده می شود.

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران

توجه

- این ویژگی دفترچه تلفن را به محض متصل شدن بلوتوث دانلود می کند. مدت زمان دانلود با توجه به تعداد ورودی های دفترچه تلفن و وضعیت ارتباط متفاوت است.
- هنگام دانلود یک دفترچه تلفن، بررسی کنید که آیا در تلفن همراه ویژگی دانلود دفترچه تلفن پشتیبانی می شود یا خیر.

توجه

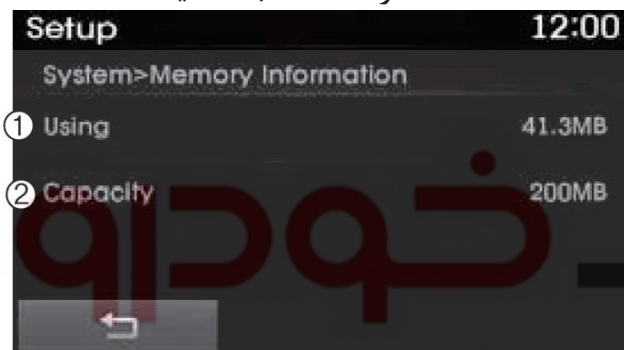
- تا ۱۰۰۰ ورودی را می توان در دفترچه تلفن خودرو ذخیره کرد.
- تا ۱۰۰۰ دفترچه تلفن را می توان برای هر دستگاه مرتبط شده دانلود کرد.
- با دانلود دفترچه یک تلفن، دفترچه تلفن قبلی حذف می شود با این حال، دفترچه تلفن های ذخیره شده موجود در دیگر تلفن های مرتبط شده پاک نخواهد شد.



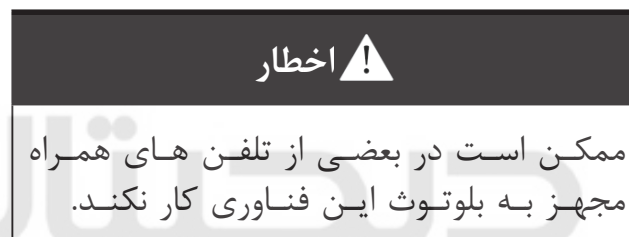
توجه

تنظیم سیستم اطلاعات حافظه

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [System] و بعد [Memory Information] را انتخاب کنید.



برای روشن کردن دوباره بلوتوث، دوباره وارد **SETUP** و بعد وارد گزینه [Phone] شوید و «Yes» را کلیک کنید.



حافظه مورد استفاده کنونی و مجموع حافظه سیستم را نمایش می دهد.

۱. Using : حافظه ای که در حال حاضر در دسترس است را نمایش می دهد.

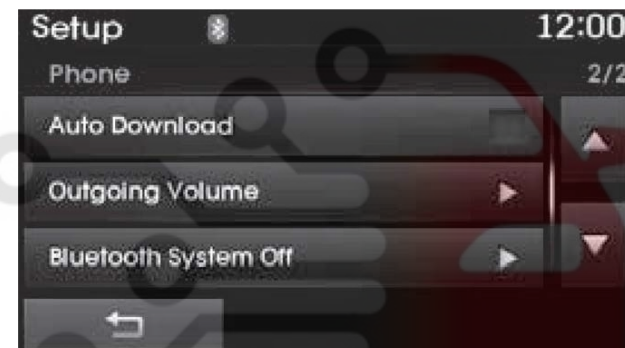
۲. Capacity : ظرفیت کامل را نمایش می دهد.

* بسته به سیستم صوتی انتخاب شده ممکن است متفاوت باشد.

خاموش کردن بلوتوث

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Phone] و بعد [Bluetooth System Off] را انتخاب کنید.

در صورت خاموش بودن بلوتوث، ویژگی های مربوط به بلوتوث در خودروی شما کار نخواهند کرد.

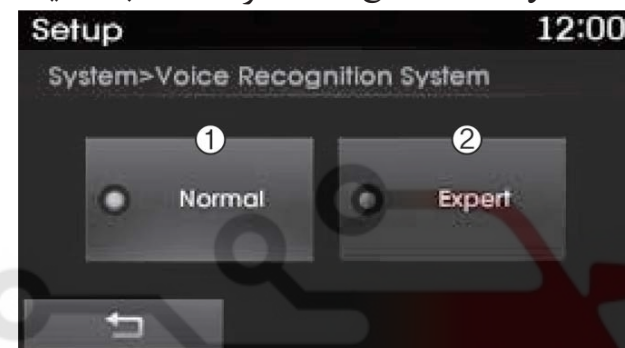




تنظیمات مربوط به حالت شناسایی صدا (در صورت مجهز بودن)

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه‌های [System] و [Voice Recognition System] را انتخاب کنید.

زبان
کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه‌های [System] و بعد [Language] را انتخاب کنید.



این ویژگی برای انتخاب بازخورد دستور دلخواه از حالت عادی یا حرفه ای استفاده می شود.
۱. Normal: این حالت برای کاربران مبتدی است و راهنمای کامل را فراهم می کند.
۲. Expert: در این حالت بعضی از پیغام های راهنمایی حذف می شوند.

توجه

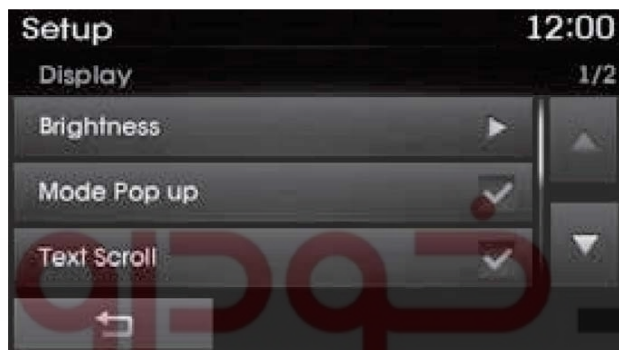
با توجه به نوع دستگاه صوتی انتخاب شده متفاوت است.

این ویژگی برای تغییر زبان سیستم و زبان شناسایی صوتی استفاده می شود.
در صورت تغییر زبان، سیستم restart می شود تا تغییرات زبان اعمال شود.



حالت Pop-up

کلید **SETUP** را فشار دهید و بعد گزینه [Display] و [Pop-up Model] را به ترتیب انتخاب کنید.



این ویژگی برای نمایش صفحه پاپ آپ در هنگام وارد شدن به حالت های مدیا و رادیو استفاده می شود.

در وضعیت on کلید **RADIO** یا **MEDIA** را فشار دهید تا صفحه پاپ آپ نمایش داده شود.

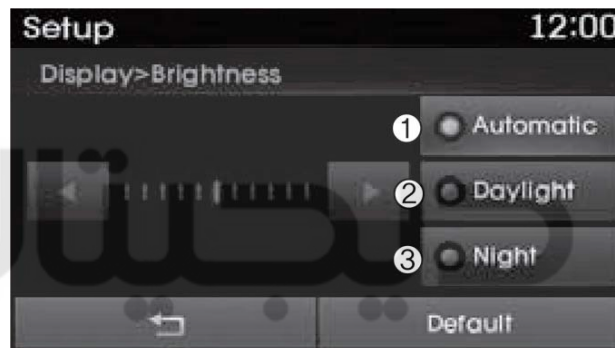
توجه

صفحه نمایش پاپ آپ مدیا تنها زمانی می تواند نمایش داده شود که دو یا چند حالت مدیا متصل شده باشند.

تنظیمات نمایشگر

تنظیمات مربوط به نحوه نمایش

کلید **SETUP** را فشار دهید و بعد گزینه [Display] و [Brightness] را به ترتیب انتخاب کنید.



از کلیدهای **◀** و **▶** برای تنظیم شفافیت صفحه نمایش یا تنظیم روشنایی به صورت خودکار، حالت روز یا شب، استفاده کنید. برای بازیابی تنظیمات پیش فرض کلید **Default** را فشار دهید.

۱. خودکار: شفافیت صفحه نمایش را به صورت خودکار کنترل می کند.

۲. روز: شفافیت را در بالاترین حالت نگه میدارد.

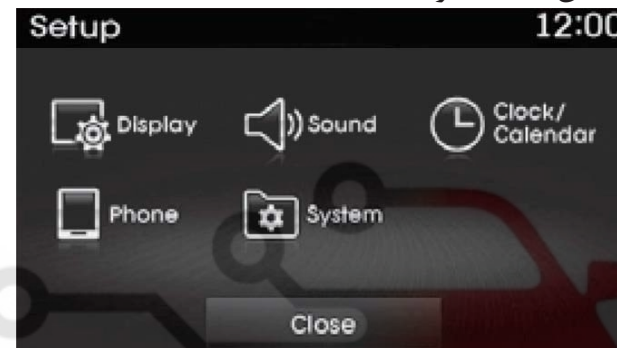
۳. شب : شفافیت را در کمترین میزان نگه میدارد.

تنظیمات (برای اروپا)

نوع B-3 و نوع B-4

حالت شروع

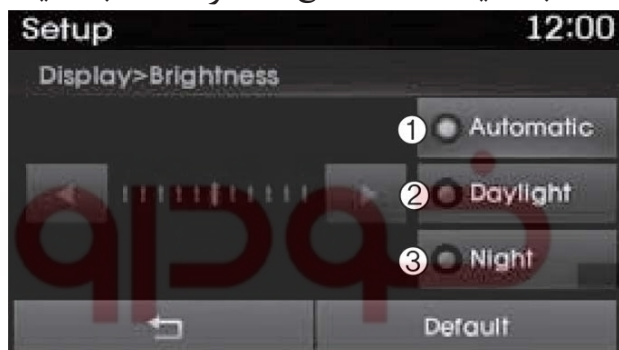
کلید **SETUP** را فشار دهید تا صفحه تنظیمات نمایش داده شود.



می توانید گزینه های مربوط به [Display], [Sound], [Clock/Day], [Phone], [System] را انتخاب و کنترل کنید.



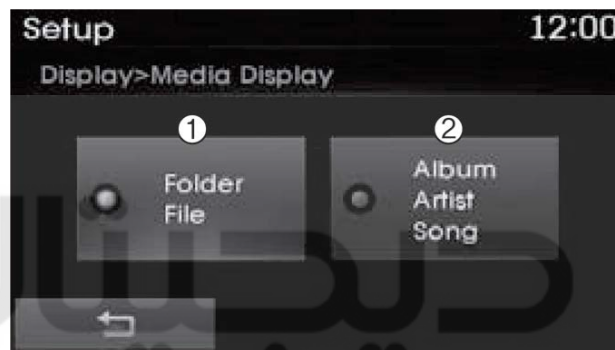
تنظیمات نمایشگر (برای کلمبیا و مکزیکو)
تنظیم شدت نور
کلید **SETUP** را فشار دهید [Display] را انتخاب کنید [Brightness] را انتخاب کنید.



از کلیدهای **◀**، **▶** برای تنظیم شدت نور یا تنظیم شدت نور اتوماتیک، نور روز یا حالت شب استفاده کنید.
۱. Automatic: شدت نور را بصورت اتوماتیک تنظیم می کند.
۲. Daylight: همیشه شدت نور را به مقدار زیاد نگه می دارد.
۳. Night: همیشه شدت نور را در مقدار کم نگه می دارد.

نمایش اطلاعات MP3

کلید **SETUP** را فشار دهید و بعد گزینه [Display] و [Song Info] را به ترتیب انتخاب کنید.

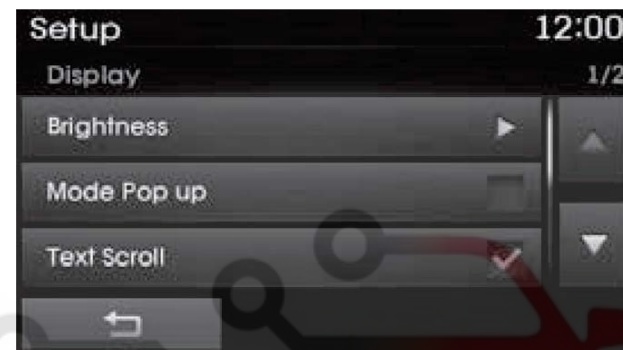


این ویژگی برای تغییر اطلاعات نمایش داده شده در حالت های USB و MP3 استفاده می شود.

۱. Folder File: نام فایل و فولدر را نمایش می دهد.
۲. Album Artist Song: نام آلبوم/ خواننده/ آهنگ نمایش داده می شود.

اسکرول کردن متن

کلید **SETUP** را فشار دهید و بعد گزینه [Display] و [Scroll text] را به ترتیب انتخاب کنید.



از این ویژگی برای اسکرول متن نمایش داده شده بر روی صفحه زمانی که خیلی طولانی است استفاده می شود.

هنگامی که این ویژگی روشن است، متن با چندین بار اسکرول قابل دسترسی است. هنگامی که روشن نباشد، متن تنها یکبار اسکرول می شود.



حالت Pop-up

کلید **SETUP** را فشار دهید و بعد گزینه **[Display]** و **[Pop-up Model]** را به ترتیب انتخاب کنید.



این ویژگی برای نمایش صفحه پاپ آپ در هنگام وارد شدن به حالت های مدیا و رادیو استفاده می شود.
در وضعیت on کلید **RADIO** یا **MEDIA** را فشار دهید تا صفحه پاپ آپ نمایش داده شود.

توجه

صفحه نمایش پاپ آپ مدیا تنها زمانی می تواند نمایش داده شود که دو یا چند حالت مدیا متصل شده باشند.

نمایش اطلاعات MP3

کلید **SETUP** را فشار دهید و بعد گزینه **[Display]** و **[Song Info]** را به ترتیب انتخاب کنید.



این ویژگی برای تغییر اطلاعات نمایش داده شده در حالت های USB و MP3 استفاده می شود.

۱. Folder File : نام فایل و فولدر را نمایش می دهد.
۲. Album Artist Song : نام آلبوم / خواننده / آهنگ نمایش داده می شود.

تنظیمات صدا

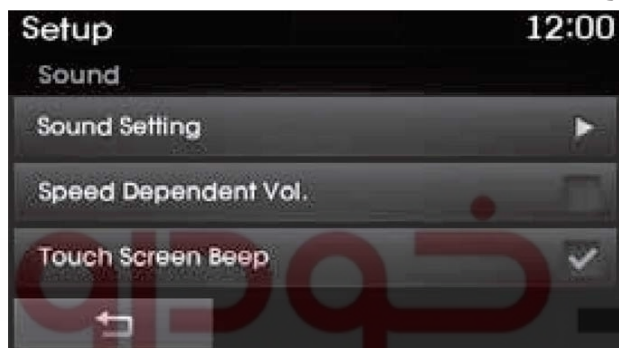
کلید **SETUP** را فشار دهید و گزینه های **[Sound]** و **[Audio Setting]** را به ترتیب انتخاب کنید.



از کلیدهای **▲**، **▶**، **▼**، **◀** برای تنظیم **Fader/Balance** استفاده کنید.
از کلید های **▶**، **◀** برای تنظیم **Bass/Middle/Treble** استفاده کنید.
کلید **Default** را برای بازپای تنظیمات فشار دهید.

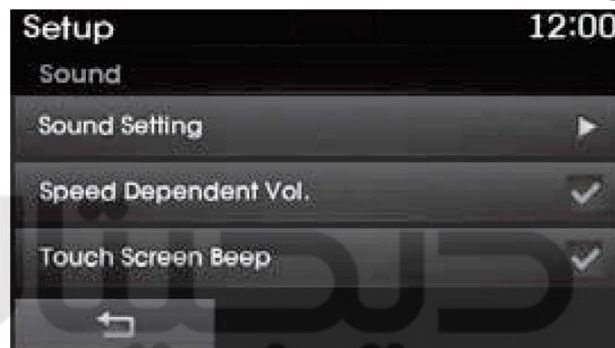


تنظیم صدای «بیپ» صفحه نمایش لمسی
کلید **SETUP** را فشار دهید و گزینه های
[Sound] و [Touch Screen Beep] را به
ترتیب انتخاب کنید.



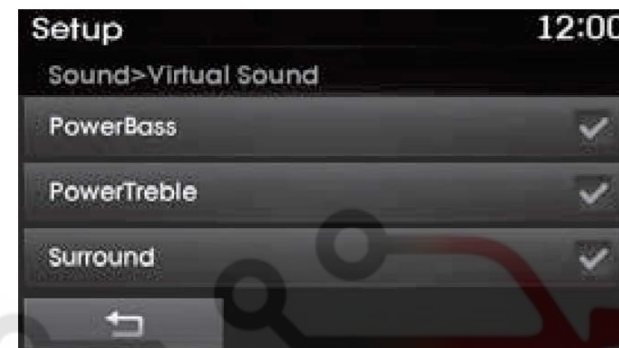
از این ویژگی برای خاموش/ روشن کردن
صدای بیپ صفحه نمایش لمسی استفاده
می شود.

کنترل صدا با توجه به سرعت (SDVC)
کلید **SETUP** را فشار دهید و گزینه های
[Sound] و [Speed Dependent Vol.] را به
ترتیب انتخاب کنید.



صدا با توجه به سرعت خودرو تنظیم می شود.
این ویژگی را می توان در چهار حالت [Off/
Low/Mid/High] تنظیم کرد.

صدای مجازی (Virtual Sound)
کلید **SETUP** را فشار دهید و گزینه های
[Sound] و [Virtual Sound] را به ترتیب
انتخاب کنید.



این ویژگی برای تنظیم Power Bass,
Power Treble, Surround استفاده می شود.

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران



نمایش ساعت

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Clock/Calendar] و بعد [Clock Display (Power off)] را انتخاب کنید.



از این ویژگی برای نمایش ساعتی که در هنگام خاموش بودن سیستم بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود، استفاده می شود.

تنظیم تقویم

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Clock/Calendar] و بعد [Calendar Settings] را انتخاب کنید.

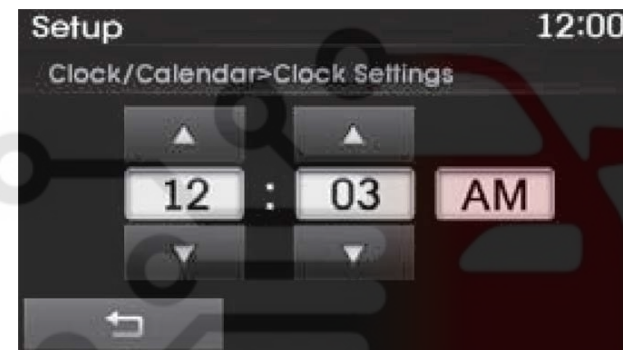


از کلیدهای ▲، ▼ برای انجام تنظیمات روز، ماه و سال استفاده کنید.

تنظیمات روز/ساعت

تنظیمات ساعت

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Clock/Calendar] و بعد [Clock Settings] را انتخاب کنید. از کلیدهای ▲، ▼ برای انجام تنظیمات ساعت، دقیقه و AM/PM استفاده کنید.



توجه

کلید **CLOCK** را فشرده و نگهدارید (بیش از ۰.۸ ثانیه) تا صفحه ساعت/روز نمایش داده شود.



تنظیمات بلوتوث

مرتبط کردن دستگاه جدید

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Phone] و بعد [Pair Phone] را انتخاب کنید.



می توان دستگا های بلوتوث دار را به سیستم صوتی خودرو مرتبط کرد. برای اطلاعات بیشتر، به بخش "تنظیمات ارتباط بلوتوث" موجود در Bluetooth® Wireless Technology مراجعه کنید.

دیدن لیست تلفن های مرتبط شده با بلوتوث

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Phone] و بعد [Paired Phone List] را انتخاب کنید.



از این ویژگی برای دیدن تلفن های همراهی استفاده می شود که به سیستم صوتی خودرو مرتبط شده اند. با انتخاب تلفن همراه متصل شده، منوی تنظیمات نمایش داده می شود. برای اطلاعات بیشتر، به بخش "تنظیمات ارتباط بلوتوث" موجود در Bluetooth® Wireless Technology مراجعه کنید.

۱. به صفحه قبلی باز می گردد.
۲. قطع / وصل تلفن: تلفنی که در حال حاضر انتخاب شده است را قطع / وصل می کند.

۳. حذف: تلفن انتخاب شده را حذف می کند.

۴. تغییر اولویت: تلفن انتخاب شده را در بالاترین اولویت قرار می دهد.

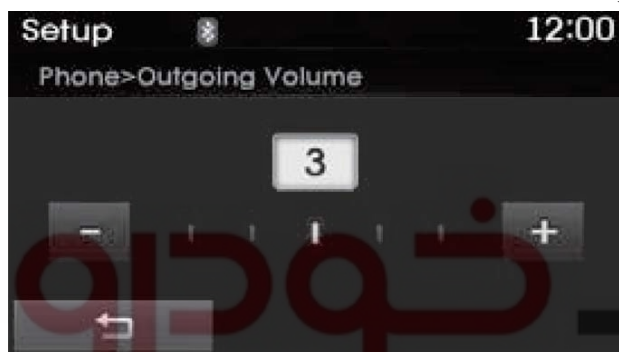
توجه

پیش از دانلود (بارگیری) دفتر تلفن

- تنها می توان دفترچه تلفن های موجود در تلفن متصل شده را بارگیری کرد. همچنین بررسی کنید که آیا تلفن همراه شما ویژگی دانلود را پشتیبانی می کند یا خیر.
- برای آشنایی بیشتر با اینکه آیا تلفن همراه شما دانلود دفترچه تلفن را پشتیبانی می کند یا خیر، به دفترچه راهنمای آن مراجعه کنید.
- تنها می توان دفترچه تلفن متصل شده را دانلود کرد. پیش از دانلود، بررسی کنید که آیا تلفن همراه شما ویژگی دانلود را پشتیبانی می کند یا خیر.

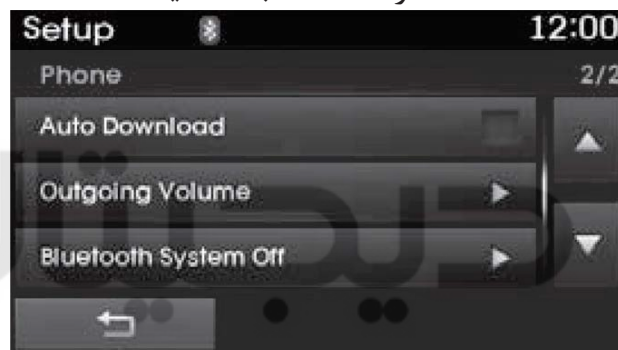


تنظیم صدا در تماس خروجی
کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Phone] و بعد [Outgoing Volume] را انتخاب کنید.



از کلید های **+**، **-** برای تنظیم صدا استفاده کنید.

دانلود خودکار (Contacts) (به استثنای مدل کلمبیا و مکزیکو)
کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Phone] و بعد [Auto Download] را انتخاب کنید.

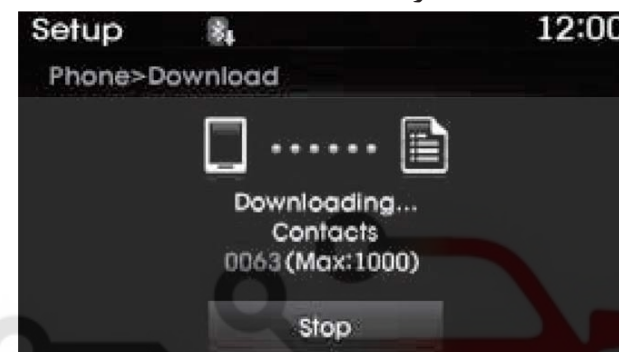


از این ویژگی برای دانلود خودکار ورودی های دفترچه تلفن به محض متصل شدن بلوتوث استفاده می شود.

توجه

- این ویژگی دفترچه تلفن را به محض متصل شدن بلوتوث دانلود می کند. مدت زمان دانلود با توجه به تعداد ورودی های دفترچه تلفن و وضعیت ارتباط متفاوت است.
- هنگام دانلود یک دفترچه تلفن، بررسی کنید که آیا در تلفن همراه ویژگی دانلود دفترچه تلفن پشتیبانی می شود یا خیر.

بارگیری (دانلود) دفترچه تلفن
کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Phone] و بعد [Contacts Download] را انتخاب کنید.



دفترچه تلفن از تلفن همراه دانلود شده و مرحله دانلود نمایش داده می شود.

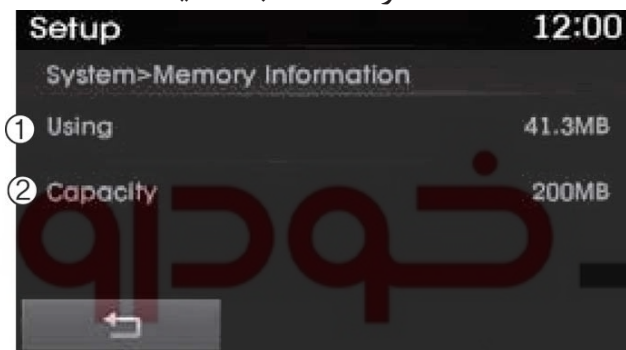
توجه

- تا ۱۰۰۰ ورودی را می توان در دفترچه تلفن خودرو ذخیره کرد.
- تا ۱۰۰۰ دفترچه تلفن را می توان برای هر دستگاه مرتبط شده دانلود کرد.
- با دانلود دفترچه یک تلفن، دفترچه تلفن قبلی حذف می شود با این حال، دفترچه تلفن های ذخیره شده موجود در دیگر تلفن های مرتبط شده پاک نخواهند شد.



تنظیم سیستم اطلاعات حافظه

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [System] و بعد [Memory Information] را انتخاب کنید.



حافظه مورد استفاده کنونی و مجموع حافظه سیستم را نمایش می دهد.

۱. Using : حافظه ای که در حال حاضر در دسترس است را نمایش می دهد.

۲. Capacity : ظرفیت کامل را نمایش می دهد.



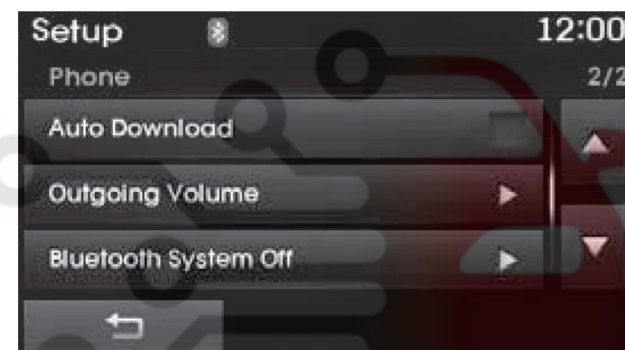
توجه

برای روشن کردن دوباره بلوتوث، دوباره وارد **SETUP** و بعد وارد گزینه [Phone] شوید و «Yes» را کلیک کنید.

خاموش کردن بلوتوث

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [Phone] و بعد [Bluetooth System Off] را انتخاب کنید.

در صورت خاموش بودن بلوتوث، ویژگی های مربوط به بلوتوث در خودروی شما کار نخواهند کرد.

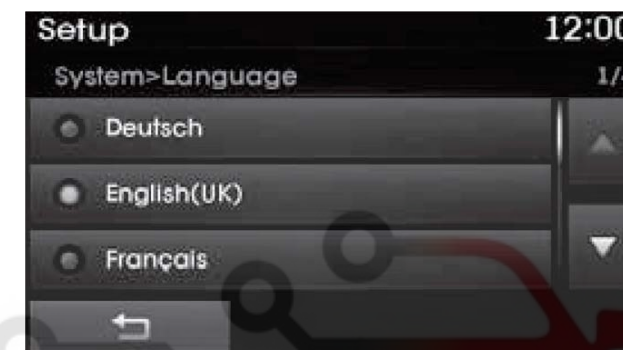


(برای مدل کلمبیا و مکزیکو)



زبان (برای مدل کلمبیا و مکزیکو)

کلید **SETUP** را فشار دهید و به ترتیب گزینه های [System] و بعد [Language] را انتخاب کنید.



این ویژگی برای تغییر زبان سیستم و زبان شناسایی صوتی استفاده می شود. در صورت تغییر زبان، سیستم restart می شود تا تغییرات زبان اعمال شود.

توجه

تنظیم زبان بستگی به سیستم صوتی دارد.

دوربین دید عقب (در صورت مجهز بودن)

- این سیستم به دوربین دید عقب برای ایمنی کاربر مجهز است که دید بیشتری از عقب خودرو ارائه می کند.
- دوربین دید عقب به صورت خودکار با روشن کردن سوئیچ خودرو و زمانی که دنده در وضعیت R قرار می گیرد، روشن می شود.
- دوربین دید عقب به صورت خودکار با تغییر دنده خودرو متوقف می شود.

⚠️ **اخطار**

دوربین دید عقب به یک لنز اپتیک مجهز است که بازه دید بیشتری ارائه کرده و ممکن است از فاصله واقعی متفاوت باشد، برای ایمنی بیشتر، مستقیماً عقب و راست/چپ خودرو را بررسی کنید.



پیوست

نام	توضیحات
TA	اعلام تلافیک
Radio	رادیو
FM/AM/USB	FM/AM/USB
Max	حداکثر
Min	حداقل
Low	کم
Mid	متوسط
On	روشن
Off	خاموش
Setting	تنظیم
OK	OK
MENU	MENU
SDVC	کنترل صدای وابسته به سرعت
Setup	تنظیم کردن
CURRENT	جاری

نام	توضیحات
12hr	۱۲ ساعت
24hr	۲۴ ساعت
AST(A.Store)	کانال های را به صورت خودکار انتخاب کرده و ذخیره می کند.
AMA	رادیو AMA (ذخیره خودکار)
FMA	رادیو FMA (ذخیره خودکار)
AUX	حالت صوتی خارجی
BASS	صدای عمیق
TREBLE	صدای بلند
BT	بلوتوث
PowerBass	این ویژگی صوتی سیستم است که باعث ایجاد صدای باس زنده می شود.
PowerTreble	این ویژگی صوتی سیستم است که باعث ایجاد صدای بلند زنده می شود.
PRESET	فرکانس رادیویی ذخیره شده
RDS Search	جستجوی سیستم اطلاعات رادیویی



نام	توضیحات
L=R	چپ = راست
Middle	متوسط
My Music	پوشه My Music
Track	آهنگ
USB	USB

نام	توضیحات
Current/Total	جاری / کل
DEVICE NAME	نام دستگاه
NAME	نام
NAME HERE	نام اینجا
NUMBER	شماره
PHONE NAME	نام تلفن
Received Data	اطلاعات دریافت شده
Received Message	پیغام دریافت شده
Received Time	زمان دریافت شده
Time	زمان
AST	ذخیره اتوماتیک
AM	موج رادیویی AM
CD	دیسک فشرده
FM	موج رادیویی FM

دیجیتال خودرو

شرکت دیجیتال خودرو سامانه (مسئولیت محدود)

اولین سامانه دیجیتال تعمیرکاران خودرو در ایران

